

中國邊疆叢書第一輯

小薩囊徹辰著

蒙古源流箋證
(全)

文海出版社印行

中華民國五十四年十二月出版

中國邊疆叢書第一輯

蒙古源流箋證

精裝全一冊
定價：新台幣

主編者：李毓滢

發行人：李振華

出版者：文海出版社

郵政劃撥戶第二七八四號
電話九二一—二六五九號

印刷者：美明美術印刷廠

台北市康定路二〇二號

經售者：全省各大書局

版權所有

內政部登記證內台版業字第〇八〇〇號



新學
和學
PDG

蒙古原流
箋證八卷

孱守齋校補本

馬序署

Wt30/03

海日樓遺書之一
姚家埭沈氏藏板

沈乙盦先生海日樓遺書總目

元朝秘史注十五卷附九十五功臣名一卷

陶葆廉校
德謙復校

孫

爾田合二校重校

蒙古源流箋證八卷

張爾田增補并校
卷刷出

張君別有札記二

蠻書勦補一卷

張爾田校

島夷誌略箋二卷

原名廣證有排印本

孫德謙校

史外合注

共六種目列下

書名張爾田定

蒙韃備錄
塞北紀程

黑韃事畧
近疆西夷傳

西游錄

異域說

以上皆歷史著述為先君最重要之籍今合編為叢書一
種定名曰乙部叢著除史外合注尙未完全整理外其餘

均已編校定本可以次第刊行

又案先君尙有所校聖武親征錄已刻入知服齋叢書中
既已另刻似可無庸再編入遺書古人全書之外別種單
行者固甚多也

東軒手鑑

別有樂隨新經審非自著不列

護德瓶齋涉筆

潛究室劄記

客話

雜家言

冶城客話

東軒温故錄

癸丑札記

筆記 道家

書法問答 答龍松生

困學室讀書記 丙分四種

菌閣瑣談 分上下卷

全拙庵温故錄

鄂游栖翫記

札記 釋道 樂律 五行 雜家言

辛丑寓禾札記

簡端錄 凡先君手批之書及斷零不成卷者由張爾田摘錄成此書 目不詳列

以上皆筆語雜俎之類今合爲一編定名曰札叢爲先君著述之附庸但其中大半多未整理必須重行分類歸併且多有先君讀書時隨手摘錄以備遺忘者尤非刪定不可今姑依現存原目錄之

海日樓文集

現由孫德謙編校

內題跋較多或另編單行

海日樓詩集

朱古微丈刻成一卷未畢工

乙卯稿在內

曼陀羅窺詞

有排印本

今年春節縮衣食先刻成蒙古源流箋證八卷其餘諸書理董棊難喪亂頻仍殺青無日又先君遺稿流傳於外者尙多有之謹就家藏所有寫定此目以待續刊亦冀海內

外求先君書者或有所稽考焉壬申孟夏男頌識

糸

三

提要

臣等謹案欽定蒙古源流八卷乾隆四十二年奉 勅譯進其書本蒙古人所撰未有自敘稱庫圖克台徹辰鴻台吉之裔小徹辰薩囊台吉願知一切因取各汗等源流約畧敘述並以講解精妙意旨紅冊沙爾巴胡土克圖編纂之蓬花漢史雜噶拉斡爾第汗所編之經卷源委古昔蒙古汗源流大黃冊等七史合訂自乙丑九宮值年八宮翼火蛇當值之二月十九日角木蛟鬼金羊當值之辰告成書中所紀乃額訥特珂克士伯特蒙古汗傳世次序及供養諸大喇嘛闡揚佛教之事而其國中興衰治亂之跡亦多按年臚載首尾賅備頗與永樂大典所載元

朝秘史體例相近前者我 皇上幾餘覽古以元代奇渥溫得
姓所自必史乘傳譌詢之定邊左副將軍喀爾喀親王成衮扎
布因以此書進 御考證本末始知奇渥溫爲却特之誤數百
年之承訛襲謬得藉以釐訂闡明旣已揭其旨於 御批通鑑
輯覽復以是編宣付館臣譯以漢文潤色排比纂成八卷其第
一卷內言風壇水壇土壇初定各種生靈降世因由及六噶拉
卜乘除算量運數而歸於釋迦牟尼佛教之所自興是爲全書
緣起次紀額納特珂克國汗世系首載星哈哈努汗之曾孫薩
爾幹阿爾塔實迪汗之子丹巴多克噶爾成佛事而自烏迪雅
納汗以下崇信佛教諸大汗及七贊達七巴拉四錫納等汗則

俱詳著其名號與藏經內之釋迦譜約畧相仿次紀土伯特汗世系始於尼雅特贊博汗在善布山爲眾所立終於扎實德汗大致亦頗與西番嘉喇卜經合其中載特勒德蘇隆贊娶唐太宗女文成公主特勒丹祖克丹汗娶唐中宗弟景德王女金城公主核之唐書太宗貞觀十五年以宗女文成公主妻吐蕃贊普棄宗弄贊中宗景龍初以雍王守禮女爲金城公主妻吐蕃贊普棄隸踏贊其事蹟多屬相符是土伯特卽吐蕃國號而唐書所稱棄宗弄贊乃特勒德蘇隆贊之訛其汗世以贊博爲名與唐所稱贊普亦音相近也其第三卷以後則皆紀蒙古世系爲土伯特色爾特贊博汗之季子布爾特齊諾避難至必塔地

方得眾尊爲君長數傳至勃端察爾母曰阿隆郭斡哈屯感異
夢而生又九傳至元太祖與元本紀多相合而間有異同其稱
元太祖爲索多博克達清吉斯汗元世祖爲呼必賚徹辰汗元
順帝爲托歡特穆爾烏哈噶圖汗自順帝北奔後世傳汗號至
林丹庫圖克圖汗而爲我朝所克中間傳世次序名號生卒年
歲釐然具載銓敘極爲詳悉明代帝系亦附著其畧其最踳駁
者如以庫色勒汗爲元明宗弟在位二十日史無其事又以明
太祖爲朱葛仕至左省長官讒殺托克托噶太師遂舉兵追逐
順帝亦爲鑿空失實其他紀年前後亦往往與史乖迕蓋內地
之事作書者僅據傳聞錄之故不能盡歸確核至於塞外立國

傳授源流以逮人地諸名語言音韻皆其所親知灼見自不同
歷代史官摭拾影響附會之詞妄加纂載以致魯魚謬戾不可
復憑得此以定正舛訛實爲有裨史學仰惟我國家萬方同軌
中外嚮風蒙古諸部久爲臣僕乃得以其流傳秘冊充外史之
儲藏用以參考舊文盡却耳食沿譌之陋一統同文之盛治洵
亘古爲獨隆矣乾隆五十四年二月總纂官臣陸錫熊臣紀昀
臣孫士毅總校官臣陸費墀恭校上

2000/0000

111

蒙古源流箋證序

奇攸氏之立國也鞭笞六合混一中夏及其遁荒部落雄長仍不失爲大國巴圖蒙克以中興餘烈據喀爾喀全部又踰大漠東蹶察哈爾西蹂青海南收鄂爾多斯土默特諸鄂托克子孫繁衍傳世百年以迄於林丹汗與明運相終始顧自來治元故者僅有脫卜察顏及西域拉施特諸人書而愛猷識理達臘以後小王子傳次但於明史外國傳畧存梗概蕃漢隔閡語焉不詳諏朔方文獻者曹焉乾隆中喀爾喀親王成衮扎布始以此書上於朝館臣奉 旨譯成今書其書根據紅冊黃冊七種史料而成以喇嘛佛教爲綱以各汗傳統之世系爲緯而又上及

蒙古種族發源之士伯特額訥特珂克遺聞墜掌粲然畢載論其聲價實不在拉施特書之下乃自入秘府承學之士病其音譯歧互罕或津逮道咸之交人尙疇史魏默深張石洲何願船諸君始漸有援引及之者嘉興沈乙盦先生與洪文卿李芍農二侍郎同治西北輿地之學而於此書研覈尤勤洪李書行世最早先生著述矜緩丹墨叢殘及身多未寫定其偶落於人間者吉光片羽而已先生旣歸道山余始與亡友王忠愨相約爲之理董未幾忠愨應 召入都勿勿又數年矣今年先生哲嗣慈護兄出遺書屬編次因檢核彙錄定爲箋證八卷皆殺青可繕寫間有一得之愚做鄭灼寫皇侃禮疏例附載箋中發正又

數十百事蓋至是而荒裔彈舌之舊史稍稍可以屬讀矣此書敘述繁複又經重譯非熟於滿蒙音紐者不能讀非深於史學善用鈎稽之術者不能通象鞅之寶苦於不知史而治史者又以其難讀而棄之今茲所校闕疑尙多固不能無待於後人繼續之研尋然葦路藍縷之功微先生莫爲之前也先生學海人望異代大節炳焉與深寧叟比隆慈護守父書求已志亦無媿昭甫而余以衰晚餘生得藉手以告於先生爲深幸云庚午閏六月錢塘張爾田謹序

此書寫成後復從趙君萬里假得傳錄亡友王靜安校本靜安自識云乙丑重九假沈庵官保所藏薌榿書室鈔本比勘

竟鈔本亦有脫落然文字頗勝於此本也永觀堂記細審其
本脫誤亦與通行本同實未大遠於先生所据諸本惟靜安
簡端籤語到精頗有可與斯箋印合處今遴其稿當及小有
意者都載箋中稱王靜安校以別之原稿仍歸趙氏辛未首
夏孟劬再記

青海和碩特世系表

爾田案源流不詳青海部落先生別有纂錄顧實汗世表一通今附卷首補其未備以資參証

和碩特始祖

阿克薩噶勒代諾顏——烏魯克特穆爾——博羅特布古——博羅特特穆爾——都楞代博——圖古堆——那郭代——賽謨勒呼——庫綏

鄂博克——雅代青山

博貝

墨爾根諾延——車凌

素諾木達什——諾爾布彭素克

彭素克

索諾木衣布

多爾濟——垂庫爾——噶爾丹達什

衣楚克——拉藏汗

墨爾根台吉——額林沁達什——達馬林色卜吞

納木札勒——羅卜藏察罕

羅卜藏達爾札——濟克濟札布

衣布——厄爾德尼厄爾克托克托乃——車凌多爾濟

號車巨魯青

鄂木布 羅卜藏察罕濟克濟札布 達馬林色卜

香阿刺卜坦四旗祖

達蘭泰 托克托乃車凌 多爾濟二旗祖

號鄂齊爾

達延 噶爾丹達什諾爾布 朋素克車凌三旗祖

卷長

哈爾諾
額勒都爾

號達賴烏巴不

巴延阿布該札布

札布
案巴延十六子和
理別為阿拉善旗祖

伊勒都齊

察罕丹津阿刺罕
罕拉布登三旗祖

察罕丹津
博碩克圖
盛爾根諾延

代貴青巴圖爾
阿刺卜坦札木素

號達賴巴圖爾

畢魯咱納

達彥

多爾濟

朋素克旺札爾達
什車林伊什多勒

薩楚瑪爾根
噶勒丹岱青諾爾布

達什車林
伊什多勒札布
朋素克旺札勒

札布三旗祖

號額爾德尼色青

瑚魯木什丹巴色下吞博
碩克圖一旗祖

乘圖色下吞博碩克圖
丹巴

號伊勒登

桑噶爾札索諾木達
什一旗祖

和碩齊塔薩博羅特
索諾木達什

衣布察理

達什巴圖爾其子為羅卜藏丹津

哈那克圖什業圖

蒙古源流卷首

爾田案文津閣本卷首載人名地名但僅及前一卷而止疑每卷皆有譯成後為寫官畧去獨

存此以見例也諸本失鈔補載備考

人名

瑪哈薩瑪迪蘭咱

額訥特可克語

莽貝古爾外嘉勒博

土伯特語

鄂蘭納額爾古克德克森哈汗

蒙古語

咱噶喇幹爾迪汗

梵語爾田案幹誤幹下同

羅咱汗

噶里雅納汗

幹喇噶里雅納汗

烏特博哈達汗

滿達達汗

薩嘉班廸達

班辰沙克嘉錫哩

阿克沙巴達

僧格錫里巴達

阿賚努汗

姓沙嘉爾田案沙嘉佛
經作刹帝利又作刹利

星哈哈努汗

蘇都達納

碩克洛達納

多囉諾達納

阿密哩都達納

蘇達廸

女

舒噶拉廸

女

囉納廸

女

阿密里廸

女

薩爾幹阿爾塔實廸

南廸

廸霞

巴廸哩噶

瑪哈納瑪

阿尼嚕達

阿南達

德幹達特

蘇卜喇布達

瑪里噶

巴達喇

外沙里

瑪哈瑪雅福音女

丹達必尼

布密噶公主

烏廸雅納汗

瑪哈默特噶拉幹尼

瑪哈巴特瑪

杉巴薩喇汗

巴喇哈瑪達廸

巴喇哈納資達汗

巴喇廸岳達汗

沙達尼噶

喇特納贊達喇

瑪爾吉實喇尙噶喇

星哈

達沙喇塔

烏巴里

噶實卜

阿羅漢

阿碩噶汗

巴迪里噶

噶尼噶汗

瑪哈德幹

托音

巴蘇密達

班廸達

蘭扎贊達

哈里贊達

錫里贊達

昂吉贊達

達爾瑪贊達

必瑪拉贊達

郭密贊達

郭巴拉

達爾瑪巴拉

幹噶巴拉

喇木巴拉

廸木巴拉

茂巴拉

尼巴拉

巴拉錫納

噶伯錫納

諧達錫納

拉噶瑪錫納

瑪哈沙嘉

沙嘉里則必

沙嘉沙幹哩

班達巴汗

嚕巴廸

必喇滿

即婆羅門也

尼雅持贊博汗

穆持贊博汗

定持贊博汗

索持贊博汗

墨爾特贊博汗

達克持贊博汗

色哩持贊博汗

智固木贊博汗

隆阿木

臣名

置持

博羅咱

布爾特齊諾

布德恭嘉勒汗

郎博羅匝

布隆錫勒克

庫嚙勒克

伊碩勒克

德魯納木松

色諾勒納木德

德諾勒納木

德諾勒博

德嘉勒博

德必林贊

多哩隆贊

持贊納木

持托克哲贊

拉托托哩年贊

地名

瑪噶達國

額訥特珂克

幹齊爾圖

土伯特

沙嘉

姓

倫必花園

噶必里克城

阿蘭扎喇江

蘭咱吉爾哈城

祇陀園

幹喇克城

郭薩拉國

外沙里城

巴特薩拉國

穀楚繖巴喇國

畢瑪拉雅納

喀齊國

克納實納國

扎拉勒達喇廟

雪山

雅爾隆 姓

剛噶江 即恒河

拉里姜托山

拉里囉勒博山

雅爾隆贊塘

善布雪山

寧博

包

恭布

温博拉岡宮

蒙古源流箋證卷一

此書自四庫著錄為却特史學者視之與脫必察顏聲價等願自嘉定錢先生以來

徐龔張何以及近時李洪諸家於秘史聖武親征錄穿穴疏通詳前人所未詳發前人所未發各已成一家言獨此書僅各就所資證佐者摘取斷章未有綜其全書而理董其緒者今畧就所知者箋之癸丑用王氏抄本校一過朱筆諸氏本從滿蒙漢三文合刊本錄出又勝王氏今多從之爾田案先生此書手稿業殘無序跋僅於夾葉中得此數語載之題首又此書參校眾本不苟從一今悉以文津閣本審正然閣本已非滿蒙漢三文合刊之舊頗疑進呈初譯與副閣所藏寫官重繕或有異同諸家展轉傳鈔未必同出一源仍兩存之擇善而從亦先生例也

嘉興沈曾植箋證

錢唐張爾田校補

額訥特珂克土伯特蒙古汗等源流

納摩沽嚕嘛

尼租鍋卡阿雅

頂禮三寶

三世諸佛

普度三界

三德喇嘛 爾田案諸本作三
恩先生校從王本

三才定位

克成庶類

佛度生靈

聖化炳蔚

試綜昔者額納特珂克土伯特蒙古三國根本世基之載在舊
史者而統論之凡一切依倚外象包羅者已定一切因緣生靈

已成外象定自三壇起於風壇次及水壇定於土壇是也

爾田案起

世因本經此之大地住於水上水住風上風依虛空印度古說皆如是此與之同

以言乎風壇則由無

所有空十面大作所向感被而溫和碧色之風壇凝然定矣以言乎水壇則由觸於風壇彩雲疊布叢生聯綿陰雨以成無邊岸作鹹之大海而水壇定矣以言乎土壇則由金界糞土定若乳上凝脂以次各七七分數加添自細塵以至埃塵沙纖微野馬細末爲一粒油麥七粒油麥爲一寸二十四寸爲一肘四肘爲一丈至五百丈自一晝角聲聞處起至八晝角聲聞處爲一里以如是甚多里數名爲大自在金地土壇其中山之大者爲須彌山以及七金山七大海四大部洲八小部洲一時顯然著

矣內藏包羅者自初禪天一神變幻降世起漸漸蕃衍色界十

七天

爾田案經部宗色界中立十七天薩婆多宗立十六天上座部立十八天此同經部

無色界四天欲

界二十天并過去未來現在世界六種生靈以次而成因彼生

靈神變而來故壽數無算雖生於世上行不踐地飛空而行不

食下界所生穢穀惟食禪穀無論男女不自胎生皆由化生是

時無有日月本身之光可以自照彼時不以人稱皆呼為生靈

其後生靈萌發欲念有一生靈食下界一種糧穀眾皆效尤食

之禪穀遂絕皆食下界所生之穀

爾田案閣本皆上有遂字

不能空行於是

墮地本身之光頓失不能自照而痴愚罪業漸從此起嗣因眾

生修省之功

爾田案閣本無功字

力遂現出日月星辰以燭其昏暗而得

明燦矣其後眾生內復出一恣慾生靈得粒食於青苗而眾生亦俱從食之由是食用下界所產穢穀分別男婦生男生女嗜慾之罪業由此始矣其後眾生內復出一恣慾生靈獲不種自生名薩魯之穀不識爲何穀乃嘗食之眾生遂俱食此穀其從前之穀俱絕眾生雖食此穀但必至將食之際臨時採食其後有一機巧生靈將次日所食者先日採收其穀亦絕而忌妬之罪業自此始矣其後因食耕種之穀遂常食下界穢穀若食多者醜惡食少者俊秀故有爾我好醜愛惡之情復起爭競遂劫奪所耕之田地彼此相殘而忿爭之罪業自此始矣又因多收者向少收者隱瞞藏匿而慳吝之罪業自此始矣由是有一端

莊正直聰睿大量之生靈將從前所行是者愛之非者化之將

田地均平分種惠愛眾生眾生皆願不違其命以之為主遂群

以主稱之爾田案俱舍論初時人有色意成肢體圓滿諸根無缺形色端嚴身帶光明騰空自在飲食喜樂長壽

久住有如是類地味漸生其味甘美其香鬱馥時有一人稟性

耽味麝香起愛取嘗便食餘人隨學競取食之爾時方名初受

段食資段食故身漸堅重光明隱沒黑暗便生日月眾星從茲

出現由漸耽味地味便隱從斯復有地皮餽生競耽食之地餅

復隱爾時復有林藤出現競耽食故林藤復隱有非耕種香稻

自生眾共取之此食粗故為欲蠲除便生二道因斯遂有男女

爾時諸人隨食早晚隨取香稻無所貯積後時有人稟性懶惰

長取香稻貯擬後食餘人隨學漸多停貯由此於稻生我所心

谷從貪情多收無厭故隨收處無復再生遂共分田慮防違盡
於已田分生格護心於他田分有懷侵奪却盜過起始於此時
為欲遮防共聚詳議銓量眾內一有德人各以所收六分之一
雇令防護封為田主因斯故立刹帝利名大眾欽承恩流率土
故復名大三末多王自後諸王此王為首諸經多有
其說此書畧約其意皆佛教史中相傳之古說也
於額納特

珂克語則謂之瑪哈薩瑪迪蘭咱

翻譯名義集摩訶三摩曷羅闍此云大平等王劫初民主

也此瑪哈即摩訶薩瑪

迪蘭咱即三摩曷羅闍於土伯特語則謂之莽貝古爾外嘉勒

博於蒙古語則謂之鄂蘭拉

爾田案據卷首人名無拉字拉蓋蘭之複譯衍文

訥額爾

古克德克森哈汗於滿洲語則謂之格稜尼圖伽赫汗是為眾

所推尊之汗

爾田案即所謂大三末多王梵語三末多此云共許即眾共許為王也

其於薩滿達

巴達喇佛教四大部洲則有轉金輪咱噶喇斡爾迪汗之譽其

時則稱為肇造噶拉卜以前全備之時其時日月星辰始顯露

於空中照耀四大部洲瑪哈薩瑪迪蘭咱汗之子曰

爾田案闍本作名

囉咱汗囉咱汗生噶里雅納汗噶里雅納汗生幹喇噶里雅納

汗幹喇噶里雅納汗生烏特博哈達汗烏特博哈達汗生滿達

達汗稱此六汗為轉輪首出之六汗王靜安校影所知論大三末多王嫡子號曰光妙彼

子善帝彼子最善彼子靜齋是等謂曰成劫五王彼時始稱為人於是人之年壽漸漸

削減計其時極微末之數為一瞬百瞬為一息六十息為一間

三十間為一刻六十刻為一時十二時為一日三十日為一月

十二月為一歲按年計其耗閏則為噶拉卜南山釋迦氏譜劫

若依西梵名曰劫波此土譯之名大時也噶拉卜即劫波噶拉卜有六乃鎮定噶拉卜棲止

噶拉卜適中噶拉卜殘尅噶拉卜空虛噶拉卜濶大噶拉卜是

也其第一鎮定噶拉卜則自始定風壇起至生育善惡眾生止

其第二棲止噶拉卜則自南瞻部洲人之年壽無算起至十歲

止其第三適中噶拉卜則自男女十歲之末起並不傷生由二

十歲漸增至八萬歲止其第四殘尅噶拉卜則自兵戈相殘起
至水來殘尅止其第五空虛噶拉卜則自水來殘害至盡起至

復定風壇止其第六濶大噶拉卜則自風壇始定起至空虛噶

拉卜之末止佛祖統紀梵語劫波此云分別時節以人壽八萬
四千歲百年命減一年減至十歲百年增一年復

增至八萬四千歲如是一減一增為一小劫二十增減為一中
劫總成住壞空四中劫為一大劫過去現在未來各一大劫過

去日莊嚴劫現在日賢劫未來日星宿劫三世各出千佛所謂
成劫者起世經云劫初成時光音天空中布金色雲徧覆梵天

注大洪雨猶如車軸積風輪上結為水輪增長至天住界雨斷
水退有大風起吹水生沫擲置空中作梵天宮殿七寶間成水

復退下如前風起擲水沫成魔羅波旬宮殿次造他化自在天
展轉至夜摩天宮殿復於須彌山腹造四天王宮日月天宮及空居

三十三天宮殿復於須彌山腹造四天王宮日月天宮及空居
夜叉宮殿又於須彌四面作脩羅城又吹水沫作七金山四大

洲入萬小洲周匝安置小輪圍山如是大風吹掘大地漸漸深
入置大水聚成七香水海及大鹹水海又於地下造閻摩羅宮

殿地獄住處如此三千世界一時同成此外更造大鐵圍山包裏此大千世界此約經歷二十增減小劫而成然則此文所云第一鎮定噶拉卜自始定風壇起至生育眾生止即起世經之成劫也其第二樓止噶拉卜自南瞻部洲人壽無量時起至十歲止是為減劫第三適中噶拉卜自十歲起漸增至八萬歲止是為增劫合栖止適中二噶拉卜當經之住劫經以一增一減為一小劫二十增減為一中劫二噶拉卜當一中劫宜有二十增減此文乃若僅一減一增者然譯文質畧無由深攷矣第四殘尅噶拉卜當經壞劫第五空虛噶拉卜當經空劫以上皆中劫第六濶大噶拉卜自風壇始定起至空虛噶拉卜之末而止則是總包以上五噶拉卜猶經文總成住壞空四中劫為大劫矣此書敘述原始固不能如諸經之詳釋其意旨或以前五噶拉卜該過去莊嚴劫後一噶拉卜當現在賢劫未來星宿劫則畧而未出也王靜安校以上並見彰所知論

除算量已往運數及善世之千佛其曾超出噶拉卜者惟有釋

迦毘婆佛等七佛乃係已過去者其時諸佛將佛經法教在瑪

噶達國幹齊爾爾田案据卷首地方宣示十二種善言爾田案

地名當有圖字

謂十二

分教 溯昔千佛南瞻部洲之人等壽數止於四萬歲之時乃拘留

孫佛之教也三萬歲之時乃拘那含佛之教也二萬歲之時乃

迦葉佛之教也自百歲之時至今乃釋迦牟尼佛之教也長阿含經

過去莊嚴劫九百九十八尊毘婆尸佛九百九十九尊尸棄佛

第一千尊毘舍浮佛又統紀云過去七佛三在莊嚴劫四在賢

劫按賢劫四佛即指拘留孫佛以下言賢劫經拘留孫佛人壽

四萬歲出拘那含牟尼佛人壽三萬歲時出迦葉佛二萬歲時

出釋迦佛百歲時出文與此合釋迦牟尼佛共承受四佛法教謂昭阿迪沙王靜

安校昭阿迪沙即喬答摩之異譯爾釋迦牟尼佛生於乙丑年

田案阿迪沙當是十種通號之一至年八十歲歲次甲申涅槃其在時輪史則云生於丁未年歲

次丙寅涅槃而薩嘉班迪達又云生於戊辰年歲次丁亥涅槃

雖額納特珂克土伯特諸賢所言互異而金光明經則云佛斷

不涅槃聖經斷不泯滅乃佛為教化眾生俾信認無常故示以
 涅槃耳佛之壽原誰能揣測其顯然之虛質雖滅而湛然真純
 之法身則何由而滅乎且合按前聖薩嘉班迪達班辰沙克嘉
 錫哩所纂時輪法數史又前聖吉哩迪多咱之宣示引導無垢
 女子舊史又前賢阿克沙巴達所編之靈驗花史又大智慧僧
 格錫哩巴達所編之丹書凡四史文義相仿今試將釋迦牟尼
 佛教及額納特珂克國汗等之緣由梵語曰阿你底也印度
有日朝月朝而瞿曇氏為
 日種額納特珂克向來無義頗疑額納特即阿你底也額納特
 珂克猶言日種矣爾田案土伯特蒙古皆目種名惟額納特珂
 克攷之印度無對音字印度大川二恒河印度河皆出阿耨達
 池阿耨達具云阿那婆答多與此似相近西域記瞻部洲之中
 地阿那婆答多也此豈以阿耨達為瞻部之總名歟四川通志
 岡底斯山在阿里之達克喇城東北三百十里亘阿里之南二

千餘里入厄訥特克國岡底斯山即阿耨達山厄訥特
克即此額訥特珂克雖於印度無徵要爲西番通語矣如薩嘉

班迪達所說者陳之自昔眾所推尊之沙嘉阿賚努汗以來後

越一阿僧祇七萬四千五百六世於額訥特珂克之瑪噶達國

爾田案摩揭陀國 幹齊爾圖地方降生名星哈哈努 諸本衍力字 汗生四子

四女長子蘇都達納次子碩克洛達納三子多囉諾達納四子

阿密哩都達納長女蘇達迪次女舒噶拉迪三女囉納迪四女

阿密哩迪四子生八孫 原注自凡一切依倚外像包羅者已定句起至四子八孫句止與西番字及漢

藏經釋迦譜相仿案蘇都達納經作首圖馱那淨飯王也碩克

洛達納白飯王也多囉諾達那經作途盧檀那斛飯王也阿密

哩都達納甘露飯王也此星哈哈努汗即師子頰王星哈即僧
伽據釋迦譜甘露飯王有一女名甘露味此阿密哩迪似之但
此是甘露飯王妹耳譜淨飯二子一悉達一難陀白飯二子一
提婆達多一阿難斛飯二子一摩訶男一阿那律甘露飯二子

一婆沙一爾田案即薩跋提梨迦蘇都達納之子則薩爾幹阿爾塔實迪婆曷刺他悉

陀對音唐言一切義成南迪難陀二人碩克洛達訥之子則迪霞舊譯悉達釋迦本名也

婆沙拔提二人多囉諾達納之子則瑪哈納瑪摩訶阿男

尼嚕達阿那律二人阿密哩都達納之子則阿南達阿難德幹達特

提婆達多二人四女生四甥蘇達迪之子曰蘇卜喇布達舒噶即調達

拉迪之子曰瑪哩噶囉納迪之子曰巴達喇布達爾田案閣本無布達二字

阿密哩迪之子曰外沙里其薩爾幹阿爾塔實迪汗之子爾田案薩

爾幹阿爾塔實迪汗之子猶言名薩爾幹阿爾塔實迪的子蒙古文法如是鈔本改作太子歲次丙寅實金

狗值月二十二日西域記云印度月名依星而建古今不易諸部無訛爾田案閣本作二十二日諸本皆作

二十日化為丹巴多克噶爾有似阿爾扎幹爾丹大象自兜率天

降於南瞻部洲之瑪噶達國歲次丁卯箕水豹值日十五日夜

間汗所都之城有五色光芒照耀瑪哈瑪雅摩訶福晉遂有孕

至歲次戊辰翼火蛇值月十五日日出時降生於倫必花園

丙普耀經夫人在藍毘尼園適攀樹枝菩薩誕育佛祖統紀云

番分如來降生示滅之相記年月者其說紛然今作正義異說兩

佛生甲寅年四月八日當此周昭王二十四年三魏書曇謨最

其異說有八石柱銘周桓王乙丑法顯傳殷武乙甲午緣正記

貞定王甲戌開皇三寶錄謂當周魯二莊孤山亦作此說孤山

垂裕記又謂依周麻起建子為正則四月當二月此大畧出翻

譯名義統記斷從周昭王二十四年以甲寅當為降生之歲此

西土其異說八家自開皇錄孤山記外又皆自西土傳來故降

能判決孤山堅據隕星以量神化非闕疑之旨也泰西史家一以佛示滅在周景王二年一以佛降生在周景王五年示滅在周敬王四十二年彼其人寄居印度研究積年顧尙狐疑無能決定抑可知梵策紛紛乘部諍執同室之門非他人所能斷矣此戊辰說者謂當夏后相時則又在天人所說夏桀世前三百餘年依文各通教家古例印度無古史中華無古厯專輒臆斷妄有是非

非所聞也 自歲次甲戌七歲起習練種種技藝至歲次癸未年

十六歲時娶噶必里克城之丹達必尼之女名布密噶公主為

福晉 釋迦譜菩薩七歲學書十歲學射即此所謂練習技藝也

納妃品云毘羅城釋種檀茶波尼女瞿多彌為太子妃毘羅城

即此噶必里克城檀茶波尼即此丹達必尼瞿多彌即此布密

噶也按釋迦譜太子二妃一耶輸陀羅釋種婆羅門摩訶那摩

女二瞿夷執仗釋種女不言瞿多彌統紀引十二遊經太子有

三夫人一瞿夷二邪惟檀三鹿野邪惟檀即耶輸陀羅瞿夷父

日舍夷長者即是執仗釋種並於此丹達必尼女不合惟鹿野

女無繙亦未言其氏族正當是承受汗之統緒歲次丙申年二

本行之瞿多彌此布密噶耳

十九歲時於甚清淨塔前情願出家

佛祖統記述云拔瑞應因果中本起大論並云十九

出家十二游增一中雜長四阿舍出曜經和須密論並云二十九出家寶藏經云二十五出家今以此為定釋迦譜則以太子

十九出家用因果經文也此書與四阿舍同

在阿蘭扎喇江邊堅持苦行六年

譜云太子

出家入伽闍山苦行林中即於尼連禪河側靜坐思惟觀察眾生根應以六年苦行而以度之即修苦行日食一麻一米爾田案此阿蘭扎喇疑即尼連禪那異譯諸本阿蘭下有九字閣本無從刪

歲次壬寅年三十五歲時

氏士貉值月初八日於菩提木下坐禪七日十四日夜間將蘭

咱吉爾哈城之眾怪除滅十五日日出時於瑪噶達國在金剛

座上得尊勝釋迦牟尼佛之道

統紀太子年三十歲於畢鉢羅樹下坐禪七日惡魔波旬將入

十萬眾欲來惱亂不能壞佛二月七日明星出時惡魔退散霍然大悟得無上道為最正覺注云畢鉢羅樹諸經多言菩提樹菩提翻為道言坐此樹下成道也其樹正名畢鉢羅又云因果經四教義先降魔後成道華嚴經先成道後降魔此大小機見

之異今按此書亦先降魔後成道與因果經合七日明星出時注云卽八日天曉是亦卽日出時也歲次癸卯年

三十六歲時自星日馬值月初一日起至十五日在祇陀園等

處顯示大神通於是年氏土貉值月初四等日轉運三乘法輪

度化三世眾生歲次丁亥年八十歲時氏土貉值月十五日夜

因曉諭眾生所演經文無常故將化生涅槃顯示三藏教有八相成道之說

義具天台四教義中一從兜率天下二託胎三出生四出家五降魔六成道七轉法輪八入涅槃今以證此書自歲次丙寅至

瑪噶達國卽四教義所謂從兜率天下統紀之降兜率也自歲次丁卯至有孕教義託胎也歲次戊辰至圍內出生也自歲次

甲戌起至苦行六年出家也歲次壬寅至眾怪除滅降魔也十五日至牟尼佛之道成道也自歲次癸卯起至三世眾生轉法

輪也歲次丁亥至涅槃顯示入涅槃也小乘八相如是大乘開住胎於託胎合降魔於成道別為一說此不多述此薩

爾幹阿爾塔實迪汗太子生甫六日其母瑪哈瑪雅福晉卽沒

後於壬寅年得佛道又六年歲次乙未因獲智慧眼之故見母

瑪哈瑪雅福晉超生三十三天因欲其母識菩提之道是以上

遊天堂講經九十日其時有額訥特珂克之烏迪雅納汗西域記優

填王正曰鄔陀衍那王唐言出受也優填是拘睢彌國王造金像事具觀佛三昧經中心慕佛迫欲求通

遂令瑪哈默特噶拉斡尼仿佛像塑佛一尊以通爾田案關本作適其

意默特噶拉斡尼仗神通力遂往三十三天用牛頭旃檀香以

肖佛像毫無分別造成持經手印立像之旃檀昭象自三十三

天請至汗意欣慰後來佛自上界下降其旃檀昭於佛前自然

俯伏爾田案西藏圖攷附載蠻語如來日詔此旃檀昭即謂旃檀如來昭是佛世尊相義大招小招猶言大佛小佛人之

尊者亦稱昭溟王六詔是也魏默深言西番謂廟日招微誤佛降旨曰此旃檀昭俟我涅槃

一千年之後彼時至中國震旦大有利益因受記云由是釋迦

牟尼佛之教遍傳瑪噶達國幹喇克城之沙嘉氏瑪哈巴特瑪

之子彬巴薩喇汗釋迦譜佛降生日八王同日各生太子王舍城太子頹毘婆羅舍衛國太子曰波斯匿偷

羅拘吒國拘羅婆犢子國曰優陀延跋羅國曰鬱陀羅延盧羅

日疾光德义尸羅國曰弗迦羅婆羅拘羅婆曰拘臘婆按頻毘

婆羅既為王舍城太子則幹喇克國即西域記所稱此云王舍城梵名曷羅闍姑利泗者幹喇即曷羅克即姑也西人稱拉格

哈郭沙拉國爾田案閣本沙作薩下巴特沙拉同外沙里城之巴喇哈瑪達迪之

子巴喇哈納資達汗此即波斯匿王也繙譯名義云波斯匿亦作不黎先尼西域記云具云鉢羅犀那特

多鉢羅犀那即巴喇哈納特多即資達也舍衛國王與佛同日生巴特沙拉國阿南達之子巴

喇迪岳達汗散楚繳巴喇國佛爾雅跋私弗多羅犢也然則殼楚繳巴喇即跋私弗多羅國即犢

子國矣沙達尼噶之子烏迪雅納汗此四汗皆統屬三十二國之

大汗以次降生崇隆佛教方佛涅槃時有彬巴薩喇汗之子喇

特納贊達喇

西域記瓶沙王正日頻婆娑羅王即此彬巴薩喇汗也瓶沙之子阿闍世王又呼婆羅留支三藏法

師傳繙作阿闍多設咄路王蓋即此喇特納贊達喇矣

及其二子瑪爾吉實喇尙噶喇並

孫星哈曾孫達沙塔喇同見佛涅槃計自丁亥戊子越一百一

十年歲次丁丑瑪噶達國之君彬巴薩喇汗之孫瑪爾吉實喇

汗因係大布施主應致祭必瑪拉雅納葉洞之阿南達烏巴里

噶實卜

阿南達即阿難陀烏巴里即優波離噶實卜即迦葉波於畢鉢羅窟前結集三藏見僧祇律必瑪拉即畢鉢羅

僧祇律如來滅後於畢鉢羅窟立三座部主結為三藏阿難誦出經藏迦葉誦出論藏優波離誦出律藏此即上座部更有一

千賢聖命婆尸迦於窟外結集名大眾部此二部通稱僧祇律是為根本按此即荆溪所謂第一次結集也

次一干結集處胎經則言滅後七日五百結集此云五百與處

胎符四諦法輪小乘初機也又按此會類婆娑羅王之孫微為不
 世王主持此以屬之瑪爾吉實喇則類婆娑羅王之孫微為不
 合又迦葉阿難如來滅後弘揚大化僅二十年無容初次結集
 延至百年之後此計自丁亥至丁丑十六字訛衍顯然當以藏
 經訂正者四分律世尊滅後百年毘舍離城跋闍子比丘擅行
 十事非法非毘尼非佛所教七百羅漢集論法毘尼故名七百
 結集按世尊滅後百年適當阿育王為轉輪聖王優波麴多大
 化眾生之日而四分律不言阿育王阿育王經不言結集詳傳
 中育王供養麴多諸事在雞雀寺正當即是結集盛會證以大
 集所云迦葉阿難末田和脩麴多五師體權通道故不分教麴
 多有五弟子各執一義遂分如來一大藏為五部云云則知二
 部之分自迦葉五部之分自麴多分別部居正是結集後事名
 為弟子所分未必非稟師旨也阿育王經稱麴多為無相佛亦
 與此無相法輪合其云巴迪哩噶為上首者阿育王供養三十
 萬比丘請賓頭盧為上座巴迪哩噶即賓頭盧也又僧祐譜無
 結集三藏事統紀集三藏篇序云荆溪論結集三藏有三處一
 千結集正在最初佛滅後四月十五七百結集為滅後百年跋
 闍擅行十事五百結集為四百年後因伽尼叱王請僧論道不
 同案經藏經三次結集惟荆溪所述最明統紀集藏篇僅詳前
 二次而不知迦尼叱王一次故大小乘論議之始闕焉不詳即

其法通通塞志於迦膩色迦王造塔造
寺亦復一字不敘研閱之疏不無可議
三人會集五百應供阿

羅漢初演宣示四諦法輪之旨自戊子年起至一百一十年之

丁丑年達沙塔喇汗之子雜阿舍經阿育王
父名頻頭婆羅阿碩噶汗繙譯名
義集阿

育王或作阿輸迦或阿輸柯此云無憂王在佛涅槃後百年間

西人佛教源流云周顯王時馬吉頓亞辣山大取印度後有戊

陀羅族人曰敢打固霸大用兵復之大崇佛教其孫名阿蘇蛤

又名畢壓打息王執掌佛教最爲出力於國中勝地徧築高塔

阿輸迦阿蘇蛤皆此阿碩噶汗也因係大布施主於外沙里大城處所應供阿

羅漢巴迪哩噶爲首糾合七百阿羅漢將中土無相法輪之旨

宣演阿碩噶汗建造無算佛像經塔自戊子年起越三百年歲

次乙亥喀齊國爾田案迦濕彌羅
喀齊卽迦濕異文之君噶尼噶汗亦係大布施

主其時喀齊古納實納國中有扎拉勒達廟扎拉勒達廟蓋卽
那蘭陀寺爾田案

別本達下有內魔怪化為瑪哈德幹梵語摩訶提婆此云天

異部宗輪論疏托音降生仗神變力將佛法紊亂於是巴蘇密達為首

抹之西域記大藏經第四結集勝尊者主之梵語波濕縛此言勝故勝尊者西域記亦云波濕縛此巴蘇密達即波濕縛

之同音異字爾田案鈔本作巴薩對音為尤近諸本為百抹之人別本作為首抹之文義較長閣本同据改

百菩薩五百阿羅漢五百班迪達等班迪達梵語賢能之稱將佛誦之大

乘法輪宣演西人印度紀畧云西歷四十年當東漢時北印度有一王名迦彌色迦大信佛教與前王阿輸迦同

聚諸大僧於一處將佛經刪訂又增若干卷自此始有大乘經傳至印度北尼婆羅國夾西密國因又名為北佛教之經按此

噶尼噶汗即彼迦彌色迦彼云自此始有大乘經此云將大乘法輪宣演同一事也法顯傳健陀衛國是阿育王法益所治地

從此南行到弗樓沙國是尉膩迦王起塔處高四十餘丈閻浮提塔此為最上佛鉢即在此昔大月氏興兵欲取去而不得者

惠生使西域記乾陀羅國有佛涅槃後二百年國王迦尼色迦所造雀離浮圖共十二重高七百餘尺基廣三百餘步釋迦方

志健陀邏國在信度河西城東南八九里有畢鉢羅樹傳云賢劫千佛皆坐其下昔釋迦於此坐已告阿難曰後迦膩色迦王集吾骨肉於此王後在南建塔基廣一里半相輪二十五重或云四十重高五百五十尺王又於西立寺諸大論師世親菩薩如意論師脇尊者等造毘婆沙論咸在此由是生蘭扎贊達哈哩贊達錫里贊達昂

吉贊達達爾瑪贊達必瑪拉贊達郭密贊達等七贊達郭巴拉

達爾瑪巴拉幹噶巴拉喇木巴拉迪木巴拉茂巴拉尼巴拉等

七巴拉巴拉錫納噶伯錫納諳達錫納拉噶瑪錫納等四錫納

等汗梵語軍曰恃多力曰婆里勝曰斯那此贊達即恃多巴拉即嬰利錫拉即斯那皆以軍力護法之義輔相佛

法等語詳為敷演思議莫盡未能盡錄至若雪山土伯特地方

汗等根源解釋贊誦佛菩薩之史內載瑪哈沙嘉沙嘉里則必

沙嘉沙幹哩三君其沙嘉沙幹哩爾田案舊鈔本其下有必字誤衍乃烏迪雅

納汗之孫班達巴汗之第五子

爾田案諸本皆作生子五人從閣本改

與十八萬

警眾戰鬪被擊創幼子嚕巴迪敗走至雪山地方遂為土伯特

之雅爾隆氏

原注自班達巴汗起至雅爾隆氏止與西番續藏經合自維時巴特沙拉國之烏迪雅納汗起至未

與西番嘉喇卜經合案吐蕃贊普為烏迪雅納汗裔則優填王

後印度日朝種也唐書吐蕃傳稱其姓為勃罕野疑即烏迪雅

之訛矣爾田案南詔野史引古記天竺摩竭國阿育王驃苴低

娶欠蒙虧為妻生低蒙苴有九子次子蒙苴廉為吐蕃之祖種

源傳說各私所出與此又異西藏賦注始祖贊普自言天神所

生號鵲堤悉補野因以為姓舊紀歧辭未必喇嘛所述為信也

維時巴特沙拉國之烏第雅納汗生一子其髮圍旋牙如白螺

手足指如鵝掌目如鳥

爾田案鈔本作鳥

雀下睫上附諸妙相全備令

善占之必喇滿

爾田案閣本作滿卷首注必喇滿婆羅門也諸本誤錫今改

占之曰此子尅

父應殺之其父勅官屬持往殺之加諸鋒刃利器皆不能傷於

是計窮貯以銅匣棄擲恒河

爾田案依卷首地名當作剛噶江注云恒河

中有附近

外沙里城之種地老人適在江岸種地見江面有漂浮之匣撈取開看見一端正小兒此老人因無子嗣欲養之遂藏置樹樅間羣鳥銜鮮果眾獸銜淨肉以哺之後能言因問我係何人爲誰之子老人悉以前事告知其子遂懷慚尋向東邊雪山而去至拉里姜托山由拉哩囉勒博山之九級福階降下至雅爾隆贊塘

爾田案諸本無贊字從閣本閣本卷首地名亦有贊字塘作唐

所有之四戶塔前眾方看

見爭問爾家何處何人之子是何姓名竟不答言但順手以食指指天眾見其相異常人咸歎云爾殆天之子乎乃答曰我是天子乃古昔瑪哈薩瑪廸蘭咱汗之後裔遂將其從前事跡盡

告眾知眾皆謂此浮江不死繼又得眾鳥獸爭哺是真天子也

遂縛木椅橈以為肩輿令坐其上昇上純雪之善布山巔眾皆

歡忭尊以為汗自前戊子年以來踰千八百二十一年歲次戊

申即汗位遂稱為尼雅持爾田案當作持諸本贊博汗日本姉

印度宗教攷其六部第四章為西藏佛教史所述西藏最初之

王呀乞栗贊普傳云出自釋迦族姊崎多采西人說西人又得

之喇嘛蓋與此蒙古薩囊所本同呀乞噶贊普與此尼雅持贊

博對音微異而與唐書吐蕃傳痕悉董摩首二字音却畧近

由此勝四方各部落而為八十八萬土伯特國主尼雅持爾田

案閣贊博汗定持贊博汗生索持贊博汗索持贊博汗生墨爾持贊

本作赤卷首

人名作持贊博汗之子曰穆持贊博汗穆持贊博汗生定持

博汗墨爾持贊博汗生達克持贊博汗達克持贊博汗生色哩

持贊博汗

爾田案此上諸特字
闕本皆作持据改

此七汗臨終時自足至頂出現

五采霞光如虹霓上徹天際其尸曾供於天神等地色哩持贊
博汗之子曰智固木贊博汗爲奸臣隆阿木篡殺其三子皆出
亡長子宜持逃往寧博地方次子博囉咱逃往包地方第三子
布爾特齊諾逃往恭布地方隆阿木據汗位甫半載有舊日數
大臣將福晉移往他邦設計興復遂將背叛之隆阿木誅戮議
於汗之三子內選立一人卽位福晉云我從前生博囉咱時夜
夢與一白色人同寢迨後產一卵此子出卵中觀此當是一有
福佳兒宜將彼迎至於是遂將博囉咱迎卽汗位稱爲布德恭
嘉勒汗其子曰布隆錫勒克布隆錫勒克生庫嚕勒克庫嚕勒

克生伊碩勒克爾田案蒙文社本作其子曰嚕勒咱凌嚕勒稱

為六賢汗爾田案自博囉咱自六汗既葬後始立墳墓伊碩勒

克之子曰德嚕納木松德嚕納木松生色諾勒訥木德色諾勒

訥木德生德諾勒訥木德諾勒訥木生德諾勒博德諾勒博生

德嘉勒博德嘉勒博生德必琳贊德必琳贊生多哩隆贊爾田案蒙

文社本作伊實勒瑪凌之子曰德嚕開木松德嚕開木松生迪

斯巴勒迪斯巴勒生迪婁雅迪婁雅生薩喇特納穆薩喇特納

穆生蘇幹蘇幹生薩琳嘉勒此數汗為衍慶七汗多哩隆贊之

子曰持贊納木爾田案蒙文社本持贊納木生持托克哲贊持

托克哲贊生拉托托爾田案蒙文社哩年贊自昔戊子年以來

踰二千四百八十一年歲次戊申戊申當晉武帝太康九年拉托托哩年贊

甫爾田案鈔本拉
下衍克從關本

生於丁卯年二十歲時始卽汗位迨後一日

正坐温博拉岡宮中見有百拜懺悔經高尺許金塔六字母全
備之寶匣薩瑪多克經自空中齊落宮中金幔上因諸人不識
遂埋於地下由此汗福分消滅國中生產多目眇者糧食歉收
飢饉災病不絕禍患叢生如是越四十年後忽有五士人來見
汗歎曰大汗從前緣何將天下所落之物掩埋言訖卽不見汗
卽時委內官等取出其四種寶物繫於纛頂敬謹叩頭多方供
獻西藏佛教史敘此事云第二十六世陀朵栗思顏之時當紀
元三百七十一年有外國人五人來至王處爲王之師其前
四十年有天降四箱之事人莫能知依此五人之教乃知一者
禮拜兩手形卽蓮花手二者小舍利塔三者六音咒文四刻寶
玉教訓薩瑪峇克經蓋印度僧時有來此地傳佛器說佛法者
陀朵栗思顏卽此拉托托里年卽唐書陀土度也而以爲二十

六世與此亦不同彰所知論如來滅度後千有餘年西番國中
初有王曰呀乞唵贊普二十六代有王名曰給陀朵唵思顏贊
是時佛教始至亦云二十六世與藏汗之福祉由此漸增生子
史同呀乞唵贊普卽此尼雅持贊普
俊秀米穀豐稔無有灾病安享太平矣

蒙古源流箋證卷二

嘉興沈曾植箋證

錢唐張爾田校補

額訥特珂克土伯特蒙古汗等源流

由是嗾誦所供之多寶經禪教遂與自拉托托哩持年松贊達

克哩年資克

爾田案鈔本作多

納木哩蘇隆贊凡四代

案拉托托哩即唐書之陀土度

而世數既差餘三世名字亦不能譯合唐人經重譯而通西番又出於追述兩俱難憑心知其意可矣

合前三汗

謂之妙音七汗

爾田案唐書吐蕃世系一痕悉董摩二陀土度三揭利失若四勃弄若五詭素若六論贊素陀

土度當此拉托托哩年其下四世與此不符

納木哩蘇隆贊之子自從前戊子以來

歷二千七百五十年歲次丁丑

丁丑陳武帝永定元年

必哩瑪托特噶爾

福晉生一妙相具足端嚴之子頂紋顯具阿彌陀佛相昔者尼

雅持贊博汗生一異相子因不能識擲之恒河既而悔之念此

子究屬己子因愛惜之命名曰特勒德蘇隆贊即唐書之棄蘇農亦曰棄宗弄

贊西藏賦注作綽爾濟松贊噶木卜以其頂紋所具爾田案鈔本無所字阿彌陀佛用紅帛

包裹不令人見至十三歲歲次己丑即汗位招服絕域眾汗等

年十六歲歲次壬辰遣通密阿努之子大臣通密繖布喇並約

其友十六人至額訥特珂克國中參究爾田案西藏佛教史佛教諭雪山入西藏至雙

贊思甘普王時熱心印度文化遣其大臣端美三菩入印度求其經典文字端美歸國後據印度之圖納噶利文字為基造於

西藏語言造字母三十四從此以西藏語大繙譯佛典藏人以王為阿彌陀觀世音之化現端美文殊之化身與此所述正同

端美三菩當此通密繖布喇對音於是隨彼處之班廸達名德也通密繖布喇又作端美三波羅

幹必特雅星哈者傳音韻之學復以所學之音韻互證土伯特之三十字母合入四聲於原三十四字內刪去十一字以其餘

二十三字與土伯特始創之六字並原阿字定為三十字母各

分音韻

欽定同文韻統西番字母三十字乃番相阿努採擇天竺字母合之西番語音所製其噶喀噶馳駝答塔達納

巴葩拔嘛匝擦雜幹鴉喇拉沙薩哈阿二十四字與天竺字母同其騶騶騶紗鞞炯六字乃天竺音韻所無而西番音韻所有故依其國之語言音韻增設者也今西土僧眾誦持咒語仍用天竺原規故天竺字母已足譯咒之用其經文則皆西番字其中佛號地名譯者自來皆用對音故其字之音呼必將西番字母乃能得其本韻按以韻統所列天竺西番二字譜校之所謂原三十四字者天竺翻切三十四字之噶喀噶馳駝答塔達納騶查又楂繼那答塔達騶納巴葩拔嘛鴉喇拉幹沙卡薩哈騶也所謂刪去十一字者騶騶騶騶查又楂那卡騶十一字皆西番字母所無也所謂始創六字者即上騶等六字稱原有之阿字者天竺字母阿字在十六音韻字之首西番不用音韻字則以阿字居三十字母之末也所謂合入四聲者西番字有

吉因紗補住徵卜納囉四記號以配阿字能成
各音韻字也韻統譜說甚詳茲特撮其大畧 又編成八大經

於是汗甚喜悅參究四年將禪經百拜懺悔經三寶雲經俱繙

譯成文從此修明政治謂其地本係土伯特應以經教引導兼

定刑法
西藏志西藏相沿番例三本共四十一條刑法甚酷 殺人者備受諸刑復行抵命

偷盜者斷手虛譎者割舌屏去十惡罪欸奉行十善福事於是

都內羣以為大悲觀世音菩薩出現能轉千金法輪之神聖競

相稱揚哨噶喇幹掄汗蘇隆贊堪布之名
爾田案堪布唐古忒語住持 揚於

十方由是汗思一佛像即於意中變化一佛名曰噶爾瑪達迪

真人
爾田案閣本作僧人 與汗相相肖頂上亦有阿彌陀佛汗復降旨與

伊曰昔者拘留孫佛之時有大悲十一面觀世音菩薩自色究

竟天下降化入額訥特珂克國星哈拉海

星哈拉即僧伽刺師子國地今錫蘭島

邊界所埋之一蛇心旃檀樹根內於拘那含佛時發芽於迦葉佛時長成樹至今釋迦牟尼佛時花葉盛開果實結成自佛涅槃時又復倒枯爲塵土所蒙今欲取出請此十一面觀世音菩薩至彼星哈拉海邊界彼處有卧象一羣中有一紅鼻大象伏卧耳墜一牛黃穗名曰阿蘭扎幹爾達象驅令走避將所卧地掘開蛇心旃檀樹即在彼處付囑已此所化之僧遂藉神通力須臾到彼見實有羣象伏卧遂將象驅走

爾田案閣木作起

象不肯遠

去屹立等候將欲削其旃檀樹枝忽聞似有令其稍緩之聲於是自然化成之十一面觀世音菩薩即時顯露復於迦葉佛持

受之花輪塔內又獲三佛舍利子甚多其阿蘭扎幹爾達象作
 人語向化身云爾汗昔日曾求福於我今既遺忘又復向我顯
 然奪取我後世必轉一大力汗爾田案閣本無力字壞其教律遂設惡願
 等語於是奉菩薩像至進於汗並以大象之言具奏汗降旨云
 吾前為額訥特珂克國蘇喀巴喇公主子時造成沙隆喀碩爾
 塔求福原有一負土行走之牛因遺忘未曾設愿其牛甚怒遂
 氣忿設立惡愿我於是亦另設誓愿矣爾田案閣本我字在於是下迨今世
 其象卧於大悲觀世音菩薩之上則妬心俱滅自易化服但欲
 化服此象仍須我躬是時汗意中方以普濟雪山所有生靈必
 須聖經為憂彼自然化生佛自兩目中射出霞光二道汗視之

見一道光照射巴勒布國之巴喇木巴斡爾瑪汗之公主

西藏賦注

作巴勒布王鄂特爾色郭恰之女拜木薩西藏史譯本作尼婆羅王女巴利克提爾田案巴勒布即今之尼泊爾又作尼婆羅明史西域傳之尼八刺也後為其部中廓爾喀所併今官書稱廓爾喀巴利克提西藏佛教史作布哩斯布瑪公主係

甲申年所生年十六歲面色潔白妙相具足端雅美麗體淨無

瑕口吐優鉢羅香氣是莊嚴富麗之主也復見霞光一道照射

中國唐朝太宗之女文成公主亦甲申年所生年十六歲面貌

慧秀妙相具足端雅美麗體淨無瑕口吐哈里旃檀香氣是通

明經卷之主也於是汗欲求婚先遣大臣通密繖布喇噶爾丹

巴衛藏通志作倫布噶爾二人往巴勒布國求公主為配訓以多方剛柔

互用之策巴勒布汗即允所請以公主許配公主者乃白衣救

度佛母之化身

爾田案西藏佛教史藏人以文成公主及布哩斯布瑪皆為女神多拉噶即多羅母之化身

公主之來也以迦葉佛持受之昭不動金剛彌勒法輪及牛頭

旃檀自然化成之白衣救度佛等三尊佛像及巴勒布各種經

卷並齋至土伯特地方

爾田案西藏佛教史雙贊思甘普王又有王妃一人名布哩斯布瑪尼波羅人

輸入尼波羅崇拜女神之風其女神名多羅又輸入其他密乘佛教之佛教修法西藏賦注拜木薩帶來墨珠多爾濟佛像藏王建大招供奉之多爾濟唐古忒語金剛即密宗諸佛像也 歲次己亥汗年二十三歲與巴

勒布公主完婚於是復遣使求娶文成公主唐朝太宗亦如所

請許之以公主平日供奉之釋迦牟尼佛及元祕術算各經

西藏

圖考藏人不識天干以地支鼠牛兔紀年月以金木水火土紀日亦能測日蝕月蝕云推算占驗皆唐之公主所流傳 觀

心如意十三史復將種種寶玩錦繡財帛分給萬萬時汗年二

十五歲歲次辛丑迎唐朝文成公主於土伯特地方完姻爾田案閣

本由是建立廟宇不可勝數衛藏通志布達拉城唐時藏王

贊好善信佛頭頂納瓦塔葉佛在拉撒地方山上誦旺固爾經

取名布達拉為西藏眾僧俗所瞻仰每日焚香坐禪入定不思

他往唐公主同巴勒布王之女名拜木薩因藏王坐靜恐有外

侮遂修布達拉官寨城垣上掛刀鎗以嚴防禦其上藏王寢室

與拜木薩寢室隔絕兩處頂皆平坦搭銀橋一道以通往來後

因藏王莽松作亂官兵拆毀布達拉僅存觀音佛堂一所嗣經

五輩達賴喇嘛掌管佛教兼管民間事務修立白寨又有代辦

事務之桑結嘉木磋修立紅寨及內外房屋金殿佛像相傳重
修至今一百四十餘年其地在北山之陽五里平坦突起一峯
高約二里緣山砌平樓十三層盤磴而上其上有金殿三座光
彩耀目金殿之下有金塔五座西殿有宗喀巴手足印日久不
化為達拉喇嘛坐牀處金殿內供奉御容率眾喇嘛誦經大
昭寺西藏第一番王傳七世至曲結松贊噶木布迎唐公主又
差頭人倫布噶爾迎巴勒布王鄂特巴爾郭恰之女拜木薩為
妾唐公主帶來釋迦牟尼佛像拜木薩帶來墨居多爾濟佛白
木薩欲修廟宇藏王擇地興修唐公主卜算藏地形勢乃妖女

仰面之像拉撒海子乃妖女心血是為海眼須將海眼填塞上
 修廟宇如蓮花形將四圍風脈更正如入寶聯絡乃得吉祥藏
 王遂興工將海子四面用石堆砌海眼中忽起五色霞光現出
 石塔三層用石拋擊後用木接蓋空隙處鑄銅淋滿海眼始平
 藏王又虔祝神佛欲將邪氣鎮壓在昌諸銷囉倫塔堆陽四地
 方接連地脈之處建寺一百八座時有龍王現洋船式樣用石
 堆砌大昭始成相傳至今一千八百四十餘年其地有拉撒內
 坐東向西樓高四層上有金殿五座蘭干殿宇皆係銅底溜金
 宏敞壯麗中殿供奉釋迦牟尼佛乃唐公主自中國鑄請來者
 左廊有唐公主藏王松贊噶木布巴勒布王女拜木薩之像其
 內神佛萬計中殿供奉萬歲御座香花然盞四季長耀樓
 頂東南隅有拜拉穆殿神靈顯赫番敬畏之內藏上古軍器鳥
 鎗長八九尺至一丈者與今之九子炮同弓釵箭袋亦甚長大
 大殿內有萬歷時太監楊英所立碑一座前壁上繪唐元奘法
 師求經師弟四人像門外有唐番和盟碑高約一丈五尺寬約
 四尺厚約三尺兩旁刊有大臣太宰尙書等字跡並牛僧孺姓
 名碑側古柳二株老幹蟠屈若龍虬相傳植自唐時云小昭寺
 大昭寺北半里許番名喇木契坐西向東樓高三層上有金殿
 一座亦頗壯麗乃唐公主所建因唐公主悲思中國故東向其
 門殿內佛像名墨珠多爾濟又有釋迦牟尼佛彌勒佛諸像或

云塑像內有唐公主肉身座上書默寂能仁四字其南卽頗羅
柰舊先察木珠寺詔詔藏王曲結松贊噶木布修立大昭之
時赴雅爾隴等處見一小海子內有妖蛇五首欲將海水岸乾
上建廟宇遣覺拉化爲鵬斬之海水盡赤水遂消乃於其地修
建廟宇供奉桑堆佛十九尊佛陰陽其一尊乃不上自成之像
上建五塔以鎮之又塑佛母伊興科爾洛像羅金褚旺像蒼巴
洞托爾足像即拉穆又修極樂寺彌勒寺相傳至今一百四
十餘年色拉寺唐也其山出金拉撒北十里色拉山宗喀
巴在色拉曲頂居住之時觀其地可建廟宇其弟子甲木慶曲
結沙克伽伊喜明時入中國爲禪師賜物甚盛回藏後宗喀巴
令其在色拉建立大寺所供佛像係由內地帶檀香雕刻釋迦
佛十八羅漢及諸佛像又修上下札倉言儼嘉庚贊仲鍾頂
小寺四所招喇嘛居住其寺依山勢建金殿三座層樓高聳達
賴喇嘛亦歲至講經寺中供一降魔鐵杵長不足二尺頭如三
稜錮一頭如人頭狀番語呼爲多爾濟相傳建寺時自大西天
飛來其寺堪布珍之番人必歲一朝供布喇蚌寺詔詔拉撒
西二十里前臨大道後依山巖宗喀巴之弟子札木陽曲結札
什巴爾丹在聶烏地方居住之時夢神人語此地宜修寺院賜
予五千徒眾並現出無量水泉數處覺而告其師宗喀巴乃令
修寺其時卽有聶烏富民那木喀桑布出資布施修建廟宇又

旺固爾山起出海螺賜與弟子札木陽曲吉札石巴勒丹殿宇
 修像甚盛共修郭莽洛賽嶺結巴沙谷爾獨瓦得洋阿克巴等
 七處札倉乃蒙古西番各土司布爾卡木布等處凡初出世之
 呼畢勒罕及遠近大小喇嘛初學經者多聚處於此地有園亭
 一座為達賴喇嘛避暑處去寺里許有吹忠殿乃無妻室者與
 他處異噶勒丹寺形貌相拉撒東五十里噶拉丹山宗喀巴先
 在大昭率眾喇嘛攢誦經然燈眾喇嘛求立寺院宗喀巴乃
 手舉金剛菩薩云宜在旺固爾山創建遂造大經堂內塑桑堆
 腳離德木楚克卿較多爾影佛像又修沙爾孜江孜二處札倉
 以供眾喇嘛棲止相傳至今有三百八十餘年其形勢與布達
 拉畧同其經樓佛像幢幡寶蓋華麗與大小昭相似乃宗喀巴
 坐牀之所示寂於噶勒丹寺彌勒佛前為黃教發源之地有黃
 教堪布喇嘛主之楚布寺業朗寺拉撒北七十里之浪子地方
 各有呼圖克圖掌之紅帽教之宗名噶嗎巴黑帽教之宗名沙
 鉢者一名札哇楞布齊一名革桑楞布齊
合額訥特珂克國
之桑吉喇必喇滿師 西藏賦注唐公主帶來釋迦牟尼佛像拜
 木薩帶來墨珠多爾濟佛像藏王擇地建
 大昭供奉之今布達拉廟也又云建昭至今一千八百四十餘
 年左廊下有唐公主藏王松贊噶木布及拜木薩公主像東南

隅有甲噶爾僧拜拉木像按拜拉木即此必喇滿也巴勒布國之錫拉滿祖師鄂斯達師

今日人所述西藏史噶希塔即此鄂斯達也彰所知論稱之曰班彌達阿達陀及唐朝僧瑪哈德幹此唐

朝僧瑪哈德幹於中朝僧傳無攷瑪哈即摩訶瑪哈德幹疑大德大師之譯音後文巴特瑪繖巴幹譯經時有漢僧瑪哈雅納

經教重興時亦有漢僧摩訶雅納至今西藏喇嘛有黑帽教見於名冊西人攷藏史者謂囊嘉瑪巴派維持舊風奉支那之佛

教其義軌修法多編入西藏經典者名冊之噶爾卓特巴教或言亦屬囊嘉瑪巴派此談佛教者所當知也瑪哈雅納或即摩

訶衍對音爾田案黑帽者喇嘛外之之詞不限於僧侶今藏土中尙有此語金史百官志分黑號姓與白號姓即其例也

伯特國大臣羅咱幹爾田案閣本咱作匠通密繖布喇及其弟達爾瑪古

沙等繙譯經咒等卷帙屏去十惡罪欸將十善福事宣布於政

令於是愚蒙之士伯特地方服其教者如仰旭日矣歲次戊戌

年八十二歲各處傳揚兩公主及通密繖布喇噶爾丹巴并皆

化入大悲十一面觀世音菩薩像內其長子莽蘇隴於父在時

先沒次子恭蘇隴

唐書作器弩悉弄西藏史作唐公主之子持弄贊悉弄持弄即蘇隴也

時年十

四歲係丙戌年生至是己亥即位壬子年二十七歲沒有遺腹

子對蘇隴生即嗣位至庚辰年二十九歲沒其子特勒丹租克

丹汗生於庚辰年二歲嗣位

唐書證聖三年器弩悉弄死國人立棄隸縮贊為贊普又作乞黎蘇

籠臘贊二年以邪王守禮女為金城公主妻之此特勒丹租克丹即棄隸縮贊也

至壬午年六十三歲

沒其子持蘇隴德燦

爾田案疑即唐書之罕悉籠臘贊臘贊即德燦異譯西人却爾斯所譯西藏紀功碑

其贊普名為太松代臣代臣亦即此德燦也唐書叙德宗建中之盟都不言罕悉籠臘贊之死但云是時乞立贊為贊普姓戶

盧提氏舊書無則乞立贊又即此持蘇隴德燦無疑

時年十三歲係庚午年生唐朝肅宗

弟景德王女金成公主所出

爾田案雍王守禮章懷太子賢子後徙封邠此稱肅宗弟景德王誤

妙相具足至是嗣位汗與篤好經典深通法律之薩迦衮巴勒

博且等五賢臣及內侍官商欲迎請堪布博迪薩都之事西藏史提

蘇弄德贊之母唐公主為佛教信者提蘇弄德贊受其感化王

宮之印度僧薦蓮花生師印度僧名薩阿尼特拉克沙特其此

薩迦衮巴平博迪薩都對音太遠又案此博迪薩都疑即彰所

知論所稱之善海大師蓋當時稱善海為菩薩也爾田案薩阿

尼特拉克沙特與薩迦衮巴對音不近當以後說為正善海大

師西名素恒囉克西塔博迪薩都即菩提薩埵異譯唐書吐蕃

傳鉢闍布虜浮屠豫國事者亦曰鉢擊適當亦此博迪薩都音訛

丙戌年十七歲遂往薩和爾

地方請堪布博迪薩都行至莽之恭塘山汗往見之遂迎至哈

斯布哩山之寶殿爾田案閣本作官殿居住商建法輪廟宇云我乃持行

菩提心之人不能制服鬼怪若不先將本地鬼怪土神滅除何

能安建廟宇欲降此等惟烏迪雅納國之巴特瑪繖巴斡師烏迪

雅納國卽法顯記之烏場國元英記烏仗那國也巴特瑪繖巴
 幹卽紅教之祖蓮花生西藏史蓮華生生於印度河上流之烏
 仗那國學當教入那爛陀侑瑜迦教系之佛教哲學娶拉呼爾
 國王之女曼多盧與共入藏以密教攝服西藏土著之舊教以
 西藏舊奉諸神皆諸佛諸菩薩之權現本地垂迹之旨西紀七
 四九年新建薩木秧寺以薩瓦尼特拉克沙特爲第一代住持
 其高第有二十五人又云西藏喇嘛十八派最有力者五派紅
 帽派爲舊教拜阿闍佛特崇普賢菩薩祀開宗之蓮花生其教
 帶西藏本尼色彩衛藏圖志後藏札什倫布境內有薩迦呼圖
 克圖乃元時帕思巴之後爲紅帽教之宗經簿載育仁菩薩之
 後人昆貢確嘉卜通達經典看得奔布山風脈佳勝欲創建廟
 宇向業主降雄固喇娃班第仲喜納密酌克敦三人欲乞售茲
 地伊三人乃施舍不取價值遂建此廟供諸佛像招僧住持相
 傳至今七百二十餘年其紅教喇嘛年少時娶妻生子至生子
 後不復再近室家始登法座按輩相傳又察木多舊名格爾喇嘛
 彌康俄羅橋東行四十里有江巴林寺亦名戒空寺北係山麓
 層樓金殿左右兩河環繞頗極壯麗乃帕克巴拉呼圖克圖坐
 牀之所又有二呼圖克圖商卓特巴率三千喇嘛居之戒空寺
 左有大寺內供奉萬壽無疆御座合節朔驅遣世界中神道羅
 望朝賀又有普安堂乃漢人所建講經堂

刹八部精靈鬼怪無異奴隸乃深通密咒得道之至人師若肯

來則鬼怪可以滅除已

爾田案閣本無已字

汗云如何我能迎師來此

爾田

案閣本作我何能迎師來此

堪布博迪薩都云有可以迎來之因初額訥特

珂克之蘇喀尙古哩氏女子曾於瑪哈蘇喀之尙古哩碩

爾田案鈔

本作額納尼舒古爾鼐之三姓生育三子女子沒後三子為母建

立沙隴喀碩爾塔各行祈福尙古哩子首云我願藉此福來世

為教中施主轉輪大汗卽汗之前世因也次子云我願藉此福

來世為一掌教大堪布卽吾之前世因也三子云我願此福來

世為一滅除敗壞我教之大塔爾尼齊卽巴特瑪繖巴幹師之

前世因也輔師行事之良友卽今雅爾隴之嘉密克哩卜實諾

延此皆前世設願所以可期必來汗聞言欣悅歲次

爾田案閣
本無次字

庚寅年二十一歲嘉密克哩卜什諾延遣使赴額訥特珂克迎
請巴特瑪繖巴幹師師果如堪布博迪薩都從前所言云今已
應我曩昔設願之期當卽往彼不居此矣我前世止能集益於
本身自不如以廣益於眾生爲大因果今已屆其期我身便如
大鵬騰空卽速飛往若徒事觀經斷不能飛騰矣言訖師立地
前來至兩山險處見一大猛怪迎立巴特瑪繖巴幹師遂於空
中跌坐口中念咒降伏其怪其怪卽震駭變一大兇忽生旋風
擾雪至前師遂持九瓣鐵杵向兇面當頭力擊其兇卽遁匿入
山去風定雪消雲散天霽顯露山林日色晶融師乃虔心持誦

秘咒一遍擲杵鎮住歷將十二凶暴女魔及土伯特地方土神
 龍神盡行除滅驅遣鬼怪無異奴隸與汗持蘇隴德燦同將龍
 王烏巴納迪之地作為龍山辛卯汗年二十二歲欲建廟築基
 分別秘咒之道及大檀城三藏之道做照阿必達爾瑪秘咒及
 經史之道造成元妙金剛廟宇衛藏通志薩木秧寺諭籌桑拉
 撒東二日山南薩木秧地方藏
 王曲結松贊噶木布第五世曲結赤松特贊欲修札瑪爾正桑
 廟赴甲噶爾延請班第達擇地興修未成復令藏地能習經咒
 之人赴甲噶爾請祖師白瑪薩木巴娃降收妖邪仿照甲噶爾
 阿蘭達蘇哩廟宇式修造三頂四面入方以象星宿後有噶瓦
 拜勒孜覺羅壘嘉木參等數千人教化大行修造十二處大寺
 俱安設喇嘛道士誦經相傳至今一千四十二年又舊字內載
 拉撒東南噶勒丹寺相近其樓閣經堂佛像與大小昭相似丙
 供關聖帝君像傳云唐以前其方多鬼怪為害人民不安帝君
 顯聖除之人始蕃息土民奉祀稱尊號佛殿三重殿內所供諸
 日革塞結波達頗喇嘛歲至其地講經

佛多緣秘咒之道所成下一層肖土伯特形勢中一層肖漢地

形勢上一層肖額訥特珂克形勢四大根本俱備其下三門為

三世佛像中一門乃法身之像東西四門爾田案閣本無西字具四無量

四事之像凡此不可思議之轉輪元妙大剎中殿內供三世佛

四面四角四大部洲八小部洲會萃驅魔之咒日月之像得力

四大覺路及八瑪哈噶拉之大廟四大浮圖並光明塔共三十

廟宇環以金輪先是有額訥特珂克潛伏海內之鄂丹達布哩

廟宇今皆做其式建造至癸卯年汗年三十四歲工始完成於

是通徹三世大智慧之巴特瑪繖巴幹並得道之大堪布博第

薩都塔爾尼齊達爾瑪吉爾迪等爾田案西藏史蓮華上座師以密教攝西藏土著之舊教

新建桑木秧寺以薩瓦尼特拉克沙特爲第一代住持據此則
大堪布博第薩都正當是善海大師也達爾瑪謂法吉爾迪此
云聲揚塔爾尼齊見上
此所舉皆諸師尊號

持散天花開大歡喜筵凡三年至甲辰

年汗年三十五歲邀集同教法眾二十五人向高行巴特瑪繳

巴韓處練習秘咒求受諸佛言宗旨及七百二十佛之灌頂於

是依所請給與秘咒

紅教專持密咒此其始也

其名虛空藏之格隆能駕日

光布特達音扎納能將鐵杵嵌入石峯馬明王佛能三作馬嘶

聲尊勝海慧空行母能活死人能撫育德慧空行母等威儀獅

子神能驅遣鬼怪無異奴隸必嚙咱納

毘盧遮那

克勒穆爾齊能顯

慧眼永奉國主於世通徹裕

爾田案閣本作玉

扎甯博之經音扎納固

瑪喇能施示神變都特都勒多爾濟如風行無碍音扎納郭哈

雅能騰空飛行錫哩德幹能手搏猛獸音扎納錫喇卜能如鳥

飛騰錫哩尼達錫哩威也能浮行水面達爾瑪哩斯密能默識不忘

錫哩星哈能使流水回溯德幹蘇迪能變枯骨為金徹崇羅咱

幹能手捉空中飛鳥贊扎噶能乘猛兇納干達喇納干梵語年老能如

魚游海水中瑪哈喇特納喇特納寶也能食磚石如米穀錫里巴咱

爾巴咱爾梵語金剛一作跋折羅能馳走山峯拉迪喇特納能發雷如射矢咱

雅薩多咱雅薩多譯言勝心能於虛空趺坐凡此顯示多方得道之驗爾

案密宗本趣意在藉咒力加持轉移天然法則以證真空變本加厲至紅教而極物理之當然不足以奪其信心也於是

始見虛空藏金剛手清淨佛慧威羅幹金剛佛尊勝馬明王佛

持國最勝王佛尊勝海慧空行金剛頂佛威儀獅象世尊稱讚

佛妙慧空行離垢佛毘盧遮那智藏持咒救護佛等八大佛之光由是以土伯特語譯額納特珂克文字雖選士伯特童子教授終不得一善學者巴特瑪繖巴斡師甚憂之遂親往尋善學童子至一家門首見一七歲童子向其詢問答云父母俱不在家維時師正欲憇息遂立行幄留憇將童子喚至詢以汝父何往答云父往尋言語又問汝母何往答云母往尋眼目少頃其父沽酒至童子指云此是尋言語去者蓋謂飲酒後則言語煩瑣也又指其母買歸燈油云此是尋眼目去者蓋謂點燈可照昏夜也師不勝欣悅遂攜其童子回汗降旨云此子蓋古昔阿南達之化身分爲巴喇古爾根敦之子名巴喇古爾必囉咱納

之童子是也

同文韻統唐貞觀中吐蕃相阿努親至中印度國受天竺字法依其本音譯以唐古特字以為西域

傳布經咒之用至那呼唐羅雜幹復從阿努所譯五十字內攷訂天竺原規唱演以授僧徒那呼唐羅雜幹即此墨爾根羅幹也又案彰所知論之毘盧遮那羅法怛亦即此人羅法怛為羅咱幹音訛毘盧遮那即必囉咱納也

訥特珂克語未幾肆習貫通遂稱為土伯特之墨爾根羅咱幹

必羅咱納

爾田案譯語篋兒干多能也一作墨爾根明人又譯作麥力幹

歲甲辰汗年三十五

歲巴特瑪繖巴幹師與額訥特珂克之必瑪拉瑪迪巴勒布之

必噶瑪拉錫拉

此噶瑪拉錫拉即彰所知論之迦摩羅什羅必字涉上必瑪拉而衍迦摩羅什羅戰勝中國僧

所傳大乘教定明中觀兼秘密為西藏國教事具西藏史爾田案西藏佛教史作印度僧迦摩什羅土伯特之墨

爾根巴喇古爾囉咱幹必囉咱納卓克囉壘嘉勒燦班第伊錫

德噶幹巴勒則克及漢僧瑪哈雅納等將經咒卷帙通行繙譯

各處傳揚爲神童子文殊之化身轉千金法輪建中之哨噶喇

幹掄汗持蘇隴德燦在位五十七年歲次戊寅年六十九歲沒

其長子穆尼贊博中毒被害次子穆嚕克贊博遣往邊地幼子

穆迪贊博生於丙辰年歲次己卯年二十四歲卽位於瓊地方

建立金剛圓覺等三廟在位三十一年稱爲薩特納博爾田案鈔本作

塔閣本同克俊哨噶喇幹掄汗此汗與額訥特珂克國之達爾瑪巴

拉汗印度在唐世有波拉王朝立國於瞻波迦摩縷波之境其第一代曰噶哈巴拉王第二代曰達幹巴拉王第三代曰

拉薩巴拉王第四世曰達摩巴拉王譯言法護王卽此達爾瑪

巴拉汗此王或曰當唐永泰或曰當唐乾符此稱與唐懿宗同

年生考舊唐紀懿宗生於太和七年則達爾瑪巴拉上不及永泰謂爲乾符近之此說由歐人轉譯卽前文七巴拉之四也
及唐朝之懿宗三人俱一歲爾田案閣本作時所生歲己酉汗年五十

四歲沒其子臧瑪達爾瑪特松

爾田案蒙文社本作哩卜崇

壘羅壘倫多卜

等兄弟五人長子臧瑪出家為僧次子達爾瑪三子特松

爾田案蒙

文社本作特松哩卜崇哩卜崇即特松復譯無三子二字闕本亦無此二字

自前歲次戊子紀年二

千九百九十九年之丙戌年所生歲戊戌年十三歲眾大臣會

議輔立即位歲壬寅年十七歲時行兵於漢地擊敗唐朝肅宗

爾田案特松既生於唐懿宗後去肅宗時遠矣以上文甲子證之丙戌為元和元年壬寅為長慶二年亦皆在肅宗後唐書贊普乞黎蘇籠臘贊死子孛悉籠臘嗣廣德元年破邠州入奉天東畧武功代宗幸陝虜入長安永泰元年僕固懷恩又導吐蕃及回紇等眾二十萬至醴泉京師戒嚴此蓋指其事而誤以為肅宗時也据西人却爾斯所譯西藏紀功碑即敘廣德一役者其碑中所見贊普名以英文求之音近太松即此特松對音頗可佐證此書惟所言特松前王為太丹却克燦則與特勒丹租克丹汗音近而與此穆迪贊博殊異意者此書不盡無稽而唐人傳譯或有未可盡信者歟或謂特松為塗悉籠三字之合音

卽是前持蘇隴德燦亦通但
不得又以爲達爾瑪之弟耳
大有所獲威勢益增由是建造千

座廟宇合額訥特珂克之烏巴迪尼扎納瑪達錫納勒達博迪

薩都西藏史拉黎巴贊命印度僧堅慧弟子沙拉邁達拉蘭達

拉巴迪等六人西藏僧三人繙譯經典此札納瑪達當卽

彼沙拉邁達拉勒達博迪薩都當卽彼蘭達巴迪於彭所知論

則札納瑪達卽積那彌多勒達博迪薩都卽濕連恒羅菩提也

達納錫拉布達及土伯特之烏巴迪喇特納喇克資達達爾瑪

錫拉卓克囉壘嘉勒燦衮巴勒布齊之子衮壘旺博等錫拉藏

也羅壘智慧也將從前未譯經卷俱行繙譯按盈髮之數各繫

嘉勒燦幢幡也一哈達每哈達各座一僧供奉不竭推崇禪教以經典之道惠

養土伯特人眾維時土伯特國遍享太平因與聖境無別故稱

其君爲末世之大力金剛手菩薩化身轉千金法輪之持喇勒

巴展咱噶喇幹掄汗

西藏史第九代之拉黎巴贊即此持喇勒巴展彰所知論作乞噤俵巴瞻唐書可黎

可足即噶喇幹掄音訛也可黎可即噶喇幹足則贊普之贊也爾田案據西藏紀功碑特松生代宗時代去可黎可足太遠恐難強合西域攷唐盟碑前載文武孝德皇帝與聖神贊普得知黎贊陛下云云文武孝德皇帝為穆宗尊號則碑立於長慶二年吐蕃彝泰七年所謂得知黎贊者即唐書之可黎可足要未可以特松當之也

烏遜織達哩在位二

十四年歲辛酉年三十六歲没自丁未年肇興禪教始至此辛

酉年歷四百九十五年

吐蕃佛教既稱興於棄蘇農則至達摩時不得有四百九十餘年此喇嘛紀年

不足信之大者又案唐書器弩悉弄即此恭蘇隴對音事實兩俱相當唐書器弩之子棄隸縮亦稱乞黎蘇隴臘贊者尙金城公主此稱持蘇隴德燦為金城公主所出則尙主者乃四世之特勒丹租克丹非三世持蘇隴也此不可強合者一也持蘇隴德燦即唐書乞立贊彰所知論謂之乞噤雙提贊對音恰合為棄蘇農下第五世三書相同而唐書第四世之娑悉籠臘贊又無可位置不可強合者二豈娑悉籠臘贊即乞立贊異寫耶唐書乞立贊後第三世為可黎可足此書持蘇隴後第三世為特

松彰所知論乞噤雙提贊後三世曰乞噤徠巴瞻此三人事迹
相當名字亦可互證而唐書自器弩悉弄之立調露元年迄達
摩之立太和五年統凡一百三十二年此書自恭悉隴即位至
達摩即位乃有二百零四年此又其不可強合者三據唐書棄
隸縮立於武后證聖元年卒於天寶十四載前後六十一年與
特勒丹租克丹在位六十一年確合而乞立贊起天寶十四載
至貞元十三年僅四十二年與持蘇隴五十七年不合足之煎
起貞元十三年盡元和十二年實二十一年此穆迪贊博三十
一年誤多十年可黎可足起元和十二年盡太和五年實十五
年此特松二十五年又多九年唐時國信慶弔往來紀事可信
此書追溯固不能無誤也西藏紀年用支不用千度此書原本
亦當如末卷所謂九宮值年云云僅以十二宮紀年譯者不解
十二宮法悉易以甲子因此紕漏百
出爲此書之大病讀者不可不知 汗無子其兄達爾瑪達爾瑪卽
史之達摩此言汗
兄彼言贊普弟 係癸未年所生歲壬戌年四十歲卽位因其
從前在世爲象時曾設惡愿爾田案卽前所記
阿蘭扎幹爾達象二十四年之間
惡習相沿遂傳稱爲天生邪妄之朗達爾瑪汗將大乘三藏以

下乘以上之三乘及四項僧人俱行殄滅殘毀禪教歲乙酉

達摩贊普卒會昌二年壬戌其立蓋在太和六七年間乙酉爲
咸通六年此諸年皆以前戊子紀年下推約畧數之西番厥未
必與中國同共和以前中國積年各家又別綏英阿汗年六十
異約當上移一二十年與史事乃相直耳

三歲因值其另行設愿之時蘇隴贊堪布汗之化身

蘇隴贊堪布汗卽第

一代與教之棄蘇農拉隆巴勒多爾濟將喀鼎白馬用墨染黑反著青裏

白舞衣匿弓矢於袖中來與汗叩拜初跪時搭矢再跪時開弓

三跪時發矢射中汗之心窩於是云是如風之揚塵土之塞水

水之滅火大鵬之制龍金剛之破石神之制阿修羅佛之降魔

怪故我將綏英阿汗刺殺遂正穿白衣洗淨白馬乘逃巴爾喀

木地方而去

爾田案西藏佛教史述此事云乞栗雙之次爲頁克多拉瑪卽支那所謂達磨王者以忌佛教終廢

其位其弟乞栗侏巴贖代之保護佛教此時值唐穆宗時代後
爲其兄之徒黨暗殺兄達磨復卽位再排佛教終爲佛徒暗殺
此書不載特松被殺事其刺達爾瑪者爲巴爾多兒姐喇嘛卽
此拉隆巴勒多爾濟也巴勒多爾濟護法金剛之稱其人名拉
隆
朗達爾瑪之五十三歲時歲己亥所生子曰鄂特蘇隴年十

一歲歲己酉卽位經教盡廢在位五十三年歲次辛丑年六十

三歲沒爾田案唐書吐蕃傳達磨於會昌二年死無子以姐緜

兄尙延力子乞離胡爲贊普始三歲姐共治其國大桐
結都那見乞離胡不肯拜曰贊普支屬尙多何至立緜氏子耶
用事者共殺之自是吐蕃遂大亂乞離胡名不見此書或以其
未成君其子巴特爾田案閣科爾贊係伊父五十一歲己丑年
畧之也本作勒

所生至辛丑年十三歲卽位因值敬奉經教中興之時建立八
大廟宇篤好禪教在位十八年歲己未年三十一歲沒生有二
子一名扎實則克巴一名尼邁袞扎實則克巴子三人巴勒德

鄂特德濟特德爲衛藏四大地方之汗尼邁衮子三人巴勒衮

扎實衮德租克衮前往阿哩等三部落稱爲古格姓氏汗一統志西

藏之地有四曰衛曰藏曰喀木曰阿里阿里所屬諸城曰布拉

木達克喇城曰古格扎什魯木布則城曰拉達克城曰畢底城

曰魯多克城又曰達克喇古格諸城各遺頭目一名兵一百防

禦乃阿里之北界也所謂阿里三部古格氏汗者惟此畧可參

證棄蘇農裔迨後推廣禪教有自下推廣自上推廣二種其自

西徙者微矣

下推廣者乃朗達爾瑪汗殘毀禪教之時錫勒巴蘭咱庫爾納

巴蘭咱錫拉木繖巴幹錫拉瑪迪音扎納瑪迪巴咱爾舒幹喇

與巴蘭咱星哈傲依阿斯達兄弟二人及烏巴迪尼錫達等十

人前往尼幹克丹迪克地方此尼幹克丹迪克疑當在青海西甯一帶西蕃語川曰丹迪克然則

此尼幹克丹迪克其黃河九曲中之捏工川今和碩特西後西

前北左三旗所駐歟河州西甯諸地自唐末吐蕃亂時爲論恐

熱尙婢婢攻守之地迄宋世西涼折逋六谷潘羅支宗哥喃厮
羅欺南陵温錢逋青唐董瓊稱號皆在此喇嘛諸寺亦蕃育於
此宋代吐蕃諸部始終不出此域也見一破廟僅一釋迦牟尼佛遂於此佛前漢

僧瑪哈雅納座下出家

爾田案宋史吐蕃傳乾德四年知西涼府折逋葛支上言有漢僧六十餘人自

朔方路來爲部落劫畧僧云欲往天竺取經並送達甘州訖由詔褒答之蓋宋初漢僧求法者皆道此禪教之興有由來矣由

是遂復回來令高行拉辰爲堪布格韋綱解爲闍黎釋迦牟尼

喇嘛爲教授並二僧共爲五格隆受持格隆之戒於衛藏四大

地方復行推廣禪教其自上推廣者緣尼邁袞次子扎實袞生

二子曰庫壘隴吉長子庫壘係從前戊子年以來紀三千一百

二十三年之庚寅年所生

庚寅後唐明宗長興元年

後因爲僧遂稱爲賚喇

嘛葉舍依鄂特歲壬辰生固格

爾田案諸本作固格從閣本

羅咱幹琳辰藏

博至甲寅歲喇嘛葉舍依鄂特年二十五歲建立托凌廟遣羅
 自幹琳辰藏博等二十五人往額訥特珂克將班第達噶達噶
 爾瑪達爾瑪巴瑪喇固巴達請至將經藏秘咒四項紀畧盡行
 繙寫謂之推廣禪教次子隴吉卽汗位其子額卜朗沙嘉依鄂
 特因其爲僧遂稱爲遵巴沙嘉依鄂特隴吉汗遣納克磋羅咱
 幹爾田案鈔本有粗字
爾閣本同諸本無此字勒特木嘉勒幹二人往額訥特珂克之
 南先是錫哩咱噶達之子迪巴木噶喇錫哩宜納亦係是從前

戊子年以來紀三千一百二十七年之甲午年所生彼時昭阿

迪沙師

諸本作阿通沙通字是迪字之誤阿迪沙者克什米爾
之沙克姆地印度僧號吉祥智阿闍黎者也據西藏教

史稱阿迪沙憑其門弟子巴拉瑪巴克薩哈之力由印度入西
藏重興佛教恢復寺宇一說藏王遣尼喀塔哈拉特薩學於克

什米爾及超巖寺上座寶積同迎阿迪沙入藏阿迪沙提唱清淨戒行不喜密乘咒法贊普於拉薩立拉斯克蘭寺居之後來其派稱喀丹巴派與薩迦寺對立綜自棄蘇農興教以來必喇滿爲大乘顯教巴特瑪繖巴幹爲大乘密教阿迪沙重戒行帕思巴宜咒法西藏佛教於茲四變而阿迪沙實開宗喀巴黃教先河也爾因案阿迪沙西藏佛教史又譯阿特沙迪特同紐閣木正作迪諸本已六十一歲亦於甲午年請來遂將從前未有皆誤通据改

之經繙譯而禪教益推廣矣

西藏史西紀一千三百年間吉祥智阿闍黎阿的沙爲迦濕彌羅超

巖寺上座西藏之拉忒尼克勒阿及吐蕃所遣譯官尼克薩拉沙瓦來往三年終請阿迪沙人吐蕃阿的沙時年六十入吐蕃十四年而寂西一千三百年當中國宋仁宗景祐中尼克薩拉沙瓦即此納克磋羅咱幹拉忒尼克勒阿即此勒忒木嘉勒幹也阿迪沙阿闍黎即此昭阿迪沙昭爲藏語尊稱阿迪沙於景祐五年大改革宗門之著作建噶爾丹寺振厲戒行其徒號爲德行派拜阿闍佛彌勒佛自稱承無著之法扎實則克巴次子系宗喀巴派即從德行派出而又加改訂者

鄂特德之子扎實德汗奉請喀齊班第達宜納錫哩合崇布吹

尊固納羅咱斡羅丹錫喇卜二人繙譯經卷尊崇禪教其興教也約分二會其先興者起自辛酉壬戌年至丁亥凡八十六年其後復興則自丁亥戊子年始

蒙古源流箋證卷三

嘉興沈曾植箋證

錢唐張爾田校補

額訥特珂克土伯特蒙古汗等源流

古土伯特地方尼雅持贊博汗之七世孫色爾持贊博汗為其

臣隆納木篡奪汗位

爾田案前卷云色哩持贊博汗之子智固木贊博汗為奸臣隆阿木篡弒則宜持博

囉咱布爾特齊諾乃色爾持贊博之孫也

不其子博羅咱宜持

布爾特齊諾等

蒙古語鹿日布呼牡鹿日岱爾狼日齊諾布爾特齊諾為必塔察干之父而必塔察干即秘史

之巴塔赤罕狼鹿所生為奇渥温之始祖兩書所言不一乃其為狼鹿則同要之蒙古系出吐蕃終非其實則布爾特齊諾名字亦恐緣秘史說而影撰之此正與秘史札木合烹赤那思大王親征錄為烹狼而食同一例也秘史蒙文鹿日馬蘭勒茅元

儀武備志北夷譯語鹿曰補兀一作補骨爾田案拉施特書又以蒙古氏族原於乞顏謂先世與他族戰敗男女二人入阿兒格乃袞山之所遺與此書所敘碩異要皆遠古相傳無顯證也

弟兄三人俱各出亡季子布爾特齊諾出之恭博地方即娶恭博地方之女郭幹瑪喇勒為妻

王靜安校布爾特齊諾秘史作亭兒帖赤那往渡騰吉斯海爾田

譯言蒼狼豁埃馬闌勒譯言慘白色的鹿

案騰吉斯湖即裏海東行至拜噶勒江拜噶勒江蓋柏哈兒湖爾田案今貝加爾湖所屬布爾

干噶勒圖納山下今色棱格河東敖嫩源西中俄界嶺俄人名山之東遇必塔地方人眾詢其故遂援引古額訥特珂克人眾

南麓也所推尊之士伯特地方之尼雅持贊博汗以語之必塔地方人

眾議云此子有根基我等無主應立伊為君遂尊為君長諸惟

遵旨行事生子必塔斯干必塔察干爾田案秘史二人必塔察

干生特墨徹克爾田案秘特墨徹克生和哩察爾墨爾根爾田案秘

史豁里察和哩察爾墨爾根生阿固濟木博郭囉勒爾田案秘

度兒干阿固濟木博郭囉勒生薩里噶勒濟固爾田案秘薩里

温噶勒濟固生尼格尼敦爾田案秘尼格尼敦生薩木蘇齊爾田

案秘史薩木蘇齊生哈里哈爾楚爾田案秘哈里哈爾楚生博

爾濟吉台墨爾根爾田案秘墨爾根之蒙郭勒津

郭幹哈屯爾田案秘生都喇勒津巴延爾田案秘

特書都喇勒津巴延之博囉克沁郭幹哈屯爾田案秘生

都幹索和爾多博墨爾根弟兄二人爾田案秘

多幹索和爾之子托諾依多克新額木尼克額爾

拉施特書作

柔奔巴延

克

爾田案秘史不出四子名僅見此書

俱為厄魯特巴噶圖特和特

爾田案和輝

一聲之轉也

奇喇古特四姓之衛喇特

秘史都蛙鎖豁兒四子後為

此四姓即彼朶兒邊龔之鑰後出塞錄厄魯特本元人牧奴其初甚賤迨元室漸微厄魯特強盛遂叛其主松漠從軍雜紀詩中亦載其說其實不然蓋蒙古惡之詞正與唐宋之間回鶻謂契丹本為回鶻牧羊後乃自立為部同一例也契丹達於中國在回鶻未盛以先瓦刺即衛喇特亦即元秘史之幹亦刺元史聖武親征記亦作猥刺外刺所居本在金山之北初與太祖並立後來降附其部長尙主者二人元初尙主者大此元世貴族與畏吾兒旺古氏等謂之牧奴豈篤論乎此以衛喇特為即都蛙鎖豁兒之裔都爾邊氏雖與秘史不同然其不用蒙古牧奴元室亡而後自立之說則為有見也爾田案張石洲額魯特總敘和碩特準噶爾杜爾伯特土爾扈特此明以來之舊四衛拉特也和碩特準噶爾杜爾伯特輝特此新疆未闢以前之回衛拉特也和碩特準噶爾杜爾伯特星羅數其名則有六厄魯特也和碩特也輝特也綽羅斯也杜爾伯特也土爾扈特也覈其實不過三和碩特也杜爾伯特也土爾扈特也覈其種則自明及今只一日額魯特而已以此書攷定之厄魯特輝特四衛拉特得

其二巴噶圖特奇喇古特無見又案王靜安校秘史都蛙鎖豁見死了他的四個孩子將他叔叔朶奔蔑兒干不做叔叔般看待撇下了他自分離起去了做了朶兒邊姓朶兒邊親征錄作朶兒奔居於貝爾湖之東若四衛拉特即秘史之幹亦刺惕其地在蒙古西北與朶兒奔無涉蓋因朶兒邊之義為四遂誤以為四衛拉特之祖耳此與先生說亦可互證四厄魯特之都爾伯木書卷五有都爾木皆朶兒邊音轉而東西並峙同部與否亦無可攷部族遷徙其得名多幹索和爾者因其印堂中有一游牧恒有似宜存參

眼能視三站之故伊弟兄二人經行布爾干噶勒圖納時其兄

云自推劄噶嚕迪向通格里克呼嚕觀爾田案觀一本作歡是秘史蒙文統格黎克豁

羅罕注豁羅罕小河也以西行走之一起遊牧將至車內有一俊雅女子

可說為汝室二人向前詢問云係兩土默特地方郭哩岱墨爾

根爾田案秘史豁里刺兒台蔑兒干云豁里禿馬敦官人此土默特即禿馬敦三字異譯之妻巴喇郭沁

郭幹

爾田案秘史巴兒忽真豁阿

在阿哩克忽遜

爾田案秘史阿黑兀地孫閣本忽遜作烏遜

地

方所生之女名阿掄郭幹

爾田案秘史阿闌豁阿輟耕錄作阿闌果火

尋路行走者

遂訂與其弟多博墨爾根為妻生伯勒格特依伯袞德依二人

爾田案秘史別勒古納台不古納台

多博墨爾根卒後阿隆郭幹哈屯每夜夢一

奇偉男子與之共寢天將明即起去因告其

爾田案閣本作伊

妯娌及

侍婢等知之如是者久之遂生布固哈塔吉博克多薩勒濟固

勃端察爾等三子

爾田案秘史不忽合塔吉不合禿撒勒只李端察兒欽定滿洲源流考附載金史國語解

李論出胚胎之名譯改勃端察爾云從蒙古源流改漢語鼻祖之稱

後漸長成有好事者譖之云

從無寡婦生子之理其夫之連襟瑪哈賚

爾田案秘史作馬阿里黑伯牙兀万家人

不云連襟常往來其家疑即此人伯勒格特依伯袞德依二人遂疑

其母阿掄郭斡哈屯因給伊子箭桿一枝命折之卽折而擲之遂旋給五翰命一併折之竟不能其母云爾等二人誤聽旁人之言疑我因語以夢中情事且云爾等此三弟殆天降之子也西域水道記科河南半里故回部王吐呼魯克吐木勒罕墓西人庫魯安書云其部初有女子曰阿郎固庫勒魯者天帝使一丈夫向女吹噓白氣感而有身生子曰麻木哈伊項爲四部王傳至三世習蒙古法又傳十四世爲吐呼魯克吐木勒罕年十二嗣爲國主後二歲獵於阿克蘇遇回人授派噶木巴爾法返伊犁又有回民七人者來教其部眾遂盡返舊俗在位十年卒築此回王是元代諸王無疑阿郎固庫勒魯卽阿蘭果火太后也西域諸王窩闊台裔而遠溯諸阿蘭果火亦周祖姜嫄之意麻木哈伊項蓋勃端察兒之異稱伊項卽可汗矣此書指蒙古爲土伯特之裔庫魯安書以蒙古始祖本回部王此正與西人萬國之民皆出猶太同意爾兄弟五人若不相和好各異其行卽如前一

枝箭以勢孤而被傷若公同而行卽如後五枝箭勢眾則不能

傷之矣由是和好後析產時僅給勃端察爾有迎鞍短尾鏤鬃

貉皮馬一匹外並未給與他物因惱恨四兄獨向鄂諾江東去

見彼處有一青色鷹攫野鴨而食之結套得鷹即放之而食其

所獲之鴨結一茅菴爾田案閣本作廬棲止度日常於鄂郭爾察克一

族人家尋飲奶漿後其兄伯勒格特依前來尋弟訪問彼眾告

云爾弟每日來此飲奶漿伊將來時每每下雨爾姑待之語未

畢天無片雲陣雨忽至四顧無人惟勃端察爾自荒郊而來弟

兄遂會於其地即招服鄂郭爾察克人眾為一懷孕婦人勃端

察爾娶為妻室名曰勃端哈屯爾田案閣本無哈屯二字由是布固哈塔吉

以哈塔錦為氏爾田案秘史合塔斤氏輟耕錄蒙古七十二種姓氏作合忒乞博克多薩勒濟

固以薩勒卓特為氏爾田案秘史撒勒只兀惕姓氏勃端察爾以博爾濟錦為

氏布丹哈屯貌美前所孕之子名幹齊爾台爾田案秘史札只刺歹遂以

幹齊爾台為氏焉布丹察爾既娶布丹哈屯將伊所生之子命

名為巴噶哩台爾田案秘史巴阿里歹為布丹哈屯所生合必赤為又一妻所生此巴噶哩台即巴阿里歹對

音拉施特書無合必赤而有汗之後裔哈必齊巴圖爾爾田案秘史作

把林失亦刺禿合必赤多桑引此書布丹察爾三子其次子又

作亦察郭兒圖與此譯異汗之後裔四字亦不詞疑訛畧也語

解巴噶哩台哈必齊云從源流改無此四字哈必齊千戶翼名

又案蒙古世系譜哈必漆巴圖魯為結髮妻所生朱爾漆代為

後擄妻所生因擄時先有孕故異其姓據此知汗之後裔四字

不誤蓋以哈必齊為嫡嗣故云然也朱爾漆代即幹齊爾台爾

漆音倒依此正之哈必齊之子名伯格爾巴圖爾伯格爾巴圖

巴噶哩台譜不載爾田案即秘史笈年土敦乃合瑪哈圖丹生哈

卷二十一

七

齊庫魯克

爾田案秘史合赤曲魯克

哈齊庫魯克生拜星和爾多克新

元史本紀

拜姓忽爾譯改拜星呼爾云依源流改正爾田案秘史合赤曲魯克之子名海都海都三子長子伯升豁兒多黑申即此拜星

和爾多克新而此以為合赤曲魯克子不見海都較秘史差一不而合必赤子伯格爾巴圖爾又多一代此書敘述元氏先世

多同秘史惟此獨異拉施特書字端察見有長子布格此拜星亦不見不可解世系譜有海都此疑脫入奇爾巴圖魯同

和爾多克新生托木巴該徹辰

史敦必乃譯改敦巴該云依源流爾田案秘史屯必乃薛禪拉

施特書之托邁乃也

托木巴該徹辰生哈布勒汗

史葛不律寒譯改噶布勒罕云依源流爾田案

秘史合不勒合罕

哈布勒汗生巴爾達木巴圖爾

爾田案秘史把兒檀把阿秃兒 巴爾

達木巴圖爾生伊蘇凱巴圖爾

史也速該譯改伊蘇克依云依源流爾田案秘史也速該把阿

秃兒 訥袞泰寔

爾田案秘史捏坤太子

孟格圖徹辰

爾田案秘史忙格秃乞顏 達哩岱謬

濟錦

爾田案秘史答里台鞞赤斤

等四人由是伊蘇凱巴圖爾攜訥袞泰什

達哩岱謬濟錦二弟往落雪處尋覓天馬見一車轍內婦人溺

痕以為此婦必生佳兒尋其踪跡乃塔塔爾氏之伊克齊塔圖

爾田案秘史客赤列

都諸本塔自鄂勒郭諾特地方

爾田案秘史翰勒

乃種娶妻烏格楞前來

爾田案史作月

名也眾近前審視烏格楞向

伊克齊塔圖云適纔三人內其年長之舉動曾看出否因脫所

服襯衣囑云將此急與彼以遣之語未竟已逞強動手伊克齊

塔圖敗走一齊尾追踰河三道遂擄烏格楞伊蘇凱巴圖爾以

為己妻回家之際烏格楞哈屯且行且哭達哩岱謬濟錦等勸

云過河三道踰山三重尋蹠無蹤瞭望無跡呼之已不聞矣於

是烏格楞哈屯吞聲前行即從前戊子歲以來越三千二百九

十五年歲次壬午

太祖崩於丁亥年六十六生年當為壬午宋紹興三十二年也蒙韃備錄稱成吉思甲戌

生則當為紹興二十四年孟珙言蒙俗無庚甲考據其言而書之則知彼言乃揣測之詞未必實有據也楊維禎正統辨宋太祖生於丁亥而建國庚申我太祖降年及建國之歲亦然其說當有所據而於元史又異丁亥則宋寶慶三年也爾田案拉施特書先時蒙兀不諳厯算故帝誕生月日無知之者准今可汗誠暨近戚大臣皆知帝壽足七十二歲未足七十三歲此以天方厯紀算西域史皆謂太祖生於猪年死於猪年其生年洪氏攷異定為紹興二十五年乙亥與孟珙所言相差一年較為近之

伊蘇凱巴圖爾之烏格楞哈屯生一子極靈秀

及將相大臣

皆黑韃韃也大抵韃人身不甚長最長者不過五尺二三亦無肥厚者其面橫濶而上下有顴骨眼無上紋髮鬚極少形狀頗醜惟今達主忒沒真者其身魁偉而廣額長髯人物雄壯所以異也此與極靈秀之言可相發明爾田案拉施特書也速該子大率皮色黃目睛灰色蓋原本國史所以表異也亦可互證為之卜名適遇特穆津遂命乳

名曰天賜之特穆津云又生特穆津哈薩爾哈濟錦諤楚肯等

四子爾田案秘史訶額侖四子帖木眞合撒兒合赤温帖木格幹赤斤合撒兒卽此哈薩爾合赤温卽哈濟錦惟諤楚肯

對音併原配圖墨塔特郭幹阿巴海哈屯所生之伯克特爾伯微異

勒格德依二子爾田案秘史別克帖兒別勒古台拉施特書不見伯克特爾蓋以其爲太祖兄弟所殺故諱之

別勒古台謂是異母所出不云原配亦似諱之西人書又有謂其母名塔喀式者與此又異 弟兄共六人後

伊蘇凱巴圖爾爲特穆津求親前往伊舅氏鄂勒郭諾特遊牧

途遇鴻吉喇特之岱徹辰爾田案秘史德薛禪問云却特之嫡派爾田案史稱奇

渥温奇渥合音卽却字温則兀惕博爾濟錦氏親家何往伊蘇之變也洪譯貝勒津書作奇攸特

凱巴圖爾答云我爲此子尋親而來岱徹辰云今夜我夢一白

海青落我手中我卜之兆在爾博爾濟錦氏自古以來我家之

俊雅女子作爾博爾濟錦氏之哈屯者最多今有女儀容甚美

且命中應作爾博爾濟錦氏之哈屯我只生此一女名布爾德

甫九歲即與爾此子為妻其父云年紀太小其子云終當成此

一事可即成之於是舉觴為壽奉雙馬以為聘禮欸留特穆津

伊蘇凱欲辭去正值塔塔爾旋眾爾田案鈔本作族眾是宴會之期眾邀

云現備有餽饌食之再去切勿推却一併留住詎眾忽念及舊

仇以毒藥攪入食物內食之伊蘇凱巴圖爾疾作爾田案諸本有急作二字

衍閣本無急趨入親家室內云我在諸親眷房中食物甚甘不期中

傷我特穆津何在可來前喚至遂令鴻郭丹之莽古里克照看

遣回莽古里克即秘史察刺合老人之子蒙力克也秘史蒙文姓晃豁塔氏此鴻郭丹即晃豁塔爾田案明人記載土蠻

事東部酋長有恍惚太明史攷異譯改鴻和泰輟耕錄載蒙古氏族有晃忽攤晃兀攤皆對音字抄真子行路甚速鼻孔出聲

因稱晃爺壇氏鴻和鈴而伊蘇凱巴圖爾卽卒元配哈屯亦相也泰有也命義取此

繼而卒王靜安校秘史別勒古台之母與李見帖夫人同為篋兒乞所擄非前卒也後惟烏格楞哈

屯隻身養育六子一日特穆津哈薩爾二子告其母云伯克特

爾伯勒格德依二人將我所釣之魚奪而食之今日又將哈薩

爾響箭射得之雀奪而食之意欲殺伊二人其母云爾等何以

與從前岱齊果特之謬伯喀郭幹之五子一般議論爾等譬如

影之隨形尾之在身不可離異者也爾田案閣本無此二字兄弟相親相

睦豈非長久友愛之道乎伊等掀簾走出由是四人遂與伯克

特爾伯勒格德依交惡伯克特爾云要殺我便殺切勿殺伯勒

格德依伊是日後給爾等出力之人不允遂致伯克特爾於死

爾田案諸本皆作遂殺伯克特爾於是今從閣本

其母大怒斥責之曰吾愛惜保護養

成將作名臣之子吾辛勤教誨養成將作吾賢臣之子向曾欣

然期望何以如此互相殺害此後爾等其欲相殺相殘乎殆馳

山之狗子欺殆嚙胎之豺狼欺殆顧影自搏之海青欺殆掉尾

自擊之鼠輩欺此與虺蜴奚異則復誰與爾等友愛者由是岱

齊郭特之兵忽搆釁來攻

爾田案此記泰亦赤兀惕禽太祖事秘史所敘較詳岱齊郭特即泰亦赤

兀惕云不侵犯爾等別人

王靜安校句首當有云字爾田案閣本有今增可將特穆津

獻給特穆津聞之將弓搭箭正欲出拒被母拉住其箭落扣墜

於坐側遂防守彼眾進攻路徑至第三日欲出時因馬鞍脫落

云肚帶鬆扣則有之後鞦何以脫落此係天父止我又隔三日

欲出時見一塊大白石阻路云向無此石蓋天父月此止我

隔三日至九日後云此事何以處之正然瞭望之際被敵所獲

縛以鐵鎖爾田案鈔本作搏於鐵鎖搏係縛誤閣本正作縛諸本作加今改桎梏每家輪流看

守五月十五日爾田案秘史作四月十六日乘岱齊郭特排設筵宴夜飲之

際扭斷腿上鐵鎖擲守者之前逃出東西藏躲隱伏哈爾吉圖

烏遜處爾田案秘史帖木真見人散了將那年小弱的人用枷桎於頭上打倒走了走到鞞難河邊林內卧著恐怕人見又入鞞難河水的渦道裏仰卧著此云哈爾吉圖烏遜烏遜

蒙古語水也哈爾吉圖即秘史蒙文合兒乞圖見注云溜道裏

蘇勒德遜遜勒都孫托爾干沙喇鎖爾罕失喇雖見之以爲此子前曾與

我齊拉袞赤老温秦拜沈白二子交好此隱伏之人即便伊我亦

佯爲找尋之狀而已遂去特穆津以爲此是一好心人乘夜逃

至沙喇家齊拉袞秦拜二子云禽鳥求掬且養之籠中况天命
 之博爾濟錦求救前來若不肯容納不加愛養日後與我等有
 何益處隨以斧壞其鎖藏匿於毳毛車內至次日逐戶搜尋搜
 至托爾干沙喇家中欲搜其毳毛之車托爾干沙喇之女錫魯
 郭幹哈塔干合答哭云為他人於此炎熱時苦刻自己之人耶
 其妻亦厲詞止之云似此夏日炎熱時如何將人藏於毳毛車
 內反疑惑自己之人乎其眾始罷去於是托爾干沙喇向特穆
 津云為爾幾傷我家遂將白騾馬之鐙鬆放令其乘騎殺兩羊
 羔以為口糧遣之回特穆津至家與母及諸弟欣然相會至戊
 戌年特穆津年十七歲布爾德哈屯

爾田案太祖原配孛兒帖兀真兀真又作旭真皆哈

屯異譯語解改布爾秘史李兒帖大特格勒津云從源流係丙戌年所生甫十三歲帖木真一歲爾

田案秘史太祖九歲喪父拉施特書則作十三歲據此李兒帖十三歲配匹李兒帖既大帖木真一歲定婚後也速該即死則

拉施特書十三歲喪父之語較確遂爾配匹配後岱齊郭時爾田案閣本郭作

補復來選取八匹黃駟馬竊之去特穆津遂乘伯勒格德依捕

獺所騎之黃馬循所踐草跡踣蹤而前遇阿爾拉特阿郭巴延

爾田案秘史納忽伯顏之子博郭爾濟字幹於牧場博郭爾濟

問云大却特苗裔博爾濟錦氏汗之子爾從何來答云日出時

我湯黃駟馬被盜尋所踐草跡前來向爾阿郭巴延之子問詢

博郭爾濟云向聞爾勤於奔走論丈夫本領我非平等王靜安

謂平平日察黑圖明人譯今與汝同往自乘呼爾敦呼必之墨

鬃黃馬

王靜安校忽兒敦
忽必快淡黃馬

將烏嚙克星呼拉之貉皮馬

王靜安
校幹羅

黑升忽刺
黑脊白馬

令特穆津乘騎相隨而去及昏規知眾人圍繞寢息

博郭爾濟將欲乘夜潛進不識汗之子肯闌

爾田案闌本
作闌下同

入與

否遂問云我以爾係博爾濟錦之後裔是有福之人今日相隨

前來爲何猶疑不斷二人遂一同闖入將八匹湯黃駟馬趕出

直赴阿郭巴延家來阿郭巴延聞其子言相向而笑旋背而哭

云丈夫本領相同慎勿棄置此人遂殺二羊羔贈爲口糧遣回

嗣是博郭爾濟扶助特穆津事無鉅細公同辦理特穆津年至

二十八歲歲次己酉於克嚙倫河北郊卽汗位前三日每清晨

室前方石上有一五色鳥鳴云青吉斯青吉斯叶其祥號稱索

多博克達青吉斯由是名揚於各處矣其石忽開裂內有一玉

寶印方廣俱五寸許背為龜紐盤龍二條鑄有篆字爾田案洪氏證補謂

西人曾奮萃眾說以攷成吉斯稱名之義一日即天子之義別有蒙古人云即位時有孔雀飛至振翅有聲似成吉斯音故以

定稱薩囊薛珍云有鳥鳴聲似成吉思鳥集方石於石中得玉印印背有龜龍形所引即約此文雖不見國史足證其說實蒙

人舊傳矣即用是印鈐紙千張王靜安校元史塔塔統阿傳乃蠻大

帝問是印何用對曰出納錢穀委任人材一切事皆用之以為信驗耳是蒙古初起時尙未知有璽印安得有鈐紙千張事耶

由是於鄂諾爾田案閣本作嫩河上樹九旂白纛此當是太祖與札木

事樹九脚白纛於阿諾河源秘史明言虎兒年本紀親征錄並同遽牽入此時誤也以肅軍容徑行德里

裘布勒塔干地方爾田案即迭里温李勒答黑樹揚威青色四旂纛君臨四十萬必塔人等降旨云汝等疲於奔走從我服勤

總攝有眾艱苦備嘗乃得休息爾如摩羅爾寶貝之畢塔人眾

聽我指使共著勲勞俾我建中建極爾田案鈔其庫克蒙古勒

乎蒙古因號為庫克蒙古勒云是時正值哈薩爾汗與多羅干

鴻和坦秘史太祖初起同立國人有晃豁塔兒朶羅吉歹氏朶

卷四作多倫鴻郭達即晃一同追趕岱齊爾田案太祖破泰亦

阿禿兒子孫殺盡事在與王罕共破札木合後又秘史牛兒年

成吉思命速別額台襲脫里脫阿子忽都等曾載訓詞此似畧

襲其令蘇伯格德依巴圖爾速不帶兵前往汗降旨訓示云錫

以尊勞如冠纓之賁首結以理義若盤石之鞏固者乃我之臣

工如金湯之鞏衛如茂竹之森列者乃我之士卒爾等聽之嬉

笑處應惜食指之招尤奮勉處王靜安校會勉當作奮勉爾田

案閣本正作奮諸本作會誤据

改應效免鶻之搏擊戲耍處宜鄙若蚊蠅戰陣處宜捷於鷹鷂

蘇伯格德依巴圖爾奏言願竭力奮勉其成與否惟主上之威

福是賴遂起程前往蘇伯格德依巴圖爾諫言於哈薩爾汗云

骨肉若分離則被旁人戕害損已之人而為他人擄獲動雖全

得骨肉不可得屬人雖可得弟兄不可得也哈薩爾汗然其言

即來尋見隨兄聚處此書敘太祖兄弟事於哈撒兒多誣詞自

之微辰乃外蒙人承其餘習故也敘太祖伐夏時事又於太祖

多誣詞著書之刺麻乃唐古特人懷其先世亡國之恨故也至

以明太祖為元之叛臣成祖為順帝之子野言仇口騰說無稽

彼荒陋蒙人固無由知其偽中國之人亦信焉而不察其情則

真乃哈薩爾伯勒格德依二人矜誇云汗禁止不軌征伐不義

侍哈薩爾之射爾田案侍諸本誤時從閣本

伯勒格德依之強以保屬人以

化暴戾兮欲擒孽塔本翁格

塔本蒙語五也卷五統據五翁格四郭囉勒即此翁格即秘史之汪

古部金人所謂白達達也爾田案此書有曩古特有翁格似以曩古特為忙兀惕而以五翁格為塔塔兒之總稱塔塔兒與蒙

古世仇故

除我二人更有何人出力耶

爾田案別里古台傳帝嘗曰有別里古台之

力哈撒兒之射此朕所以取天下也因生此說

後被汗察知欲隱抑其少年之驕矜遂

變作一屬下老人持一長角弓街市售賣哈薩爾伯勒格德依

一見即鄙薄之而云老兒此弓除作打鳥之彈弓並無用處老

者言汝二少年尚未試何得鄙之試則知之矣言訖冷笑伯勒

格德依不能扣弦老者扣弦付給哈薩爾接過亦不能開正看

之際適見一鬢髮斑白之老人騎青線臉騾前來以弓搭金哨

子箭射之射裂一山峯嘆云二少年肆言誇詐竟遜老人

爾田案鈔

夫本作一籌矣遂去二人念此非常人蓋係主上之化身遂一意

慎行後出兵收服曩古特之烏蘭昌貴三十一鄂托克人眾爾田

案西陲要畧汗所屬人戶曰鄂拓克台吉所屬曰昂吉猶言部分也時汗與哈薩爾二人追趕慶

戰哈薩爾騎汗之賽音薩穆津貉皮馬有托克唐阿巴圖爾台

吉者將二人誘進賽音薩穆津貉皮馬被血染成赤兔發矢克

敵收服烏蘭昌貴人眾俱服其技藝自是衛喇特外刺亦即明史之瓦喇王

靜安校斡布里雅特投降爾田案史載衛喇特部等遇我前鋒不戰而降在太祖即位三年征屈出

律時然則上所言曩古特三十一鄂托克者殆指附乃蠻諸部

歟布里雅特疑布魯特轉音拉施特書記太祖初征泰赤烏

也秘史拙赤征秃綿斡亦刺至失黑失惕地面斡亦刺不里牙

年即太祖即位之二年也供納廩給並在大拜噶勒烏拉白哈爾湖

爾田案此大拜噶勒江與前拜噶勒江疑非一地方所獲之鴉

地拜噶勒即布哈爾對音則此水殆阿母河也

鵲呈獻汗前爾田案施特書兔年秋遣使於乞兒吉思先至

借來獻獵鳥色白征錄稱獻白海青名鷹也此影合而布哩

其事所謂先至一部者未出部名其殆此布哩雅特歟

雅特人眾亦內附矣歲次庚戌年二十九歲出放布哩雅特所

獻鴉鵲自烏勒呼河爾田案即鄂爾坤河秘史卷八塔至烏拉

河爾田案此烏拉河似指松花江著書之蒙人不通地理歧出

烏拉河百七十里接白都訥界適珠爾齊特之旺楚克汗背叛

松花嫩江黑龍三水總匯處來追元秘史蒙文凡女真皆稱為主兒扯敦此珠爾齊特即彼

非征金國事元秘史太祖取中都後命合撒兒等自大甯經過

女真東征至女真其主降蒙文則曰主兒扯歹之主夫合納降

之夫合納此之旺楚克明別有東方女真之主不能以契丹之
留哥海上之萬奴當之也爾田案愛王事元修金史不承之然
頗見采於宇文懋昭書與萬奴既擒而高麗史仍見東真同一可異

汗怒調兵往征過烏拉河無
津不能渡托克塘阿巴圖爾台吉之子安敦爾田案鈔本作郭誤別本與此同

青台吉連結萬馬之轡吶喊前進渡海攻城上降旨云如給萬

燕千貓卽不攻城立時照數送給於是在其燕貓尾上拴結火

繩點火撒放燕往屋內尋巢貓向房間竄跳城內各處漸漸火

起用此計收服俄史輯要敘俄人攻噶山事畧與此同汗遂納

旺楚克汗之女雅里海疑卽后妃表之燕里皇后自彼旋轅雅里海哈屯已

歿歲次壬子年三十一歲出兵烏訥根江額爾古訥河以東地方此

年敘事大誤尙未伐金安得遽用兵於因江水漲發上卽在江

女真與高麗寔則此是征蔑兒乞事

邊屯駐遣使諭令納貢如不納貢則征之高麗察罕汗懼爾田案据

李侍郎秘史注幹勒為金源族姓秘史有潤勒巴兒忽真潤勒

即幹勒其地當在幹難河源之東秘史又云順薛涼格河入巴

兒忽真與帶兒兀孫叛逃薛涼格河地望亦合然則高麗即潤

勒幹勒轉音李說頗可備一解此察罕汗殆察渾之對音茂兒

乞之一種洪譯拉施特進獻高麗墨爾格特岱爾烏遜亦兒兀孫

書作哈俺者殆其是歟

之女和蘭郭幹此第二幹耳朶忽蘭皇后則豁阿思茂爾乞種

人為一以鎮郎哈妃子冒忽蘭之名而墨爾格特云云詞理重

復又似聞有茂兒乞之說不得其解而強為附會者此書之不

可據此亦一證也爾田案親征錄兀花思茂兒乞部長帶兒兀

孫獻女忽蘭哈敦於上率眾來降此墨爾格特即篋兒乞對音

岱爾烏遜即帶兒兀遜事在甲子年併以虎皮穹廬及布噶斯爾田案即豁阿思

三種篋兒乞之一高麗二鄂托克之人隨嫁於是收服察罕汗之三省

高麗在彼留駐三年布爾德哈屯遣阿爾噶遜浩爾齊

此人當是秘史

之豁兒赤又秘史太祖於訶額母親并幹惕赤斤處委付了古
出闊闕出種賽豁兒合孫四箇官人此阿兒噶遜即彼豁兒合
孫也王靜安校語解浩爾齊吹口琴人也又作虎兒赤奏樂
官爾田案下云和爾齊即浩爾齊闕本此處亦作和爾齊往

看和爾齊請安訖奏云布爾德哈屯請汗安問侍御諸人并童

幼等及汗之政治眾大臣好並奏言娑羅樹上有海青孚鷄寄

於樹間被花豹壞其巢

至元譯語豹子曰撒里武備志譯語花豹曰撒兒花豹即豹子蓋亦鷹鵬之屬

卵雛俱傷葦塘中有鴻雁孚雛寄於蘆之陰

爾田案鈔本作蘆之陰諸本誤蘆据

改卵雛俱被白爪所害

王靜安校契丹國志鷹自東海來者謂之海東青小而俊健能控鷲鷲爪白者

尤以爲異可奏聞聖上上以爲此喻甚是遂撒大兵回國降旨云肇

基之始所遇之大哈屯布爾德福晉乃父母所聘結髮之妻後
於征伐收納之和蘭難見家中布爾德福晉之面倘在眾屬人

前發怒殊覺可恥可於九烏爾魯克內

爾田案即後文所言伊遜烏爾魯克伊遜謂九

烏爾魯克此言部曲元史語解烏魯克又譯作親戚

遣一人先往告知布爾德福晉扎賚

爾

扎刺摩和賚

木華黎情願前往先赴大哈屯布爾德處叩頭奏

言上有旨云不守本業輕棄道

爾田案諸本有範字衍鈔本無此字閣本同据刪

統不

聽大臣獻替之言棲止虎皮穹廬收服和蘭人眾

爾田案据前高麗指遼東

地則此和蘭謂呼倫貝爾也巴爾虎借牧呼倫貝爾見乾隆間官書巴爾虎即巴爾忽真本因地得名以秘史濶勒巴爾忽真證之則巴爾虎散處於黑龍江一帶舊矣參以此書又可知巴爾虎為蔑兒乞種與東方民族之關係稱之為高麗不為無因攻北徼者似可於此得一綫索也因納和蘭哈屯布爾德福晉賢德哈屯降旨

云哈屯布爾德伏思展闢疆土强大其國者在君上之威福其

愛戴輔翼者惟人主之藻鑑葦塘中鴻雁雖多加之以強弓硬

弩任君之意國中女子雖多其稟賦有福者君自察之豈在家

久戀女子耶抑或不施控勒而騎生駒耶常言吉多則無凶灾

少卽是祥願汗尊軀堅固爾田案鈔本有乃字我婦人何爲也摩和賚卽

來迎奏汗大喜甚然之駐宿金亭從彼旋轅時阿爾噶遜浩爾

齊攜金胡琴竟夜住宿他處汗使博郭爾濟摩和賚斬阿爾噶

遜浩爾齊伊等卽召阿爾噶遜速來次早攜酒兩瓶而來汗尙

未起博郭爾濟在外奏言朝彩麗熙朝負辜人待理聖躬幸寤

興伏望降明旨玉殿含旭日金門祈早啟爾田案啟諸本誤起從閣本深尤

俟睿斷懇布鴻慈矣汗乃起立召阿爾噶遜浩爾齊入尙未降

旨博郭爾濟摩和賚二人於是批其頰爾田案閣本無此五字作卽以鞭責之阿

爾噶遜奏言如窩藍鳥

天津府志阿濫鳥似山雀而小聲似畫眉能學各語卽此窩藍鳥也

正得

意啼鳴之際適值海青飛來之恐懼也命世之主發威不勝惶

恐之至自十歲隨從未敢有放肆之處失於酒則有之寔無惡

心至二十歲隨從未敢有欺誑之處過於飲有之寔無毒念汗

以阿爾噶遜口出善言浩爾齊無虛假而出之以誠遂寬宥焉

越時岱齊果特之布克齊勒格爾

此卽秘史不里孛可斫傷別勒古台秘史蒙文解孛可曰

力士然則布克齊勒格爾布克伯勒格德依猶言彼力士齊勒格我力士伯勒格德依也齊勒格對音與不里不近齊蓋貝字之誤俗書齊作齊畧與貝字下半相似轉展過錄遂致此誤矣又一說不里孛可爲忽禿禿蒙古兒子齊勒格卽只兒哥以二人同爲太祖從兄誤以不里事爲只兒哥如戰敗王汗首功之人史以爲畏答兒秘史以爲主兒扯歹親征錄又以爲折里麥也

在屋中刨一穴上覆以瓊片弟兄設宴來請而詭云小人等

從前無知向汝爭競今見汝所向克成知是天命之聖主從前

激之使怒今首先歸附幸勿追咎前罪爾田案鈔本作追究前咎祈降臨寒

舍汗即欲往烏格楞哈屯諫言勿以敵兵之少而輕之勿以毒

蛇之微而忽之須加防範汗然之命哈薩爾持囊韃坐侍伯勒

格德依相勢指示行事哈齊津照管馬匹王靜安校哈齊津即上哈齊錦元史作哈

赤烏濟錦相隨起坐伊遜烏爾嚙克入室派兵三百九名在外

周圍埋伏遂前往至彼入室汗欲坐羶中有智之諤濟錦爾田案上

文作諤楚肯即烏濟錦元史之鞞赤斤也闕本諤作烏引坐羶邊一婦人將汗所乘馬之

鎧皮割斷攜去布克伯勒格德依追及斷婦之足彼眾欲斫布

克伯勒格德依之肩岱齊果特之伏兵出戰善射之哈薩爾矢

無虛發應弦而倒伊遜烏爾魯克等保護汗自左超乘科爾沁

托克唐阿台吉之鏘鬃白騾馬遂擊敗彼眾盡行收服岱齊果

特等之所以結怨者從前曾有承襲必塔察干哈布勒汗之七

子合不勒合罕爾田案閣本作七子据補諸本皆脫七字與承襲必塔斯干阿木拜汗之

三子互相攻擊阿木拜汗之十子乘馬搶戰泰亦赤烏為俺巴孩之後阿木拜汗

十子亦與俺巴孩同對音則不近也此事約畧與元史海都事相近蓋傳述舊聞而不能詳也王靜安校阿木拜汗當即秘史

之俺巴孩罕元史之咸補海罕哈布勒汗之七子內弟兄六人被戕八部之畢

爾田案閣本作必塔人眾被掠巴爾達木巴圖爾等把爾壇把阿禿兒五人內

二人受傷脫出是時巴爾達木巴圖爾之長子伊蘇凱巴圖爾

年十三射一穿鐵甲之人仆地即乘其馬出而尋父而名賽音

瑪喇勒哈雅克之婦人挈訥袞蒙格圖塔哩台三幼兒

王靜安校太祖

祖母之名惟見於此蒙格圖上文作孟格圖塔哩台作達哩岱

步行脫出自是失業之故也今

將先世仇人擊敗收獲振旅而還陞坐亭內忽見穹廬頂上有一玉碗盛奇香異味之酒滿而不溢降至汗手內汗獨飲之四弟言天恩豈可獨享也汗然之將所餘卽遞給四人雖飲入口竟不能咽奏言此天父玉皇上帝賜聖天子寶貝碗以盛甘露也前言誤矣汝乃命世主可行政治我等隨行可也汗降旨云天命在我從前塞北稱君卽得玉璽今甫降服舊仇上天卽降甘露由此觀之爾等所言是也歲次癸丑年三十二歲聘塔塔爾部伊克綽囉

也答扯連

之女濟蘇

爾田案鈔本作斯

哈屯濟蘇凱哈屯姊

妹二人爲配

此事秘史在壬戌後此十年爾田案秘史作也遂也速干此伊克緝羅與忽闌子也客扯連非一人

彼泰亦赤兀部人此塔塔兒部人秘史亦云成吉思將塔塔兒也客扯連女也速干做夫人與此同秘史文氏案語甚是

是汗率庫期大兵

爾田案庫期疑庫倫之訛秘史蒙文作古列額惕解爲圈子此譯爲翼一說庫期庫赤異

文利害也滅金主而建業焉歲次甲寅年三十三歲據有鄂蘭烏魯

斯爾田案鄂蘭眾多之義烏魯斯即斡羅斯或泛指諸國烏魯思謂國也

中國十三省八十餘萬

戶民人之地稱號岱明索多博克達青吉斯汗其代金主建業

之聲聞互相傳播土伯特

王靜安校當作唐古特

地方之錫都爾固汗巴

延薩爾塔固爾之子多爾通聞之甚懼遣使奏言願納貢賦以

爲右翼汗許諾厚賞而遣之其使住宿岱齊雅布噶之家

秘史有宿

衛人牙勒巴黑殆即此人岱齊即岱齊郭特前哈薩爾追趕岱齊文與此同秘史無牙勒巴黑氏族據此則泰亦赤兀氏也

夜坐談論告以汝汗誠天子也奈哈屯等不佳我之古爾伯勒

津郭幹哈屯面色光瑩夜不須燭

此疑緣太祖滅乃蠻納古兒別速事附會之此事敘在丙

辰前則多爾通當宋金二史之李安全爾田案秘史成吉思征合申種其主不見罕降將女子名察合的獻與成吉思說俺聽得皇帝的聲名曾怕有來如今俺與你做右手出氣力据史乙丑帝始征西夏二年丁卯再征四年己巳帝入河西夏主李安全納女請和此當是初議征西夏時事其言古爾伯勒津郭其幹哈屯卽緣察合而附會者也荒裔神話不能以博史論

雅布噶之妻蒙郭倫郭幹曾侍哈屯從汗於行在故雅布噶聞

是語密奏云錫都爾固汗之妻錫魯袞古爾伯勒津郭幹哈屯

面色美麗明並日月殆皇天所寵錫主上請收之後遣使於土

伯特之錫都爾固汗云朕今用兵於薩爾塔郭勒汝右翼其率

兵前來錫都爾固汗答云各國雖未盡兼併乃有獸中之猛獅

爾田案鈔本乃作仍閣本案此與太祖借兵唐兀惕主不見罕征回回其臣阿沙敢不言豪傑中之聖主之二者無須資助爾田

作汗乃百獸中之猛獅你有氣力既不能不必做皇帝不肯與軍相同蓋即此事知其

書取材非不見脫卜察顏者但多為野言累之耳汗於是大怒誓之曰此命不亡終不

恕彼天父鑒之鴻吉喇特之幹齊爾徹辰陳奏言汗何不諭之

曰生子至於成立鐙鐵至於殘壞終必及之爾田案鈔本作終不交之奈何

輕至尊之身與之發誓願汗毒域永固元凶盡滅臣民豐裕德

望綿遠歲次乙卯年三十四歲用兵於薩爾塔郭勒秘史回回蒙文均作

撒兒塔兀惕此薩爾塔郭勒即撒兒塔兀惕也爾田案洪侍則引西人說謂是土著不逐水草遷徙之義語出乞兒吉思蓋回

回部落之薩爾塔郭勒之扎里雅持蘇勒德汗扎里雅特蘇勒德汗即扎蘭丁

通稱也也敘征回事爾田迎戰於薩噶哩塔爾巴噶台地方彼時有蘇尼特

關畧乃爾

之吉魯根巴圖爾

上靜安校蘇尼特當
即秘史之雪你惕

莽努特之貴里達爾

靜

安校貴里達爾即秘史之忽余勒答兒乃忙忽惕氏與莽努特之音亦可比附秘史又作忽亦勒答兒元史作畏答兒和

碩齊等二人引戰遂殺扎里雅特之蘇勒德汗

爾田案蘇勒德
即蘇爾灘對音

語解作蘇勒坦舊譯算灘扎蘭丁父也扎蘭丁稱沙恒沙喝其兵敗被刺死事在太宗即立之三年詳洪侍郎西域補傳據

有五部之沙喇

西人稱回種為沙蘭
此沙喇即沙蘭也

薩爾塔郭勒人眾歲次丙

辰年三十五歲進兵托克摩克

此即秘史
禿馬惕

有號博克達達哈蘇

魯克德格塔托克摩克之莽克里克

爾田案鈔本莽克
一作莽古閣木同

蘇勒德

汗者

莽克里克蘇勒德汗似即秘史之蔑力克王禿馬惕郁長則歹都禿勒也疑亦誤合二事為一爾田案蘇勒德見上

莽克里克為瑪里克對音秘史之蔑力克也蘇勒德有威之稱猶言皇帝曰沙曰汗曰瑪里克次之皆西域王號 前來

迎戰於是珠爾齊特之蘇伯格特依

速不額台爾田案速不台
乃兀良哈氏非珠爾齊特

大約此書沿明人謬說以兀巴圖爾珠勒根之楚勒吉台巴爾

圖出勒古台等二人引戰遂斬莽克里克蘇勒德汗據有托克摩克

之眾歲次戊午年三十七歲遣使於克哩葉特之翁汗爾田案額魯特

三有姓惟土爾扈特姓不著土爾扈特元臣翁罕後翁罕即王

罕亦即此翁汗據此則姓克哩葉特矣不言者殆因王罕為太

祖所敗而諱之王罕本非元臣亦當緣其子孫仕元而稱之土

爾扈特世系列下始祖奇旺翁罕孫子蘇賚孫巴雅爾曾孫孟

克孟克子二貝果鄂爾勒克翁貴貝果鄂爾勒克二子卓立甘

鄂爾勒克衛昆察卜齊衛昆察卜齊子額濟扁合什孫扎薩克

圖卓立甘鄂爾勒克子和鄂爾勒克和鄂爾勒克二子羅藏書

庫爾岱青書庫爾岱青第三子曰朋楚克其子曰阿玉奇孫曰

沙克都爾扎布曾孫曰敦囉布喇什為渥巴錫父孟克據要畧

作瑪哈齊蒙克謂翁罕六世孫則奇旺去翁罕祇隔一世此世

系恐尙有訛苦無其他顯證也言前取布爾德大哈屯時事之如父母曾以貂

裘為獻今朕調劑庶政統一治道願如父子相親翁汗不信率

克哩葉特之眾與兵前來迎戰於鄂諾爾田案闡本作嫩河下游呼倫

貝爾地方爾田案鄂諾河即拉施特書之鄂爾河呼倫貝爾今俄圖枯倫淖爾彼時有衛喇特之

都嚙勒濟台什秘史幹亦刺部長忽都合別乞之子脫劣勒赤尙火雷公主即此都魯勒濟也烏梁罕

之濟勒墨諾延即濟拉瑪扎爾楚泰子見游牧記秘史之察乃元史之爪難也王靜安校者勒蔑爾田案王說

是也太祖征王罕者勒蔑為後哨元史本紀則云帝遣折里麥

為前鋒先與朱力斤部遇次與董哀部遇又次與火力失烈門

部遇皆敗之最後與汪罕親兵遇又敗之亦刺合見勢急突來

衝陣射之中頰遂斂兵而退秘史但詳主兒扯歹不及者勒蔑

此書與元史合者勒蔑扎兒蘇尼特古里根之子前文之吉魯赤兀歹老人子兀良哈氏

烈哥者太祖微時已深自結納後率部族來歸太祖以舊好遇

之使為必闡赤長朝會燕饗皆居上此古里根疑即其人而氏

族不同博台察爾必即巴歹察爾必官號至元譯語宰相日闡里必武備志譯語千總日明暗扯力賓把總日

扯力賓爾田案博台閣本作湍台疑誤

卷二

等三人首先轉戰遂降翁汗據克哩葉特

三

之眾

爾田案克哩葉特即客列亦惕舊作克列訛畧也翁汗即王罕呼倫貝爾地方秘史李注謂即巴泐渚納海子此敘

破王罕事都嚕勒濟濟勒墨博台三人首功秘史記此戰云太祖再於巴歹乞失里黑二人行將王罕的金撤帳並鋪陳金器

血及管器皿的人盡數與了所以賞巴歹之功也雖未及都嚕勒濟濟勒墨二人則官私著述互有詳畧此書似可補脫卜察

顏所未備歲次庚申年三十九歲用兵於奈曼之圖們汗爾田案此

與王罕合兵攻乃蠻事据拉施特書乃蠻亦難赤汗卒有二子太陽汗不亦魯黑汗兄弟交惡分國而治秘史之古出古敦即

不亦魯黑汗當此圖們汗音命必塔錦必塔錦疑即史食貨志頗合也元史譯改博囉汗

史之巴歹木華黎傳之將八萬兵往取達延汗爾田案即塔陽汗譯音奈

拔台啟昔理之弟也

曼之鄂拓克爾田案元史乃蠻殿本譯改奈曼奈曼聚令且迎

且守期會於河上彼時有烏古新之博囉郭勒諾延即秘史之

秘史字羅兀勒在主兒乞營中拾得元阿嚕拉特之博郭爾濟

之子

李幹爾出史阿魯刺氏

諤古倫察爾必

幹歌列秘史謂之李幹爾出之親人

鄂勒固諾

王靜安校幹勒忽訥兀惕

之呼濟爾達什

九十五功臣之阿只乃即憲紀之和只納元史阿尤魯幹魯納

台氏與此和濟爾名氏對音均近殆即其人矣

等三人先將達延汗逐出遂據奈曼之

眾歲次壬戌年四十一歲用兵於郭爾羅斯

用兵郭爾羅斯蓋即征幹魯思事譯

者不欲言元帝征服所及出今皇輿之外故強指為今之郭爾

羅斯耳爾田案張石州蒙古游牧記以此為太祖遣弟哈布圖

哈薩爾征郭

爾羅斯事 郭爾羅斯之納琳汗率二十萬郭爾羅斯師

爾田案閣

前本作來迎戰於克哩葉庫卜克爾地方彼時有哈薩爾諾延鴻

吉喇特之幹齊爾徹辰曩古特之圖克德庫和濟歡

此人疑即

失的吉惕忽里圖克德庫即

巴雅固特

王靜安校巴雅固特當即秘史之伯牙兀歹氏

之烏里阿克塔等

秘史宿衛人

四人進戰生擒納琳汗遂據郭

爾羅斯之眾歲次甲子年四十三歲哈爾里固特之阿爾薩蘭

汗爾田案即喀耳魯克部主阿兒思蘭汗亦西域部落也喀耳魯親征錄作哈刺魯與此哈爾里固特音譯尤近但秘史載

太祖命忽必來征合兒魯兀楊種其主阿兒思蘭即投降了甚

來拜見太祖太祖以女子賜他而此乃以為戰敗被殺殊異

驕縱揚言曰汗博克達特穆津用兵於各處斷無不來我之疆

域者常言大丈夫生於家庭死於原野遂率兵前來上聞之迎

戰於薩喇格古勒地方王靜安校薩喇格古勒即秘史撒阿里客額見之對音彼時有扎

賚爾田案鈔本作賚閣本同諸本皆誤魯据改爾之孟郭里諾延木華黎塔塔爾之錫

吉呼圖克錫吉呼圖克即秘史失吉忽都忽元史之忽都虎蘇也其先拾得於塔塔兒營中故以為塔塔兒氏

勒德遜之咱木拜達爾罕咱木拜即前之秦拜即秘史沈白達爾罕即答刺罕也郭爾羅

斯之圖們諾延圖們諾延者萬戶也至元譯語萬戶曰獨滿那延徹辰伯奇幹齊掄徹辰

卽元史之薛禪此伯奇幹齊掄疑卽畏答兒之子忙哥親征記
之木哥漢札太宗本紀之蒙古寒劄薩木曷之兄也語解罕札
滿語廉也原作扎穆噶扎穆噶疑畏答兒之子薩木曷今兀魯
寒札亦作漢爪扎穆噶特輝特部之祖日元臣扎巴甘墨爾根
姓伊克明安氏此扎穆噶蓋卽其人武備志譯語地理門野克
明暗解大壹千也兀出指明暗解小壹千也野克明暗卽伊克
明安譯語列諸柔顏三衛之間則明世明安部落猶有在東方
者據秘史忙兀與兀魯兩部在太祖開國時功績最多兵亦最
強據元史東方之地乃顏得其九五諸侯得其十一忙兀及兀
魯在其中則其分地原在東北烏浪漢是兀魯明安卽忙兀其
先納真把都亦本勃端察爾之後寔博爾濟特氏等五人進戰
而別爲異部若輝特則疑又準噶爾稱名之異也

遂斬阿爾薩蘭汗據有其眾歲次丙寅年四十五歲用兵於土
伯特之古魯格多爾濟汗彼時土伯特汗遣尼魯呼諾延爲使

率三百人前來進獻駝隻輜重無算會於柴達木疆域爾田案西藏賦

注西北又由羊八井至桑托羅海越紅塔爾過拉納根山卽騰
格哩諾爾蒙古語天池也乃達木蒙古游牧之處卽此柴達木

疆域矣今爲青海和碩
特西右翼中旗牧地 汗嘉予之遂大賚其汗及使臣而遣之

上因致書併贄儀於薩嘉察克羅咱幹阿難達噶爾貝喇嘛云

尼魯呼諾延之還也卽欲聘請喇嘛但朕辨理世事未暇聘請

願遙申皈依之誠仰懇護佑之力由是收服阿里三部屬

爾田案阿

里三部卽前所云古格姓氏汗棄蘇農之支裔也嘗怪太祖兵威震西域而史於西藏乃畧無一言得此差可補遺證補引多衆書太祖十七年在印度河上游次年欲從印度東入梯伯特以征西夏云梯伯特卽土伯特則緣服西藏正當其時其語必非多桑氏所能臆造洪氏過信西游記而疑之何也 八十萬土伯特人眾遂進征額訥

特珂克直抵齊塔納凌嶺之山脊遇一獨角獸名曰塞魯奔至

汗前三屈其膝而叩眾皆駭異上諭之曰彼額訥特珂克之幹

齊爾圖薩固琳者

爾田案薩固二字諸本訛作娑從閣本

乃古昔降生佛菩薩大

聖人之地今此不能言語之獸類乃肖人叩拜者其故何哉我

等若到極至之處不知又當何如此蓋朕之天父藉此以示禁

歟遂振旅而還爾田案元史本紀十九年帝至東印度國角端見班師事在征回國後角端事輟耕錄耶律楚

材碑皆載之遣使諭令薩爾塔克沁之諳巴海汗此亦征西域回國事爾田案薩爾

塔郭幹前文已見諳巴海為其王名音譯無徵疑亦蘇爾灘事而傳聞異詞也合輸誠納貢其汗不從

屏使臣而拒之曰安居之眾乃加以強擄遂肆意而行耶我諳

巴海不畏強侮何有於苟且安居耶遂遣還汗大怒曰諺有之

出大言者招損朕承天父之命曾敗十二強汗以期國治民安

今彼如此大言天父鑑之歲次戊辰年四十七歲用兵於諳巴

海汗諳巴海汗率兵十萬迎戰於拜噶勒江地方爾田案拜噶勒即秘史不

合兒城一作布哈拉西域聞見錄布哈拉回國也在葉爾羌西即此又作布哈拉施特書紀圍城事最詳格鬪三

朝上躬自督兵維時阿魯爾田案閣拉特之博郭爾濟諾延扎

賚爾之蒙郭里諾延木華黎爾田案木華黎未嘗從征西域與李幹兒出並舉殊不可解此役有功者為

者別速別額台二人殆因此誤傳蘇尼特之吉魯根爾田案鈔本莽努特之貴

里達爾和錫前作貴里達爾和碩齊爾田案吉里別本作古里閣本作貴里据改郭齊台等爭先

進戰大敗之斬諳巴海盡降其所屬遂撒薩爾塔克沁之大兵

焉汗以伊遜烏爾魯克以下效力有名人眾俱為國効力著有

勲勞編次美號顯爵重賞厚祿以施恩行賞至於百十萬億皆

作諾延並大賚所屬大國亦復如是而弗及於博郭爾濟諾延

夜晚當入息時已飭博郭勒巴沁迨入息布爾德福晉徹辰宿

爾田案爾
本作索

台哈屯在寢室曰汝途窮之時扶持交結掃除僭亂
成汝大事奮不惜命者得非博郭爾濟乎明主人君普惠澤於
大眾彼勞績宣著効力出眾之博郭爾濟奈何忘之汗曰朕非
忘之欲使忌妒者知博郭爾濟之德也諭近侍博郭勒巴沁曰
汝往覘之彼斷不怨朕殆安居好言以待之耳遂遣博郭勒巴
沁前往伊妻特古斯懇郭幹云遇於未興之前竭力輔政成其
萬難之事我等効力過於眾人汝忘生身父母拋去妻子不分
爾我効力於汗汝以爲今雖勞苦終可安樂今主上施恩眾屬
賞逾千萬而並未提及爾博郭爾濟此輩之効力於博爾濟錦
者非由爾之指示乎博郭爾濟答曰飲食則無事貪饕護衛則

期於盡力雖未得一體受恩不必懷怨恨惟竊自贊助宣力効勞是圖爾量淺婦人所見者短我汗尊軀永固據此大寶一統太平當時雖不加恩於我必施及後世子孫無煩急切怨望益當奮勉効力汗蓋試我耳斷不忘我此必別有深意也博郭勒巴沁將此悉行奏聞汗曰朕不云乎伊從前曾出眾効力今無分隱顯出言肫誠不移不似尋常人等少懷嫉妬之心明日將博郭爾濟如此之德宣諭於眾大施恩賞至次日集眾屬降旨曰曩昔朕施恩賞眾遺忘博郭爾濟至晚布爾德福晉哈屯坐談怨朕有近侍過博郭爾濟之家將博郭爾濟特古斯懇二人坐談之語悉皆奏朕遂述博郭爾濟夫妻二人問答之言且曰

股皮撒袋至於破壞而仍出好言者博郭爾濟是也扶持顛危而終懷好意不貳其心者博郭爾濟是也有毛撒袋至於朽爛而分外効勞者博郭爾濟是也舍死鏖戰奮勇不惜身命者博郭爾濟是也今伊遜烏爾魯克等大臣官員至於眾人爾等勿生忌妬似此出眾効力之人若不重賞則阻將來報効之路博郭爾濟首先遇合宣力効勞朕將施恩重賞以旌異於眾眾大臣官員奏云頃蒙汗寵錫並不提及博郭爾濟蓋汗之明有意存焉以此觀之良有以也我等何敢忌妬此旨非所以愛我眾人也汗曰其賜號爲內而輔爾田案闕本作扶助朕之大統外而據有塔本翁格之眾爾田案木合黎作左手萬戶李幹見出作右手萬戶西邊直至金山皆歸李幹兒出管故此云

據有五種塔塔兒之眾翁格卽汪古對音

董率震動山岳師旅之九部落諾延庫魯

克博郭爾濟

爾田案庫魯克超眾之稱又作烏魯克譯義爲大

其妻特古斯懇郭幹

秘史

不見其妻名

賜號曰太夫人

王靜安校闕復太師廣平貞憲王碑太祖視博爾尤夫人蔑里乞眞不廢丘嫂

禮

又賜

鈔本無又賜二字爾田案闕本亦無此二字

封博郭爾濟爲伊遜烏爾魯克

之長九部落之諾延

伊遜九也烏爾魯克部落也諾延官長也下句卽譯上句意王靜安校此卷記蒙古

事事實錯誤年月顛倒蒙古人之不能紀遠如是

蒙古源流箋證卷四

嘉興沈曾植箋證

錢唐張爾田校補

額訥特珂克土伯特蒙古汗等源流

由是汗降旨云承玉皇大帝汗父之命駕馭天下十二強汗平定諸惡劣小汗有勞大臣官員等贊成大事今須養息身心自戊辰起至丙戌年安居一十九年政修統敘鴻章鞏固上下安居君臣黎庶共享太平又降旨云一者先曾有言布告二者今惟唐古特人眾尙未歸附先是錫都爾固汗之黑鼻黃犬能知先兆將九旂白纛請出設立行兵三年其犬若無敵時則好聲

緩吠若遇有敵則嚎因知汗欲加兵遂嚎三年而錫都爾固汗

以此犬既老無先兆矣未加防範

錫都爾固汗即親征錄之夏主失相兒忽庚午納女請和

者也蒙古伐夏前後經歷四主十八年初納女者為安全繼之者曰遵頊遵頊傳位於子德旺德旺卒覲立一歲而國亡秘史始終稱之曰不見罕此則前後皆稱錫都爾固汗不見罕華言為佛錫都爾固當亦梵語嘉稱蓋夏主世世稱之如西遼之古見罕也黑韃事畧云靈嘗見王楫言向隨成吉思攻西夏西夏國俗自其主以下皆敬事國師凡有女子必先以薦國師而後敢適人成吉思既滅夏先戀國師國師者比邱僧也此成吉思茶毒河西僧人之事此書敘伐夏事於成吉思多誣詞由喇嘛先世懷蓄舊怨俗語不實流為丹青其徒世世傳之信焉不疑不罕兒既佛稱錫都爾固又有呼必勒罕之目與史所載安全遵頊行事殊不相符國主國師本是一人傳者殆弁而一之無從證辨矣爾田案秘史卷十四云將不見罕改名失都兒忽命脫倫殺了據此書則失都兒忽乃其原號失都兒忽者胡圖克圖之對音謂再來人也或太祖輕蔑佛教夏主既降仍以喇嘛所給之尊號加之作史者遂以為改名矣親征歲次丁亥三月錄作失相兒忽相是都字之誤當據秘史校正

十八日行兵唐古特之便於杭愛

爾田案闕本有汗字蓋謂汗山

之地方設圍

汗以神機降旨云今圍中有一郭幹瑪喇勒有一布爾特克沁

爾田案別本無克沁二字綽諾出此二者毋殺有一騎青馬之黑人可生擒

前來遂遵諭將郭幹瑪喇勒布爾特克沁綽諾放出將黑人拏

至汗前汗問曰爾係何人所屬因何至此答云我乃錫都爾固

汗屬人遣來哨探者我名超諸唐古特素號善馳之黑野豕今

殆我黔首將滅之時乎束手就擒此青馬素負庫斯博勒特之

名眾畜莫能及今豈四蹄疲軟乎何並未動轉遂爾被擒汗降

旨云此人果係大丈夫遂未殺又問云人言爾汗向稱呼必勒

罕彼果如何變化答云我汗清晨則變黑花蛇日中則變斑斕

虎晚間則變一童子伊斷不可擒忽於途間有近侍博古勒巴

沁者

此卽秘史所載蒙力克子帖卜騰格理譖哈撒兒事博古勒卽蒙力克誤以其子事屬諸其父武備志譯語端公曰下此所謂博古勒巴沁如言博古勒端公也秘史稱蒙力克之子曰天巫此稱博古勒曰端公傳聞小異其爲妖妄一也以

汗之弟哈薩爾會飲之際曾握和蘭哈屯之手奏聞於汗汗遂

遣博果勒巴沁向哈薩爾索取大皂鵬翎哈薩爾云今以臨御

大眾之君索取大皂鵬翎因將上好大皂鵬翎呈獻云是舊物

不受而去又命射取骨頂哈薩爾見骨頂飛來問博果勒巴沁

云自爲首者起當射第幾對云於黃黑之間射之因射斷鼻梁

以獻之而却之曰汗所喜者索取大皂鵬翎耳此係骨頂

爾田案諸

本誤作孤頂從關本

且被血污又不受而去汗於是發怒發見穆納地方

王靜安校納穆當從下文作穆納明史韃靼傳阿魯台後爲脫
脫不花所襲妻子死孳畜盡獨與其子失捏干等徙居毋納
山察罕腦刺等處又瓦刺傳也先復逼徙朶顏所部於黃河毋
納地穆納卽毋納其地當在河套左右爾田案閣本作穆納諸
本皆倒
今改 降旨云此乃廢國當隱避太平當優游宜獵捕麋鹿以

爲休息老人之地正談論間忽一鴟鴞爾田案鈔本作鴟下同

據鳴於樹杪汗疑之呼哈薩爾云爲我射此惡鳥哈薩爾遂射

之矢發適鴟鴞飛去適有一爾田案鈔本有一鵲落下遂被射

殺汗因嗔責云前此爾與多倫鴻郭達卽前文之多同專征伐

曾索取大皂鵬翎吝惜弗予今令殺此惡劣鴟鴞反殺祥瑞之

鵲因縛執哈薩爾派四人看守之爾時烏爾魯克諾延奏云吾

主亦知妙繪每變色於惡染賢德多受惑於小人之私乎將以

惡劣鴟鴞移禍於祥瑞之鵠乎乞將羊哈薩爾恕免汗雖以爲

是因未釋先入讒譖之言未赦至唐古特地方將圖爾默格依

城圍困三層王靜安校友爾馬哥波羅游記注謂薩囊徹辰屢說西夏之衣兒格依城今此書紀西夏城邑僅兩

舉圖爾默格依城不知漢譯西譯何以互異衣兒格依城元史

作幹羅孩城地理志作兀刺海城秘史作額里合牙又作兀刺

孩爾田案此說非是辨見下靜安又引屠氏說謂卽靈州則與余合有善法術之哈喇剛噶老媪

在女牆上搖動青旗施鎮壓之術倒斃駙馬二羣蘇伯格特依

巴圖爾奏汗曰吾主今軍中駙馬將盡試令哈薩爾出射之汗

以爲然將備用之淡黃馬給哈薩爾乘騎令其發矢哈薩爾卽

指老媪之膝蓋射之應弦而斃錫都爾固汗遂變爲蛇汗卽變

爲鳥中之王大鵬又變爲虎汗卽變爲獸中之王獅子又變爲

童子汗卽變爲玉皇上帝錫都爾固汗勢窮被擒遂云若殺我

則害於爾身若免之則害及爾後裔汗云甯使我身被害願我

後裔安善因用箭射刀砍俱不能殺錫都爾固汗云任爾以諸

般鋒利之物砍我無妨惟我靴底中藏有三折密薩哩爾田案

本有哩字閣剛刀方可刺砍遂搜取其刀爾田案蒙文社本引

本下同据補又云爾等殺我若我身乳出則害於爾身若血出則害

及爾後裔再古爾伯勒津郭幹哈屯爾若自取可將伊身邊詳

細搜看遂將彼之密薩哩剛刀砍其頸殺之乳出卽取古爾伯

勒津郭幹哈屯弁佔據密納克武備志譯語滿刺曰忒四蠻滿

之脫思馬也明末火落赤所據地唐古特人眾汗欲在彼阿勒

日莽刺川莽刺亦滿刺之异文

合汗山之陽

爾田案阿勒台汗山即阿爾布坦山在鄂爾多斯右翼中旗西北王靜安校阿勒台汗山當是賀蘭

山秘史作

哈喇江岸邊

爾田案哈喇江蒙古語喀喇烏蘇譯言黑水也即吃那河為無定河之別源游

阿拉篩

牧記引元朱思本河源記吃那河源自古省州東南流過綏德州凡七百里與黃河合全邊畧紀所謂東勝邊外哈喇河是已

一說拉施特書哈喇沒輦洪氏證補謂是黃河此哈喇江當亦指黃河也過夏其古爾伯勒津郭幹

哈屯甚美麗眾多奇異之古爾伯勒津郭幹哈屯云從前我之

顏色尙勝於此今為爾兵烟塵所蒙顏色頓減若於水中沐浴

可復從前之美麗於是令其洗浴古爾伯勒津郭幹哈屯前往

哈喇江岸邊沐浴時有其父家中參養一鳥遶空飛至因獲住

向隨去人曰吾為爾等羞爾俱留於此吾獨往沐浴言訖遂往

寫書云我溺此哈喇江而死毋向下游尋我骨殖可向上游找

尋因將書繫於鳥頸而遣之出浴而回顏色果爲增勝是夜就

寢汗體受傷因致不爽古爾伯勒津郭幹哈屯乘便爾田案鈔本作夜

逃出投哈喇江而死從此稱爲哈屯額克江云後其父因甯夏

趙姓女子沙克扎旺節所寄之信來尋骨殖不獲僅得純珠緣

邊襪一隻令每人擲土一撮遂稱爲鐵蘆岡云爾田案此真齊東野人之談可

以作蒙兀兒小說觀據拉施特書太祖崩時合申主乞降而未至更不容有此事蓋此書本私撰拉施特書亦不免間有諱畧

似仍當以秘史爲信汗自受傷後漸至沉重彌留之際降旨云命矣夫靜

好之布爾德福晉墨爾根哈屯寵眷之和蘭濟蘇濟蘇凱三人

輔翼可嘉之庫魯克博郭爾濟諾延同著勞績之伊遜烏爾魯

克奴庫德爾等四弟奴庫德爾爾田案閣本作奴庫魯克等四子以及奴庫

哩之官員諾延等

三奴字本皆誤如今改奴庫德爾即元秘史蒙文之那可惕至元譯語之衲哥兒言伴當

也御製準噶爾紀畧作弩庫爾

我府庫之充盈我國家之大統我之哈屯後

裔我之僕從諸人我之土地均可惜也語竟遂爾昏暈蘇尼特

之吉魯根巴圖爾奏云尤可惜者布爾德福晉墨爾根哈屯其

死矣大統其亂矣兄弟哈薩爾伯爾格特依其心懷離愁矣屬

下黎庶其流散各處矣結髮之布爾德福晉墨爾根哈屯其死

矣崇隆之政體其凌替矣噫烏格德依托壘

爾田案烏格德依後又作誇格德依

即太宗幹歌万托壘即睿宗

二子其孤矣萃聚之僕從諸人其滅

爾田案鈔本作滅

矣布爾德福晉徹辰哈屯其死矣兄弟誇濟錦哈濟錦二人殆

不聊生矣教養可恃之人眾其離散矣負異出眾之博郭爾濟

摩和賚

爾田案閣本有二人字

其苦矣前至杭愛汗山之陰妻子皆涕泗

來迎矣汗今何往眾皆哭望汗之降臨矣

爾田案閣本汗下衍山字

汗復甦

降旨云孀居之布爾德福晉墨爾根哈屯失恃之烏格德依托

壘二孤子爾其殫正直之心竭誠輔翼永遠勿替在爾等美玉

無玷純鐵無銹甚可珍惜此身無常要當堅持剛強不退縮之

念爾等果克成其事卽事之始也言語果極其實卽心之誠也

尙其小心奉行共襄和順噫我辭世去矣幼子呼必賚

爾田案呼必賚

卽世祖不得言幼子太祖崩時世祖方十餘歲既遺命窩濶台爲主豈有復及世祖之言綴飾之詞殊異信史

言語簡

明大小事宜爾等共遵其言而行日後自能令爾等安居悉如

我身在時降旨後歿於圖爾默格依城

爾田案本紀二十二年丁亥秋七月壬午帝不

豫己丑崩於薩里川哈老徒之行宮證補謂鄂爾多斯右翼前
旗西南有河曰哈柳圖卽其地其河會金河水入榆林邊蒙古
名曰錫喇烏蘇卽薩里對音矣與聖武錄之薩里河同名異地
時帝親征西夏崩於行宮王君靜安謂在克魯倫上游恐未然
也上云至唐古特地方將圖爾默格依城圍困三層秘史蒙文
靈州城作朶兒蔑該巴刺合述此圖爾默格依與朶兒蔑該音
譯尤近當卽指靈州而言非西夏都城額里合牙者也

時歲次丁亥七月十二日享年六

十六歲於是以輦奉柩屬眾人等步行哭送蘇尼特之吉魯根
巴圖爾哭云我君其如鷹颺而高飛乎我君豈以此輩污穢而
昇遐乎我君果遺棄妻子乎我君果拋置僕從乎我君如鴉鶻
之搏擊而去乎我君如織草之因風飄蕩乎我君享年六十六
歲豈臨泣九色人等而逍遙以往乎啼泣而行至穆納之淖泥
處所車輪挺然不動雖將五色人等之馬駕挽亦不能動舉國

人等正切憂虞蘇尼特之吉魯根巴圖爾又奏曰永承天命生

此人主今遺棄大統及僕從人等聖主其超生長往乎君原配

之福晉所治之統叙爾田案諸本所立之政事所都之國邑俱

在彼處天命之福晉金闕殿宇爾田案鈔純備之制統收集之

人眾與習居之地沐浴之水統屬僕從蒙古人等九烏爾魯克

眾官員等游牧之鄂嫩爾田案敖嫩德里袞布勒搭干爾田案

里温孛勒答黑爾田案等處棗騮馬鬃所製之神位聚積各種適意中

節之鼓銅鑼畫角哨呐金亭登基之克魯倫地方據鄂嫩德里

克魯倫云云是知太祖葬地所謂起輦谷者必在漠北朔業之

地張石州指為鄂爾多斯地誤無疑也起輦亦怯綠連之合音

又按徐健菴一統志凡例云元朝陵寢史書云在起輦谷者至

尊遣人尋覓皆得其處俟臨時奏請編入又蒙古則例設官篤

青吉思汗園寢專設札薩克一員爾田案游牧記又引土默特
德貝子語云元太祖葬地在榆林邊外極西北地名察罕額爾
格察罕白也額爾格帳房也額爾格即諤特克又作鄂托克譯
言部分亦即帳房之義引伸此非地名何能確指先生之言諒
已蒙古世系譜西齋案語相傳太祖真陵在布爾漢噶爾丹之
地布爾漢在哈爾哈之汗凹拉山或曰在阿爾泰山後懇忒汗
山前地名衣克衣都克者未知孰是伊克昭之說即由衣克衣
都克而誤無疑近有指為鄂爾多斯扎薩克旗額津霍拉者更
不足據亦在彼處發祥之先所遇之布爾德福晉哈屯有福之布

爾噶圖汗

王靜安校不喇罕哈勒敦爾田案前作布爾干噶圖游
勒圖納此畧也汗謂汗山即大肯特山東南幹山

牧處所寵眷優渥之博郭爾濟莫和賚二人並極盛之政統亦

在彼處蒙神幸

爾田案鈔本
作引闕本同

遇之和蘭哈屯福晉及胡笳胡琴

諸般樂器汗之德美濟蘇濟蘇凱二福晉並一切金亭華屋亦

在彼處豈以哈爾固納汗山融暖以唐古特人等眾多以懷著

惡念之古爾伯勒津郭幹哈屯美麗反將昔日之屬眾蒙古等
棄擲乎今萬金之軀雖不能保但請將如寶玉靈奇之柩使大
福晉布爾德哈屯一見以慰屬眾之望祈汗仁愛鑒照奏畢輦
因徐徐轉動於是羣下咸感戴稱奇遂至所卜久安之地爾田案拉
施特書先時帝至一處見孤樹愛之盤桓樹下良久謂左右曰
我死卽葬於此其後有人述前命遂卜葬樹下據云葬後樹皆
叢生不辨墓在何樹之下雖送葬者亦莫能識此書但云在阿
勒台山陰哈岱山陽大鄂托克地方建立陵寢阿勒台山卽阿
爾泰山山岫譜所云阿勒台哈岱山當卽肯特山異譯曰山陰
山陽要皆泛指禮部則例嘉慶十四年諭嗣後遇應致祭元大
祖元世祖時著於清河以北昌平州以南擇地舉行著爲令使
伊克昭盟果有太祖陵寢不應仍沿望祭之禮詳拉施特書他
子孫皆別葬語或是元後帝諸陵傳者不察遂誤自哈屯福晉
以爲太祖耳一杯之土陟降無靈固無爲貴辨也
以及台吉屬眾均哭泣極哀因不能請出金身遂造長陵共仰

庇護於彼處立白屋八間

爾田案史至元三年丞相安圖巴延言祖宗世數尊諡廟號法服祭器等

事皆宜定議命平章政事趙璧等集羣臣議定為八字

在阿勒台山陰哈岱山陽之大諤

特克地方建立陵寢號為索多博克達大明青吉斯汗其名遂

留傳至今云所生察干岱珠齊諤

爾田案閣本作烏

格德依圖類四子

並徹辰徹徹肯公主

史表有雪雪的斤公主未言何帝之女疑即徹徹肯

共弟兄五人汗

在時令長子察干岱於俄羅斯地方即汗位次子珠齊於托克

瑪克地方即汗位

爾田案李侍郎秘史注據源流云云則察干岱即察阿歹其封地為俄羅斯珠齊即拙赤

其封地為托克瑪克既以察阿歹為長子拙赤為次子而托克瑪克又不能實指何地惟泰西人所著四裔年表云宋理宗寶

慶二年蒙古成吉思汗卒以屬地分王四子第三子察噶台立國於波斯之土關是則托克瑪克即波斯地以波斯人記本國

事勝於蒙古之耳聞既以波斯分與察阿歹自以俄羅斯分與拙赤則源流之誤乃少長之混淆一將名字互易而長次分地

本自不訛又瞭然於托克瑪克確為今之波斯蓋波斯為回國即元史旭烈兀傳所謂建庭於忽里模子之地也竊謂此托克瑪克即卷六之托克摩克亦即卷五之通瑪克其地在西爾河上游仍屬俄羅斯忽里模子對音不近李說似微誤俄羅斯地方則波刺斯之異譯也世系譜太祖四子長曰朱漆封在天竺國為沙微汗次日察哈代封葉爾克陸國為汗沙微即沙恒譯言諸王之首也葉爾克陸即忽里三子諤德格依留守汪模對音此書長次誤倒當据以正之

位幼子圖類守產汗在時即歿

爾田案圖類即拖雷前文又作托壘太祖崩後拖雷監國迎太

宗嗣位四年九月薨安得云汗在時即歿

諤德格德依係丁未年降生歲次戊子年四

十二歲即汗位欲往請薩斯嘉扎克巴嘉木燦因事耽延逾六

年歲次癸巳年四十七歲歿

太宗在位十三年崩年辛丑

子庫克

定宗名據秘史為古

余克元史截上二字音為貴由此約首末字音為庫克正與舒穆魯氏遼稱述律元稱石抹同例也爾田案別本作庫玉克對音較備閣本庫騰二人長庫克爾田案閣本乙丑年降生歲次亦作庫玉克

癸巳此太宗五年年二十九歲卽汗位在位六月是年卽歿次庫騰

丙寅年降生歲次甲午此太宗六年年二十九歲卽汗位庫騰卽史闡端太子

也未嘗卽帝位此之無稽可笑爾田案太宗之後六皇后禪制者四年定宗崩皇后斡兀立海迷失攝國又幾年此數年中

史事最畧殆因此致誤歲次乙未因龍崇侵魔患病多人眇視不能痊愈

術窮因議及西邊地方有奇異通曉五識名薩斯嘉恭噶嘉勒

燦喇嘛百丈清規帝師拔合斯入法號惠幢賢吉羊土波國人也父曰峻南紺藏初土波國有國師禪咀羅吉達得正

知見具大威神累葉相傳世爲國師十七傳至薩斯加哇卽師之伯父也師天資旣高復禮伯父爲師秘密伽陀過目成誦七

歲演法辨博縱橫年十有五歲在癸丑世祖在潛邸師馳詣王府上與中闡東官皆稟受法戒師生已亥歲四月十三日卒至

元十七年十一月二十三日延請醫治庶幾有益遂令韋瑪郭特之道爾達

達爾罕爲首往請帕克巴巴喇密特者語解唐古特語帕克巴聖也爾田案史作八思

巴巴喇密特卽班彌怛對音字輟耕錄巴思入帝師法號曰皇
天之下一人之上開教宣文輔治大聖至德普覺真如佑國如
意大寶法王西天佛子大元帝師板的達巴思入入合失閣如
本作往請薩斯嘉班第達者下同疑譯成後又追改者也 係

自前戊子年以來紀三千三百七十五年歲次壬寅降生至戊
辰年二十七歲往額訥特珂克與左道六師之異端講論辨難
窮其詞獲班第達之號而歸其叔父扎克巴嘉勒燦喇嘛曾告
之云日後有東方帽若栖鷹靴似猪鼻屋似木網媿媿長音語
須三四譯者係蒙古國君博第薩多之化身名庫騰汗遣使名
道爾達者請汝汝必往行當於彼處大興佛教因示卦驗適與
之合時六十三歲於甲辰年起程至丁未年六十六歲與汗相
見造成獅吼觀音收服龍王仍與汗灌頂頃刻病愈眾皆歡喜

卽遵薩斯嘉班第達之言而行所有邊界蒙古地方剏興禪教

歲次辛亥

王靜安校辛亥憲宗元年

帕克巴巴喇密特年七十歲圓寂

史釋老傳

帝師入思巴者土番薩斯迦人挨欵氏也又稱曰班彌怛年十五謁世祖於潛邸中統元年遵為國師十一年請告西還以弟亦憐真嗣十六年卒亦憐真嗣為帝師六年十九年卒答兒麻八刺乞列嗣二十三年卒亦攝思達真嗣三十一年乞列斯入斡節兒嗣成宗大德七年卒輦真監藏嗣明年卒都家班嗣皇慶二年相兒加思嗣延祐元年卒公哥羅古羅思監藏班藏卜嗣至治三年卒旺楚兒監藏嗣泰定二年卒公哥列思入冲納思監藏班藏卜嗣其年卒天曆二年輦真吃刺失思嗣殿本達爾瑪巴拉實里豁兒麻伊特扎實琳沁跡攝策喇實巴鄂爾嘉勒斡刺桑嘉依扎實加顯班珠爾戩藏班出袞扎克喇實勤嘉里失科達麻庫騰汗在位十八年亦於辛亥年歿享年四十六

歲喇嘛與汗二人同年而逝其圖類汗之蘇喇克台伯啟太后

史作唆魯怛尼秘史作莎兒合黑塔泥

生莽賚扣

蒙哥呼必賚忽必烈

額哩克

阿里布不哥

克未哥等四子長

爾田案鈔本有日字

莽賚扣係丁卯年降生歲次壬子年

四十六歲卽位在位八年歲次乙未歿享年五十四歲

爾田案乙未當

作已未憲宗九年己未秋七月崩壽五十二

次爾田案鈔本有日字

呼必賚徹辰汗乙亥年降

生歲次庚申年四十六歲卽位歲次甲子年五十歲越八年辛

未夏則居上都克依紉庫爾圖城

今多倫諾爾廳元上都地也城東有克依紉河南流入上

都河卽此

冬則居大岱都城

爾田案史地理志大都路初爲燕京世祖至元元年改中都四年始

於中都之東北置今城而遷都焉九年改大都

併阿勒台北之察罕巴勒噶遜

爾田案世祖紀

冬駐於合刺八刺合孫之地譯改哈喇巴勒噶遜哈刺黑也其地近開平而此云白城在阿爾泰山之北未詳口北三廳志白

城開平故城東北六十里周二里餘

額爾楚吉地方之蘭亭

爾田案周伯琦立秋書事詩注上京之東五十里有東涼亭西百五十里有西涼亭其地皆饒水草有禽魚山獸置離宮此所謂蘭

亭者蓋其類歟爾田案似指中都大都上都及和林而為四也然與上白城蘭共造四大岱都城居住

亭又不細符無可確證整肅屬下平定四大國四境不累八方無擾服馭

有眾與羣黎共享太平再帕克巴巴喇密特之姪瑪迪都幹咱

係乙未年降生歲次辛未年十三歲時隨伊叔父而來歲次戊

子年三十歲呼必賚徹辰汗之福晉呼必勒罕王靜安校呼必勒罕即上呼必

賚徹辰汗此復出秦貝郭幹哈屯奏汗云秦貝郭幹哈屯即世祖昭睿

譯改徹伯爾此作秦貝譯字各异后為弘吉刺氏按嗔那顏之女而此乃言其父氏默爾格特名蘇爾噶圖瑪爾噶察所未詳

已此瑪迪都幹咱乃嗣續我喇嘛之人可令其特受喜金剛之

灌頂汗雖然之自嫌坐于此童子之下令詢此童子若我坐於

牀上令其坐於下面給與灌頂則受之不然如何可受灌頂於

是哈屯前往降汗旨諭於瑪迪都幹咱彼云從前以灌頂治化入於金剛藏嗣復得解脫二乘菩提道之大利益喇嘛顯屬幹齊爾達喇佛如何可坐於汗之下由是柄鑿不入矣素貝哈屯心甚憂之復向喇嘛云傳經持受灌頂之時喇嘛坐於牀上令汗坐於下面辦理政事之時汗與喇嘛俱坐於牀上似此如何彼此俱以爲可由是汗降旨云自明日爲始瑪迪都幹咱托音我二人可將功德喜金剛根本之義講解演說於次日互相問難乃汗所問之言瑪迪都幹咱不能領悉意甚彷徨遂謝以明日再講起而去蓋因帕克巴巴喇密特所持之喜金剛根本經卷在汗處瑪迪都幹咱未曾得見竟夜愁思不寐倏爾困倦見

一幡然白髮老人髻上插一人骨畫角形似婆羅門警之曰爾
勿憂心可點燈一盞預備言訖而去少頃又見前老人持書一
本前來云將此速看留心記憶天明以前我仍須持去安放言
訖復不見瑪迪都幹咱反復詳閱三次正在存記已至黎明果
見老人前來云此書看完我卽持去安放又云爾昨日注想將
喇嘛請坐於南向空中對面相向故講究時未能制勝爾明日
爾田案閣本作應注想將喇嘛請於頂上其面向外如此講究
今日無爾字則汗不能與汝爲匹矣禱祀喇嘛時則對面相向講究時可想
其面向外言訖又復不見此乃有根基之薩斯嘉師徒之護法
綽克托瑪哈噶拉之神奇變幻將汗處之功德喜金剛根本經

持取前來示之也次日講究時大汗未能與瑪迪都幹咱爲匹
汗於是心甚篤誠將通備功德喜金剛之四權頂承受贈以土
伯特語謂之喀木蘇木垂濟嘉勒布喇嘛帕克巴漢語謂之三
省大王國師蒙古語謂之古爾班噶扎特達奇諾們哈罕烏勒
木齊喇嘛滿洲語謂之伊蘭巴伊諾們汗綽勒郭羅科喇嘛封
號將秦貝哈屯之父默爾格特之蘇爾噶圖瑪爾噶察所獻圓
大如駝矢無瑕無孔之珠設於百兩金壇城之上呈獻復於千
兩銀壇城之上設金製須彌山四大部洲日月七珍八寶又將
金銀琉璃等寶以及綾緞錦繡財物並象馬駝隻等牲畜呈獻
無算弁塞勒木濟城之人眾

塞勒木濟城卽後卷六所謂錫里木濟之三河交會地方一同

獻納由是昏昧之蒙古地方佛教昭然如日矣自額納特珂克
 地方將佛並佛之舍利四天王所獻之鉢孟旃檀木製造之昭
 佛請至遵照經文施行十善福事以治天下安享太平人咸稱
 為轉千金法輪之咱噶喇斡第徹辰汗在位三十六年歲次庚
 申王靜安校据上下文庚申當作丙申元史至元三十一年
 甲午春正月癸酉帝崩於紫檀殿在位三十五年壽八十享
 年八十二歲歿徹辰汗之秦貝哈屯生多爾濟桑爾莽噶拉西
 王恒哥刺精吉木真金太子諾穆罕北安王四子史世祖一女
 表次三表次二齊齊克爾田案世祖女見於史者兀魯真囊加真月烈忽都
 魯揭里迷失齊齊克無攷元史語解齊齊克花也先
 於庚辰年徹辰汗年六十六歲時帕克巴喇嘛年四十六歲將
 回家汗降旨云我四子內誰往送此寶貝喇嘛至家日後令卽

汗位二兄俱不願往惟第三子精吉木台吉云我願報父恩前

往遂送帕克巴喇嘛行至蒙古地方而歿汗云我前已有成命

於精吉木之三子噶瑪拉晉王甘麻刺即顯宗達爾瑪巴拉答刺麻八刺太子即順宗

特穆爾鐵木爾即成宗弟兄三人親為諦視以特穆爾克承治統遂將

第三孫特穆爾於汗在時令其即位特穆爾汗係乙丑年降生

歲次甲午年三十歲即位校史差前一年後伊祖歿自丁酉年起續承

治統供奉有名之薩斯嘉滿珠郭喀喇特納格都喇嘛照前所

立之政爾田案閣本作照前整立二政以四大道致民人於太平續緒十一年

歲次丁未年四十三歲歿爾田案史成宗在位十三年壽四十二嗣達爾瑪巴拉

之子海桑武宗海山庫魯克汗辛巳年生歲次戊申年二十八歲即位命

有名之托音垂濟鄂特色爾之羅咱幹僧人將史咒各經繙譯

大半以道教惠養大眾在位四年歲次辛亥年三十一歲歿弟

阿裕爾巴里巴特喇汗仁宗愛育黎拔力八達譯乙酉年生歲

次壬子年二十八歲卽位供奉有名之薩斯嘉錫里巴特爾田案閣

本作喇嘛仍遵前政宏圖永固在位九年歲次庚申年三十六

歲歿子碩迪巴拉汗英宗碩德八喇癸卯年生歲次辛酉年十九歲卽

位供奉有名之薩斯嘉布特達錫哩喇嘛以道教休養大眾驅

逐唐古特之持爾田案閣卜贊汗以定密納克之眾在位三年

歲次癸亥年二十一歲歿嗣噶瑪拉之子伊遜特穆爾汗泰定帝也

孫鐵木兒癸巳年生歲次甲子年三十二歲卽位合薩斯嘉布尼雅

巴達及蒙古師羅咱斡錫爾田案諸本有納字從閣本刪喇卜僧格二人將從

前未繙譯之經繙譯在位五年歲次戊辰年三十六歲歿海桑

汗之長子和錫拉汗爾田案明宗和世琜元典章詔書作忽失刺庚子年生歲次已

巳年三十歲爾田案此二十三字諸本皆脫從閣本補即位在於四十日即於是年

歿爾田案明宗正月即位八月暴崩年三十弟庫色勒汗乙巳年生歲次已巳年

二十五歲即位在於二十日即於是年歿爾田案庫色勒汗於史無徵似指泰定帝

子阿速吉八年九歲丞相倒刺沙於上都立之為帝改元天順蒙古人不甚持成君未成君之辨凡稱尊號者則記之故其書法如是又案蒙古世系譜不見庫色嗣阿裕爾巴里巴特喇汗

勒汗或即是和錫拉汗異譯重出也之子托克特穆爾汗文宗圖帖木兒譯改圖卜特穆爾爾田案文宗武宗次子明宗弟此以為仁宗子誤

甲辰年生歲次已巳年二十六歲即位敬奉有名之薩斯嘉阿

難達巴達喇嘛崇祀昭釋迦牟尼佛於上方福地大施金銀寶

貝於釋迦牟尼佛法極加敬重修明道教在位四年歲次壬申

年二十九歲歿嗣庫色勒汗之子額琳沁巴勒寧宗懿璘質班
譯改伊塔哲伯

爾田案史寧宗明宗次子丙寅年生歲次壬申年七歲卽位在位一月歿托

克特穆爾汗之子托歡特穆爾烏哈噶圖汗妥歡帖木兒案太
祖世祖之外獨紀

順帝汗號譯人表微之筆爾田案史順帝為明宗庶長子諡惠宗戊午年生歲次癸酉年十

六歲卽位供奉有名之薩斯嘉阿難達瑪第喇嘛遵依從前道

教而行遂賴道教獲享安逸爾田案史稱哈瑪爾及圖魯特穆
爾等陰進西天僧於帝行房中運

氣之術號延徹爾法又進西番僧善秘密法帝皆習之元史類
編帝行西僧秘密運氣術號演撲兒法又以宮女十六人作天
魔舞遇宮中讚佛則按舞奏樂官非受秘密戒者不得預順
帝信奉喇嘛於茲可見所謂房中術者蓋尼波羅教一流或史

家故加之以爲譏耳
此不能以佛教論
歲次甲申漢人朱姓之子朱葛生時其家

見五色紅光彼時阿爾拉特之博郭爾濟諾延後裔拉哈之子

伊拉呼丞相奏於汗云常人生時能有此兆乎此子必異人也

應乘其年幼殺之汗以其言爲非未殺其子伊拉呼丞相又奏

云今不聽吾言恐爲害於將來矣若此子長成禍將叢生後其

長成賦性警敏汗甚愛之降旨將右省人眾令托克托噶哈里

常父子二人爾田案托克托噶即脫脫哈里常其長子哈刺章
哈刺章於脫脫死後授中書平章分省大同見史

爲長以領之將左省人眾令朱姓之子朱葛布哈弟兄二人爾田

案布哈即右丞相別兒怯不花史稱
其欲陷脫脫而以爲朱葛弟兄可笑
爲長以領之因將左省佔

據爾田案此敘明太祖事荒唐可笑蒙人抱
亡國之戚增飾野聞抒其蓄憤固應爾爾
於是朱葛諾延與

一漢人號司馬平章之內大臣夤緣固結

朱葛諾延司馬平章似影附三國演義爲

之者喇嘛能讀繙譯演義惜其不知明史也爾田案霍兒渥特蒙史評此書謂叙蒙古起源至順帝朝事多采自斷爛不全之漢書未可盡恃斯固史家通識然其中要須分別有傳聞異詞而蛛絲馬跡轉足以佐證正史者讀者安可忽之若此之類或別有寄喟則姑置之可也求述作之才於侏僂之文亦大難矣更何責乎蒙人

噶太師心蓄異念構結外人之語以讒譖之是夜汗復夢見一

鐵牙野豕突入城中欲齧眾人之際因不得路遂各處抵觸奔

走又見日月同墜次早卽以是夢告知漢人王先生令其詳解

伊云此將失汗位之兆也汗恚以何爲出此怪異之語遂詢問

阿爾拉特之伊拉呼丞相伊拉呼丞相云固爲好徵

爲字鈔本同疑當作

非我前未嘗言之乎在在飛塵弃烽烟四起汗以此童子年幼

何知因召洪吉喇特之托克托噶太師爾田案史脫脫詢問太

師答曰鐵牙之豕朱姓為亂之兆日月同墜乃汗與奴僕無分

之兆也汗問云今當何以禳之乎答云前伊拉呼丞相之言甚

是今從照伊之言惟將朱姓之人殺戮此外別無他策汗意以

太師乃大人蓋亦側目我重用朱葛故為此以譖之耳遂不殺

朱葛聞其言與前結好之司馬平章並委心腹肆行讒惡托克

托噶太師聞之屢言於汗因汗不信從乃云此我厄運非吉徵

也遂益加防範詎朱葛諾延差人往試托克托噶太師太師預

知乃設一計於門前用一木槽貯水水中貯砍碎木植數塊塊

上置剃頭刀一把并牛毛一縷所遣之人即來至審視而去白

曰並無別言惟門上貯放上項物事云云朱葛諾延會其意曰木槽所貯之水有如大海乃譬言大國是也砍碎之木如海內之舟乃譬言汗與大師諾延宰桑等是也剃刀牛毛乃言其利如剃刀其細如牛毛譬言汗之法度是也又轉念似此有智之人如不計殺之伊諸事皆能洞知斷不可留遂告知司馬平章令復轉奏云托克托噶太師實有惡念於汗試召伊前來齊集看其來否則可知矣遂遣司馬平章往召太師至半路而回云召太師不至汗曰此有惡念信矣不然何爲不至耶於是令司馬平章帶兵往殺托克托噶太師司馬平章將眾兵留於錫囉干城

王靜安校干城卽汗城下卷云大岱都汗城錫囉蒙古語黃也

獨往見太師云有密旨

潛告云有人奏汗言大諾延有惡念於汗因未知虛實降旨令

召太師商議太師雖知其計因時已至不可避遂往司馬平章

曰我先往預備牲畜若有遲滯則汗怪我遂先往備兵太師至

遂引入殺之回奏於汗

爾田案脫脫爲哈麻等譖貶而死元史類編載至正二十六年臺臣言奸邪構

害大臣以致臨敵易將國家兵威不振從此始設使脫脫尙存天下安得有今日之亂朝廷是其言未及報而國亡是元之喪邦當時頗有追咎於脫脫之死者此書拾輿人之談因附會而爲此說汗降旨將現在左右省所

有人眾令朱葛管轄令司馬平章參知政事朱葛奏云承汗惠

愛重恩我豈忍安居於室若令微員前往未免擾累屬眾我願

親身往收貢賦汗甚喜悅允其行由是朱葛三年不至汗怒甚

嚴諭司闈人云朱葛去久伊若來時勿令入城汗一夕夢一白

髮老人來云爾自殺守城之犬任狼自外馳來是何意見因大
怒噴責瞬目不見次日汗因夢疑懼思所謂自己之犬者其殺
托克托噶太師之謂歟所謂外面之狼者其朱葛外出之謂歟
遂告知阿難達瑪第喇嘛喇嘛良久無語徐奏云按曩昔我尊
勝喇嘛具五識極至之帕克巴巴喇密特所造法語寶藏素布
錫達史內有雖將已友爲仇尙屬有益若將他仇爲友殊爲可
畏之語今將如守城之犬托克托噶太師殺害將如馳走之狼
朱葛信任此夢之預示凶兆也汗問曰今如何方能濟之喇嘛
奏曰從前呼必賚徹辰汗時我崇上法王帕克巴喇嘛坐泣三
日汗問曰喇嘛爾何故大泣答云汗非爲我二人之時也後九

世十世時降生托袞汗伊等必毀滅我一人之教是以哭泣汗
曰喇嘛爾如此少年何以知此遠事答云汗不獨此也且知曩
時此地曾下七日血雨汗遂檢查古書一冊內載昔時中國唐
太宗時此地曾下血雨七日故額訥特珂克之托克默特師之
弟蘇班都師之徒向唐朝之漢僧元奘羅咱幹爾田案羅咱幹
已見卷二疑皆
路伽憊異譯西土稱玄奘
爲木叉提婆又曰大乘天云非爾之時也爾後十餘世爾之戚
中降生唐英襲王汗方爲運行爾道之兆其書一冊閱訖汗較
前益加敬奉信服似此聖卦示驗至時誰能阻抑耶惟願汗向
高明喇嘛禱祝誠禮三寶虔祝本身護法庶爲可挽汗怒降旨
令喇嘛爾今且回原處喇嘛喜甚云當此金甌永固玉燭常調

之時令我回家非汗之旨乃喇嘛之幸也遂束裝而去

爾田案翼定庵

據此謂帕克巴巴喇密特六傳至順帝時阿難達瑪第喇嘛與帝爭政事怒而歸於唐古忒不知此書敘巴思入事時代已差武宗供養托音垂濟鄂特色爾之羅咱幹僧人近屠敬山先生說托音垂濟朵甘思異譯鄂特謂部色爾謂黃宗喀巴之前本無黃教或是西藏佛教之別支未必巴思入正傳也此段所言皆喇嘛自詡先知之誕詞其入元傳次不盡可憑

蒙古源流箋證卷五

嘉興沈曾植箋證

錢唐張爾田校補

額訥特珂克土伯特蒙古汗等源流

朱葛住南省三年與彼處八十八萬漢人固結盟好乃摺奏云
遵汗之旨已徵收賦稅攜帶前來闡人見有財帛不勝欣悅使
之入奏云滿載九萬車財帛而至檢查賚至之物據稱前三萬
車內裝載各色珍寶財帛中三萬車內裝載各項器械後三萬
車內裝載各品飲食之物及卸看前三萬車所載之物實係珍
寶財帛隨後之六萬車內則係披堅執銳之兵並礮三尊如蠟

燭裏飾一同裝載詭言恐車內裝載之物一時不能卸完置此
蠟燭以備夜間然照遂將蠟燭俱已點灼先已約定燃至礮線
聞礮聲則車內伏兵即發至是前三萬車中之物將次卸完礮
聲一振兵丁突出攻擊眾皆驚潰無一人能敵于是汗悟前夢

乃袖玉璽攜福晉皇子俱出奔並攜同阿爾拉特之伊拉呼丞

爾田案前云博郭爾濟後裔拉哈之子伊拉呼丞相元史氏
相族表博爾尤後人有阿魯圖嗣木刺忽為廣平王太傅中書
右丞相至正十一年出守和林卒官對音畧近阿拉瑪之布哈丞相爾田案史稱別兒
氏前卒未嘗隨帝北狩哈薩爾之後嗣多古勒和巴圖爾台吉
此段所言無一實者

等七人力戰而出此烏哈噶爾田案鈔本
有爾字衍圖汗於癸酉年即位

在位三十六年歲次戊申年五十一歲爾田案諸本作三十一
歲鈔本作五十一閣本

同据 改 因好諂佞以致建都之岱都地方一旦墮於兇頑之詭計

永失統業自威力青吉斯汗降生之壬午年起凡二百零七年

歲次己酉青吉斯汗即位至戊申凡一百八十年蒙古汗等傳

位共一十五世自是汗由古北口出亡感悔而歌曰以諸寶裝

嚴之大岱都城王靜安校鈔本作大岱都汗城是也馬可波羅游記稱大都為汗八里克譯言汗城也以

應時納涼之尙都海綳古爾都城爾田案尙都即上都海綳古爾都城前卷作克依綳庫爾

圖海綳克依綳皆開平譯音與我烈祖避暑之尙都沙喇塔拉爾田案此沙喇塔拉在上

都疑即答兒海子至元七年幹羅陳請於上都東北三百里答兒海子駐夏之地建城邑以居世祖從之遂名其城為應昌府

順帝北奔會駐蹕於此際此戊申以致敗亡遂失大統且九色寶物裝嚴

之大岱都城執掌九十九政之尙都海綳澤溥眾生道極爾田案閣

本作 黎庶一統君主之赫赫名譽晨起登高眺望則清光燦爛

有時前後觀覽則威儀赫奕留憩於此雖歷冬夏而無鬱悶又

額爾克圖徹辰汗創立之寶貝岱都爾田案似指和林和林故城今額爾德尼招額爾克

圖徹辰汗乃成宗汗號 祖宗安居之大岱都城並撫有汗眾宰桑以及所

屬民人之眾多乃不聽伊拉呼丞相之諫者是我之遺恨也信

任叛去之朱葛者是我之愚昧也誤殺烏哈圖托克托噶太師

逐去寶異尊上喇嘛者是我之罪愆也君汗之名譽可惜究之

大可惜者際此昇平之時呼必勒罕徹辰汗百計經營而得此

駢集福祉之岱都城以予狂惑而失於漢人朱葛之手愚頑之

名我多袞王靜安校多袞上卷作托欬 特穆爾其難辭矣歌聲既哀繼之以

泣爾田案明史擴廓帖木兒傳贊云元歸塞外一時從臣必有賦式微之章於沙漠之表者惜其姓字湮沒不得見於人間此歌託之元帝自作蒼涼悲憤彷彿遇之孰謂朔漠無文耶方大亂時各處轉戰蒙古人等

四十萬內惟脫出六萬其三十四萬俱陷於敵於是先後脫出

之六萬人聚集于克噶倫河邊界起造巴爾斯和爾田案閣本作潤坦

城居住爾田案翼之鑰後出塞錄達賴貝子所屬境內有城名巴喇河屯譯言虎城也城內廢寺甚大達賴即車臣汗

固山貝子達哩其牧地在克魯倫河之南博羅布達即是城矣和坦即哈遜翻為城元典章驛站有脫脫禾孫巴爾斯蒙古語

也歲次庚戌洪武三年五十三歲歿爾田案史帝壽五十一故宮遺錄庚申心知不可為已因

泣數行下未子阿裕錫哩達喇汗爾田案即愛猷識理達臘蒙古世系譜稱必力克圖汗

幾以痲疾崩戊寅年生歲次辛亥年三十四歲即位在位八年歲次戊午洪武

年四十一歲歿弟特古斯特穆爾汗爾田案據明史外國傳脫古斯帖木兒為

愛猷識理達騰之子當以此書為正成祖諭本雅失里有太祖遣脫古斯帖木兒歸嗣為可汗語史蓋緣之而誤蒙古世系譜稱烏薩哈爾汗

壬午年生歲次己未年三十八歲卽位在位十年歲次

戊辰洪武二十一年年四十七歲歿特古斯特穆爾嘗為明擒此書不叙知蒙古人諱之其卒在洪武二十

十一年與此合不言為也速迭爾所弑者不詳其事亦諱之也明史太祖紀二十二年也速迭兒弑其主脫古斯帖木兒而立

坤帖木兒與外國傳異又與成祖詔順帝後至坤帖木兒六傳皆不善終異當據此正之王靜安校明史脫古思帖木兒既遁

將依丞相咬住於和林行至土刺河為其下也速迭兒所襲眾復散獨與捏怯來等十六騎偕適咬住來迎欲共依闊闊帖木

兒大雪不得發也速迭兒兵猝至縊殺之并殺其子天保奴生子恩克卓里克圖汗額勒伯

克尼古埒蘇克齊汗哈爾古楚克都古楞特穆爾鴻台吉弟兄

共三人恩克卓里克圖汗己亥年生歲次己巳年三十一歲卽

位在位四年歲次壬申洪武二十五年年三十四歲歿弟額勒伯克汗

辛丑年生歲次癸酉年三十三歲卽位舉國上尊號稱爲額勒

伯克尼古埒蘇克齊汗忽被鬼怪所迷一日於雪內射一兔見

血點落於雪上乃曰安得有面色潔白似此雪額紅豔似此

血爾田案鈔本作血是此誤雪据改閣本同之婦人乎衛喇特扎哈明安之浩海達

裕浩海氏扎哈明安其後爲準噶爾扎哈疑卽準噶爾舊姓也答云汗之弟哈爾古楚克都

古楞鴻台吉之妻鄂勒哲依圖鴻郭幹拜濟爾田案拜濟卽必濟蒙古語貴婦也

一作必姬明人譯作比妓亦有作妣吉者對音無定字顏色較

此尤爲都麗汗云浩海達裕爾果能恆我意使彼與我一見我

卽令爾爲丞相管轄四衛喇特藩部要畧厄魯特舊分四部杜爾伯特姓綽羅斯爲元臣孛罕

之後孛罕六世孫曰額森案孛罕不知何時人以此書所載額森先世推之額森之父托歡托歡之父巴圖拉巴圖拉之父浩

海達裕浩海達裕上溯孛罕僅隔一代然則孛罕蓋亦元季時
人元史氏族表有孛罕左手萬戶兀羅帶氏其人當在元初與
此孛罕是一是二不能知也 御製準噶爾紀畧孛罕背正妻
與他婦野合生子曰烏林台巴鞞太師其母棄之澤中孛罕收
養之遂統部落烏林台巴鞞太師為孛罕之子又為準噶爾部
祖恐卽浩海達裕父矣西域圖志準噶爾世系云綽羅斯屬第
一世為孛罕元臣脫歡後自脫歡至孛罕世次不可攷孛罕之
子曰烏林台巴達台什烏林台巴達台什子曰達耀達耀子曰
鄂爾魯克諾顏鄂爾魯克諾顏子曰巴圖蘭青森巴圖蘭青森
子曰額森諾顏按此書譯成於乾隆四十二年圖志告成亦在
是年而彼此抵牾不可關照圖志之達耀卽此之浩海達裕也
巴圖蘭青森卽巴圖拉丞相也此以巴圖拉為達裕之子彼以
為其孫一出於準噶爾自述其祖先一出於蒙古喇嘛敘其仇
敵揆以情理自當以準噶爾之說為可憑又此以額森為巴圖
拉孫彼以為子中間巴圖穆卽脫歡一代脫去未曉其故明史
記當時準噶爾數先代此書亦本蒙古舊史言之皆不容有舛
訛而乖違如此甚矣譜學之難言也爾山案先生後說又以巴
圖拉為把都孛羅瓦刺三酋其分支不可詳彼此異說所當並
存

浩海達裕乃伺都古楞鴻台吉出獵後往見鴻郭斡拜濟說

云奉汗之旨謂爾都麗眾皆稱異欲來爾家看視拜濟大驚云

天地豈有混淆之理乎汗之貴重豈有覷弟婦之理乎哈爾古

楚克鴻台吉已與之乎兄豈為黑犬乎爾田案豈字鈔本作弟
誤黑天閣本作黑犬据

改 浩海達裕以其言盡行具奏汗怒截殺其弟於路而納懷孕

三月之弟婦弟哈爾古楚克鴻台吉癸卯年生歲次己卯年三

十七歲殞命王靜安校三十七
歲當作三十一歲迨後汗出放鷹浩海達裕為請

名號備宴以至在外坐候汗駕鴻郭幹拜濟聞知遣哈爾古楚

克之僕人多克新沙喇謂之曰爾為何坐於外可入我室中候

汗乃喚入大加禮敬鴻郭幹拜濟以奶油和奶酒盛於銀盃內

云爾自卑污致我於尊榮賤軀已為貴體以稱拜濟之人而為

伯奇太后由台吉之拜濟得爲汗之福晉我深感爾恩主上亦
諒知此大恩今特把盞以酬爾之德耳浩海受而飲之不覺醉
仆於地拜濟於是將浩海置之椅上採已髮一縷擲之各處仍

自毀其面傳集

爾田案閣
本誤習

庫爾新之大眾看視遂遣哈爾古楚

克之僕人多克新沙喇迎往奏汗汗至見其背坐而泣問云爾
何爲而泣乃將酬謝浩海之言一一告知且云伊飲酬酒一盃
醉後肆言因褻我不從卽如此傷我浩海一聞此言急起乘馬
遁去汗云觀浩海之遁斯言誠然矣遂追去浩海拒戰將汗小
指射斷嘗將浩海圍住擒殺交蘇尼特之旺沁太保剝取浩海
之皮給與拜濟拜濟尙不愜意旣吮汗小指之血又以人皮何

似取而觀之併餽浩海皮上之油乃曰既得吮懷蓄惡念汗之血並餽獻讒佞口浩海之油雖係婦人夫仇已報今卽就死無

憾矣汗其速令我回汗慕鴻拜濟之色並不加怒反向浩海之

子巴圖拉

巴圖拉蓋卽明史之把禿孛羅永樂時封安樂王者也與馬哈木異部今以爲巴噶穆之父所未詳已

云誤殺爾父矣遂降庫伯袞岱大福晉所生之薩穆爾公主妻

之授爲丞相令管四衛喇特時衛喇特克喀古特

克喀古特當作額勒克徹

古特王靜安校卷三作奇喇古特

之烏格齊哈什哈聞之云汗政治不端殺弟

哈爾古楚克鴻台吉以弟婦鴻拜濟爲福晉淫虐亂法復被拜

濟所欺殺臣浩海以有此恥乃既有我在而令我屬人巴圖拉

管轄四衛喇特耶

爾田案閣本無此字

不勝憤怒汗聞之與婿

爾田案諸本作欲媚

從關本巴圖拉丞相議殺烏格齊哈什哈詎庫伯袞岱大福晉致

信於烏格齊哈什哈烏格齊哈什哈即乘馬而來既弒額勒伯

克汗乃娶鄂勒哲依圖鴻拜濟為妻蒙古人眾大半降之額勒

伯克汗癸酉年即位在位七年歲次己卯建文元年年三十九歲殺

哈爾古楚克甫四月即於是年為烏格齊哈什哈所弒汗佔鄂

勒哲依圖鴻拜濟為福晉時已懷孕三月及烏格齊哈什哈娶

時懷孕已七月又三月歲次庚辰生一子取名阿寨阿寨台吉為額勒伯

克汗幼子額勒錐特穆爾汗為額勒伯克汗次子故永樂中成祖諭本雅失里詔曰也孫台與鬼力赤肺腑親也又案據後文

永樂庚寅阿寨台吉從阿岱汗行兵於衛喇特距庚辰才十年耳其年太穉恐此事尙在建文元年前也烏格齊哈

什哈愛養如己子而巴圖拉丞相復令阿薩特之子烏格德爾田

案鈔本有楞字誤衍
勒庫負筐拾糞取負筐之義命名曰阿嚕克台以供

使役自是與蒙古人眾不相能矣額勒伯克汗之長子琨特穆

爾爾田案即明史坤帖木兒自順帝數之至坤帖木兒適六傳丁巳年生歲次庚辰建文二年

二十四歲即位在三歲次壬午王靜安校壬午建文四年年二十六歲

歿無子弟額勒錐特穆爾己未年生歲次癸未永樂元年年二十五

歲即位額勒錐即明史之鬼力赤譯改郭勒齊者也史言其篡立又云非元後與此異恐史文為信永樂時迤北酋豪

降者不絕史據當時所述書之固當較喇嘛所記舊事確實也

承樂元年遣使諭鬼力赤六年鬼力赤被殺也孫台為部下所

殺迎元後本雅失里為可汗雅實里於別失八里立之七年

本雅失里徙居臚胸河入年親征敗本雅失里於兀兒古扎額勒伯克汗後瓦刺馬哈木乘其衰弱滅之得傳國璽立答里巴

始見汗自後瓦刺張於西阿魯台張於東至宣德末脫脫不花

別失八里元裔而對音與此書後文
衛拉特之巴噶圖特錫齊汗相近
在位八年歲次庚寅王靜安校

庚寅永樂八年
年三十二歲歿鬼力赤被弑明史一稱永樂三年一稱六年其為阿魯台所殺則無異說也

子德勒伯克汗此即明史之答里巴今譯塔里巴者瓦刺所立此為西汗
乙亥年生歲次辛

卯永樂九年年十七歲即位在位五年歲次乙未永樂十年年二十一

歲歿是年乙未烏格齊哈什哈懷記前仇殺浩海達裕之子巴

圖拉丞相由是四衛喇特前往會盟適有三人而回路遇阿薩

特之阿魯克台西域圖志故事厄魯特準噶爾別出有元之阿魯台部其後聲訛為額魯特散出西北國初有

顧實汗者於天聰崇德間遣使入貢其支裔今居青海又世系

云和碩特以阿勒薩噶勒代諾顏為第一世子烏魯克特穆爾

為第二世子博羅特布古為第三世子博羅特穆爾為第四
世子都楞代博為第五世子圖古堆為第六世子那郭代為第
七世子賽謨勒呼為第八世子庫綏為第九世子鄂博克博貝
為第十世子鄂博克之子曰雅代青山博貝之孫即顧實汗也藩部

表云元太祖弟哈布圖哈薩爾七傳曰阿薩克噶勒泰生二子
 長曰阿魯克特穆爾為內蒙古科爾沁諸部祖次曰烏魯克特
 穆爾為和碩特諸部祖據故事願實為阿魯克台後則世系之阿
 薩克噶勒代即此之阿薩特阿魯克台即明史之阿魯克而其
 長子阿魯克特穆爾即此書後文之阿里瑪丞相也官書每不
 相檢會而於外藩所自述尤慎言之如脫歡巴噶穆之抵悟即
 其比例今以三書相校音證了然繫世可莫常疑瓦刺蒙古歷
 世相仇何以願實為卜爾亥後人此一支在明世與吉囊俺答
 所部雜居青海彼此相安審為阿魯克台後乃知其別出已久且
 哈薩爾後而忠於阿岱固宜其子孫東西並盛也爾田案卜爾
 亥一作卜兒孩明史稱為小王子子部長以內亂奔據西海一統
 志嘉靖間亦不刺與阿爾禿斯据青海西甯苦寇患惟卜兒孩
 一支欲眾自保蓋雖合於瓦刺而仍自為部者且其入青海也
 實較前於禾邵卜諸部先生疑願實為其後人與後引秦邊紀
 畧之說微異當以彼說為長秦邊紀畧明初置四衛於沿海為
 外藩故洮河莊湟無夷患四衛之廢則亦卜喇為之亦卜喇敗
 惟卜兒孩一部獨全夷推為卜失免汗今漫延於青海間者皆
 卜失免之苗裔也又云今之達賴黃台吉卜兒孩之子麥力幹
 達爾加黃台吉皆卜兒孩之孫此
 青海卜兒孩遺部之可攷見者

拾糞問云大人會盟之事若

何三人譏之云墨爾根項負繩纜而為大統憂勞且笑曰今已
 擊讒佞浩海之皮阿寨台吉稱汗名阿嚕克台者為太師大興
 政治矣迨三人去後阿嚕克台取糞筐置於地云此非若輩之
 言也蓋天命耳我乃屬下之人於我何有惟阿寨台吉乃天子
 之裔惟天神鑒之而已乃向天叩拜維時烏格齊哈什哈已死
 烏格齊之子額色庫丁卯年生歲次乙未
永樂十年三年年二十九歲
 卽位娶巴圖拉丞相之妻薩穆爾稱為額色庫汗
爾田案明史瓦刺蒙古部
 落也眾分為三其渠曰馬哈木曰太平曰把禿李羅宣德元年
 太平死子捏烈忽嗣此額色庫若當捏烈忽則烏格齊卽明史
 之太平也而巴圖拉又與把都李羅音
 似蓋卽此三人事而敘述歧異如此 乃令鄂勒哲依圖鴻拜
 濟阿寨台吉母子及阿薩特之阿嚕克台太師三人於額色庫

汗家中使役額色庫汗在位十一年歲次乙巳

洪熙元年

年三十九

歲歿由是薩穆爾福晉懷記烏格齊哈什哈作惡之仇將鄂勒

哲依圖鴻拜濟阿寨台吉阿魯克台太師三人匿而出之

明成祖屢

征阿魯台不應阿魯台至洪熙後始從瓦剌中脫出此之謬誤

較然易知永樂元年遣使諭鬼力赤詔中太保樞密院阿魯台

與馬爾哈咱也孫台並列阿魯台之遣往母家蒙古地方額色

強盛久矣此諸事蓋皆在洪武末

庫汗歿後額爾克徹古特人眾大亂

爾田案明史瓦剌傳脫歡內殺其賢義安樂兩王盡

有其眾欲自稱可汗眾不可所謂大亂者指此而敘事前後不

倫殊難互證王靜安校卷三云多斡索和爾之子託諾依多克

新額木尼額爾克俱為厄魯特巴噶圖特和特奇喇特四姓之

衛喇特是衛拉特之先有名額爾克楚特卷四又作額里克特王說頗

克徹固特下文又作額爾克楚特卷四又作額里克特王說頗

可備一解蒙古世系譜衛拉四姓作威勒忒巴圖忒徹特克烈

忒徹特即輝特克烈忒即客列亦特亦即奇喇古特為薩穆爾

土爾扈特舊姓此額爾克徹古特蓋奇喇古特異譯也

公主曾向其父極力叩請以為此際正可用兵

薩穆爾公主之父則額勒伯克

汗也久已被殺安得復向請兵

其子巴噶穆

巴噶穆即明史順甯王馬哈木也是脫權之父而以為托歡原名

聞之云母現有母家他人何得出此言耶其母畏懼遂無語其

時科爾沁烏濟錦諾延之子阿岱台吉已佔據前所餘剩蒙古

人眾及三人至彼盡述公主之言阿岱台吉係丙辰年

洪武九年

歲次庚寅

永樂八年

年三十五歲攜鄂勒哲

爾田案閣本勒哲作格德

依圖鴻拜

濟即君位

是時德勒伯克汗尚未卒一時而二汗與明史稱永樂十年阿魯台立阿台為可汗馬哈木亦立答里巴

為可汗自此達達有二汗合本雅失里以八年西奔阿岱以八年立蓋阿魯台立之此為東汗爾田案下云阿岱汗庚午年生

歲次丙午年三十七歲即位謂即汗位此敘即君位之年而不

言即汗位者以德勒伯克汗在也然與下文甲子不合疑有一誤
與阿魯克台以太師名號阿岱汗阿寨台吉

四夷考永樂元年遣使諭鬼力

赤鞬鞬並勒其太師右丞相馬爾哈咱太傅左丞相也孫台
太保樞密知院阿魯台各賜文綺也孫台即阿寨台吉也孫
台木依瓦刺故阿台既敗而瓦刺立其子脫脫不花其得立由
此其被弑亦出此政由甯氏察則寡人蒙古之不競蓋至此極
矣

阿魯克台太師三人為首加兵於濟勒滿汗此汗不知為衛
拉特所立元裔蒙古汗明史稿謂部帥紛拏者指此其事征伐
則即明人所記謂阿魯台殺本雅失里者由此致訛也

四衛喇特俘擄巴圖拉丞相之子巴噶穆明史概大事記阿魯
合攻破瓦刺賢義王

太平部眾始盛明史稿韃靼傳永樂十四年阿魯台敗瓦刺來
獻俘未幾馬哈木死宣德元年太平死九年脫懽襲殺阿魯台
前後不見順甯為阿魯台攻敗之事然史概正統十一年補給
也先原賜駝紐金印注云祖馬哈木為順甯王時所賜以仇殺
失去請補則馬哈木脫懽之世疑
必經喪敗或即是阿魯台兵也 既至阿寨台吉云公主姊曾

加惠於我等今釋放此子以報之何如阿魯克台太師云狼子

不可養爾田案閣
本作參敵嗣不可育昔放出我等時此子曾有惡言

阿岱汗以阿嚕克台之言爲然遂將巴噶穆羈留阿嚕克台太

師謂之曰昔日爾父巴圖拉丞相曾令我負筐拾糞呼爲阿嚕

克台以供使役今日所值誠如日月旋轉今將昔時爾父之仇

卽報之於爾因取覆於釜中之義命名曰托歡

明史瓦刺馬哈木之子爲脫歡

朝貢使命時通上國不容脫歡是馬哈木之改名此亦書中之巨謬爾田案元史語解托歡釜也

役於家中乃

阿嚕克台太師之妻格噶勒阿哈念其係公主之子甚憐之一

日格噶勒阿哈與之擷髮適蒙郭勒津之蒙克拜

爾田案蒙克拜蒙古世系

譜謂是阿魯克台之弟

往看見之曰阿哈與其擷伊之髮辨何如闔之爲

當言訖而去迨後薩穆爾公主親來懇求太師將托歡帶回托

歡於四衛喇特爲首人眾之前告之曰今蒙古等卽如我從前

之亂此時若用兵必能取勝薩穆爾公主云此小兒蓋因已身

受困為此復仇之言耳何必作惡諫之不聽兵

爾田案諸本出作共從閣本

正遇阿岱汗行圍阿岱汗令賽穆沁薩勒穆沁二衛喇特佩帶

插梅針箭之撒袋自佩插四枝大尖披箭之撒袋以獵其時四

衛喇特之台噶特四人叛去汗用撒袋內之四枝大尖披箭將

四人射仆敗去藏於汗之亭內汗既回徒手並無器械遂被弑

明史阿魯台宣德九年為托歡攻殺阿台正統三年乃為脫脫不花所擊殺

托歡太師乘密爾繖之

黃色良馬將亭遠走三次云爾身係索多室從白色可耳我則

索多之後裔托歡也

索多蓋衛喇特之遠祖後文哈爾固楚克諫岱總言索岱之後嗣伊等之太師丞相

與此相應索岱即索多之異文也亦或其種人自稱如蒙古之自稱必塔者亦當緣其祖之名以為稱也其人當在孛罕前身

係索多室從白色如言身托衛喇特僕號從蒙古耳輕之之詞
爾田案蒙古世系譜拖權欲自立爲汗乘伊拉斯黃馬至清機
思汗陵寢繞園林數匝以刀砍壁曰咄咄清機思陵寢若是其
尊顯乎余蘇泰後不汝弱也譜所敘與此同而譯語特顯明

都沁都爾本二部落人眾

爾田案都沁都爾本及阿蘇特永謝布皆蒙古舊部落秦邊紀畧蒙古四

十八部落尙見都兒本名今哲木里盟杜爾伯特是也元史作朶魯班都沁頗疑卽阿嚕科爾沁舊號也 皆曰此乃

聖主非僅爲蒙古等之君乃統據五翁格四郭囉勒之汗

王靜安校

翁格卽弘吉刺郭囉勒卽豁羅刺斯爾田案前卷五翁格先生謂指汪古部王說非

玉皇上帝之子也報

應甚速今觀爾之言語動作甚屬背謬當作速叩禱聖主以求

救命不聽而曰我自身性命向誰求乞今眾蒙古等俱爲我有

其照從前蒙古汗等尊上汗號耳遂致祭於汗回時驟聞上之

金撒袋錚然有聲近侍之人見中壺內所插挑遠箭一枝顛動

又見托歡太師鼻口流血正驚駭間大眾復見太師血浸透衣
兩琵琶骨間正如箭痕浮露於外而中壺內之挑遠箭一枝帶
有血跡其都沁都爾本二部落人等驚惶以為上不悅所致云
隨召其子額森至囑之曰丈夫中之丈夫索多可謂出類拔萃
惜乎不能保身因涉險尋母索戴為汗所害我已芟盡爾之芒

刺所餘者僅蒙郭勒津之蒙克拜而已言訖即歿阿岱汗庚午

年生爾田案庚午洪武二十三年蒙文社本作庚寅即前
即君位之年也前已言生年此不當複出句必有訛歲次

丙午宣德元年年三十七歲爾田案前已云歲次庚寅年三十五歲
則丙午不得為三十七下云戊午四十

九歲雖與此合而與前亦不符疑皆誤也即位在三十年歲次戊午正統三年年四十

九歲為托歡太師所殺四夷攻阿魯台既死所部阿台王子朶
兒只奔竄居亦集乃路屢寇甘涼敗我

兵睿皇帝立招之不從正統二年冬命尙書王驥督師剿阿台
 王子朶兒只伯明年破之於石城斬三百餘級擒其左丞脫羅
 阿台與朶兒只奔以數騎遁去追破之梧桐林至黑泉而還平
 章阿的干以餘黨降趙安出他道復破之刁力溝擒右丞等三
 十人出塞千餘里虜眾幾盡未幾瓦刺破殺阿台及朶兒只奔
 按阿台王子即阿岱汗其稱王子正與後來韃靼汗皆稱小王
 子同實阿魯台之主明人以爲阿魯台所部誤也朶兒只伯即
 都爾本部詳當時情事阿岱汗蓋爲明人所迫逐托歡乘其敗
 而殺之爾田案明史韃靼傳阿魯台旣死其故所立阿台王子
 及所部朶兒只伯等復爲脫脫不花所窘以阿台爲阿魯台所
 立足正明人

阿岱汗與托歡太師二人同年而歿托歡太師之
 記載之誤

子額森丁亥年生本年戊午年三十二歲即君位爾田案阿克敦德蔭堂集

準噶爾歌詩注額參大師者噶爾丹策凌之先祖明正統之蒙
 塵乃額參收蒙古以後事今蒙古記載甚詳明史曰也先蓋漢
 譯番言額參之誤也所言蒙古記載甚詳即指此書又遵其父
 額參此時未嘗稱汗後乃自立此但云即君位亦特筆

遺言殺蒙郭勒津之蒙克拜本日帶領都沁都爾本二部落行

兵於漢地額森汗夜夢伊身轉生聞有人云誰人養此有人答

以除阿索特

爾田案卽阿薩特又作阿蘇特

阿嚕克台太師之子阿里瑪丞相

之妻格喀勒阿哈之外誰復扶養耶遂令所屬詳解此夢衛喇

特之巴噶圖特錫賚汗必錫古勒解之曰可擒獲大明汗付與

阿蘇特之阿里瑪丞相由是加兵於大同地方擒獲大明正統

汗謂應夢兆交與阿里瑪丞相留養於六千烏濟葉特之高阜

和暖地方及歸令云誰若將捉獲大明汗之事先我告知我母

我必殺之

皇甫庸近峯紀畧云英宗土木之變幾不免矣也先之母告其子曰吾蘇州人也隨夫戍邊被汝父擄回

與之生汝吾昔居中國爲今天子臣無殺君之理跪泣以請也先從之據此額森母中國人也又野獲編正統中賜瓦刺衣服也先有母妃五人妃四

至家抱其母云重生我矣母問爾試

人並有繡衣表裏之賜

言擒獲大明汗情形詰問此係何人所言答以永謝布之布庫
索爾遜喜極所言額森汗不聽其母勸止竟殺布庫索爾遜挂
於樹間於是蒙古衛喇特之首長共相議論以爲此次出兵之
前殺一人及撤兵回又殺一人屠戮是務未免不祥又屬下蒙
古等議云前此旣殺蒙克拜今又殺索爾遜由此觀之必將盡
殺我蒙古人等矣由是紛紛背叛散離大半阿賽台吉生三子
長子岱總台吉生於壬寅年次子阿噶巴爾濟台吉生於癸卯
年幼子滿多固勒台吉生於丙午年歲次己未正統四年岱總年十
八歲卽位岱總事不見明史蓋雖正統得立勢本微弱方與瓦
刺內訌不能自通於中國也以後文爲瓦刺所破爲
徹卜登所殺攷之岱總卽脫脫不花也
脫脫不花是其名岱總乃其稱號耳 阿噶巴爾濟年十七歲

令爲濟農滿多固勒年十四歲弟兄三人督率行兵四衛喇特

迎戰於吐魯番之哈喇地方

爾田案哈喇火州明史西域傳土魯番介于闐別失八里諸大國間

勢甚微弱後侵掠火州柳城皆爲所并其酋也密力火者遂僭稱王以景泰三年遣使入貢此書敘岱總汗與瓦刺相闕在正統間豈其時火州屬瓦刺歟蒙古世系譜作明干哈拉圖明干即明安其地當在厄魯特部內與此譯異達延未統一漠北以前東則都沁都爾本二部落西則瓦刺實互相消長而皆奉小王子爲正統此可以補明史者

羸頂務須選派勇士於是蒙古派烏爾哈特之巴圖魯錫古蘇

特衛喇特派布里雅特之巴圖魯珪林齊是二人彼此詢問名

號之後乃云我二人於太平時爲友曾記一日在此地坐飲約

云若都沁都爾本二部落起釁興戎除我二人之外誰復肯出

彼時我二人相遇其如之何哉珪林齊云我善射能穿爾之盔

及甲錫古蘇特亦云我善砍能劈爾之頂及踵至是巴圖魯錫

古蘇特乃服重鎧而出遙呼曰善射之人爾試射之巴圖魯珪

林齊遂先射之將錫古蘇特之重鎧射透稍創軀體緣側身於

鞍後躲過遂復前進砍之竟至珪林齊衣襟爾田案世系譜壽蘇忒裏兩層堅甲

以待歸林漆張弓射之矢徹複甲傷膚幾墮馬乃回因日落天

刀砍歸林漆自頂直下劃然兩開譯意與此不同因日落天

晚約詰朝再戰是夜相對扎營四衛喇特甚懼議云其降之耶

抑何為耶特凌古斯王靜安校特凌古斯即秘史蒙文之田列

揚乃林木中百姓之一種也爾田案之阿卜都拉徹辰云蒙古

人見識惡我試往誘之若我身能回即尊顯我我若死可善待

我後裔言訖遂往以為岱總汗聰智必能覺察阿噶巴爾濟濟

農愚昧尙可計取其子哈爾固楚克有威可畏而材智過人何
可用計賺之耶惟聽命而已於是至濟農之室說之曰濟農爾
若獨取則我等俱欲順從若汗與爾二人分取將何所歸附與
爲爾等所制不若死於鋒鏑之爲快今額森太師遣我前來聞
汝之兄汗輕爾過甚爾兄一人坐食從不分惠與弟故乘夜密
商之耳濟農云阿卜都拉徹辰之言確而有理汗兄授我爲濟
農差往西圖們之時止與一黑色跛足兒駝今於野地又將我
僕人阿勒噶齊特察罕奪去我何故復視彼爲兄而助之乎今
王靜安校當作今鈔本誤令
爾田案閣本正作今據改與四衛喇特會合以避彼可耳其
子哈爾固楚克諫云嘗聞人若狎匿戚匪則將下流親護同胞

則能發達親護岳父母則人譏之親護君上則人賢之額森太師雖我之岳翁我則爲父之名譽而言與其倚仗外人不若殺此侵我讐人之爲愈也濟農云孺子安得妄言干瀆是夜遂與阿卜都拉徹辰遺索倫之和托巴噶輝察固特之蒙克二人會合四衛喇特次早領衛喇特兵來戰其兄岱總汗雖奮力以擊而兵眾紛亂竟不能軍汗云敗矣異哉巴圖魯錫固蘇特叛矣爲騰格哩因圖古里克阿卜都拉徹辰所欺矣阿噶巴爾濟濟農凶頑負恩叛逆惜哉名也岱總汗乃騎塔奇淡黃馬敗走奔往肯特汗山渡克喀倫河途遇郭爾羅斯之徹卜登緣從前曾將徹卜登之女阿勒塔噶勒沁出離令回母家此行正與讐遇

徹卜登欲殺之女諫曰從前我之過若害及博爾濟錦罪莫大

矣今彼困頓跋涉若加保護將來自必有益不聽殺之郭爾羅斯之徹

卜登即明人所稱兀良哈之沙不丹也沙不丹所殺為瓦刺所

立之脫脫不花徹卜登所殺為阿寨之子岱總汗此為不同明

史言阿合汗為瓦刺所逐逃於亦集乃脫脫不花殺之此蒙古

東西二汗相攻之事此書雖不見二汗之文然阿岱為科爾沁

諾延之子崛起東方不承前汗之統又與阿魯台太師相依實

與明史情事相合而此書敘阿岱即位之年先後兩歧阿魯台

事又不具頗疑明史自己未正統四年至壬申景泰三年在位一十四年

得其真此不足信也年三十一歲終於徹卜登之手由是阿噶巴爾濟濟農會同四

衛喇特告以昨吾強悍之子哈爾固楚克曾有與其倚仗外人

何若逐出殺之爾田案逐諸本誤遂從閣本以復前仇之語我以威嚇之而

止衛喇特之眾蒙古等聞之私相譏諛云此濟農非真濟農乃

瑪喇勒額勒濟根

爾田案額里只干蒙古語驢也瑪喇勒疑蒙合黑對音此譯爲愚金史語解又作謾都謝

應食其肉者也阿噶巴爾濟濟農額勒濟根之稱由此始矣迨後四衛喇特等密議云濟農爲人無異畜類若哈爾固楚克台吉乃將來必能復讐之人活狐安得繫於鞍上乎我等與都沁都爾本結仇至深伊等若懷記此讐何得養育伊等耶遂欲殺其父子額森汗袒護其婿乃云伊父雖有過愆然逐其兄而與我合若論此子尙係好人可以爲友何必殺之乃阿卜都拉徹辰告於眾曰逐父兄而訟己子不慈不友似此讐人我等何可留之若養其子則尤不可其人之險言語之狠豈未聞之乎眾皆然之因相計議合阿卜都拉徹辰往告濟農云都沁都爾本

兩部落已爲屬下今請濟農爲我等汗卽將濟農之號賞給額
森濟農云爾等之言甚是卽照所言而行伊等出哈爾固楚克
台吉諫云上天日月二也下土汗濟農二也索岱之後嗣伊等
之太師丞相二也

索岱疑卽後索多汗之索多皆算丹音轉瓦刺居西域故有西域之稱名其後蒙古又因而稱之

奈何以已之名與人耶斥責其非不聽哈爾固楚克
又云原無與汗父抗言之理乃爲汗之名譽大統而言惜乎豈
自欲隕其黔首乎蓋欲所屬蒙古人眾底於敗亡耳遂出由是
聚集都沁都爾本二部落奉阿噶巴爾濟卽汗位以額森太師
爲濟農詎四衛喇特設計聯絡二大室於後室內掘一大穴覆
之以瓊大備筵宴遣利口之徹辰往奏濟農以都沁都爾本二

部落因濟農已為汗文賞給我等四額爾克楚特濟農之號大

施恩惠今甥濟農額森備筵以賀遣令來請舅汗阿賽台吉之福晉衛喇氏

見後額森稱甥舅以此汗許之往及汗往臨詭云隨來之諸兄弟等各帶

二人隨入我等逐一把蓋遂將大眾置之遠地令汗帶四人台

吉等各帶二人隨入乃先作按人數算之狀及進眾大呼按次

擒戮皆擲於後室所掘穴內其為羽翼之三十三人亦盡被殺

戮四夷考景泰三年春脫脫不花與也先不相能其妻也先姊生子也先欲立為太子脫脫不花不從也先亦疑其主與中

國通疑已遂治兵相攻不花王敗走依兀良哈類也先攻普

兀良哈不弒死也先盡收其妻子殺元裔幾盡即此書所述

岱總汗及濟農事蓋脫脫不花即岱總汗所謂殺元裔幾盡者
即殺濟農事也又是歲初與也先書尚稱為太師其冬也先使
來乃自稱大元田盛大可汗田盛華言天聖也言往者元受天
命主東夏今已得其位盡得其國土人民傳國璽云云乃下廷

議其稱號然則也先之篡殺濟農必在秋冬之交矣據前文
衛拉特之巴噶圖特錫賚汗云云是衛拉特自有汗據明史四
夷攷自宣宗初脫歡併有賢義安樂兩王之眾急擊殺阿魯台
悉收其部欲自立為汗眾不可乃行求元後脫脫不花王為主
以阿魯台眾歸之居漠北喀喇噶等部俱服屬焉及英宗北狩
也先之主仍為脫脫不花至景泰初乃被弑則瓦刺之汗即蒙
古之汗此十餘年中脫歡也先所奉止此一人此不可強合者
要之岱總濟農兄弟之事皆與脫脫不花相當此時瓦刺貢使
常來揚善等亦嘗奉迎北使脫脫不花之名必非無稽
妄撰當以明史補此書不可以此書斥明史無疑也

哈爾固

楚克台吉知覺密令僕人伊納克格爾

爾田案世系譜謂是其舅不言僕人譜又云厄

僧為改名厄劣那哈楚厄劣鷓鷹名那哈楚舅也則譜為是此譯蓋畧

前往偵看以室內並不見

一人惟見後室東邊檀帷縫內流血之語告之哈爾固楚克台

吉云謂之睡則睡矣乎謂之死其已死矣乃帶伊納克格爾逃

出適衛喇特遣勇士三十人往追遂匿於翁袞哈雅哈卜察該

爾田案哈卜察該蒙古語山隘哈雅山牆也翁裘無可證實
今喀爾喀扎薩克圖汗中左翼左旗西北有地曰翁洪殆其

是有衛喇特之色勒必斯巴圖爾圖林等三人身穿重鎧登山
而來伊納克格爾射透重鎧及其後二人皆滾仆嗣托爾郭特

王靜安校托爾郭特疑即土爾扈特之察拉斯圖爾根服三重鎧甲持槍而上伊

納克格爾云我非此人敵手台吉試射之台吉乃指其心窩射

之直透三層鎧甲箭出背後察拉斯圖爾根既仆餘人竄去於

是二人商議我等步行可往何處是夜伊納克格爾盜取額森

汗名博郭喇哈卜繖黑馬名額爾默克錫爾噶沁線臉騾馬爾田

案騾馬依下文當作騾閣本同据改黑馬與台吉乘騎自乘錫爾噶騾馬以通瑪

克汗珠齊之後嗣原係姻戚遂投往通瑪克地方王靜安校卷四云成吉斯

汗在時令次子珠齊於託克馬克地
方即汗位此通馬克即託克馬克適遇通瑪克之阿克蒙克

富人台吉遂與彼同居諭令伊納克格爾往探額森太師存否
都沁都爾本二部落人眾近狀若何探明以告若再有閒暇往
看我妻齊齊克如未適人即接來與我相見其時額森汗已即
位佔據都沁都爾本矣其後被富人行圍驅有香獐十隻而至
台吉赦其一餘皆殺之阿克蒙克之弟章錫蒙克變色以爲大
謬因射殺台吉
爾田案蒙古世系譜此上有雅克詩孟克謂其
兄吾觀哈爾克察克台吉之目非長者也宜殺
之不從更妻以女於情
事較備香獐譜作黃羊
維時台吉之僕人伊納克格爾既歸捉
獲阿克蒙克牧
王靜安校收當作牧爾
田案閣本作牧据改馬之人詢之告以台吉
被害情狀遂殺牧人取馬一羣往見齊齊克拜濟哈屯哈屯問

其故哭訴云我台吉被通瑪克之人所殺將我折磨役使我今

逃出來歸額森汗

爾田案世系譜衣那克格勒匿必濟所薩睦爾公主語其孫厄僧曰衣那克格勒至汝殺

之否厄僧曰將食其肉而飲其血也公主曰若其殺哈爾古察

克而來則如之何曰誠若是則宥之公主令衣那克格勒見厄

僧曰我已殺哈爾古察克截其辮髮并其乘馬奇薩

里西爾哈為駮厄僧果宥其死名之為厄劣那哈楚初齊齊克

拜濟其父曾欲合其再適矢誓以未聞哈爾固楚克之死斷不

適人懷孕七月與哈爾固楚克相離

岱總被逐為徹卜登所殺在景泰三年濟農被殺而

後哈爾固楚克出奔與齊齊克拜濟相離亦仍在景泰三年則

濟農代立會無幾時明史闕而不敘當時蓋以其不成君畧之

而其事總括於殺元裔幾盡一語之中即此書但稱濟農而無

汗號亦可知其未正汗位即被殺也楊守謙大甯攷引于肅愍

奏議禮部譯出泰定衛番字表文稱脫脫不花王弟男無了有

帖古思太子脫赤知院納哈帖木兒左丞兩起反出去了說也

先大師在阿刺忽馬乞可蘭海子卜魚見海子等處住劄又一

道在先也先留住之兀捏帖木兒如今放他回來了他每道也

先因脫脫不花王的親屬有幾個反出去了恐我邊上攻打那
警盤住近邊所謂脫脫不花王弟男無了者弟即濟農子即哈
爾固楚克二越三月本年壬申景泰三年分婉其父額森汗云齊齊
人被殺事也

克若生女則留之若生男則殺之齊齊克聞之乃將其子之胞

系掣縛譬後來看之人爾田案蒙古世系譜來看之人為額森使者阿巴布爾吉誤以為女

而去其人既出齊齊克拜濟即將察哈爾之呼拉巴特鄂托克

之鄂推媽媽媽之女置於搖車內爾田案蒙古世系譜必濟隨以其兒易察哈爾呼拉必斯婦額

退之女置寢所以待阿巴布爾吉復至啟寢視之果女也遂反

命此譯語意不完大抵譜敘此事較源流為詳情節前後亦微
有不同而此皆畧之不知是原文如是抑譯人刪潤也前往薩穆爾公主媽媽處訴其故

公主遂取其子命名巴延蒙克付與高麗之僧格勒都爾之妻

哈喇克沁代福晉爾田案蒙古世系譜作娑龍古斯部桑古爾代之妻哈拉克親太卜津娑龍古斯即前特

凌古斯蓋由娑龍古斯訛爲乳哺養育後額森汗之孫王靜安校額森

汗之孫猶云蒙力克父乃蒙古語法如此漢譯當欲殺此子薩

穆爾公主媽媽謂之曰爾以其將來長成不知爲何如人以爲

警耳然既係我裔豈非爾之甥乎我子托歡若在爾田案當作若在閣本同

諸本若誤者據改亦向我如此言乎額森之孫爾欲害我之孫乎怒以

責之額森之孫懼默然而出又議以欲絕博爾濟錦之後媽媽

不允今須背公主潛殺之伊納克格爾聞知告知公主公主云

若有妥實之人可遣往蒙古地方伊納克格爾答以十三歲時

曾率領本旗効力於衛喇特之烏格特依太保爾田案世系譜作倭格德台布

太保卽台布譯音彼以未嘗施惠於我爲憾今我前去試探其言遂往

見巴圖爾烏格特依謂之曰爾欲建功今齊齊克拜濟三歲子額森欲殺之爾若告知公主將其子送往蒙古地方不但爾之一身以及爾之後世可爲蒙古之巨擘矣烏格特依太保然其言往見公主訴云聞額森欲殺此子我願送往汝之母家公主喜甚謂之曰誠如汝言善無過於此者乃合衛喇特中明安之烏格特依太保喀喇沁蒙古之博賚太師西域圖志準噶爾前明阿特鄂拓克有喀喇沁鄂拓克明阿卽明安史天順五年與後十二鄂拓克中有孛來書以太師稱之然則此太師博賚是孛來也又案岷峨山人譯語胡虜割據北荒名稱不一東邇密雲諸邊者曰花當其首首曰革蘭台近襲都督曰呆留東北曰把兒威曰塔崩曰祖希曰莽晦尙未納欵莽晦者元世忙兀部之遺人續通攷所謂滿會王武備志譯語地理門有野克明暗兀出肯明暗序於顏之次蒙古源流伊克明安中明安茂明安奈曼明安皆其種落也東西塞外與蒙古瓦剌雜居皆有之今厄魯特輝特部尙

有明安氏而在東者弁入蒙古不可攷矣祖希原本如此不能
 辨為何字以字形及明世譯語常用之字推之當是襖之壞字
 襖希即浩齊特亦即通攷之好陳察罕兒又疑襖希即武備志
 之我著通攷之爾噶以所云呆留即志之往流攷之罔留兀瓦
 哈即志之五兩

暗攷之罕哈也 **薩爾塔郭勒之巴延岱墨爾根鴻吉喇特之額**
 塞壘太保 額塞壘當作額壘 **四人送往** 爾田案世系譜巴顏孟

塞即明史阿羅出 **四人送往** 克逃去厄僧聞之使阿
 巴布爾吉衣那克格勒等追之未及阿巴布爾吉以其所乘赫
 黑良馬與衣那克格勒曰汝乘此速追之倭格德台布等見追
 者至棄巴顏孟克而奔衣那克格勒擊之上馬追及倭格德台
 布等還之故為對射狀而去衣那克格勒俟後隊追至指地下
 遺矢示之眾遂不疑而反譜敘伊納克 **並有鄂羅郭特** 爾田案
 格爾忠智極詳盡可補此書所未及

作無量漢之 **尋來助給口糧將伊女錫吉爾許與巴延蒙克台**
 呼圖克少師

吉為妻公同保護遣令歸宗從此得安居矣衛喇特右翼之阿

拉克丞相 巴噶圖特 **左翼之特穆爾丞相** 恩袞綽羅氏詳見下
氏見卷六 文助阿刺知院殺也

先者有知院禿革帖木兒院判阿麻火者此特穆爾其即禿一
革歟爾田案世系譜作阿拉克忒睦爾丞相哈灘忒睦爾

人前來告於額森汗云爾已為都沁都爾本二部落之汗矣今

可將爾太師之號給與阿拉克丞相阿拉克即明史之阿刺知院史概大政記景泰七年

虜酋阿刺知院為其部下所殺汗答以我未計及爾等出此言已與我子矣二

人大恚云爾不過仗阿卜都拉徹辰之計巴圖拉巴圖爾之謀

尼根德墨爾根之力承受蒙古之統耳豈以爾之善乎試看爾

父子二人承受都沁都爾本之統言訖而去旋乘馬來戰額森

汗敗走遂虜其妻子房產額森汗隻身逃出被布庫索爾遜之

子巴郭擒殺肆諸庫克汗山樹上也先死在天順初爾田案明史景泰六年也先為阿刺知

院所攻殺初額森汗擒獲大明正統汗有阿薩特之阿里瑪丞相阿魯

克台之將女摩羅給與正統汗命名察罕秀薩爾田案蒙古世系譜作穆呼兒

子見前東華錄康熙四十八年諭旨云正統間事史

小於家中使役孫尚在旗下明人記北狩事皆云奉上皇者伯顏帖木兒其妻

曰阿達刺阿哈銘親此以奉事正統汗者為阿里瑪丞相其妻

妻曰格降勒阿哈截然不同不可合一然以情理度之自當以

明人目覩身接者為信爾田案世系譜稱今阿蘇忒他爾拜他

布囊鑲黃旗蒙古旗下阿達哈哈番班珠爾塞楞等皆正統後

他爾拜即此阿薩特之女塔勒拜而又轉為塔布囊知蒙人之

說傳自是本處旱潦灾害遂多一夜察罕秀薩睡卧阿里瑪丞

相之婢晨起擠取牛乳見察罕秀薩碗內現出霞光盤旋告知

哈屯哈屯等互相傳說眾皆往看共相駭異以為此乃大有福

之人自將伊擒獲以來頗為不利今復有此兆顯係非常之驗

可將此人送回其國遂將大明正統汗送回並出六烏齊業特

盛以大都之金銀大庫內難以負任之什物與之正統汗所娶

蒙古地方之女名摩羅者生子朱泰薩爾田案世系譜為阿薩

特之女塔勒拜之婿後聞額森汗已歿岱總汗續娶之福晉薩

睦爾太后生一子名蒙古勒克哱青吉斯丙寅年生年七歲貯

於皮櫃以馬負之伊母薩睦爾福晉持刀帶領騎馬乘牛及步

兵出師由庫奎庫奎即後卷之咥奎扎巴哈往伐四衛喇特大有俘獲徹

兵而回即奉蒙古勒克哱青吉斯台吉即位四夷攷之馬古可兒吉思王子即蒙

古勒克哱青吉其名為脫思承小王子統小王子為孛來所立脫脫不花子也維時七歲稱烏珂克

圖汗爾田案世系譜云因汗繫於駝故號曰烏克克圖汗撫綏所餘蒙古人眾歲次癸酉

景泰四年於駝故號曰烏克克圖汗年八歲為多倫土默特之多郭朗台吉所害馬古可見吉思為孛來所

紙然則多朗郭其字來歟特來亦稱字此書所記自是二人不
 必強求其合於明史元史語解多果朗癘也此多朗台吉亦
 跛足人歟又案今言類編屢稱字來事一稱字來癘王子讀當
 為字來一人癘王子又一人殺其主者非字來乃癘王子即多
 郭朗台吉也爾田案先生原稿有兩說今無從折衷一是並載
 之多郭朗世系譜稱為噶初古之後噶初古諾楚因異譯即翁
 牛特部祖初岱總汗離異阿勒塔噶勒沁福晉時曾留其三歲子係

丁巳年生名摩倫台吉

爾田案此即明無名氏四夷館考所稱小王子長子阿兒倫台吉而誤以為巴

圖蒙克兄卜赤父王靜安校明史景泰中韃靼部長字來復攻
 破阿拉求脫脫不花子麻兒可見立之麻兒可見即此摩倫台
 吉也年十六歲徹卜登謂係已甥收養之歲次癸酉徹卜登既歿

乃役於郭爾羅斯之和巴齊爾家緣本國忽有大警合筮人卜

之云是爾等害博爾濟錦之報也因有其事眾甚畏懼遂遣克

木齊古特

通譜有克穆齊特氏世居鄂謨克地方克穆楚特氏
 世居兀魯特地此兀魯特是五喀爾喀之不知孰為

克木齊古之達噶泰郭爾羅斯之摩勒泰二人送往翁里郭特

特遺人也翁里郭特蓋元世之雅古特前所謂五翁格者蓋亦指此古回

統之後裔今已亡滅無可攷矣其後來之喀爾喀五郭拓克蓋

其遺民通譜黃之摩里海王處爾田案張石州謂即明史之毛里

古臺氏當是安校明史阿刺死而孛來與其屬毛里孩皆雄視部中毛里孩

即摩里海也於是所有人眾咸云國祚惟汝奠定之今奉汝即汗位

遂備奎蘇圖黃馬插金杵牽至上前爾田案世系譜毛禮海王

乘而加金頂於其冠引之至上是時年十七歲即汗位其後高

麗之清機思汗陵寢前叩首即位和托卜罕此和托卜罕當即前之和托巴噶輝而彼曰索

而肅良與索倫音近譯文於此有誤也爾田案世系來告摩倫

譜作鄂爾多斯部之孟克和托布哈此譯高麗誤汗以摩里海王與薩滿岱福晉計議欲伐爾已帶兵前來摩倫

汗云伊與我相好今並無間隙何以交惡不信其言遣人往矚
 之適見摩里海王在其家左近行圍颺起飛塵遂中道而回告
 稱實有塵跡颺起汗云果爾可即迎戰於是帶兵往迎汗乘馬
 之際和托卜罕忽逸去先告云爾田案云字增摩倫汗欲殺爾以擄掠
 爾之僕役人眾業已興兵前來摩里海王以曾加惠於彼未嘗
 作惡何以搆兵於我耶不之信和托卜罕又以我言為虛試遣
 哨探人往看為之請摩里海王自思此誤傳耳爾田案閣本作矣欲親
 自登高眺望遂乘馬登眺果見踪跡乃急裹甲向天禱云爾田案世
系譜作仰天奠酒呼太祖汗而上天垂照君汗鑒察我曾大有
祝方與下君汗鑒察句相應裨益於汗之後裔今反以惡報我貴裔摩倫汗與鄙人摩里海

王二人無論賢否為憎為愛惟君汗鑑之遂以少兵交戰竟戕

及摩倫汗摩倫汗自癸酉至甲戌景泰五年在位二載年十八歲歿

摩倫汗之蒙古徹福晉慟哭云使玷可惜之盛名使我離異君

汗者和托卜罕也使盛業廢墜屬眾皆離異我君汗者和托卜

罕也私向爾田案向諸本誤回從閣本摩里海王獻讒以離間君汗者和托

卜罕也摩里海王聞之為摩倫汗悼悔將和托卜罕割其舌而

殺之摩倫汗無嗣爾田案据明史馬古可見吉思思即承摩倫汗之統者此事敘在蒙古勒克塔青吉斯被害

後蓋追述之詞所以起下文歿後其叔阿寨台吉之衛喇特福晉所生一子

名滿都古勒台吉者此即前文之滿多固勒明史之滿都魯爾田案滿都古勒乃摩倫汗之叔此須一句

讀係丙午年生歲次癸未天順七年爾田案据閣本後文自癸亥至丁卯在位五年則此癸未當作

癸亥宏治十六年也然閣本所書甲子亦有不足据者今姑兩存之

年三十八歲卽位為烏格克圖汗復仇興兵殺哈齊金

哈齊錦卽成吉思之弟元史之幹赤斤也朶顏本元幹赤斤裔遼王阿札

失里之姻親多郭朗台吉

明史稿朶顏傳成化元年其頭目朶羅干等以兵侵孛來大入遼河已復

之後西附毛里孩數入塞朶羅干其卽此多郭朗台吉歟計年則前後差二年然此書與明史歲月不合者多祇能據其大畧言之

無從與求密合也爾田案据譜多郭朗乃噶初古收撫多倫土

之後噶初古又譯哈濟錦而此稱為姻親似誤

默特適於彼邂逅表弟巴延蒙克台吉錫吉爾拜濟二人

滿都古勒為岱總汗弟巴延為岱總汗姪孫亦與原送往之四大臣及伊

岳父同齎口糧而來滿都古勒汗甚為欣悅以為此可以續博爾濟錦之嗣矣遂給巴延蒙克博勒呼濟農名號

博勒呼濟農蓋明人所稱

為孛羅忽者滿都古勒汗為與摩倫汗復仇加兵於摩里海王時鄂

羅郭特前文作烏爾哈特據後文稱科爾沁之烏訥博羅特王則鄂羅郭特是科爾沁之別部名也或疑明史之孛羅

乃即此烏訥博羅特知者以烏訥博羅特為哈薩兒裔而孛羅

乃入貢於明自稱齊王據元史宗室世系表齊王乃哈薩兒嫡嗣封號也博羅特孛羅乃對音又畧近爾田案錫古蘇特即前

武欲珪齊林者世系譜謂其後為額森所殺鄂羅郭特譜作吳魯巴圖爾錫古蘇特之子烏訥博羅特王乘薩爾黨貉皮馬引

導追殺之由是滿都古勒汗與博勒呼濟農兄弟二人和好其

散佚之六萬人眾俱收撫矣滿都古勒汗有福晉二人大福晉

乃衛喇特之伯格喀遜台吉之女稱伊克哈巴爾圖鐘金蒙古語大

日伊克小日兀出干伊克元人多書也可小福晉乃恩袞綽囉

克拜特穆爾丞相之女稱滿都海徹辰福晉乃博勒呼濟農之

哈里古沁鴻郭賚向滿都古勒汗讒閒以汗弟博勒呼濟農欲

加惡於汗以取伊克哈巴爾圖鐘金汗不信云博勒呼濟農斷

不出此惡言似爾如此讒閒我兄弟之人須懲治之遂削鴻郭

賚之辱而殺之迨後永謝布之伊斯滿太師爾田案全邊畧紀
札加思蘭虜酋之

築騎者有智術其初部下止四五百人在迪西土魯番地稱雄

善用兵貢使苦之天順間勅賞招撫乃移近哈密城外巴兒思

竭之地自是漸犯邊成化初入河與李羅忽猛可斡羅出合既

而與李羅忽并猛可欲殺斡羅出覺而避之札加思蘭與眾謀

立李羅忽太子為可汗不敢當讓滿都魯札加思蘭乃以女妻

滿都魯立為可汗自為太師有眾數萬進止惟其所命此伊斯

滿太師當即亂加思蘭所言欲殺斡羅出疑即此往擒博勒呼

事也史外國傳札加思蘭殺李羅忽并其眾益專恣滿都魯部

脫羅干亦思馬因謀殺之尋滿都魯亦死約畧相合奏汗以鴻郭賚之言本真乃無罪就

戮實屬可憫又赴濟農告以爾兄汗已信鴻郭賚前言欲加惡

於爾濟農不信又云爾如不信試汝之人將來矣遂出汗前後

聞是言遂以爲實遣使二人往見之曰爾因何與我如此結仇
或會告我以鴻郭賚之言爲實汗使言畢濟農以爲遣人探我
果如人言遂怒不出一語使人回告濟農發怒並無回言汗以
爲實怒云今我除博羅克沁伊錫克二女外並無子嗣將來我
之僕從

爾田案閣
本作役

人眾皆爲彼有今不速發尙何待耶遂遣伊

斯滿太師率眾往擒濟農逃避未獲遂掠其產其錫吉爾福晉
永謝布之伊斯滿太師佔爲妻先是博勒呼濟農娶錫吉爾福
晉時於甲申年生一子名巴圖蒙克交巴勒噶沁之名巴該者
藏匿養育滿都古勒汗之博羅克沁伊錫克二公主俱係小福
晉滿都海徹辰所生伊克哈巴爾圖鐘金無所出以博羅克沁

公主下嫁於鄂尼郭特之伯格喀森伊錫克公主下嫁於蒙郭

勒津察庫特之科賽塔布囊按明文獻通攷稱滿官嗔為火篩之遺人滿官嗔為蒙郭勒津則此

科賽即火篩也餘冬序錄平江伯陳銳性好飲涼酒京師語曰平江不飲熱酒怕火腮已而奉命出師迤北酋火篩赤面頰偉

驍勇善戰平江畏之竟以逗留獲罪朱健古今治平畧火篩脫羅干之子小王子部落也狡黠善用兵劫諸部屢寇邊獲財富

日強盛跋扈與小王子爭雄長弘治時邊患日熾皆此虜正統四年後小王子與火篩仇殺其後又有亦不刺西奔事爾田案

据此書達延汗無與火篩相仇滿都古勒汗自癸未至丁亥成

事先生原注引此蓋以備異說三年爾田案鈔本皆作自癸未至丁亥据閣本則作在位五年

自癸亥至丁卯丁卯當正德二年事跡與史不合年四十二歲歿爾田案續文獻通攷也先既死孛來癘王子為

雄屢寇邊成化五六年間孛來始衰大酋毛里孩阿羅出少師猛可皆與孛來相仇殺遂立脫思為王由是毛

里孩阿羅出孛羅忽三酋入河套已而阿羅出結札加思蘭孛羅忽結毛里孩各立黨出入套中成化二年札加思蘭殺其黨

阿羅出遂併其眾以結滿都魯自立為可汗以札加思蘭為太

師攷之此書多不相應蓋明人記事詳於部落酋長以其接於我者而書之其於蒙古內部事自不能無傳聞之誤此書則注重傳統之汗而畧於他事史言小王子稀通中國傳世次多莫可攷幸賴此書得窺梗概至部酋交通則史文可信又未可執一而論也又許進平番始末野也克里憑譯人言我每川哥等俱係野也克力坐營大頭目亦刺思王部下有亦刺思王因是外邊大達子常要來搶脅逼我每與領路搶肅州我每不肯他將我每搶了遂要來搶我每亦刺思王將帶馬一千駝二百羊一千與他陪話去了又云野也克里原是北虜亂加思蘭暨恩赤麻駝馬因遺落部種一向潛住甘肅迤北亦集乃等處地方自成化以來時引外寇突出甘州山丹高台鎮夷等處擄掠前後賊殺官軍不下二百員今又向化云云其書成於弘治八年所載西陲虜情可資參攷附載之

歲次戊子博勒呼濟農年二十九歲時生巴

延蒙克 爾田案博勒呼濟農即巴延蒙克之號延乃圖 **歲次庚**

爾田案博勒呼濟農即巴延蒙克之號延乃圖 **寅** 成化 **六年三十一歲為永謝布之克哩葉察罕特穆爾蒙克哈喇班第等五人所害** 爾田案世系譜濟農逃匿其姑博羅克親公主處公主恐其夫伯格爾僧知遣去至

永奢布界遇克列察漢忒穆爾孟克
哈拉巴太欲得濟農金帶遂被殺
先是其子巴圖蒙克四歲

時其母錫吉爾福晉為伊斯滿太師所娶生巴布岱布喇該二

子伊斯滿太師去時以巴勒噶沁之巴該不善撫養巴圖蒙克

乃取回交唐拉噶爾之特穆爾哈達克養育此子因自幼離去

父母遂得膈症特穆爾哈達克之妻賽海餽穿銀碗底以治之

獲痊爾田案世系譜汗自幼育於巴海家有失調護得痞疾忒睦爾哈達克妻鄂云達爾日以銀盃盛駝乳摩其患處至

銀盃穿痞下如由是科爾沁之烏訥博羅特王爾田案科爾沁

萍者七枚始愈哈薩爾十三傳至圖美尼雅哈齊長子奎蒙克塔斯哈喇游牧

嫩江號嫩科爾沁次子巴袞諾顏游牧呼倫貝爾巴袞諾顏長

子昆都倫岱青號所部曰阿嚕科爾沁昆都倫岱青天聰四年

來歸以世代數之其徙牧東方當與博迪卜幕察哈爾相先後

張石洲据明史阿魯台敗走兀良哈駐牧遼塞而疑正在其時

者不足信也此書所言皆未徙以前事烏訥博羅特亦不知當

哈薩爾幾世孫世系譜稱之爲吳魯忒
殆卽烏喇特部祖布爾海之先世歟 欲取滿都海徹辰福晉

滿都海徹辰福晉云君之後裔若俱已斷絕則此亦君之屬族
似乎可行但聞君之姪巴圖蒙克現在特穆爾哈達克處既有
伊在我斷不適他人阿勒噶察特桑該烏爾魯克然其言遂止
不語滿都海徹辰福晉詢問郭爾羅斯之薩岱昨科爾沁之烏
納博羅特王曾有言道及今此子至若此二人往何處爲善薩
岱云與其等候幼子不如往適烏訥博羅特於大眾有益復向
桑該烏爾魯克之妻扎哈阿海如爾爾田案鈔
本作前是詢問扎哈阿海
答以若適哈薩爾之子則引入惡途離却屬眾恐敗福晉之名
若守汗之子則上天保佑爾等據有國眾可以表揚福晉之名

譽徹辰福晉以扎哈阿海之言爲是而責薩岱云爾謂汗之子幼冲以哈薩爾之子年富是以我福晉寡居故以言戲侮耳遂取熱茶一盞自頂上傾灌之其年庚寅巴圖蒙克年已七歲攜其手引至今家宰蒙肯伊喇古祈天禱祝畢向母老福晉云埋沒於善惡不分之處今特聞世傳汗位博爾濟錦後裔之名因訪知哈薩爾之子烏訥博羅特意欲娶我故恚而來求於福晉母氏之亭昔以花馬爲贄乃謂此姪冲幼大叔哈薩爾之子可來此資養豈以母氏之門庭輕薄閱閱低微而來乎抑謂以所仰望非若烏訥博羅特之盛大而不去乎祈老母福晉鑑察愚媿之誠心竭誠具奏母后嘉其堅心不移等候幼子巴圖蒙克

婚配愛而憐之俾其左生七男右生一女循此以生名為七博

羅特庶使生齒繁衍遂令之回爾田案閣本作之烏訥博羅特

以其言為是泣下遂息爾言不及一字較前和好有加矣滿都

海徹辰福晉係戊午年生年三十三歲巴圖蒙克係甲申年生

據後文達延卒於嘉靖癸卯則其生年當為天順八年甲申據

前文博勒呼濟農卒於成化六年先二年生達延則當為成化

之戊子爾田案諸本皆作甲辰爾田案閣惟閣本作甲申不誤今據改

年庚寅因欲佔據達延國遂稱為達延汗據此文欲佔達延國

達延正文徑當依明史作大元爾田案史稱達延汗為小王子

其自通曰大元大可汗巴圖蒙克為蒙古中興烈祖其得立實

由於滿都海福晉故此段敘述皆用重筆明無名氏四夷館考

巴圖蒙克訛作阿著其書疏畧不足據又云小王子三子長阿

兒倫台吉次阿著次滿官噴阿兒倫為大師亦不刺所弒有二

子長卜赤次也明與續通攷畧同蓋傳聞之異此書敘述蒙古

初期特多野言而右翼世系乃其親歷不容有誤恐為明人所惑辨之於老福晉前即汗位由是

聰睿滿都海徹辰福晉將髮向上纏裏將國主達延汗貯於皮

箱爾田案閣本作櫃內以馬負之加兵於四衛喇特大戰於塔斯塔斯者特

斯河也博爾圖勝之擄獲無算爾田案世系譜達延汗與滿都海

克式克膝部阿來通開道至忒思布爾都之地與威勒忒戰大

勝之服其四萬威勒忒下令房舍不得稱殿稱宅冠纓不得過

四指居常許跪不許坐食肉許嚙不許割改烏蘇克嫩之名為

扯格其部眾以食肉用刀請許之餘悉如令至今威勒忒猶奉

焉其後滿都海徹辰福晉一乳生圖魯博羅特烏魯斯博羅特

二子其次一乳生圖魯勒圖公主與伯爾色後文作巴爾斯博羅特二

人爾田案世系譜滿都海次生巴爾思博羅特阿爾斯博羅特

博羅特而誤巴爾斯博羅特据後文圖魯勒圖與次生阿爾蘇

巴爾思均一年所生則又與譜不同未知孰是

博羅特一人爾田案似脫阿爾博羅特一人當作二人又其次一乳生阿勒楚博羅

特阿勒楚亦作阿羅出蒙古語晚生也幹齊爾博羅特二子迨後興兵往征四衛

拉特時滿都海徹辰福晉墜馬洪奇喇特爾田案即鴻吉喇特之額色壘

太保徹辰齊古爾達爾罕巴勒噶沁之巴延布庫阿薩特之巴

圖博羅特等四人保護乘騎巴雅古特之上好黃馬衛之而出

由是養成二子又取阿爾蘇博羅特一人教養之奉老福晉之

命此其母滿都海肫誠善念之所致也乃大設筵宴以慶賀之

五

五

蒙古源流箋證卷六

嘉興沈曾植箋證

錢唐張爾田校補

額訥特珂克土伯特蒙古汗等源流

其扎賚爾呼圖克實古錫之女

爾田案世系譜作無量漢呼圖克少師之孫女

蘇密爾

福晉生格呼博羅特合吉格呼森扎合吉二人衛喇特巴圖特

巴噶爾觀鄂托克之阿拉克丞相之子孟克類

孟克類即續文獻通攷之少師

猛可爾田案明史作伯顏猛可王準部十二鄂托克有阿古勒阿巴噶斯哈丹與巴噶爾觀音近巴圖特即巴噶圖特

阿古勒

呼之女古實福晉生鄂卜錫衮青台吉

後文烏巴織察青台吉即此人

格呼圖

合吉二人共歷十一汗

爾田案當作共生十一汗世系譜達延汗十一子一女

俱係永謝

布之伊斯滿太師專擅事權郭爾羅斯之托郭齊爾田案鈔本有布字別本

無實古錫聞此倡義遣兵往掠成化二十三年事遂殺伊斯滿太師令

錫吉爾福晉乘馬乃哭悼伊斯滿太師遂巡不前托郭齊實古

錫怒甚謂之曰得毋以結髮之賽音濟農為下賤乎爾田案賽音唐古忒

語好也得毋以親生之子達延汗為庸惡乎得毋以所屬之察哈

爾土默特為陋劣乎得毋以肆行結仇之伊斯滿太師為嘉美

乎言訖拔刀相向始懼而上馬眾皆嗤笑托郭齊實古錫遂娶

伊斯滿太師之妻郭羅泰為妻以錫吉爾福晉與汗完聚旋據

右翼三萬人處遣鄂爾多斯之哈爾噶坦之拜音珠固爾達爾

罕永謝布之布哩雅特之珠爾噶岱墨爾根圖們爾田案圖們當從世系譜

作土默特

茂明安之多郭蘭阿固勒呼等三大臣帶領三十人前來

請曰有洪福君汗業已卽位旦夕擊滅仇讐幸及見上天符應

滿都海徹辰福晉祝辭衍慶誕育七博羅特君汗所有供奉八

白室中之瑩瑩高燭時然馥馥美香雜出六大處屬眾之貢賦

仍須永久承治之濟農請於君汗之諸子中簡畀汗與福晉大

眾僉許之以烏魯斯博羅特授為右翼三萬人之濟農令郭爾

羅斯之巴巴岱烏爾魯克隨往稱為阿巴海

阿巴海蒙古語叔父也此阿巴海巴

巴岱卽前卷錫吉爾福晉歸伊斯滿後所生之巴布岱伊爾滿為郭爾羅斯托郭齊實古錫所殺而取其妻郭羅泰意巴巴岱從而歸之故曰郭爾羅斯之巴巴岱也與達延汗同母故謂之烏魯斯之叔父爾田案巴巴岱鈔本作巴羅該閣本作巴海該阿巴海指烏魯斯博羅特至汗之陵墓欲於次日叩謝立為濟農之恩時永

謝布之伊巴哩台吉

秦邊紀畧云墨爾根黃臺吉他素定之子或曰永邵卜之孫或曰亦不刺之後要之

青海中盤據之遺孽按他素定者青海厄魯特多羅貝勒納木

扎勒之祖表傳之士謝圖車臣岱青墨爾根黃臺吉者納木扎

勒之父墨爾根合吉也瓦刺本非元後而和碩特部獨祖哈薩

爾與他部祖翁罕亨罕不同明史紀青海諸首亦有火落赤假

稱瓦刺他卜浪之語如青海本無瓦刺則亦何自假稱而套部

自隆慶後絡繹西行瓦刺又何從竊據準墨爾根是亦不刺之

後人之語乃知顧實一枝之入青海尚在套部之先明時尙制

於套部不能自達而根蒂盤結部落實蕃故國初甫收歸化城

土默特及鄂爾多斯而和碩特之興也勃焉其部眾為瓦刺其

汗族則蒙古正如喀喇沁之有昆都力哈後人也表傳敘顧實

汗世系僅三世至博貝密爾咱而止意和碩特因其先人得罪

達延不欲遠稱伊巴里既久遂忘之耳爾田案伊巴里即明史

之亦不刺張石州以亂加思爾當之蓋誤近見王先謙五洲地

理志畧其鄂爾多斯條云天順間蒙古酋長阿勒綽爾與瑪古

里海始入河套嘉勒斯賚復糾合們都爾倚為巢穴宏治中和

實復入其中套西吉囊部落擊破和實居此是為鄂爾多斯閩

之殊不得其解既而思之阿勒綽爾即阿羅出瑪古里海即毛

里孩嘉勒斯賚即兀加思爾們都爾即滿都賚和實即火篩此

亦本之明史與游牧記畧同蓋掇拾異譯而與鄂爾田案閣本

未加訂正者恐後人傳習不察故附論之作鄂爾多斯之滿都賚明人所謂西海之阿爾禿廝即阿都勒

呼二人密商以為我等之上何用管主我等行事自作主宰可

也我等其殺此阿巴海遂密教錫巴郭沁爾田案錫巴郭沁即後文之錫包沁

名博勒卓瑪爾者俟至翌日我等齊集叩謁時爾以阿巴海所

乘者係爾等之馬與之爭鬪我等當以言嚇之次日三人依約

值阿巴海乘馬前來博勒卓瑪爾進前以所乘之馬係伊之馬

遂牽其疆阿巴海雖從容分辯不允阿巴海發怒抽所佩順刀

以砍博勒卓瑪爾之頭伊巴哩滿都賚二人大怒云伊今初到

即如此舉動日後殆欲除爾田案鈔盡我等乎遂欲殺阿巴海

爾田案鈔
本作殺

舉事之際鄂爾多斯哈爾噶坦之拜音珠固爾達爾罕諫云此

乃公同商議以眾庶無主難以行事因懇請君汗遣一子前來

今若作惡於阿巴海不畏上天鑒察耶伊巴哩滿都賚二人不

從首先著甲而至是時洪吉喇特之巴圖爾爾田案閣本作魯庫喀遜

以其所乘紅沙馬給阿巴海云眾人之情形殊異阿巴海其避

出迨不能拒遂藏匿於白室之內當其交戰時鄂爾多斯之多

倫爾田案鈔本作爾閣本多作名無倫字圖默特巴雅里衮者射穿伊巴哩之腹

阿巴海正在令人擒縛之際脊背被射而殞其後巴爾斯王靜安校

上卷作伯爾色博羅特賽音阿拉克養育於伊姊額錫格卷作伊錫格

公主噶海之手曾住於蒙郭勒津蒙郭勒津通譜作蒙古爾濟氏注云此一族世居科爾沁

土默特地方

察庫特之郭錫塔布囊

郭錫即前卷之科賽有功于達延甚鉅明史稿所謂宏治八年

以後小王子與火篩相倚日益强大者於情事最為得之史稿通攷皆不言其終名山藏謂火篩與小王子相讐殺火篩死而後亦不刺奔西海 之家巴爾斯博羅特因伊兄授為濟農欲叩恐是傳聞之誤也

謝上恩郭錫塔布囊以此時難以遽信令其乘上好黃馬往依

鄂爾多斯之特穆爾處由此相惡而亂生矣賽音阿拉克乘上

好黃馬與特穆爾一同避去而額錫格公主郭錫塔布囊二人

商議此子我等既不能護養可送與伊父即咨詢護送之親信

人當令鄂爾多斯庫伯古特之特穆爾烏格新之巴克蘇固爾

浩爾齊達拉特之吹圖爾根烏喇特之推瑪克

爾田案鈔本作雅瑪克別本與

此布喀斯

爾田案別本作伯克喀斯

之恩庫爾星

疑畏字之誤

和爾之阿哈岱蒙

郭勒津之畢里克圖等七人往送又令一婦人隨賽音阿拉克
之博坦福晉併將三歲之裘必里克帶往僅留阿拉坦蒙郭勒
津之錫尼凱烏爾魯克額伯格衣阿哈二人自是往尋汗父途
中口糧斷絕採野葱且食且行特穆爾復殺一野騾以接續口
糧遂得尋至達延汗乃特賜特穆爾太師名號其餘七人均施

恩復其家焉旋帶兵以征右翼三萬人

續文獻通攷紀韃靼西
部諸營甚詳可與此書

互相證明今錄其文而釋之其所紀皆右翼下屬部阿拉克汗
以後事也其文云西部長日應詔不日阿魯禿斯日滿官頃應
詔不下分十營日阿速日哈刺慎日舍奴郎日孛來日當刺罕
兒日失保慎日八兒厥日荒花旦日奴母慎日答不乃麻舊屬
亦不刺亦不刺遁海西遂分散惟哈喇慎一營獨全按應詔不
即此書之永謝步也所屬之阿速即阿蘇特哈喇慎即喀喇沁
後文所謂巴雅思哈勒佔據永謝布之七鄂拓克喀喇沁而居
也當刺罕兒即此書唐拉噶爾失保慎即後文拜桑固爾所佔

據之錫包沁孛來疑下文之布喇哈特又云阿魯禿廝部下分
七營舊亦屬亦不刺今屬吉囊合爲四營曰孛合斯曰偶甚曰
叭哈思納曰打耶眾至七萬按孛合斯者此文之布喀斯也偶
甚者烏格新之音轉打耶者達拉特也又云滿官慎部下分八
營舊屬火篩今從俺答合爲六營曰多羅土悶曰畏吾兒曰兀
甚曰叭要曰兀魯曰土吉刺眾可四萬按多羅土悶者此書之
多倫土默特後文所謂阿勒坦汗估據十二土默特而居今歸
化城之土默特喜峯口之土默特皆其後也滿官慎卽此書之
蒙郭勒津爲火篩之遺人與永謝布鄂爾多斯並大俺答資以
盛強可補此書所不備此書原詳吉囊畧俺答又彼以蒙郭勒
津統土默特此殆以土默特統蒙郭勒津也畏吾兒卽後文之
衛郭爾沁兀甚當卽下文之土默特杭錦叭要者蒙古之巴岳
特部屬屢見於國初綏服蒙古之時土吉刺者王吉刺之誤卽
下文之鴻吉刺特與烏古新皆元時舊部也兀魯卽國初綏服
之兀魯特部烏喇特今在四十八旗之列通攷此節向來號難
讀今乃於右翼三萬人一證明之與西部云云若合符節此
可見明人所紀未可厚非而此書之可寶貴者乃在於可與舊
史互明無取乎以之詆毀舊史橫生瘡痍也又案荒花旦頗疑
卽元史之晃忽檀此庫伯特轉音亦相近也鄭洛傳萬歷十九
年洛奏青海事云擄力克西行而青把都兄弟之在宣府者並

未東窺遼葡兀慎擺腰五路之在新平者馴服如故所謂兀慎者即此滿官慎部之兀甚擺腰即臥要五路即兀魯也武備志卜赤兔求封秦王益市馬涂宗濬詰之曰爾以守邊為功我將自山西水泉至得勝堡與素囊守自得勝至新平與擺腰兀甚守自新平至新河與五路守自五路至宣鎮與白洪太守相繼人彌黃始結張野誌把都所稱諸部自西而東形勢瞭然尤足與通攷相證明會典抄畧俺答互市於大同得勝堡黃台吉等於朔州新平堡昆都力哈於宣府張家口堡多羅土蠻委兀慎於山西水泉營隆慶五年議准所謂多羅土蠻即甫入翁觀山通攷多羅土閩委兀慎即畏吾兒即衛郭爾沁也甫入翁觀山谷翁觀山即翁袞山即歸化城北之大青山元史之官山也元史語解翁觀神祇也舊作汪古然則翁觀山谷其金元之際汪古部所居所謂以一急欲出谷駐營乃達拉特之巴圖爾軍守南北之衝者歟

案閣本作 訥古喀凱趕牛吹海螺行走左翼三萬人疑牛蹄踐魯下同

爾田案閣 踏之聲為甲冑之聲以為兵至紛亂逃避延汗之本誤殘

額伯爾黃馬涉河半渡倒落汗之盛纓陷入泥淖極深不能起

立因呼曰號巴蘇特托觀之糖紅兒馬陷住扎固特之察罕徹
格濟二人回身救出乘馬而行因黑夜不辨谷口越矮山行去
眾人之馬鞍俱各脫落遂名此山爲英噶爾察衮嶺云適有巴
圖爾訥古噶凱作歌曰靜坐之人無異一夢其隨來之左翼土
默特是歟非歟惟帝天鑑之以理教誨者圖爾根哈屯也勿遽
擾攘者大金屋也達延汗旣旋師駐蹕後伊巴哩滿都賚二人
爲首派三萬兵前往而浩錫塔布囊此浩錫卽前郭錫亦卽科賽於隊內藏
匿二人遣往致信於達延汗云分散之後追趕克錫克騰克木
齊古特二鄂托克直至噶海額勒蘇地方而回乃浩錫所遣之
二人以行兵旣回之後我之巴圖爾訥古噶凱會如此作歌之

語奏聞於汗汗大怒向天叩拜而祝曰忽起惡念前來征伐者
因伊巴哩滿都賚無故加害烏魯斯博羅特阿巴海之故也而
巴圖爾訥古喀凱肆言譏誚者何也祈帝神質此以鑑焉向天
告祭禱訖遂令巴噶科爾沁等帶領左翼三萬人前往征之而
右翼三萬人聞汗行軍前來迎會於達蘭特哩衮地方汗降旨
云鄂爾多斯者乃爲汗守禦八白室之人烏梁海者乃爲汗守
金穀倉庫之人均屬大有福者其令科爾沁阿巴海阿巴噶岱
禦之十二土默特與十二鄂托克喀爾喀同爲輔助俱於大永
謝布處與八鄂托克察哈爾相會諭訖科爾沁之鄂爾多固海
諾延之子布喇海巴圖爾台吉鄂哩延之巴圖魯必扎該扎固

特之賽音徹格濟五鄂托克喀爾喀之巴噶遜塔布囊

後稱扎魯特之

巴噶遜塔布囊克錫克騰之巴圖爾烏魯木五人引入使喀爾喀擊土

默特察哈爾擊永謝布於是鄂爾多斯之哈爾噶坦拜音珠固

爾達爾罕奎圖特之達爾瑪達爾罕哈里郭沁之烏特哈齊

方孔

昭全邊器記嘉靖三十四年遼東邊外屬夷孫賓穩克等以俘斬虜級獻功給賞如例先是北虜虎刺哈赤魁孟磕打來孫等

欲假道東夷內侵不遂魁孟磕乃率所部攻捏哈寨孫賓穩克與戰敗之請於義州大康堡築牆以禦按藩部表科爾沁扎賚

特杜爾伯特郭爾羅斯四部皆以哈薩爾裔奎蒙克為祖魁孟磕即奎蒙克無疑其所稱虎刺哈赤疑即此哈里郭沁之烏特

哈齊部名人名對音並近也昆都楞土默特杭錦之阿勒楚賚

爾田案閣阿木作珠賚

固勒呼洪吉喇特之巴圖爾庫哩遜永謝布布喇哈特之索克

唐諤布喇杭諤喀喇沁之莽郭勒岱和錫郭齊七人呼名而來

會合引入由烏梁海中間縱橫突戰巴爾斯博羅特賽音阿拉

克帶領巴圖爾四十人

爾田案四十人當從世系譜作四千

前來引入由土默特

中間鄂爾多斯背後來援襲戰之際鄂爾多斯之孟庫庫托克

齊知係賽音阿拉克乃云賴君汗威福汗之後裔前來遂舉纛

投降由是賽音阿拉克建立大纛立於其下而誤認纛形追趕

烏梁海前來之鄂爾多斯之兵大半死焉因此右翼內或有投

降者其餘被達延汗驅至青海將三萬人盡行收服

明史正德五年小王

子與亦不刺自相仇殺亦不刺因竄西海與阿爾禿廝合逼脅

洮西屬番西域傳彭澤將集眾擣巢九年阿爾禿廝聞之遁去

嘉靖十二年吉囊破亦不刺續通攷敘於阿津柴達木之上爾

小王子與亦不刺仇殺事在正德十年於阿津柴達木之上爾

案今黃河冒帶津西百二十里有水名滔資昆兌源出敖柴達

木西北流入黃河卷八云林沁額葉齊回至薩囊徹辰洪合吉

國之達木地
方卽指此
將鄂爾多斯之滿都賚阿固勒呼殺死遂名爲阿

固勒呼柴達木云永謝布之伊巴哩太師隻身迷路入於白帽

之哈密城被其所殺達延汗遂收服右翼
武備志正德四年亦不刺入西海七年

年遣人入肅州求地住牧且請婚哈密議招以扞虜不果明年

夏再來請甘肅巡撫張翼賂使遠徙虜遂掠烏思藏據之轉掠

挑岷松潘無虛歲嘉靖四年亦不刺復駐牧賀蘭山後八年北

虜由鎮羌入西海與亦不刺結親謀內犯十一年北虜以數萬

人渡河而西襲卜兒孩大破之此後亦不刺遂不見
蓋襲卜兒亥卽吉囊亦不刺之走死卽在此時也
平定六萬

兵民大眾於君汗之八白室前稱汗號十一子內合博迪承襲

汗位
博迪卽汗位於八白室前而明史橐敘小王子之徙幕東

漸卽在右翼收伏之初至庫登汗而後定居爲察哈爾非庫登
始遷也爾田案王氏地理志畧嘉靖中布希駐牧察哈爾之地
因以名部後徙幕遠東邊外亦本
因巴爾斯博羅特帶右翼之
明史布希卽博迪汗亦作卜赤

三萬人投來卽令爲管右翼三萬人之濟農併授賽音阿拉克

賽音阿拉克卽巴爾斯博羅特也語意殊嫌複混阿拉克下疑脫之號二字 爲管三萬人之濟農

案此八字疑衍王靜安校賽音阿拉克卽巴爾斯博羅特之別名此處文字犯複又卷三汗以阿爾噶遜口出善言浩爾齊無

虛假云云阿爾噶遜浩爾齊亦係一人意蒙古語自有此種文法也 其資送博勒呼濟農之四人

幫助滿都海徹辰福晉之四人以及效力於賽音阿拉克之七

人護持達延汗被擄時之唐拉噶爾之特穆爾哈達克戕害阿

巴海時諫勸之哈爾噶坦拜音珠固爾達爾罕給與阿巴海上

好沙馬乘騎之洪吉喇特之巴圖魯庫哩遜給與阿巴海順刀

護衛阿巴海之格倫諾延鄂爾多斯特木爾太師

爾田案諸本誤作鄂爾多

郭特太師 射穿伊巴哩腹之巴雅里袞達爾罕領頭目七十八

關本同

入隊左翼三萬人內五人以下凡有出力一切人等俱賞給岱

達爾罕名號

爾田案達爾罕有勳勞免差役之謂岱達爾罕大達爾罕也輟耕錄答刺罕言一國之長得自由之意非勳減

不與焉

敕諭金印其扎魯特之巴噶遜達爾罕塔布囊以滿

都海徹辰福晉所生之圖魯勒圖公主降焉越時烏梁海格根

丞相托噶台哈喇呼拉特為首以烏梁海萬人謀叛

此即續通攷所謂北

有兀良哈一營故小王子北都因隙叛去至今相攻者也岷峨山人譯語東北曰兀良哈甚驍勇負瀚海而居虜謂之黃毛亦呼花當為黃毛西北一部落亦曰兀良哈性質並同但以紅帽為號兵合不滿數萬好畜馬駝小王子等利所有累歲侵奪戰死者過半餘則引與俱歸又云蒙古舊無誕詐今亦不然小王子集把都兒納林台吉成台吉血刺台吉莽晦俺探已甯諸首兵掠西北兀良哈殺傷殆盡乃以結親給其餘至則悉以分諸部啖以酒肉醉飽盡殺之此其一事也按譯語所記即達延征烏梁海事把都郎巴雅斯哈納林台吉郎巴延達刺納琳台吉成台吉郎烏巴嫩察青台吉血刺台吉疑即黃台吉俺探即俺

答已甯卽吉囊所謂致信於巴爾斯之子一一昭合爾田案此指科布多西境之烏梁海在喀爾喀西北或亦唐努山部落之分支也上云由烏梁海中間縱橫突戰又云烏梁海爲汗守金鼓倉庫之人拉施特書太祖紀守墓者爲烏梁海人烏梁海本非蒙古與大甯北境之兀良哈似不能相混大寧以北之兀良哈或元初曾以之處其人其後三衛分據遂以蒙古而冒烏梁海之名矣譯語所謂東北兀良哈者殆亦指其遺人歟何喬遠名山藏兀良哈古東胡地此但以地言而不攷其種似誤以肅良哈爲烏梁海明人史學粗疏大抵如是不足辨也

達延汗率察哈爾喀爾喀兩部落之兵往征之並致信於巴爾斯博羅特濟農之子帶右翼三萬人前來攻入遂與烏梁海萬人交戰左翼三萬人內則有喀爾喀扎魯特之巴噶達爾罕塔布囊察哈爾扎固特賽音徹格濟之子訥克貝昆都楞哈什哈二人右翼三萬人內則有鄂爾多斯哈爾噶坦拜音珠固爾達爾罕土默特杭錦之阿勒楚賚阿

固勒呼二人此四人與頭隊之兵拒戰破烏梁海大隊收其餘

眾併入五萬人內稱為六萬人此達延汗將六萬人全行收服

致蒙古國於太平之原委也在位七十四年歲次癸卯

嘉靖二十二年

年八十歲而歿其子圖魯博羅特烏魯斯博羅特二人係壬寅

生圖魯勒圖公主巴爾斯博羅特二人係甲辰年生阿爾蘇博

羅特

後文作阿爾珠表傳作阿爾楚

幹齊爾博羅特二人係庚戌年生扎拉爾

福晉

爾田案即前蘇密爾福晉

所出之格喀博羅特係壬寅年生格勒

爾田案閣

本作

圖台吉係辛亥

爾田案鈔本作辛丑

年生圖魯博羅特於汗在時歲

次癸未年四十二歲歿子博迪台吉生於甲子年至甲辰

嘉靖二十

年四十一歲即位科爾沁之巴圖爾摩羅齊建議右翼原係

強幹之儻或征掠以離散之或酌量入於左翼均分之博迪阿拉克汗然其言正欲往征右翼之際察噶青安桑太后降旨曰爾等議以均分此三萬人乎從前科爾沁之蘇爾塔該王既破達蘭特哩衮之大隊後奏曰此右翼三萬人若仍留一處必貽患於後嗣若將兩部落人等爾田案等別木作馬兼攝於察哈爾巴雅爾而令大永謝布之二十萬與我科爾沁和同將十二土默特合併於十二鄂托克喀爾喀庶可久安我烈祖曾降旨詰責曰戕害我子之讐人業已尋得伊巴哩滿都賚一人之惡業已敗露若將此四十萬蒙古所餘之六萬人盡滅之豈得爲人主之功乎今爾自以爲勝於我烈祖乎乃違其旨而欲吞此右翼三萬

眾耶一則我烈祖所定永固昇平之大統豈得毀壞二則曾聞
 賽音阿拉克之長子衮必里克墨爾根濟農之子布揚郭賚都
 噶爾岱青人稱爲見敵則不退縮擊之則披堅死戰勇於戰鬪
 之大巴圖爾其伊勒特阿勒坦之子僧格都古稜特穆爾則稱
 爲能著全付盛甲跳越台拉克之駝隻是時俺答已縱橫塞上
兵勢強甚博迪安能當
 之此察噶青太后之言真識時務者也名山藏黃台吉勸俺答
 無臣土蠻土蠻伐之不能克嘉靖間事黃台吉卽僧格都古稜
 特穆爾也太后之言於斯驗矣墨爾根濟農之子諾木塔爾尼郭幹台吉之子
 庫圖克台沙津台吉卽後文之庫圖克台徹辰鴻台吉爾田案
明人稱庫圖克台徹辰鴻台吉爲切盡台
 吉卽此沙津對音世系譜作呼圖克台則稱爲能知既往未來
 塞臣台吉塞臣卽徹辰於切盡音尤近
 之默爾根布揚郭賚都噶爾岱青之子伯爾格岱綳台吉則張

弓能兩臂相向遂稱為鄂勒博克圖鄂庫克能將馳狐之尾按

節射斷伊弟布爾賽哈坦巴圖爾後稱布爾賽徹辰岱青能穿射三鏃今

若相殘能之固善如不能則人已皆致騷動矣因降旨諫阻子

博迪阿拉克汗博迪即續文獻通攷之卜赤阿拉克汗即所謂亦克罕也遵母后之言遂止

不行以致大國安享太平爾田案錢牧齋送董漢儒總督宣大詩注嘉靖十二年元順帝十七傳卜

赤立為小王子其別部賽那刺有七子長吉囊壁河套名襖兒

都司鄉聊爾次俺答壁大同外之豐州灘二人雄黠善兵卜赤

從父行也其弟老把都一名昆都力哈壁宣府外之張家口地

名哈喇慎諸部落百十處各有分地名尊小王子實不受其約

東卜赤遂徙壁東方奪福餘衛地居之號土蠻其所居地名插

漢當時右翼之強已漸非小王子所能控馭博迪之下幕察哈

爾殆以避套部也此書以相忍為美談嘉靖在位四年歲次丁未

似非實錄土蠻卜赤孫注蓋終言之

二十六年四十四歲歿生子達賚遜庫登台吉其別子為浩齊特其後為蘇尼特

庫格珠特台吉

庫格珠特台吉藩部表作庫克齊圖墨爾根台吉蘇尼特部祖明史李成梁傳土蠻從父黑石

炭即庫克齊圖也

翁袞都噶爾

翁袞都噶爾藩部表作翁袞都刺爾為烏珠穆沁之祖

三人長子

達賚遜庫登台吉甲辰年生

王靜安校甲辰當是甲申之訛

歲次戊申

嘉靖二十七年

年二十九歲於白室前稱汗號與右翼三萬人和睦相會而旋

阿拉克第二子阿拉

爾田案閣本作勒

坦來迎向汗求賜號云今統治

已平原有護衛汗治索多汗小汗之號

爾田案索多世系譜譯作矢韜

祈即將

此號賜我我情願護衛大統汗然之遂與以索多汗之號由是

庫登汗之號遍處稱揚平治政統俾大蒙古國安享太平因為

時命所奪歲次丁巳

嘉靖三十六年

年三十八歲歿生子圖們台吉

范景

文昭代武功錄土蠻打來孫長男也所部皆朵顏莽惠伯戶鵝毛壯兔等控弦之士六萬最精壯嘉靖中徙居黃河北爾田案

圖們即蒙古語土蘇此達賚巴噶達爾罕岱青台吉二人案天命七年

言萬也明人譯作土蠻年察哈爾扎爾布色冷自科爾沁來謁札爾布之父岱青林丹

汗叔祖也林丹汗立盡奪其石納明安部岱青率六子札爾布

色冷公格石達答葛爾馬兀爾古奔科爾沁表傳敘浩齊特世

系僅云庫登汗再傳曰德格類不言庫登汗之子名何據圖們

襲汗岱青台吉為石納明安部則浩圖們台吉已亥年生歲次

齊特是達賚巴噶達爾罕裔無疑也

戊午王靜安校戊午嘉靖三十七年年二十歲即位歲次丙子萬歷四年爾田案閣本作壬子

其生年作乙亥歲次癸卯二十九歲即位與諸本不同以後文

在位三十五年歲次壬辰年五十四歲推之則諸本為是閣本

未可據也年三十八歲往見盤結腰刀之噶爾瑪喇嘛遂授禪教聚

集六萬人傳示大政令左翼三萬人內察哈爾之阿穆岱鴻吉

台此人即明史腦毛太喀爾喀之衛徵索博該李成梁傳插漢部土蠻之弟有委正大委正數為邊

患委正即偉徵音轉亦作衛徵蒙古貴人稱號非人名也掇要

畧內蒙古諸貝勒之先惟奈曼部有額森衛徵諾顏亦達延汗

四世孫與圖們兄弟其他有偉徵號者或疏族或遠部不相當也此喀爾喀之偉徵索博該為圖們執政或可當兩委正之一索博該即明史之速不孩藩部表巴林之先蘇巴海也又案此喀爾喀即後交所謂內五鄂拓克喀爾喀國初謂之五衛喀爾喀巴林札魯特二旗是其人也武陵山人右翼三萬人內鄂爾

多斯之庫圖克

爾田案別本作庫圖爾克當作庫圖克台原脫一字校者妄增也

徹辰洪台吉

阿蘇特之諾木達喇古拉齊諾延土默特之楚魯克鴻台吉執

政理事遂稱為扎薩克圖汗共致大國統治太平由珠爾齊特

額里克

爾田案閣本作古

特達奇鄂

爾田案別本作果

爾三部落

續通攷三衛門載唐順之

秦疏嘉靖二十九年把都兒打來孫二虜收屬東夷而居其地遂巢穴遼薊間案達賚遜庫登台吉即藩部表庫登汗巴林三部之祖亦即明人所稱徙牧東方之小王子打來孫也圖們台吉即明人所謂土蠻既已南徙度漠故取供賦於珠爾齊特三部落也或疑三部落即指三衛珠爾齊特者福餘也存參王靜安校珠爾齊特者女真也額里克特者衛拉也爾田案珠爾齊

特指海西諸部達奇鄂爾無攷頗疑鄂爾當作果爾即古格異譯蓋謂西藏也世系譜作朱爾漆忒納里古忒搭吉古爾威納貢臣取其供賦俾大眾安戢在位三十五年歲次壬辰爾田案王辰萬

歷二年五十四歲歿生子布延台吉等布延台吉即明季成梁傳所稱土蠻子卜言台

周兄弟共十一汗昭代武功錄李寧遠破土蠻篇土蠻或名土蠻罕或名土買罕或名察罕兒或名插漢兒

生八子長卜言台周次宰桑兀兒次伯言戶兒次把哈委正次額參次先銀次燒花又言生四子長卜彥伯吉次拓太次布彥

免按武功錄所稱八人者核其名僅得七人四人者僅得三人蓋紀錄有缺失公計得十人圖們十一子惟一人無可攷耳爾

田案卜言台周即卜彥伯吉實數僅得九人長布延台吉乙卯年生歲次癸巳萬歷

一年爾田案閣本誤作丁巳年三十九歲即位大眾稱為徹辰汗以政治佛

教致大國於太平歲次丁卯爾田案當從通行本作癸卯萬

四十九歲歿生子莽和克台吉喇卜噶爾台吉茂奇塔特台吉

崇德八年林丹汗之叔茂奇塔前奔
科爾沁者來歸卽此茂奇塔特也
弟兄三人長子莽和克台

吉於父在時卽歿生子陵丹巴圖爾台吉桑噶爾濟鄂特罕台

吉天聰八年林丹走死其妹夫朶齊額爾克楚琥爾殺桑噶爾
寨攜林丹汗所娶葉赫女逃入明國桑噶爾寨卽此桑噶爾

也濟二人長子陵丹巴圖爾台吉壬辰年生歲次甲辰萬歷三年
十二年

十三歲卽位大眾稱為庫圖克圖汗明人稱林丹汗曰虎墩兔
卽庫圖克圖爾田案史稱

虎墩兔祖打來孫始駐牧宣塞外俺答方強懼為所併
徙帳於遼四傳至虎墩兔遂益盛蓋不數莽和克也
從邁達

哩諾們汗卓泥綽爾濟等承受秘密精深之灌頂扶持經教歲

次丁巳爾田案萬歷
四十五年年二十六歲又遇薩斯嘉班辰沙喇巴胡

土克土復承受秘密精深之灌頂創修昭釋迦牟尼佛廟以及

各項廟宇於一夏季趨趕建造所有牌位神座俱已造成照前

整齊經教因至五百年末運遂分爲六大國而稱君焉達延汗

之子孫及汗族屬民眾因背道違理肆意而行故不能身享太

平譬之諺云君一怒而失國眾一怒而破城也爾田案林丹汗與套部相殘詳

見明史著書之薩囊系出吉囊故言外有隱痛焉汗一味恚怒不悅欲收六大國之統

治在位三十一年歲次甲戌年四十三歲以壽終泰邊紀畧明季插漢於天

啟元年入河套吞并套部擾榆林犯涼州攻甘州所向無前於

甘病滯下至祁連城而死祁連城在大草灘爾田案世系譜靈

丹汗率其傾國之眾親征圖伯特西行至西拉他拉歿此達延汗之長子圖魯博羅特歷

代相傳之政統也次子烏魯斯博羅特無子合巴爾斯博羅特

賽音阿拉克名山藏稱吉囊俺答爲賽那刺之子歹顏哈之孫賽那刺者賽音阿拉克也歹顏哈者達延汗也

統率右翼三萬人之眾阿爾薩王靜安校前作阿爾蘇博羅特墨爾根鴻

台吉統率七萬人之眾阿爾

爾田案閣本作勒

珠博羅特

此當是前文阿勒楚博羅

特欽定蒙古王公表傳阿爾楚博

統率內五鄂托克喀爾喀

喀爾喀

羅特其嗣為巴林扎魯特二部之名僅知其三日巴林日扎魯特皆阿勒楚後日巴岳特明末三衛之擾亦此五部為多也

格喀森扎統率外七鄂托克喀爾喀

格喀森札所謂七鄂托克也

秦邊紀畧喀爾喀凡七汗國初來歸時猶然朔漠方畧增一丹

津喇嘛為八札薩克格喀森扎稱札賚爾琿台基本無汗號其

長子日阿什海達爾汗琿台吉其孫日齊瑚爾汗次日諾顏次

哈坦巴圖爾次三日諾諾和顏部祖次四日德勒登坤都倫次

五日阿敏都喇勒為部次六 幹齊爾博羅特 藩部表克什克騰

無攷次七日鄂特歡諾顏 特 統率察哈爾之八鄂托克克什克騰 遼錄虎首八營即八

牛特旗為 格喀博羅特統率察哈爾之敖罕奈曼 藩部表游收

幹齊爾後 敖罕為圖魯博羅特後裔爾田案世系譜巴林兩旗札魯特兩

旗敖漢一旗奈曼一旗王台吉等皆阿爾楚博羅忒之後烏魯

特之隆諾音等皆格勒之後今敖漢奈曼
烏喇特無阿勒楚格降後人無可攷已
阿爾博羅特統率察

哈爾之浩齊特烏巴繖察統率阿蘇特永謝布二處其格降圖

台吉無子巴爾斯博羅特之子衮必里克墨爾根濟農阿勒坦

汗爾田案衮必里克墨爾根濟農阿勒坦汗即明史之吉囊俺答俺答賜索多小汗號故稱汗其餘稱汗者是否賜號無可攷矣猶答明人書亦作俺灘又作安拉布克台吉巴雅斯哈勒

灘亦猶元史阿勒坦山譯作按台也

昆都楞汗明史有俺答弟老把都又云昆都力哈即老把都昆

賽音和托郭爾都力哈即此昆都楞汗爾田案世系譜作拜思哈爾巴延達喇納琳台吉博迪達喇鄂特罕台吉塔

喇海台吉等共兄弟七人名山藏歹顏哈十一子賽那刺七子爾田案世系譜巴爾思七子有第五

子和濟格爾諾音無分地長子衮必里克墨爾根濟農內寅年

而無塔喇海未詳孰誤

生正德佔據鄂爾多斯萬人而居阿勒坦汗丁卯年生正德佔

據十二土默特而居

十二土默特即武備志所稱俺答後三枝十二部明韃靼傳所謂捲力克所制止山

大二鎮外十二部也此俺答之本部

拉布克台吉已巳年生

正德三年

佔據土默特之

烏古新而居

烏古新通譜作烏新氏韃靼傳王崇古封貢條奏俺答弟姪子孫如兀慎打兒汗等請授指揮續文

獻通攷順義王下奉貢者六亦有兀慎名勝今鄂爾多斯右翼

旗地兀慎在打兒汗前其行輩當較長疑即拉布克汗而以其

所佔之烏古新命之也烏古新即元史之許兀慎

巴雅思哈勒庚午年生

正德四年

佔據永

謝布之七鄂托克喀喇沁而居

遼錄喀喇慎罕孛羅勢自言自吾先世老把都青把都白洪太

世受封賞五十餘年願出帳房三百頂助國討虜老把都即巴雅思哈勒此巴雅思哈勒之後其部落名喀喇沁之證今喀喇

沁無博爾濟錦之裔其故不可攷矣大事記仇鸞請開馬市疏大開邊外虜首俺答脫辛愛兀慎四大營

答壁豐州灘直雲中吉囊壁河套直關中老把都歷張家口爾田案蒙古世系譜喀喇沁國其名有三其汗之子孫台吉等為

西拉努忒喀喇沁其故舊及官員之子孫則為博羅努力喀喇沁其各處歸降之蒙古漢人則為哈忒努忒喀喇沁今喀喇沁

扎薩克皆扎爾楚泰後所謂博羅努力殆即巴延達喇壬寅年

遼錄李羅勢歟昆都楞子孫式微於此可見

生正德七年佔據察哈爾之察罕塔塔爾而居李成梁傳萬歷十八年卜言合周黃合吉

大小委政結西部父汗塔塔兒深入遼瀋海蓋即此巴延達喇

之察罕塔塔爾部人矣又結琦亭集朵顏三衛宗支跋曰東人

長日把都兒日辛愛日安灘北人之長日納林所謂納林者亦

疑即此巴延達喇博迪達喇甲戌年生正德九年幼時曾戲作歌有欲

將阿濟實喇二人勦滅佔據阿蘇特永謝布而居之語因烏巴

繖察青台吉之子實喇兄弟相殘治爾田案閣阿濟以殺弟之

罪而實喇無嗣被害眾議以為歌驗遂將阿蘇特永謝布二處

令博迪達喇佔據而居爾田案博迪達喇世系譜作博濟達諾音巴爾斯第七子在永奢布部落為主

其後現居哈塔喇海幼亡續文獻通攷小王子三子長阿爾倫爾哈之地次阿著卜孫孩作次滿官嘆太師亦

不刺弒阿爾倫遜入海西阿爾倫之長子卜赤次也明皆幼阿
著稱小王子子二長吉囊次俺答阿著死眾推立卜赤稱亦克
罕有眾七萬分五大營曰好陳察罕見曰召阿見曰克失旦曰
把郎阿兒曰卜爾報卜赤居中屯牧五營環繞之又東有罔留
罕哈爾噶三部罔留部營三其首曰滿會王罕哈部營三其首
曰猛可不郎爾噶部一其首曰可都留三部共有眾六萬居沙
漠東鄙與朶顏爲鄰南部酋曰巴答罕奈哈連酋曰失刺台吉
眾可二萬居宣府大同塞按通攷所稱卜赤卽此博迪亦克罕
者阿拉克汗之對音也其所稱五大營與此之察哈爾八鄂拓
克不同與明末人稱虎酋八大營亦異當是阿拉克汗初徙漠
南時部分據其中克失旦卽此克什克騰與好陳察罕見召阿
兒並列察罕召阿均爲察哈對音而好陳又與浩齊特對音通
近把郎阿兒兩營無可攷要必爲達賚遜之子未分浩齊特部
以前制無疑也東方之罔留三部卽明人所謂三衛武備志韃
韃譯語泰甯衛曰往流福餘衛曰我著朶顏曰五兩暗罔留者
往流之對音卽泰甯之蒙語罕哈者卽五兩暗爲兀良哈之對
音爾噶者我著之對音卽朶顏福餘之蒙語也爾噶之部酋可
都留當卽是阿魯科爾沁部之昆都倫岱青哈刺噶酋巴答罕
奈者佔據七鄂拓克喀喇沁之巴雅斯哈勒卽明人所稱老把
都也哈連當作哈速字形相近而誤哈速酋失刺台吉者統率

阿蘇特部烏巴繼祭之子實喇也明人統三衛皆謂之兀良哈而中分三種此則他書所不詳罔留往流音近扈倫或亦即此書之額里克特若爾噶我著則皆兀者之音轉兀者屢見元史明東方諸衛猶多以兀者二字冠之其部落極多可都留一營蓋特與蒙古相近之一部耳武備志有兀者托温千戶所今淘兒河地也正科爾沁諸部游牧所在矣把郎阿兒即巴雅爾部爾田案塔喇海幼亡者謂塔喇海早死故初賽音阿拉克之父無分地也諸本作幼幼誤今改從閣本爾田案賽音阿拉克即巴爾斯博羅特之號衮必里克父也譯文未順王靜安校賽音阿拉克之父七字連讀猶元秘史之稱蒙力克

父也 年二十九歲於壬申年正德七年為濟農在位二十年歲次

辛卯爾田案嘉靖十年年四十八歲卒其後衮必里克墨爾根濟農歲

次壬辰嘉靖十一年年二十七歲為濟農與弟阿勒坦汗二人為首

率右翼三萬人行兵中國至音達噶山谷口明兵迎戰墨爾根濟農之子布揚古賚都喇勒岱青阿勒坦汗之子僧格都古楞

特穆爾

表傳俺答號格根汗僧格號杜梭汗
名山藏俺答吉囊皆九子子各萬騎

二人衝入明兵隊

內來往突擊三次大破音達噶大隊撤兵而回其衮必里克墨

爾根濟農之大福晉土默特杭錦愛蘭色格爾之女名唐蘇克

者所生諾延達喇濟農拜桑固爾台吉二人喀爾喀扎賚爾額

森沙津之女名額實格之鄂克福晉所生衛達爾瑪諾木歡諾

延一人土默特蒙郭勒津察古特之和實塔布囊

此又作和實
仍即前卷科

賽之阿勒坦綽賽音福晉所生諾木塔爾尼郭幹台吉

九汗皆
稱爲諾

延惟諾木塔爾尼有諾們塔喇尼華台吉之號華台吉即此書
鴻台吉亦即明人所稱黃台吉秦邊紀畧噶爾丹傳則書爲王

台吉解曰猶古之王可汗也據後文所紀九汗中蓋惟此最强
其規畫亦不僅在套中也藩部表九汗後惟諾延達喇明史韃

韃傳之那木兒台吉封貢時授指揮僉
事爲十九人之首疑即諾木達爾尼也

布揚古賚都喇勒岱青

班扎喇衛徵諾延巴特瑪繖巴斡徹辰巴圖爾四人永謝布之

伊巴哩太師之女阿穆爾津福晉所生阿穆爾達喇達爾罕諾

延鄂克拉罕伊勒登諾延二人共謂之九汗明史吉囊子有小

九汗次第炳然無可以當之者或音譯之不具或偵問之不寔

無可攷矣藩部表諾延達喇作諾顏達喇拜桑固爾作巴雅斯

呼郎諾顏衛達爾瑪作偉達爾瑪諾顏諾木塔爾尼作諾們塔

喇尼華台吉布揚古賚作玻揚呼里都噶爾岱青班札喇作巴

雅喇偉徵諾顏鄂墨爾根濟農為濟農十九年歲次庚戌嘉靖

克拉汗作翁拉罕續文獻通攷二十一年吉囊死子板不孩居

九年四十五歲卒套中名山藏嘉靖二十一年吉囊入山西大

掠歸與所虜忻代子諾延達喇壬午年生爾田案鈔本作歲次

妓日夜淫縱死庚申爾田案庚申嘉靖三十九年三十九歲為濟農於是兄弟九汗分析

另居諾延達喇濟農佔據四營明人所稱吉能皆指諾延達喇

有時並其子孫統稱之矣若明史稟韃韜傳隆慶間俺答既歛
西部吉能及其姪切盡等亦請市則吉能確是諾延達喇切盡
卽庫圖克圖徹辰鴻台吉也爾田案凡明人所稱之吉能吉囊
皆濟農之異譯以官名爲人名爲中國人談異域事者之通病
史家不能詳攷遂亦沿之此拜桑固爾癸未年生明會典鈔畧
隆慶年題定

治荒裔掌故者所當知也
吉能互市於延綏狼台吉互市於甯夏依俺答例狼台吉當卽
巴雅斯呼朗諾顏稱稱畧猶賽音阿拉克之爲賽那拉矣

佔據右翼扣克特錫包沁扣克特入旗氏族通譜作扣懇氏錫
包沁作實寶禪氏又下文杭錦作杭

津氏墨爾格特作墨爾吉濟特氏烏喇特圖伯特衛達爾瑪癸
語解以爲卽元史之蔑兒吉騰也

未年生佔據右翼達喇特杭錦爾田案今鄂爾多斯右
翼後旗俗稱杭錦旗墨爾格

特巴罕諾木塔爾尼甲申生佔據右翼巴蘇特衛新布揚古賚

丙戌年生佔據右翼伯特金哈里郭沁班扎喇戊子年生佔據

左翼浩齊特克里野斯巴勒爾田案閩
本作特瑪嫩巴幹庚寅年生佔

據左翼察哈

爾田案蒙文社本有特字閣本無

明阿特科爾沁之三十四處

爾田

案三十四處蓋統六汗所據而言

阿穆爾達喇辛卯年生佔據右翼四鄂托克

衛郭爾沁鄂克拉罕癸巳年生佔據右翼三鄂托克阿瑪該而

居

爾田案以上所言皆小王子未徙帳漠南游牧雜居情形阿瑪該疑阿霸核對音

自是諾延達喇原

配福晉生子布延巴圖爾鴻台吉諾木圖都古稜諾延鄂木布

達賚諾延必巴錫鄂特罕諾延

必巴錫即明史之班不什會與三衛擾邊者

續娶福

晉生子莽固斯楚克庫爾

爾田案全邊畧記隱布吉能四子即莽固

兄弟共五人拜

桑固爾生子愛達必斯達延諾延

明史鄭洛傳在西行牧者不他失赤嘗窺莽捏此愛達必

斯疑即其人

諤巴卓哩克圖諾延塔噶濟宰桑諾延昆都楞諾延兄

弟四人衛達爾瑪生子達奇和碩齊鴻台吉海努克巴圖爾諾

延阿恰昆都楞岱青後文阿恰昆都楞楚庫克爾楚嚕克青巴圖爾托濟徹

辰控庫爾爾田案後文作托濟徹辰楚庫克爾庫色勒衛徹卓哩克圖兄弟六人

諾木塔爾尼郭翰台吉之尼衮特古斯徹辰福晉生子庫圖克

台徹辰鴻台吉布延達喇古拉齊巴圖爾賽音達喇青巴圖爾

德勒格爾福晉生子阿穆爾達爾田案下文作阿穆爾岱別本達字上有賽字蓋達之複譯

墨爾根台吉共兄弟四人布揚古賚之托遜珠拉福晉生子伯

勒格岱綉諾延布爾賽徹辰岱青兄弟二人巴扎爾即前班札喇之

哈屯珠拉生子多爾濟達爾罕岱青大事記噶拜之亂套酋下失免以誠明安故切齒傳

調東西台吉著力免莊禿賴等議封拜為訥問那顏官長之名
喇鼠不安之謂大舉來援獨切盡妣吉止勿往而著力免與打
正先引眾入又云噶拜平著力圖宰僧亦縛叛黨請市宰僧即
打正也按打正即大成之異文宰僧打正為一人則即此多爾

濟達爾罕岱青後文稱之曰多爾濟達爾罕宰桑者也宰僧爲
松部強夷由多爾濟達爾罕岱青獨得四鄂拓克之眾故也

鐘都賚衛徵諾延鐘都賚即明史套
部之莊禿賴也恩克和碩齊弟兄三人巴

圖瑪繖巴幹王靜安校上作巴勒瑪
爾田案繖閣本作三之阿勒坦珠拉福晉無子

眾議以爲若將伊之屬眾各處分佔令其父母離散實屬難行

因令巴扎爾之子多爾濟佔據四鄂托克於是弟兄三人共相

和睦將四鄂托克令達爾罕岱青佔據而居阿穆達爾即前阿
穆爾達

喇生子圖墨德達爾罕岱青東華錄漢人稱嫡嗣當立者曰皇
太子蒙古曰黃台吉明人避此多

易其字或曰台周或曰台豬此圖墨德達爾罕是阿穆達爾長
子恐即明史所稱西部之土門台豬也爾田案圖墨德達爾罕

岱青後又作圖明安之額葉齊諾延爾田案後作明愛音
札此處當有誤文必巴

邁達爾罕岱青錫台吉兄弟三人鄂克拉罕生子克齊吉伊勒登諾延貝博哩

諾延庫圖克泰台吉兄弟三人

明會典鈔畧甘肅貢市萬歷三年題令西海丙兔臭克銀定著

力兔大成隨帶部落每歲赴甘鎮互市一次又十二年題定炒

哭兒台吉克太阿不害并喇叭三枝互市在甯鎮為難甘鎮為

便以後准於甘肅扁都口開市詳其情事前之開市甘肅以諸

部皆居青海之故後之改市則諸部皆由甯夏而西徙者也臭

克即莽古斯楚克庫爾銀定即克齊吉伊勒登知後於鄂統

其裔從著力兔即此鄂巴卓里克圖大成是岱青音轉第不能

定為何人或即阿穆爾達喇子炒哭兒者此阿恰昆都梭岱青

楚庫克爾青把都爾後文一稱為阿恰昆都梭岱青楚庫克爾

一稱為青巴圖爾明史亦稱為青把都克太者徹辰鴻台吉之

子哈坦巴圖爾二人皆迎達賴西行而留牧者也阿不害即莽

古斯楚克庫爾之子阿巴海鄂特罕父子同貢亦阿勒坦汗年

俺答黃台吉例也喇叭即刺麻見武備志譯語

四十七歲歲次壬子嘉靖三十一年行兵四衛喇特於控奎扎卜罕地

方疑是札不罕之誤控奎即空歸河札卜罕即札布噶河皆在

烏里雅蘇合漠北要地也爾田案別本正作札卜罕閣本同

鈔本誤作扎殺柰曼明安輝特輝特名見官書者有和托輝特

一罕今改正有伊克明安輝特此柰曼明安

豈伊克明之諾延瑪尼明阿圖將表兄併甥婦以及二子並所安同族歟

屬人眾全行收服佔據四衛喇特至十九年王靜安校謂王子後十九年即隆慶

四取其城行兵中國侵凌騷擾明人大懼遣使阿勒坦汗給與

孫王之號爾田案孫王即順義王急呼之對音并給金印請和爾田案請閣本作講阿勒坦

汗六十六歲歲次辛未隆慶五年與史合與大明隆慶共攝大統大頒

庫藏不計其數續文獻通攷順義王下奉貢者六一老把都其後為青把都台吉等一黃台吉今為捨力克等

一永邵卜大成台吉等一兀慎打兒汗台吉等一合羅氣把都

兒台吉等一吉能後為把都兒黃台吉等今為卜失免阿不害

等按合羅氣把都兒台吉者諾木塔爾尼子布延達喇古喇齊

巴圖爾也吉能指諾延達喇其後之把都兒黃台吉即布延巴圖爾鴻台吉阿不害即後文莽古斯楚克庫爾之

子阿巴海鄂特罕布延巴圖爾鴻台吉之從子 六十八歲歲

次癸酉

爾田案萬歷元年

行兵薩哈連圖伯特地方

薩哈連圖伯特如言黑吐番也今謂

之黑將上下沙喇衛郭爾二部落安定四衛之亡明史以為正德亦不刺之寇不知乃嘉靖

俺答之兵也此可補西域傳者明諸司職掌禮部主客部朝貢

諸國西域有撒來有撒立畏吾爾明史稟安定衛阿端衛皆在

甘州西其地本名撒里畏兀兒廣袤千里東近甘州南接西番

居無城郭以瓊帳為廬舍蓋漢之媯羌撒里畏兀兒即此沙喇

衛郭爾也今謂之撒刺回子元史速不台傳太祖征河西速不

台從渡大磧以往攻下撒里畏吾特勤赤憫部聖武記甘肅有

撒拉回子亦阿木多喀木之阿哩薩瑪爾齊斯奇巴喀嚕卜

謂之黑帽回元百官志朶甘思招討所屬之亦思馬爾甘萬

薩瑪爾齊蓋即元百官志朶甘思招討所屬之亦思馬爾甘萬

戶府明初之磨兒勘萬戶所也其地當與魚通李唐相近在川

藏之交斯奇巴蓋今蘇爾克土司喀嚕卜蓋今噶爾布族皆西

甯所管番族青海之南喀木北境部落也巴者唐古忒語部落

之謂圖有謨爾多地在木魯烏爾田案倫諸本誤擒舊

蘇河西為由藏至西甯要路倫布木鈔本不誤据改閣本同

薩爾唐薩哩克克卜之三諾延以及所屬人眾盡行收服阿哩

克喇嘛固密蘇噶巴克實二人率所屬一同歸附於是阿哩克

喇嘛為汗解脫三惡緣及來世罪孽昇至色究竟天唵誦大有

利益區別取舍等經汗遂崑志經典始念六字心咒其庫圖克

圖徹辰洪台吉即前文庫圖克台徹辰鴻台吉墨爾根濟農之孫也庚子生歲次壬戌嘉靖

四十年二十三歲行兵四衛喇特於額爾濟斯河爾田案額爾濟斯河出金山有二源合為額爾濟斯河西北流瀦為宰桑淖爾秘征剿土

史作額兒的失水瓦刺舊牧地今之齋桑泊上游也

爾扈特擊殺喀喇博郭羅此博郭羅疑即明史之卜六王又案喀喇博郭羅名字土爾扈特世系無

之揆諸情事似貝果鄂爾勒克以上之旁支或當為與野也克

力同處之滿可王部落而滿可王即土爾扈特世系之孟克未

可知也 監立黑蠶於竈君之前將錫木必斯土爾扈特存留一半

安置其地遂徹兵歲次丙寅嘉靖四十五年年二十七歲行兵圖伯特

次於錫里木濟之三河交會地方大布爾薩喇嘛禪師喇嘛達

爾罕喇嘛爲首

全邊畧紀萬歷五年番僧恰打見漢至甘肅見俺答復引擺腰把漢請仰華寺醮事恰打見漢

卽此遺稱罕喇嘛其仰華設醮則卷末所記事也

遣使致信於烏松都爾三津阿勒坦

三津

爾田案坦諸本作拉從閣本三津卽沙津蒙古語教也

云爾等若歸附於我我等共

此經教不然我卽加兵於爾彼甚畏懼互相商議已逾三日二

弟諫言何須久待立卽進兵兄徹辰洪合吉云詰朝日出時有

喇嘛三人

此三喇嘛當卽會典鈔畧扁都口互市之喇叭三枝

前來其正中坐之喇嘛必

向我善言之可姑待之耳至次日清晨果有喇嘛三人來謁正

中坐者名達爾罕喇嘛向徹辰諾延講論徹辰諾延問云爾族

中有稱幹齊爾托密

秦邊紀畧明季青把都游牧昌甯湖與莊浪大松山夷濱免阿赤免宰僧青海亦不

刺相爲聲援所謂阿赤免者疑卽此幹齊爾托密也或以阿赤免爲顧實汗之子鄂齊爾圖汗則年代太遠似不相及然吉能

冠掠青海之時亦不刺之亡也久矣
不得與濱免輩相接紀畧語亦微誤
之墨爾根桑噶斯巴者否

答以並無此人因諭之曰爾等及今回去卽率眾投誠不加譴
於爾等矣遣之回次日翰齊爾托密桑噶斯巴正在牧馬而行
見一騎虎鬚眉間放出火焰之人趕至又作爲欲行追逐入屋

之狀而去

爾田案諸本皆脫入屋二字從閣本補

因將此緣由告諸眾人伊叔達

爾罕喇嘛云昨觀徹辰諾延非常人也是蓋其汗變化以示異
耳何可避匿不如我等前去遂領至相見果卽前騎虎追逐
之諾延也甫一相見卽如素識之人呼桑噶斯巴而問曰爾昨
日緣何避我爾若非化白鳳而去我彼時卽擒爾矣伊叔達爾
罕喇嘛聞是語顧其姪曰我前未與爾言之乎於是收服三部

落圖伯特帶領巴克實喇嘛阿斯多克賽音班第阿斯多克幹
 齊爾托密桑噶斯巴等三人至蒙古地方以烏堪珠沁丹與幹
 齊爾托密爲妻並給以圭溫歡沁之號尊爲各官之首領焉其
 二弟布延達喇古拉齊巴圖爾壬寅年生年三十一歲賽音達
 喇青巴圖爾乙巳年生年二十八歲歲次壬申隆慶六年徹辰
洪台吉年三十
 三歲矣行兵托克摩克繆洪二氏所譯俄圖西爾河上有托克瑪
克城此阿克薩爾汗蓋亦赤之後庫程汗
 之別於實喇摩楞地方實喇摩倫今伊犁之境之西爾河也擊
摩倫今官書多作穆倫蒙古語謂河
 敗阿克薩爾汗掠取屬眾並擄獲秋格依福晉青巴圖爾收爲
 已妻撤兵而回至尾楚袞哈薩拉克地方哈薩拉克卽
哈薩克也阿克薩
 爾汗領兵十萬追至交戰青巴圖爾年二十八歲布爾賽岱青

丙午年生年二十七歲徹辰洪台吉之長子鄂勒哲伊勒都齊

丙辰年生嘉靖二十五年年方十七歲三人首先進攻由西北方鏖戰

古拉齊巴圖爾由正中衝入所乘之馬為阿嚕庫克射斃易馬

而戰馬膝又中箭而倒為殿後兵所擊而青巴圖爾來援其兄

同殞於陣徹辰岱青即布爾賽岱青前文作布爾賽徹辰岱青率布哈斯之圖嚕貝

巴圖爾哈爾噶坦之多塔達噶台吉共七人一同步戰而出鄂

勒哲伊勒都齊所乘之馬被射仍攬甲步行阿巴該吉魯根見

之給以所牽之馬令其乘騎遂由左超上騎之其馬復被箭仍

步行遇哈爾噶坦之賽音海努克侍衛下馬即以其馬與之乘

因欲令其疊騎駐馬讓之海努克云我有子名巴扎爾其愛護

之無庸顧我矣遂乘其馬格鬪而出迨後其兄徹辰鴻台吉三

十四歲歲次癸酉萬歷元年精選賽音哈屯之四額呼斯塔本克克

里之五和碩齊額呼斯帳房和碩旗分也並兵七百名往征直至哈蘇羅克

地方托克摩克之阿克薩爾汗帶兵十萬迎戰於額錫勒俄圖色爾

達里雅之東有大湖曰伊西洱即額錫勒也洪譯俄圖伊希洱淖爾即特穆爾圖泊太保徹辰鴻台吉傳

諭於眾曰敵隊在前不拘何人不可先我攻進我親領之以入

諭畢乘博羅呼察之賽音阿固拉薩爾拜紅馬身被描金象皮

紅穆納甲胄率眾攻入敵眾於彼隊內見為首之人鬚眉間放

出火燄復見兩隊乘黑馬之兵馬足發火迅速而至遂敗之殲

戮過半自此青巴圖爾之甲無不識者爾田案諸本皆作音色圖爾從舊鈔本閣本同

此蓋謂青巴圖爾雖死尚有靈能擊敵也

遂生擒阿克薩爾之子三索勒坦索勒坦即元人

所謂算難今書作蘇爾統西陲要畧哈薩克汗之近親稱蘇爾統猶蒙古之稱台吉也

分別懲釋以復二弟之仇振旅而回歲次甲戌爾田案萬布延巴圖爾諾延達聞

洪台吉弟兄加兵於四衛喇特遂將輜重留於巴里坤以次行

兵於四衛喇特令巴圖魯洪台吉哈爾該在前隊而以額色勒

貝侍衛領之欲將八千輝特土默特盡行招服徹辰洪台吉於

濟拉瑪汗山後以喀木蘇都哩圖二人為首並留巴圖爾等率

其子鄂勒哲伊勒都齊追趕三月之久糧絕有食巴爾吉勒塔

石塊者圖巴罕汗之山陽爾田案蒙文社本作圖罕汗無巴字此處語意未了譯文疑有訛畧以

綽羅斯之必齊噶錫格沁為首擄掠四鄂托克於是挨次撤回

是時徹辰洪台吉在博隴吉爾地方伯奇徹辰濟雅噶齊圖伯

特哈實噶濟雅噶齊

爾田案鈔本無此二字別本作噶爾

二使人有額色勒貝侍

衛眼似兔鶻非守分之人恐讒譖八千輝特土默特人眾以分
兵勢之語巴圖爾鴻台吉不然其言令其等候於外乃額色勒
貝侍衛特徹辰鴻台吉素日之寵任意於釜內取肋八條與此
二人食之遣二使人去後徹辰鴻台吉怒甚乃擺列整馬肋四
塊並琵琶骨斥責額色勒貝侍衛云爾其盡食之諺云染指於
乳汁投桿於牧羣爾乃以手向我釜內取肉先與人嘗之耶遂
以指夾取令其食之於是四衛喇特人眾共以手指取肉食之
言互相非議焉額色勒貝侍衛擲肉出於外曰馬肋八條我並

未食也君父其請食索岱明阿圖之肋八條乎言訖以足頓地而去是夜帶兵乘馬而至於克爾齊遜河弒巴圖爾鴻台吉額

色勒貝侍衛乃叛去諾延達喇濟農在濟農位二十三年歲次

甲戌萬歷二年年五十三歲歿布延巴圖爾洪台吉以下皆諾延達喇一支生

子博碩克圖濟農諤勒哲炳鴻台吉班第墨爾根卓哩克圖弟

兄三人諾木圖都古稜生子滿珠錫哩鄂木博達賚諾延生子

必巴賽鄂特罕巴圖爾爾田案諸本重爾字從別本刪庫德德色凌二人莽固

斯楚格庫爾生子布納班洪巴圖魯布達錫哩伊勒都齊本巴

台吉阿巴海鄂特罕卓哩克圖本巴岱岱青布延泰合吉弟兄

六人皆墨爾根濟農之會孫表傳袞弼哩克圖墨爾根濟農有子九人分牧而處長諾顏達喇為郡王額璘臣一旗祖次

巴雅斯呼朗諾顏為貝勒善丹一旗祖次偉達爾瑪為貝子沙
克札鎮國公小札木素二旗祖次諾捫塔喇尼為貝子額林沁
一旗祖次玻璃場呼哩都噶爾為定咱喇什一旗祖次巴雅喇偉
徵為貝子色稜一旗祖次巴特瑪薩木巴斡次納穆達喇次翁
拉罕伊勒登阿塔必斯達延諾延以下拜桑固爾支生子阿齊
皆為濟農屬阿塔前作愛塔

圖達延諾延

表傳僅稱善丹之父曰塔爾丹琿台吉塔爾丹之
會祖巴雅斯呼朗中間世系不詳意當是阿齊圖

達延諾顏子歟額成吉炳圖諾延瑪齊克鄂特罕諾延弟兄三人諤巴

卓哩克圖生子阿南達和碩齊諾延綽克圖台吉阿穆桑台吉

明史稟官惟賢傳之矮木素即此阿穆桑台吉賓免即此炳圖
諾延爾田案此賓免疑即後之賓圖岱青明人所稱丙免者或
即此炳圖諾延也史皆稱爲俺答子又不可解多爾濟岱青圖巴扎勒丹弟兄五人塔

噶齊宰桑生子班崇鴻台吉昆都楞生子貝瑪圖達齊和碩齊

以下衛達爾瑪支

生子奇塔特鴻台吉喇嘛幹齊爾格隆圖們達哩徹

辰和碩齊弟兄三人海努克巴圖爾生子奇塔特岱巴圖魯哲

固哲格齊固拉齊圖邁墨爾根諾延必巴賽諾延庫森德諾延

弟兄五人額恰昆都楞楚庫克爾生子衛瑪遜宰桑和碩齊桑

寨楚庫克爾諾延當脫二人字小札木素之父名阿津泰號墨爾根阿海阿津泰之曾祖日偉達爾瑪沙克

札之父日薩濟號楚琥爾為偉達爾瑪孫要畧表傳並同按薩濟楚琥爾即此之桑寨楚庫克爾明史稟張承廕傳所謂屢敗

套部沙計者也托濟徹辰楚庫克爾生子諤努昆洪台吉伊實欽台吉

薩班達喇台吉額斯克勒台吉弟兄四人楚嚕克青巴圖爾生

子哈坦巴圖魯青巴圖爾弟兄二人爾田案此二十二字諸本皆脫從閣本補庫色

勒衛徵生子多爾濟衛徵桑鴻台吉弟兄二人此桑鴻台吉蓋一字名也官惟

賢傳之三見台瑚圖克圖齊齊克爾田案通行本無圖鴻台吉字齊齊克三字衍

卽庫圖克圖徹辰鴻台吉以下諾木塔爾尼支要畧生子鄂勒額琳沁之祖曰布達岱爲諾捫塔喇尼華台吉曾孫

哲伊勒都齊達爾罕巴圖爾錫塔台徹辰大事記 台吉妻縱男捨達大

怪火落赤鐵雷掠邊此萬歷十五年事而徹辰鴻台吉卒於十

四年故欵戰之權皆主黃台吉妻黃台吉卽洪台吉其妻卽明

人所稱切盡妣吉也捨達大卽此錫塔台火落楚庫克爾昆德

赤指額爾德尼郭拉齊鐵雷卽圖壘古拉齊

德賓圖岱青布延岱徹辰卓哩克圖本巴岱綽克圖台吉本巴

錫哩徹辰巴圖爾達納錫哩哈坦巴圖爾弟兄七人布延達喇

郭拉齊巴圖爾生子莽固斯額爾德尼郭拉齊賽音達喇青巴

圖爾無子阿穆岱墨爾根台吉生子圖壘爾田案通行 古拉齊

伯勒格岱綳以下爲布揚古賚支要畧 定咱喇什之父曰桑忠

什爲玻璃場呼哩之曾孫表生子阿津岱綳諾延布爾賽徹辰岱

傳烏巴什號都噶爾岱青

青生子薩合固實鴻台吉薩濟巴圖爾鴻台吉衛喇特墨爾根

諾延額德伊勒登和碩齊察庫墨爾根卓哩克圖色凌哈坦巴

圖爾巴圖特台吉弟兄七人多爾濟達爾罕宰桑以下為班札喇支要畧色

稜之父曰固魯為巴雅喇偉徵曾孫生子明愛青岱青鐘都類衛徵生子爾田案

此二字閣本亦脫今補庫伯袞達什衛徵鴻台吉達賚宰桑錫喇卜綽克

圖翁圭楚庫克爾爾田案翁圭諸本誤翁至喇錫延台吉阿巴

岱弟兄六人恩克和碩齊生子桑濟和碩齊錫達達爾田案鈔本達字不

重楚庫克爾本巴達爾台吉弟兄三人圖邁達爾罕岱青此下

爾達喇支明史稟杜桐傳打兒汗者卜失兔祖吉囊部落也數將命奉貢官指揮同知一日互市還與其僣禿退台吉俱染痘死禿退之子阿計疑為中毒遂奏動萬歷十九年打兒汗之子土昧與他部明安臨邊互市訖復要賞桐勒兵襲之三道並出

大敗之鹹明安自吉能之欵塞上息肩二十年自此兵端復開
 明安子擺言太日思報復寇鈔無已時矣案打兒汗即阿穆爾
 達喇達爾罕諾延本吉囊之子而與諾延達喇等分部而居號
 為九汗與諾延以下不復分部者不同故明史彙指為部落其
 意如言別部也打兒汗即達爾罕不稱名而稱其號猶俺答吉
 囊之例邊人習夷部之語尊稱之也土味者前文作圖墨德達
 爾罕此之圖邁達爾罕是也阿穆爾達刺達爾罕之長子明安
 者前文之明愛額葉齊諾延此之明愛音札也亦打兒汗子明
 人以爲別部者誤明安之子擺言太則此文布延台音札諾延
 也韃靼傳王崇古請俺答宜錫以王號其大枝如老把都黃台
 吉及吉囊長子吉能等皆宜授以都督弟伍子孫如兀慎打兒
 汗等四十六枝授以指揮阿穆爾達喇達爾罕正俺答之侄也
 生子本拜岱青諾延本巴錫哩台吉察哩必台吉阿奇伊台吉
 薩欽台吉額瑒格台吉本巴台吉圖壘台吉弟兄八人明愛音
 扎生子布延台音扎諾延秦邊紀畧河套諸台吉有引章耐台
 吉疑即此布延台音札諾延引章耐
 即音札諾之對音而語不完也又有馬麻太台吉疑
 即此巴巴岱青起羅代台吉則此格勒德岱青也
 恩克錫哩

卷七

七

延被害於乙亥蓋甫襲職卽遇刺也諸延
達喇歿於萬歷二年實錄據奏報時書 庫圖克台鴻台吉云

父歿於家子殘於敵今八白室內不可無奉祀之人博碩克圖

濟農 吉襄下三世 乙丑年生歲次丁丑 丁丑萬歷五年 年十三歲至是立為

濟農至三十七歲 二十七歲者徹辰洪台吉之年也 往見其叔阿勒坦汗 爾田案徹

辰鴻台吉諾木塔爾尼子則當稱俺答為叔祖明史西番傳云切盡台吉者河套酋吉能從子俺答從孫也不誤俺答又稱阿

巴孩譯文於此致訛歟 諫云從前失陷城池與中國人結讐以致出亡失

統今汗壽已高漸至於老事之有益於今生以及來世者惟在

經教先賢曾言之今聞西方純雪地方有大悲觀世音菩薩出

現祈遣使請來照從前神祖呼必賚徹辰汗與胡土克圖帕克

巴喇嘛設立道教豈非盛事乎阿勒坦汗深為嘉許遂與右翼

三萬人和好即於丙子年丙子為萬歷四年明史則稱萬歷七年俺答以迎活佛為名西侵瓦刺為

所敗此蓋諱之明史稱瑣南堅錯即索諾木札木蘇之轉音也

丁丑徹辰鴻台吉往見而丙子遣使情事不合恐萬歷七年之說為長索諾木札木蘇亦作索諾木嘉穆錯合阿勒坦汗之阿

斯都達爾罕即前之阿阿奇依達爾罕此疑即前之賽音徹辰

鴻台吉之鴻郭岱達延巴克實等充為使人往請聖識一切之

索諾木札木蘇胡土克圖使人未到之先其聖識喇嘛靜坐忽

云蒙古之阿勒坦汗壽數既已綿長誠心抑何篤實近侍徒眾

聞而議之曰是何言也繼而蒙古之使人至彼呈獻書信告以

來請緣由聖識一切喇嘛微笑云我等前世已結善緣我今必

往令使人先回稟告汗與施主付以書信促之起程使人等將

至三萬人共議在青海之察卜齊雅勒地方修造廟宇此所建廟宇蓋

即明史韃靼傳之仰華寺歲次丁丑右翼之三萬人乘馬往迎直至察卜齊

雅勒地方初次往迎者乃永謝布之巴爾郭岱青明史稿達雲傳永邵卜者

俺答從子也部眾強盛先嘗授都督同知再進龍虎將軍自以

貢市在宣府守臣遇之厚不可違乃隨俺答西迎活佛留據青

海更名瓦刺他卜囊歲為中國患嘗誘殺副將李魁萬歷二十

三年雲擊敗之賊其酋把都爾恰案萬歷中西甯田樂達雲之

捷一時號為奇功而所謂賓免丙免真相者此書概不見其名

亦終不詳青海諸部之事今獨攷得火落赤為布延達刺郭喇

齊父子確鑿不疑若永邵卜者秦邊紀畧亦見之是其遺人國

初猶在據隨迎活佛因即留據推之所謂俺答從子豈即此巴

爾郭岱青是博迪達喇子者即其人歟西番傳亦稱切盡弟火

落赤俺答庶兄子永邵卜留居青海又按鄭洛傳俺答迎佛建

寺於青海賜名仰華留永邵卜別部把爾戶及丙免火落赤守

之俱牧海上把爾戶即此巴爾郭獨洛傳有其名合之達雲西

番二傳兄子從子之言則巴爾郭岱青為博迪達喇子無疑也

據此書博迪是俺答弟則達雲傳從子不誤永謝布之眾猶有

卷下

三

留東方及在河套者故云別部也青巴圖爾即鄂爾多斯之哈明史稿之青把都後亦留住青海駐牧旨甯湖

坦巴圖爾土默特之瑪哈沁巴克什等八百人前往呈獻幣帛

珠寶駝馬等物見後欲指引之至烏蘭莫稜金沙江之東源曰納穆齊圖烏蘭木

倫河大通河之上源亦曰烏蘭穆倫河此當指大通言之以手指其水水遂逆流由是若輩

肫誠無毀之敬心益加篤矣二次往迎者乃鄂爾多斯之青巴

圖魯土默特之卓哩克圖諾延明史黃台吉之子曰擗力克此卓哩克圖諾延蓋卽是矣名山

藏俺答子九人其有名者黃台吉青台吉鐵背台吉明史概有脫脫又俺答居青山其二子曰賓圖居松山直蘭州北曰丙兔

居西海直河州之西見明史稟韃韃傳爾田案陳仁錫八編彙纂俺答子又有黑台吉率千人前往叩獻

贄儀五千乃於原野湧出一泉大眾俱發至誠之心住宿烏蘭

莫稜之夜領受聖馬明王之旨獻供於大力班扎瑪哈噶拉授

以守教之事遣令往收蒙古地方之天龍由是至袞額爾吉地
方胡氏地圖袞額爾奇河在黃河西岸察漢諾們汗游牧處相對處會呼呼烏蘇河同入於河呼呼烏蘇亦作庫庫烏蘇
黃夜復將蒙古地方之龍鬼魍魎駝馬牛羊貓鷓狼首各項妖
魔盡行拘收鎮服焉

11 11 11

11 11 11

蒙古源流箋證卷七

嘉興沈曾植箋證

錢唐張爾田校補

額訥特珂克土伯特蒙古汗等源流

其三次迎接者乃鄂爾多斯之徹辰洪台吉圖默特之達顏諾
延爲首帶領三千人往迎以各色緞絹錦蟒駝隻金鞍馬匹牲
畜等物共萬件爲贄呈獻叩拜於是顯示能識一切之四臂觀
世音菩薩之像令徹辰洪台吉見之次日起行能識一切喇嘛
所騎名諾爾布章扎之紅馬途次所履石上顯出六字大眾見
之大起至誠之心

奠定菴云喇嘛來蒙古住持者三支最先日
帕克巴巴刺密特是其道北行之始六傳至

阿難達瑪第與順帝爭政事怒而歸中絕凡八九十年而索諾
 木扎木蘇重至又十餘傳至邁達里止爲一支哲卜尊丹巴一
 支章嘉爲一支柴龔氏所叙卽據此書言之其實帕克巴非黃
 教與扎木蘇一支不相蒙據明史西域傳洪武七年和林國師
 朶兒濟性烈思巴藏卜遣其講主汝奴汪叔來朝獻銅佛舍利
 白哈丹布及元所授玉印一玉圖書一銀印四銅印五金字牌
 三明年國師復入朝又獻佛像舍利又史概正統十一年也先
 請給國師封號銀印諸器物不許則漠北紅教大師未嘗斷絕
 也又游牧記賽音諾顏部總叙云初喀爾喀有所謂紅教者與
 黃教爭圖蒙肯護持黃教達賴喇麻嘉之授賽音諾顏號令所
 部奉之如三汗此亦喀爾喀舊奉紅教之一證爾田案華夷譯
 語有僧亦鄰真臧卜仍住持泰寧萬壽寺敕則明初三衛供養
 之喇嘛蓋歲次戊寅爾田案萬大衆瞻仰聖識一切喇嘛皆甚
 亦紅教也 歡悅汗與徹辰洪台吉二人審視能識一切喇嘛皆有驚駭之
 色其聖識一切之通事瓦齊爾圖邁袞歡津傳言問云汗與諾
 延二人何故審視我耶汗降旨曰我從前曾有足疾續因足疾

復犯聞裝入馬腹內治之能愈是以殺馬以足伸入馬腹之內其痛愈不可忍忽舉首仰視見一白色人半天而至云汗爾何爲作此大孽言訖不見由是畏懼經士伯特阿里克喇嘛指教持誦六字咒語甚善曾令固密巴克什持捻數珠每日唸誦一百零八遍今詳視爾卽其人也故我視之駭然徹辰諾延云從前我在我父母膝下著棋爲戲我母賜給馬頸正在欲食之際手中所持小刀忽向上躍起似中內賺落下刀尖插於地上拔刀仰視空中有一穿青衣少年嗔責之曰爾爲何竟食馬肉耶倏忽不見由是我卽戒食馬肉今審視聖喇嘛卽其人也喇嘛旣能鑑照我輩我輩反不識喇嘛是以爲異而駭視之耳聖識

一切喇嘛微笑曰汗與

爾田案鈔本有與字閣本同補

諾延之言誠然我等非

止今日曾世世相會阿勒坦汗爾為曩昔青吉斯汗之孫胡必

賚徹辰汗之時我為薩斯嘉班第達之姪瑪第都瓦雜

卽卷四瑪迪都

咱帕克巴喇嘛因徹辰之秦貝福晉將功德喜金剛之全備等

四灌頂并解脫隴灌頂等經廣為傳授曾與我漢語三省大王

國師之號欽賜寶印黃卷尊為首舉喇嘛徹辰洪台吉爾於曩

昔我世尊佛釋迦牟尼之時為瑪噶達國之俎克占寧博汗

爾田

案俎鈔本作祖王靜安校克占寧博汗當作克寧占博汗寧博地名見卷一此則未能定

曾為佛家施主爾

弟徹辰岱青曾與爾同時為高薩拉國之薩勒札勒汗此大通

事瓦齊爾圖邁

爾田案別本有袞字此脫

歡津為巴克什之時

巴克什蒙古語師也

曾

爲鄂克

鄂克諸本作伊爾古
克下勒丹作隆丹

羅咱瓦羅勒丹沙喇卜後於帕克

巴喇嘛之時曾爲伊爾桑之喀喇默里圖通事又曾爲徹辰汗

帕克巴喇嘛二人之通事今爲我等三人之通事併此次計之

爲我徒弟已三代矣復爲爭鬪時之轉輪阿勒坦汗照明昏暗

部洲首先穿白衣乘白馬而導引焉汗同諾延鐘金

爾田案閣
本作鐘錦

福晉等帶領萬人又迎至於察卜恰勒廟筵宴

察卜恰勒前卷
作察卜齊雅勒

齊與恰還音字西甯大臣繪進輿圖青海正東有恰卜恰河入
海之處曰海耳恰卜恰河蓋卽此察卜恰勒地面矣此察卜恰

勒廟應卽明史俺答傳所謂於青海建寺賜名仰華後鄭洛
勳火落赤焚之者也恰卜恰河康熙圖暨胡地圖均不載 行

相見禮

爾田案舊鈔本有
相字閣本同補

以五百兩銀所造七珍八寶三十兩

金碗內滿盛寶石上好緞各十端五色緞百端各色寶石鑲嵌

金鞍白馬十匹幣帛五千疋馬匹牲畜五千匹共萬件呈獻爲
贄大張筵宴歡悅共坐之際鄂爾多斯之徹辰洪台吉懇祈通
事瓦齊爾圖邁袞歡津轉奏云從前適逢善緣之力供奉牌位
聖喇嘛與施主汗二人如日月并照於天昔者奉上帝玉皇之
旨佔據五色目之索多博克達青吉斯之孫觀世音菩薩之化
身庫騰汗與轉輪胡必賚徹辰二人識見至極薩斯嘉班第達
生靈依庇之帕克巴喇嘛二人與蒙古有道汗等及得獲薩斯
嘉道之喇嘛等會合以道教使大眾共享太平降自烏哈噶圖
車辰汗以來道教漸衰大眾造惡作孽血肉相殘今值爭鬪之
時得與似釋迦牟尼佛之聖喇嘛似玉皇大帝之大力汗二人

相遇伏願自今歛福衍慶之日爲始將湧血大江變爲溢乳之

淨海開覺從前汗等遺留經史善路汗與喇嘛二人以善相結

則普遍大眾利益之事其重興矣是時漢人士伯特蒙古衛果

爾衛果爾卽喇嘛爾田案閣本等聚集十萬餘人聞奏是言如

孟夏鳴鳩之聲俱傾耳以聽所有人眾共相歡悅稱奇而聖識

一切喇嘛與阿勒坦汗並汗之屬下喇嘛喀喇無不讚美歎爲

稀有從前蒙古人等死後則儘力宰殺駝馬殉葬以爲盤費自

此力改竭力奉行經教按年逐月並揆八節持戒誦經其四項

出家之人常人如動手詈罵譏誚綽爾濟等三史語解綽爾濟

稱西藏賦注綽爾濟俗則照洪台吉例喇木扎木巴噶卜楚則

言曲結通經典者之稱

照台吉例格隆等照塔布囊歡津台吉率桑例其托音齊巴噶

察烏巴什烏巴三察等則照官員例禁治

衛藏圖識釋名札巴和尙也康轄紀行格

隆者戒僧也通稱刺麻弟子曰陀音元史語解唐古特語納木

卓木壞相金剛也武備志譯語和尙曰喇叭又曰脫印喇叭即

喇嘛脫印即陀音也音田案元史語解批語解格隆唐古特語

比邱也徐蘭打鬼歌注番僧最尊者為呼畢勒罕能悟前身人

稱之曰呼圖克圖譯言再來人也其次曰朝爾吉次札薩次喇

木占巴次噶卜處次溫則武次德木齊次格隆次格思規次格

素勒次班第次格由巴次綽由巴次骨捨爾顛馬女僧為尺巴

甘赤有室家者男為吳巴什女為吳巴巴三氣此綽爾濟即彼所

稱朝爾吉喇木札木巴即彼喇木占巴噶卜楚即彼噶卜處齊
巴噶察即尺巴甘赤吳巴什即烏巴什吳巴巴三氣即烏巴三察
芬若曾到歸化城所見即此諸喇嘛後裔也爾田案
烏巴什持齋者即優婆塞對音烏巴三察優婆夷也
每月持齋
三日禁止殺牲漁獵若出家人違背爾田案閣木無背字經教娶妻者照
經教以黑烟塗面令轉廟三匝責而遣之烏巴什烏巴三察等

若違經教殺牲亦照前責處入官托音烏巴什等若飲酒則毀棄其所有之物並參酌從前土伯特之三汗並蒙古胡必賚汗

時舊例創立十善福經之政尊以聖識一切瓦齊爾達喇達賴

爾田案達賴蒙語海也喻智
慧如大海達喇訓義為救喇嘛之號照依諾們汗帕克巴喇

嘛供奉四項瑚巴喇克不派收獵不索供賦以整齊道教由是

聖識一切瓦齊爾達喇達賴喇嘛贈給阿勒坦汗轉千金法輪

咱克喇瓦爾第徹辰汗濟農哈什汗之號徹辰洪台吉則贈以

從前額訥特珂克名郭爾田案鈔
本作敦喀噶爾彌徹爾田案諸本有
教字脫徹字鈔

本無教字徹字不
誤閣本同據改辰洪台吉之號徹辰台青則不改原號仍給

與薩勒扎勒徹辰岱青之號瓦齊爾圖邁歡津則贈以灌頂慧

翁歡津之號阿里克喇嘛則贈以額齊格喇嘛之號固密巴克
 什則贈以蘇喀歡津之號阿玉錫巴克什則贈以阿南達固什
 之號以及諾延塔布囊巴克什官員等則隨其職之尊卑任之
 輕重照經教之例均贈給名號焉先是聖識一切瓦齊爾達喇
 達賴喇嘛曾許於尼洛木塔拉地方修造彌勒佛之像前往尼
 洛爾田案閣本一作落木塔拉之際尼洛木蓋即後藏之聶拉木正值阿勒坦汗收服
 庫德勒庫人眾許於歸化城將生靈依庇昭釋迦牟尼佛像用
 寶石金銀裝嚴而博碩克圖咱克喇瓦爾第徹辰濟農台吉許
 將一百八函甘珠爾經爾田案甘珠爾經此言藏經用寶石金銀裝修薩勒
 扎勒徹辰台青爾田案諸本作台吉閣本作台青即岱青異寫今改許建立三世佛之廟

均爾田案閣
本有皆字出於至誠達賴喇嘛前往尼洛木塔拉計及途次

叩拜領受灌頂聽經之人眾多必致耽延諭令班臣索訥木扎

克巴小瑚圖克圖云爾先前往駐宿尼洛木塔勒爾田案閣
本作拉之

中間到之日即入馬明王定中化導彼處土神或三日或七日

內彼處有我一物其處土神自然指給與爾可將此物收好以

備築砌廟基之用於是小瑚圖克圖遵諭先往到彼即遵照尊

喇嘛諭言入坐馬明王定中越三日夜間見一丰雅少年服白

衣自左至右斜掛白數珠一串被白袈裟而來向小瑚圖克圖

前以手額印爾田案鈔
本作印是拜訖跪白昔者爾之尊聖達賴喇嘛為

額訥特珂克南邊畢塔人等之主袞楚克楞爾田案閣
本誤榜汗之子

時曾給寶石裝飾金鞦

爾田案鈔
本作鞞

轡踢曾一副以及馬匹之各

樣裝飾令我收貯又授我烏巴什之戒上項物件我收守至今
今汝既能照依爾尊喇嘛所諭明日卽取出給爾言訖不見及
曉起視果有各種寶石鑲嵌馬匹裝飾一副以喇嘛之言果驗
取而敬謹存貯廟內築基甫竣而聖識瓦齊爾達喇達賴喇嘛
至矣是時土伯特有一托音前往彰地方貿易將瓦齊爾達喇
達賴喇嘛畫像給與彼處之薩達木汗之父彼汗取而擲棄於
地夜卽夢一穿黑之人前來執一水晶靶之刀向伊心窩刺之
次早遂自鼻內流血而死而今伊子薩達木汗因喇嘛施與仁
慈其心感動覺悟從前惡習因難以明言伊父之過不得親身

前往叩拜乃用百兩精金鑄爲首級并金五百兩銀千兩各樣
寶玉緞絹無算令名扎罕布哈者爲首帶領三百人前往呈獻
云我於暗中誠敬懺悔祈禱若惠愛於我可照依喇嘛身體修
造一像發來復令獻精金千爾田案關
本作十兩於是令巴勒布之匠
人等將喇嘛之像造成又將別項大有利益龕像一併交使人
持去薩達木汗不勝歡喜敬謹供奉喇嘛之像壽高八十七歲
其薩達木汗所獻之金塼於廟頂並裝成拉沁巴勒巴爾宣威
大慈彌勒佛之像喇嘛親身持授靈光顯降入化自天散下花
兩大眾見之無不起敬適彼處有一術士名商順博木博納木
則者作法以雷來擊瓦齊爾達喇達賴喇嘛喇嘛爾田案關本
脫此二字

用袈裟承受擲於水中次早行術士博木博至向聖喇嘛叩首
請云我用術曾致死九十七人今用術以致聖喇嘛三次未能
侵犯我已九十七歲死後將墮三惡道中今求將我從前所造
之罪向觀世音菩薩之前禱祝懺悔以祈後世皈依佛教祈將
格隆之戒授我我若死於爾前幸指我道路禱求畢因係托音
至第七日乃死遂將伊引入菩提之路由是汗請棟科爾滿珠
錫爾瑚圖克圖親身帶領會典事例西藏稱世家曰棟科爾康
輜紀行俗官初入籍者曰棟科爾
歲次己卯回至蒙古地方從前大明隆慶汗之四年歲次辛未
王靜安校辛未
實隆慶五年以徹辰洪台吉宣勞政治爾田案閣本作政
治諸本誤致据改給
與龍虎將軍之號及玉印黃劵未及領授歲次庚辰爾田案萬
歷八年

年四十一歲自寧夏至榆林城由二十一城內得獲大庫數藏

歲次乙卯

爾田案乙卯萬歷七年依下文又在位一年七十七歲歿則當作辛巳

年七十六歲

爾田

案此阿勒坦汗之年文未明晰

大病外形消滅內氣尙未盡絕蒙古勒津圖默

特之大臣官員等私相商議以此經教有何利益既無益於汗之大壽更有何益乎皆此等喇嘛欺誑也其殺之云云時滿珠錫里瑚圖克圖聞之令圖默特之大臣官員等齊集汗前向伊等云凡始事無終如水中之月一身無恒如鏡中之形生死世之轉也凡生靈無不死者無論何人不能越過一死若無生亦無死惟金剛身佛則無死滅似此獲佛道者除誠慤尊經外別無他法幾見有未得佛道而能不死之人耶卽三世眾佛今世

之釋迦牟尼佛亦未將人之不死著於經今我尊喇嘛聖識一切瓦齊爾達喇達賴喇嘛明日若到亦不過似此誦經若時命已至死復誰能阻止若時命未至所有災病藥與經之力皆可以治之今汗之命數既到不可治矣至聖識一切曾謂汗係觀世音菩薩化身如果佛法及承教之博第薩都與汗三人相會則仗聖識一切利益之力以驗聖汗之誠心唵誦經咒又令額爾德尼額爾德木圖蘊丹林沁醫士以藥吹入汗之鼻內祝云大汗其承教以來臨乎滿珠錫里瑚圖克圖唵誦三徧汗乃復生大眾稱奇傾心向化將從前議論直陳不諱汗降旨曰爾十二圖默特之大臣官員等爲何欲毀我宣演之法以加害於胡

巴喇克耶

爾田案鈔本作耶屬上讀
宜從爾本同諸本誤作卽

從前無佛法時我先祖並

無經教惟供奉本方土神又見誰人常在耶我以前似我之汗
似爾等之屬眾又有誰人常在誰人享壽百年耶今年將八
十時亦至矣不獨我也卽釋迦牟尼佛曾以死之真實曉諭眾
生而親身涅槃以示焉昨我喇嘛未嘗誦聖識一切之經乎爾
等俱未之聞乎若鄂爾多斯徹辰洪台吉在此彼則知之越十
餘日徹辰洪台吉一聞前事卽帶領妻子前來瞻仰汗甚喜悅
笑將此事原委悉行告知並齊集十二圖默特之大臣官員等
展閱棟科爾瑚圖克圖之經汗與徹辰洪台吉二人依次將經
教功德反覆開示以日後勿毀法教勿害及

爾田案閣
本無此字胡巴喇

克之處載入書內合大眾設誓許以宣揚法教又在位一年以

慰大眾年七十七歲歿

明史萬歷十年俺答卒歲在壬午

□□□□□□□□

爾田

案閣本此

七字不空 戊戌年降生歲次甲申年四十七歲卽汗位

爾田案此所敘

卽俺答子黃台吉明實錄萬歷十年二月俺答卒特賜祭七壇

綵緞十二表裏布百疋以示優卹十一月閏二月封俺答子黃

台吉為順義王令其子捨力克襲授龍虎將軍十一月順義王

黃台吉奏進表文鞍馬乞改名乞慶哈從之此云歲次甲申蓋

萬歷十二年改本年右翼三萬人共議差送阿勒坦汗之布延

名卽位之年也往請瓦齊爾達喇達賴喇嘛允其請來臨途次明地甘肅城其

都堂盛設筵宴延請並呈獻贄贐其

爾田案鈔本有其字閣本同今補

瓦齊爾

達喇達賴喇嘛前所然香烟結成壽字用力撥之仍成字不散

眾俱驚異甘肅所屬人眾呈獻贄儀者

爾田案閣本無此字

無算以誠求

之遂傳與灌頂經文而至誠無悔之心油然而興矣於是寧夏城
之王爲首都堂總兵大小各官以次延請頗著恭敬大眾於座
中見聖識一切顏色純白一面四臂兩手於胷前合掌問訊左
手執青蓮花右手持水晶數珠盤膝趺坐好相爾田案鈔
本作妙相全備
各種裝飾璀璨五色霞光煥耀大眾瞻仰呈獻贊儀誠意傾聽
精微經文至誠之心益加篤矣歲次己酉年四十四歲至徹辰

洪台吉所居之伊可錫巴爾地方

徹辰洪台吉之裔爲今鄂爾
多斯右翼前旗其扎薩克駐

牧之地游牧記云巴哈腦爾秦地紀畧云五盤腦泉南有席伯
爾河源出莽格圖呼爾呼之地南流入邊爲榆林府之榆溪上
源席伯爾河卽此
伊可錫巴爾矣於密嚕克博羅斯之界坐禪三月遂得權衡

三界聖馬明王之道與庫土克台徹辰洪台吉托爾罕珠拉徹

辰爾田案諸本有名字閣本無刪福晉以及眾施主前傳示無窮化導灌頂經

教復廣為講解自是前往北方途次各施主大臣官員無不邀

請呈獻贊儀及至博碩克圖徹辰濟農之地方指示建立三世

廟宇之地博碩克圖徹辰濟農徹辰洪台吉徹臣岱青爾田案閣本作

徹辰台青三人與瓦齊爾達喇達賴喇嘛前承受功德喜金剛全備

之四灌頂設愿不造諸般惡孽道教照前設立於是昏暗之地

宣揚經教朗如皎日矣又前往十二圖默特地方十二別鈔本作十三誤爾

田案閣本亦作十三至彼咎其已將阿勒坦汗之骨殖埋葬謂之曰似此

無價之寶爾等為何棄擲於地遂起出焚化乃顯示神奇撿獲

舍利子無數大眾稱異焉初其父阿拉克濟農原娶哈屯三人

阿拉克濟農歿後阿勒坦汗將第三哈屯莫倫納之

爾田案此莫倫哈屯

不知即明人所稱掩答妻一克哈屯否所生獨子土伯特台吉

身故此明史所稱掩答幼子鐵背台吉者伊母福晉不畏作孽欲殺童子一百為

殉駝駒一百為護庇及殺至四十餘小兒之後眾人爭議蒙果

勒津之錫訥克烏爾魯克謂小兒耳聾又謂侍衛台吉若他人

前往未免加害小兒不如我親身前去其殺我以殉之也因彼

不可殺遂停其事迨莫倫福晉歿後尸已埋葬緣造孽已深不

能脫離鬼域化為鬼祟聖喇嘛知覺乃備三角竈造成功德威

懼金剛布威佛火供送於其內焚化福晉骨殖喇嘛誦經咒

召集四臂獄地主欲將鬼祟裝入三角竈內之際見一蛇形異

蝎從衣袖內鑽入其頭昂於領外於是喇嘛誠心唵誦解釋世

愆濟度亡魂之經見其頭點三次似為叩首之狀其尸仍復如

舊後禪火自焚以所供之物呈獻佳世出世諸佛並將衣服及

蛇焚化

別鈔本及蛇作义蝎前異蝎亦作义蝎爾田案閣本與別本同

其味臭穢人不可近或

奔走趨避或張皇失據遙望見壇城烟內一道白光旋繞上起

自上化一瓦齊爾薩都之神童而去大眾見之稱奇大起誠敬

之心法教昭然如日照於昏夜復如海水之洋溢矣由是前往

喀喇沁圖默特地方圖默特之衛新巴雅果特博爾濟吉斯毛

明安之諾延等

通譜有博爾器齊斯氏有博爾齊氏並察哈爾部族

邀請得聞廣大精微

之經呈獻贊儀無算是時鄂爾多斯之徹辰洪台吉年四十七

歲歲次丙戌歿後

明史稿萬歷十一年俺答死其子黃台吉襲封順義王改名乞慶哈立三歲而死此徹辰

洪台吉甲申立丙戌歿首尾三年然則即黃台吉也乞慶哈當是徹辰汗之譯變彌黜諱乾徹辰

案鄂爾多斯徹辰洪台吉前已屢見即庫圖克台鴉台吉前云

歲次庚辰四十一歲則丙戌歲正四十七歲與俺答子黃台吉

非一人也著此書之薩囊即徹辰洪台吉之裔所敘必無誤若

俺答子則當繫之土默特矣先生偶未之照耳此注應刪今且

存而辨之合賽堪囊索

藩部要畧達賴刺麻之使稱堪布噶卜瓦齊倫使稱囊素爾田案囊索閣本作囊素

爾田案閣本作固公什誤倒此即烏里占衛徵

後所稱桑噶斯巴子徹辰綽爾濟

爾田案閣

烏爾魯克伯奇

爾田案閣

徹辰濟雅噶齊為首

二人均見前六卷中

往送

布延

三史語解

布延福也

瓦齊爾達喇達賴喇嘛深為歎悼曰伊已獲菩提之道而去更有何說可惜者爾等無福將一斛有利益之舍利子俱棄擲於地耳言訖乃發善愿為之轉輪其子鄂勒哲伊

勒都齊達爾罕巴圖爾於日年十七歲衝入托默克軍陣身著盛甲超乘以戰殺其諾延二人大眾無不稱贊者是年

丁亥

萬歷十五年

授以巴圖爾徹辰洪台吉之號令其執政歲次己

丑

萬歷十七年

年三十四歲歿前丁亥年有喀爾喀之阿巴岱噶

勒照台吉前來叩見

表傳土謝圖汗部統傳喀爾喀本無汗號格塔森扎止稱瑋台吉其後分左右翼其

第三子掌左翼者諾諾和止稱偉徵諾顏諾諾和有子五人長阿巴岱次阿巴瑚次塔爾呢次圖蒙肯次巴賚自阿巴岱赴唐古特謁達賴喇嘛迎經典歸為眾所服乃稱幹齊賴賽因汗子額列克繼之稱墨爾根汗額列克之子袞布乃稱土謝圖汗幹齊賴即此之瓦齊爾也阿巴岱以合吉至以汗號歸正與噶爾丹受博碩克圖汗號於達賴策旺阿拉布坦受實權大慶王號於達賴事同一例一時大漠南北無不奔赴拉薩蓋有由矣

呈獻貂皮帳房并幣帛牲畜皆

以萬計隨意得以傾聽經文因謂之曰現在所供諸物內

爾田案物

字鈔本作佛當据改任爾隨手請取一位因隨手取一手持金杵之像達

賴喇嘛曰此佛像從前喀木巴瓦齊爾汗供奉時被回祿之災

所有滿堂供奉之物以及房屋俱焚惟此佛像完好如舊此實

大利益佛像也又給與似大指之釋迦牟尼佛之舍利子以

古爾田案閣本無此字銅造成之藥王佛從前額訥特珂克地方請來之

有利益佛虎皮造成之帳房並幣帛諸物謂係巴雜爾巴尼之

化身遂上大威儀瓦齊爾汗之號焉博氏西齋偶得謂噶爾丹喀爾喀汗號中皆有瓦赤

刺字疑瓦刺二字由此訛轉不知瓦赤刺即瓦齊爾蒙古語謂金剛與瓦刺了不相涉也此為喀爾喀汗號中幹齊爾三字之

始本年丁亥察哈爾之阿穆岱洪台吉前來叩見呈獻金銀幣

帛等物駝馬皆以萬計告以我察哈爾之圖們汗以及所屬大

眾欲遣使敦請聖喇嘛以闡揚佛教能識一切聖喇嘛云若明
歲上半年來請或能前往若遲至下半年卽恐無暇前往矣眾
皆不省惟阿穆岱洪台吉以此言何所謂而詳思之是以傳授
阿穆岱洪台吉之灌頂隴灌頂居多歲次戊子年萬歷十
六年十月
能識一切達喇達賴喇嘛一日坐於一高山頂上開花結果樹
下見從樹稍上降下托音一人遂招至互相叩拜二人以額訥
特珂克之語講論良久乃散侍立徒眾請問其故答以彼係尼
洛木塔拉廟之塔爾拜扎勒燦喇嘛以我起程將近故特來謁
見耳回至廟中喇嘛遂不豫適有中國大明萬歷汗遣索丙保
腫薩青三員官爲首帶領千人來請豫備呈獻聖喇嘛爾田案
諸木有

物字從閣木刪有金牀肩輿及金鞍白馬裝載各物之車三百兩延請

贄儀係寶石精金百兩銀千兩諸色幣帛各百件西藏喇嘛呼圖克圖源流

第三輩達賴喇嘛前明萬歷時封普護眾夷祖清協禮名號又

加封恭定達國協禮名號掌管天下黃教證以此三聖大王

國師之語知明世曾賜達賴封號而史不能詳卽張居正疏中

所稱釋迦牟尼比邱鎖南堅錯賢吉祥亦達賴所自稱非朝廷

錫號也源流是道光年間鈔呈理藩院者蓋從經簿錄出勅諭云朕照依先太宗永樂皇帝

汗扶持聖教照依蒙古之胡必賚徹辰汗贈給三聖大王國師

之號尊爲首舉聖喇嘛與察哈爾圖們汗之使臣克錫克騰之

圖邁洪台吉克木齊古特巴噶達爾罕訥延並所帶之千人同

時而至聖喇嘛云二大國汗之旨諭極是明人蒙古二國之主

二位大汗之旨非爲已身實爲眾生感此扶持佛教之恩欲往

之心非不甚切今大力汗之使已到我去歲未與阿穆岱洪台

吉言之乎明歲上半年則可下半年雖來我無暇前往矣其言

乃有始將終之言今往他處以施利濟耳自前戊子年起紀三

千六百七十五年歲次壬寅降生極尊之色身年四十七歲戊

子年爾田案萬曆十六年三月二十六日於使臣前以極樂通慧神通化

入觀世音菩薩胸前往臨佛地四月二十五日造火供焚化金

身由泥丸現生爾田案疑當作出觀世音菩薩上藥爾田案閣本作樂誤王佛之

像明顯慈悲慧眼並獲舍利子無算字跡明顯儼然成一從前

無怨汗所造之千尊塔矣爾田案無怨汗即無憂王通譯阿育王乃能識一切慈

鑒蒙古人等遂托於圖古隆汗之第四子蘇密爾岱青之達喇

福晉之身有孕九月滿足已及十月歲次己丑爾田案萬降生

瑚畢爾罕即係聖識一切瓦齊爾達喇達賴喇嘛之極尊化身

大眾無不聞知衛藏通志第四世達賴喇嘛雲丹嘉穆錯之呼

土默特部也西藏賦注作蒙古地方敬格格爾家俺答稱格格汗

敬格格爾者格根音轉也圖古隆汗即都格梭汗亦即都梭汗即

俺答之子明人所稱為黃台吉者也夷俗記曩俺答在時往西

迎佛得達賴喇嘛歸事之甚謹達賴每指今松木台吉所居曰

此地數年後有佛出焉後達賴喇嘛卒不一年至萬歷十六年

松木之妻孕矣孕嘗在腹中有聲眾僧曰此當客生佛比產時

兒果自言曰我前達賴喇嘛也眾僧曰此果向者達賴喇嘛復

生矣達賴生時乘馬及經一册順義王西還以此數者示兒見

果曰此我之馬也於諸物品中獨取念珠與經曰此我故物也

時時作西方語惟僧能解之甫三四歲言禍福亦輒應夷人聞

之千里贏糧而走謁之日眾號曰小活佛上其事以聞萬歷二

十年奉聖旨升松木之子為朶爾只昌異其事也松木台吉常

卷七

三

案圖古隆汗當黃台吉則夷俗記
所稱之今順義王者擄力克也 其土伯特地方遣使來請乃

蒙古等愚駭躁急謂係孩提之童如何遣去十三歲以內不許

其往歲次壬辰萬歷二十年鄂爾多斯之博碩克圖濟農於二十八

歲時佔據鄂爾多斯萬人行兵明地之星錫庫河爾田案萬歷二十年套部

以萬餘騎至張亮堡援哮拜張亮堡在甯夏北當爾田案萬歷二十年套部

獲而歸此明史卜失兔援哮拜事爾田案明史外國傳萬歷二十年

總兵李如松擊敗之史又言卜失兔為擄力克孫卜失兔即此

博碩克圖對音此吉囊支與擄力克孫為兩人明史似混史稿

官秉忠傳吉能者卜失兔子為套中之主士馬雄諸部見卜石

兔襲順義王補其五年市賞遂挾求封王事在萬歷中語較明
析而云吉能為卜失兔子亦誤不如陳 適寧夏城之王姓總兵
仁錫八編但稱吉囊卜失兔為當也

迎戰爾田案哮拜之役戰最力者有右翼鄂庫新之巴圖爾托

郭哈爾噶敦即前卷之哈爾噶坦之伊什圖哈喇庫濟哈留沁之吉壘濟

雅噶齊布哈菴巴圖爾圖魯拜此圖魯拜疑是圖魯拜琥首先衝入以戰徹

辰洪台吉之長子鄂勒哲依伊勒都齊之子巴圖台吉庚辰年

生年甫十三歲乘號鄂欽德之紅馬追擒一執槍明人濟農以

及所屬俱愛慕之遂以伊父之達爾罕巴圖爾之號贈焉歲次

甲午萬歷二十二年徹辰濟農年三十歲復行兵明地此二十三年永邵卜犯甘肅事

是行涉青海入南川為參將達雲所敗甲午秋卜失免糾諸部入定邊蕭如薰不能禦見麻貴傳馬姓總兵蓋延綏總兵麻貴

也由阿拉善前往榆林城之馬姓總兵追至遇左翼明藹青岱

青之隊爾田案即多爾齊達爾罕子明愛青岱青明藹青岱青之庫圖克台和碩齊

塔布囊托克多爾伊勒都齊哈喇呼拉二人首先衝入奪取烏

蘭格爾爾田案烏蘭巴爾哈孫今往寧夏邊站云奪取者蓋為

邊乘虛搗其帳於套中斬回兵由哈喇城爾田案回兵由寧夏

首二百五十有奇即此事往榆林也哈喇城蒙

古語黑城徑行蒙古部落爾田案套西為瓦刺和碩特雜居地

其地無攷著者不欲顯言故但稱蒙古部落又

一說鄂爾多斯左翼前旗今稱準噶爾旗使舊無厄魯特

駐牧何緣有此稱或可此蒙古部落即指衛拉遺部亦通前往

烏拉罕烏爾魯克地方爾田案烏爾魯克鈔本作烏魯克其巴

圖達爾罕巴圖爾年十五歲未經同往此巴圖達爾罕即明人

八編纂集馬市達虜數目一枝松山賓免台吉五千餘黃台吉

之姪也爾田案明人所稱西海賓免疑即前卷庫圖克台徽辰

子與此又不剛八編當時所記附錄於此延綏所屬并馬市達

虜數目一枝吉囊叔父東哨莊禿賴台吉二千七百餘一枝必把失

餘一枝吉囊叔父東哨莊禿賴台吉二千七百餘一枝必把失

漢台吉六百餘寧夏所屬賣馬達虜一枝切近黃台吉大男等

兄弟七人四千餘一枝切近黃台吉姪莽素台吉二千餘一枝

松山賓兔台吉五千餘一枝西失刺克炭台吉四千餘久在西
 崑住牧一枝把爾谷吉五千餘一枝把都兒台吉同弟一千五
 百餘一枝古燕拓卜能一千五百餘卷八之古揚塔布囊一枝
 沙計達兒罕二千餘未聞一枝火落赤同男三千餘一枝阿榜台吉
 相台吉同弟五千餘一枝套虜移住西海一枝卜失兔同弟一
 同弟二千五百餘祀一枝察哈打哈他卜能二千餘一枝
 千餘一枝牙氣三千餘一枝打正又名宰僧同姪四千餘一枝
 莊禿賴同弟一千五百餘一枝打正又名宰僧同姪四千餘一枝
 枝黃台吉妻首領撒石倘麻害恰一千餘套虜移住西海一枝
 順義王同一克黃台吉二千餘又云俺答者故酋也先裔孫其兄
 白吉囊弟曰老把都兒昆都力哈吉囊死子四日吉能日打兒
 漢台吉曰銀定打都兒台吉口筆寫契台吉能二子七姪擁
 眾數萬居河西套中老把都兒昆都力哈部落三萬據開平獨
 石外地俺答長子曰孔昆的祿兒榔古辛愛繪黃台住興和迤
 北次子曰黑台吉生把漢那吉甫三歲而黑台吉死所生胡媪
 俺答以事殺答妻一克哈屯以其僕阿力哥之妻乳那吉故阿
 力哥持其家柄焉其餘若打來孫瓦喇兀良哈永邵卜俱稱小
 部落打來孫依套虜瓦刺兀良哈永邵卜俱附俺答居大同西
 北東又有小王子裔孫曰土蠻者亦分爲四枝日多羅土蠻把
 都黃台吉日麥力銀台吉日著力免台吉日克鄧台吉眾十餘

萬為衙逕東西之害
 段對音御墨爾根也
 子進濟齊巴特爾
 阿害他卜浪打失刺
 兩免青把都綽力諸
 房互相竊掠而議者
 吉在宣大之間捨力
 據而有之黃酋雖衰
 毛太相為媾爾田案
 之部與河東之部不
 套部分四十二枝各
 漸礪石免黷義西則
 父明安之死無歲不
 離號十萬分為四十二
 耳所言河套情形
 可與八編互證
 令其同土伯特哈什噶濟雅噶齊帶領官兵

殿後眾殿後兵尙未聚集一聞自腰站解送活口之言即迎前
 接戰哈爾噶達瑚特
 噶即哈爾
 古爾格之阿什圖哈喇庫濟
 爾田案前

作伊什圖哈喇庫濟哈勒吉遜之海努克達哈密和碩齊二人首先衝入

交戰之際巴圖仍乘號鄂欽德紅馬深入於烏努古齊之托羅

海以及蘇海河中伙地方爾田案朔漠方畧沿邊外至安邊四百七十餘里有站曰蘇海阿魯以地

望準之當卽此中伙地方大破其眾擄獲盔甲馬匹等物滿載以歸大眾讚

美復以其祖巴圖爾徹辰洪台吉之號贈給令其執政歲次戊

寅戊寅當爲壬寅依前文己丑降生數之萬歷三十年也能識一切達賴喇嘛之化身年

十四歲送往土伯特地方隨聖識一切班禪額爾德尼出家受

格隆戒通曉經教史咒精微之義爾田案西藏賦注雲丹嘉木磋十五歲到藏在噶勒丹寺

坐臺之桑結仁慶處出家班禪羅卜藏曲津處受大戒萬歷間封爲沙布達多爾濟桑結能驅邪逐祟曾於石上踏留足印

照從前能識一切喇嘛前往有利爾田案閣本無利字益地方叩拜於隴

地方廟內將尊信隴集雅木沁彌勒佛神妙之像以銅範金自
 首裝飾下至於面造成一尊自在全備形像大法身是佛之像
 忽然傾斜巴勒布之匠眾人等俱不能修正聖識一切蘊丹扎
 木索爾田案靈丹嘉穆錯即第四輩達賴喇嘛問本素作素向是佛叩拜畧加省視告曰
 此佛像之首所對本廟梁脊貯一得道阿雜喇之屍佛像因避
 此傾斜耳即令登而視之果有人屍一具取而棄諸大江能識
 一切達賴喇嘛散花開光佛像復正爾田案閣本作整如初顯示上項
 奇異之兆遂稱為聖識一切蘊丹扎木素瓦齊爾達喇達賴喇
 嘛一似從前達賴喇嘛聰敏已極廣建釋迦牟尼佛法幢闡揚
 前聖宗喀巴蘇瑪第吉爾弟之教大地如日光普照矣

蒙古源流箋證卷八

嘉興沈曾植箋證

錢唐張爾田校補

額訥特珂克土伯特蒙古汗等源流

由是圖伯特地方之胡土克圖與墨爾根喇嘛等共議以蒙古地方竟無繼續達賴喇嘛掌教坐床之喇嘛乃揀擇巴特瑪三博幹巴克什之高徒大慈津巴札木蘇之呼必勒罕根敦巴勒藏札木蘇實哩巴達喇嘛係壬辰年生年十二歲遣往蒙古地方歲次甲辰爾田案萬曆三十二年年十三歲到彼卽坐聖識一切幹齊爾達喇達賴喇嘛索訥木札木蘇於蒙古地方所設之床普眾

遂稱爲大慈邁達哩胡土克圖

一統輿圖河套北河北岸有邁達里河準其地望蓋即從西紀

略麥大力廟所在康熙二十六年

聖祖西征駐蹕東斯垓宣諭將幸邁達里廟即此緣大慈邁達里胡土克圖掌教坐床

於是而名之其地又爲土默特鄂爾多斯適中之地也爾田案邁達里唐古忒語未來佛

歲次丙午年十五

歲阿勒坦汗之姪婦托克對瑪齊克布延圖達賴

爾田案閣本作賚

哈

屯用各色寶石造成彌勒佛像懇請開光喇嘛乃持誦秘密壇

城

秘密壇城者曼荼羅也

散花之際天降花雨眾皆目覩慧光照臨有緣

人眾無不仰見歲次辛亥年二十歲烏魯固特之達賚烏巴什

諾延爲廟宇開光來

爾田案閣本無來字是

請石上顯露足跡眾皆稱異

其從前鄂爾多斯之博碩克圖濟農三十二歲歲次丙申

萬曆二十

年四行兵西圖伯特地方招服古嚕索

元史百官志烏斯藏地方有納里速古兒孫元帥府

納里速者明史西番傳之牛爾宋寨今玉樹土司衛藏通志所謂玉樹番亦稱亦思納哈楚今玉樹為亦思之對音字元納里速明牛爾宋則納哈楚之對音也元古兒孫明廣輿圖作潤側魯孫此古魯索蓋即其地既云西圖伯特又云沙喇衛郭爾則仍是青海地西部落非藏中部落矣爾田案閣木索作素納木札勒之沙喇衛郭爾修明經

教之事未易言罄歲次丁未萬曆三十五年年四十三歲始將招釋迦

牟尼佛十二歲之相用諸寶金銀合成佛像又將各種供器旂

幟全行修造至歲次癸丑萬曆四十一年年四十九歲造成歲次甲寅

年五十歲以正月十五日係佛大示變化之日懇請邁達哩胡

土克圖散花開光大降花雨顯示吉祥五齊爾托密公固寶青

幹大固寶鐘多里前文作鐘都賚衛徵之子扎什衛徵台吉此托什衛徵前文作

達什衛徵爾田案托什衛徵諸木作扎什衛徵閣本同据改三人商議尊上邁達哩胡土克

卷一

二

圖以大慈諾們汗之號

爾田案西藏賦注諾們蒙古語經也罕王也通經典之稱

因給阿哩

克綽爾濟

全邊畧記萬歷四十年涂宗濬奏嗣封禮成受賞者卜失兔五路素囊把漢比妓政嬭滿兒見慎擺腰猛

克耳六把爾漫也西僧者哀乞蓋朝爾計也哀乞蓋朝兒號為計即此阿哩克綽爾濟蓋俺荅子孫所供養居歸化城者

達賚綽爾濟公固實號為灌頂大王固實大固實號為約噶匝

哩固實與綽爾濟等一體給與床坐又分別給與大小胡巴拉

克名號仍矢誓願與諾們汗世世相遇並上博碩克圖濟農號

為轉金輪匝噶喇幹爾第徹辰濟農汗

爾田案匝噶喇幹爾第即轉輪王之義

上

台噶勒鐘錦福晉號為達喇博第薩都諾木齊達賚徹辰鐘錦

哈屯稱其叔為莽固斯楚古克爾岱洪台吉

諾延達喇子布延巴圖爾弟博碩克

圖濟農則布延巴圖爾子也

稱左翼扎什號為衛徵洪台吉稱恩克和碩齊

巴扎喇之子墨爾根濟農之孫為洪台吉右翼之庫圖克台徹辰洪台吉之長

姪長姪文義不通殆長嫡之論是時願實興而庫圖克圖徹辰之業衰矣爾田案此指薩納囊台吉言薩納囊台吉為巴圖

濟農與徹辰洪台吉子則庫圖克台徹辰鴻台吉之曾孫也又案博碩克圖濟農與徹辰鴻台吉子為弟兄輩則稱巴圖洪台吉為長姪亦

通但譯語未順耳巴圖洪台吉之子薩納囊台吉甲辰年生年十一歲

因係六爾田案六字通行本作大國肇興道教人之後裔指伊始祖名號給

與薩納囊徹辰洪台吉之號年十七歲位列大臣之職任以政

事大加寵眷爾田案薩納囊台吉甲辰生甲辰為萬曆三十三年即著此書之小徹辰薩囊台吉也納即囊之複

譯字稱莽固斯呼拉齊庫圖克圖徹辰鴻台吉之弟爾田案此即布延達喇郭拉齊子明史所稱為火落赤

者庫圖克台徹辰台吉之姪非弟也號為額爾德尼呼拉齊洪台吉稱徹辰岱

青前卷作布爾之長子薩第徹辰岱青前卷作薩台號為固實

卷一

三

洪合吉稱次子徹辰號爲巴圖爾洪合吉

此卽薩濟巴圖爾鴻台吉稱岱綱

之姪烏巴什號爲都噶爾岱青

烏巴什都噶爾岱青卽鄂爾多斯右翼前末旗台吉定咱喇什

之祖也要略以爲玻揚呼哩之曾孫不得爲伯勒格岱綱之姪然則所謂岱綱乃伯勒格子阿津岱綱耳其眾大臣

塔布囊官員等酌量大小挨次給號致四大國於太平登眾庶

於祗席焉歲次辛酉年五十七歲因議明地榆林城之事差往

之使臣六十人被害濟農汗發怒與御前眾大臣官員等公議

遂統兵十萬由榆林城西烏拉罕柴扎地方進逼章亥城圍困

三日明史天啟元年吉能犯延綏明年復大掠延綏深入六百

里爾田素杜文煥傳天啟元年再鎮延綏詔文煥援遼文煥乃遣兵出河套搗巢以致寇諸部大恨深入固原慶陽圍延

安揚言必縛文煥掠十餘日始去此稱六十使人被害卽其事也章亥城未詳一說章亥疑彰武二字對音卽指延安蓋舊城

城額名也下文云撤兵回至保安城證以地理此解爲長城

中爲首之漢

爾田案闕
本作明

官七人獻書曰我等向我首領都堂等

商議請暫解圍濟農汗然之撤兵而回至保安城有寧夏榆林

之城守總兵引兵二萬來戰特古爾格之莽固斯楚固克爾諾

延之長子博克班洪台吉

即卷六之莽固斯楚格庫爾諾延達喇之子博克班洪台吉即卷六之布

納班鴻巴圖也

單騎衝入其營馬被鎗斃身幾被擒用刀

爾田案鈔本作刀諸本誤

力從闕本改

擊敗來犯之人舞刀以出是時拉瑪扎卜塔布囊額爾

克塔布囊兄弟二人伯爾克宰桑博羅特哈坦和碩齊四人隨

後一同殺入正欲結營之際見博克班洪台吉持轡而來遂結

大營共謂今日天晚收兵駐劄明日再戰是夜週圍固守天未

明敵人已遁遂俘獲無算振旅而回歲次壬戌

天啟二年即天命七年

圖

默特之鄂木博洪台吉之使臣

此即博碩克圖汗子俄木布後來歸因毛罕獲罪者此書獨詳

吉囊之後畧於俺荅一枝以明史推之阿拉坦御俺死車臣汗

立其子即俄木布也與要畧阿勒坦四傳而至博碩克圖語合

武備志北虜攷擄力克死長子鬼兔台吉先故孫卜石兔嗣爾

田案此卜石兔與濟農非一人明人稱之為卜石兔以別於吉

能卜失兔卜石兔為歸化城土默特正支明封順義王者傳俄

木布為林丹汗所併來歸後因罪被執分其地為二旗設都統

博碩克圖汗裔分隸左右翼稱台吉惟土默特右翼扎薩克祖

鄂木布楚琥爾噶爾圖子為博爾拜侍衛諾延塔拉圖丞相

俺荅曾孫則東徙之別支也博爾拜侍衛諾延塔拉圖丞相

案舊鈔本丞相作元帥蒙古無此稱不濟雅噶圖侍衛通事

可從蒙文社本與此同即扎薩克義譯

案金制詳衮之下有默濟格滿三人與鄂爾多斯之莽固斯洪

洲語傳事人即此所謂通事也

台吉布延岱徹辰

布延岱徹辰即明人所稱擺言太

綽里克圖

綽里克圖者著力兔也爾田案

開本綽

薩納囊徹辰洪台吉三諾延議政

爾田案徐三畏疏言卜失兔徒建空名於

上蓋濟農之失政權也久矣至是遂由土
默特設扎薩克以治之此殊可以補史 每年進濟農汗銀共

三千兩每月銀二百五十兩復抵償所殺之六十人給銀六百

兩其辦理政事之大臣官員塔布囊等片爲賞賚由是治道輯

寧歲次癸亥爾田案天
啟元年年五十九歲交阿哩克達賴綽爾濟錄

完金字甘珠爾經令拉克巴胡土克圖開光供奉又許願前往

西宗喀巴之肆納囊蘇處敦請丹珠爾經至歲次甲子天啟
四年年

六十歲歿其妻岱罕達喇博第薩都諾木齊徹辰鐘錦哈屯作

百日善事於壽終之地將昭佛寶像用銀造成又用銀千兩及

各種寶石造塔將汗之屍體焚化裝入供獻於昭釋迦牟尼佛

廟內眾官商議欲遣人前往西藏之昭釋迦牟尼佛各廟熬茶

自能識一切達賴喇嘛以至眾胡土克圖均給與幣帛以祈福

緣汗之子策凌額爾德尼洪台吉林沁額葉齊岱青林沁額葉齊即額璘

臣濟農垂刺琿台吉與額璘臣天聰九年同來歸後封多羅郡王見表傳圖巴台吉天聰八年林丹汗死其部人來

即此圖巴台吉也吹拉台吉弟兄四人內第三子圖巴台吉

曰我報父恩情愿前往伊母然之即於是歲遣往長子策凌額

爾德尼爾田案閣本有岱青二字疑衍洪台吉辛卯年生歲次丙寅天啟六年年三

十六歲即位閱六月即於是年歿其時圖巴台吉前至西藏四

處叩拜博克達班禪額爾德尼爾田案魏默深撫綏西藏記班禪喇嘛又稱額爾德尼華言光

顯也相傳達賴為觀音分體之光班禪金剛化身并能識一切達賴喇嘛自昭釋迦牟

尼唐古特語如來相曰招昭釋迦牟尼如言釋迦牟尼像倒文也以及各廟均行散福博克達

班禪額爾德尼

此第四輩班禪西藏賦注其名為班禪羅卜藏綽爾濟嘉勒參其生年為隆慶元年丁卯至國

初尚存壽踰九十最為老壽

在宗噶巴蘇瑪第吉爾第之噶爾丹廟內

衛藏通志

噶勒丹寺俗稱甘丹寺在拉撒東五十里乃宗喀巴坐床之所示寂於茲寺彌勒佛前為黃教發源之地 唵誦宗噶

巴世代源流

爾田案宗噶巴名羅布藏扎克巴號甲勒瓦宗喀巴或謂以永樂十五年生於西寧衛穆隆經其所

造也傳二大弟子即達賴與班禪

博克達班禪者係曩昔釋迦牟尼佛之弟子

名蘇布第

蘇布第者須菩提也

乃大乘聲聞之羅漢傳授金剛經在東方

沙木巴拉地方稱為特吉

爾田案鈔本作古

斯伊扎固爾圖汗大作功

德轉輪傳法

印度宗教史攷又載達賴為禪定菩薩觀音化身班禪為禪定佛阿彌陀化身之說

於是化

為主持額訥特珂克地方之納噶租納巴克什之高徒

藏語稱龍樹曰

納喀納巴此納噶租納巴克什疑指龍樹言之

巴貝噶喇托音以闡揚善旨烏巴第斯

之本又化爲額訥特珂克之瑪噶達地方之阿必雅噶喇烏巴
 達尼隨約噶尼佛母得識不畏涅槃之道通徹各種經史凡講
 經論道至於至極又化爲本處超尊克勒穆爾齊將功德秘密
 之義全行闡揚又爲圖伯特之綽克圖薩斯嘉地方之班第達
 恭噶扎勒燦屏去五百巴克什等之異端將異端巴克什名喇
 勒巴占者帶至圖伯特地方藉從前巴特瑪三博幹持誦之力
 令其死於途次因五項之知識已臻其極超出額訥特珂克地
 方眾約噶匝哩成全秘咒之流派於威鎮世界之圖伯特地方
 竭力於凱珠卜格勒克巴勒桑凱珠卜格勒克巴勒桑卽第一
輩班禪名也冊稱明洪武十八
 年乙丑在後藏所屬拉堆江達雄切倭地方出世爲宗喀巴第
 二弟子永樂戊午圓寂年五十四歲叙第一輩班禪專詞繁而

不明了懸測其旨第一輩班禪殆本紅教大喇嘛而改宗黃教者恭噶扎勒燦為紅教名凱珠卜九字為黃教名也爾田案西藏賦注第一輩班禪作刻珠
尼瑪綽爾濟伽勒布格爾 經文史咒之義及巴喇密特薩斯

第爾等知識之德以登彼岸遂化為純雪地方之第克納噶喇

嘛第二輩班禪源流冊名索諾木雀朗明正統四年在後藏所屬灣薩地方出世甲子年圓寂年六十六歲爾田案西藏賦注作珠拜旺曲索

諾木綽爾濟朗布 了悟三教二品等義又於圖伯特之温薩巴

廟內化為扎勒幹羅卜藏端爾田案閣本作瑞 珠卜此第三輩班禪源流冊名同明宏治

十八年己丑在後藏所屬達魁灣薩爾地方出世嘉靖四十五年丙寅圓寂年六十一歲按此灣薩爾即第二輩出世之灣薩

即此温薩巴廟也爾田案西藏賦注 與肇興一切知識不可倫

作結珠拜旺曲羅布藏敦玉珠巴

比大有權變之汗相同供奉於精微秘咒金剛輪纛頂之上遂

獲不壞金剛法身今化為博克達班禪蘇瑪第達爾瑪都幹咱

其神妙肫誠變化無窮之德藝有庸流之所不能盡述者

第四輩班

禪源流冊名羅布藏曲尖明隆慶元年丁卯在後藏所屬拉住佳爾地方出世萬曆二十八年庚子年在扎什倫布住床崇德

元年卽崇禎十三年偕達賴遣使盛京請安納款康熙元年圓寂 歲次乙未 萬曆二十六年 蒙古多倫

土默特之多噶托音與海林烏格德巴圖爾塔布囊等行兵圖

伯特地方於扎克

爾田案諸木有哩字閣本無刪

博哩山收服藏巴汗之十萬

大兵將回之際時博克達班禪額爾德尼正在扎什倫布廟內

坐禪

衛藏圖志扎什倫布寺拉撒西南去八日卽後藏寺名扎什倫布乃宗喀巴之大弟子根敦珠巴所建喇嘛達其

寺背山臨河殿宇宏敞佛像莊嚴亦甚壯麗乃班禪喇嘛坐床之所凡學經成者必至此受戒爾田案扎什倫布華言福壽須

彌以山 忽然心動以爲綏定伊等獲福無量遂乘號諾爾布旺

得名 沁之馬倏至兩軍之間將下馬時其馬足踪跡宛似印泥顯露

於峯巒之上眾皆見之甚爲駭異其前知三世之巴特瑪三博
幹能知未來經有云五百年後濟碩特河界當生一有名之人

俟至搆兵之際操持惻隱菩提心阿彌陀佛之化身喇嘛於和

木錫木博第薩都地方之扎克博哩山

今後藏扎什倫布西北騰格里海之西有扎克

博雅佳瑪爾山西三百里又有扎里山南百里有接薩克諾爾地與新疆接壤蓋卽此濟碩特河扎克博里山矣救十

萬人之命以造無窮之福是以際此戰鬪之時而言博克達班

禪額爾德尼之德藝者如彙大海於涓滴也於是大眾於博克

達班禪額爾德尼前得聞金剛珠灌頂以及大啟精微金剛乘

秘密灌頂隴教無不如願又歲次丙辰

萬曆四十四年天命元年前世達賴

喇嘛蘊丹扎木蘇年二十八歲圓寂歲次丁巳在薩斯嘉達克

博地方化爲丹巴古嚕巴諾延之子

西藏賦注第五輩達賴生於前藏崇結薩合爾王家

博克達班禪額爾德尼知之告以若於五歲之前請至廟內則於壽命有礙至六歲令布賚綳之弟子等隨從並攜帶托音衣服以抵古嚕巴諾延家中眾見之驚異環視及入室內其小兒忽問曰巴克什班禪爾來何遲也博克達班禪卽從荷包內取出冰糖呈獻曰孺子閱矣乎抱而坐之與博克達班禪講論經卷奧妙之語大眾無不駭異歲次壬戌博克達班禪額爾德尼請至布賚綳

衛藏通志布喇蚌寺俗稱別蚌寺在拉薩西二十里宗喀巴之弟子扎木陽曲結扎什巴爾丹在聶

烏地居住之夢神人語此地宜修寺院賜予五千徒眾並現出無量水泉數處覺以告宗喀巴乃令修寺聶烏富民出資施修旺固爾山起出海螺殿宇修飾甚盛乃蒙古西番各土司布爾卡木布等處凡初出世之呼畢勒罕及遠近大小喇嘛初學經

者多聚處於此按布喇蚌寺卽此布賚棚也達賴於此落髮入學與凡初出世之呼畢勒罕同穿戴黃衣黃帽

落髮爲僧入學肄業了無滯礙博克達班禪云今世德業必造

其極矣遂命名爲羅卜藏扎木蘇

要畧作阿旺羅布藏嘉穆錯此第五輩達賴

於是

圖巴台總洪台吉爲首率領由蒙古地方前來之喇嘛喀喇人

衆尙能識一切之達賴喇嘛羅卜藏扎木蘇多方懇求是歲乙

丑年

天命十年天啟五年

甫九歲傳授消釋屯否之六臂瑪哈噶拉灌頂

唵誦經文義理了無滯礙衆皆稱異謂實係觀世音菩薩化身

云其所居之布賚棚廟內有前輩能識一切之達賴喇嘛蘊丹

扎木蘇之舍利子塔前開光博克達班禪額爾德尼達賴喇嘛

羅卜藏扎木蘇二喇嘛作吉祥之會令第巴囊蘇高聲唵誦遂

上圖巴台吉以台總洪台吉之號並給與附近之固實喇嘛喀

喇人眾名號稱薩爾推一作綽爾濟為多郭魯克散稱岱青綽

爾濟為濟一作靈噶藏稱綽爾濟為達賚綽爾濟之號其多塔

爾密噶特根敦達爾罕桑噶斯巴之子徹辰綽爾濟博克達班

禪額爾德尼以卦驗示之云併此次計算爾與我為徒相會三

次爾乃輔助蘇瑪第吉爾第教之高徒自此爾之道將大為傳

播矣因給與固實徹辰綽爾濟之號東華錄崇德二年厄魯特部顧實車臣綽爾濟來貢

爾徹辰車臣以元年遣使二年始至要略崇德元年顧實汗遣使入貢即此事也然則固實徹辰綽爾濟即是灌頂大王固實

此卷文辭多似重複脫落者不解其故爾田案顧實之父又謂哈爾諾顏洪郭爾而此稱桑噶斯巴子似不細符容覈

大克塔穆爾齊克塔穆爾齊蒙古語通事元史作怯里馬赤也阿斯多克幹齊爾托密

灌頂大王固實之子都喇勒囊蘇

此當即願實汗事願實汗之入青海諸書但稱明季不能

詳其年據此則天啟間已威行西海達賴受其制矣都喇勒囊蘇即願實第六子達賴巴圖爾也其卒在康熙初年年踰八十

當天啟時年蓋可三十耳曰爾乃曩昔

爾田案鈔本作昔諸本誤者從閣本改

鄂芝雅納地方

噶喇卜多爾濟之高徒名巴特瑪哈揚吉爾幹喇嘛曾於積雪

地方匝克喇幹爾濟

一作第

汗之時化為卓克囉壘扎勒燦之克

勒穆爾齊今生為薩木靈地方之根敦班珠爾旺楚克與我又

相會矣至此已三次為我之弟子因給與噶刺卜班第達壘扎

勒燦之號稱為高行弟子云又給與古嚕塔布囊以古揚塔布

囊齊達罕三達克

一作繼鼎陳仁錫八編延綏所屬一以爾田枝古燕拓卜能一千五百餘即此人以案當

與蘇哈

一作喀

固實圖薩圖徹辰侍衛

圖薩圖徹辰侍衛蓋即願實汗之兄哈納克士謝圖

以徹辰歡津之號其餘小托音喇嘛喀喇人眾均挨次給號以
徵瑞應焉正欲自彼回程噶喇卜班第達壘扎勒燦通譯啟云
前輩博克達幹齊爾達喇達賴喇嘛能令昏暗部洲炳如日光
大發慈悲乃培植我等根基之聖喇嘛也迨後能識一切之達
賴喇嘛蘊丹扎木蘇生於我汗族中能承經教以普洪慈今聖
識一切之喇嘛其惠愛我等降臨東方蒙古之本地乎達賴喇
嘛羅卜藏扎木蘇並無一語遂大哭泣第巴囊蘇問云聖喇嘛
緣何哭泣因提及前二聖而見惡乎抑謂由本處不能跋涉遠
地乎抑謂我蒙古倚仗力強強行請回乎仍緘默無言此喇嘛
後來行
事終身助厄魯特而抑蒙古其不欲
東行意有在矣抑亦願實之意歟
大眾俱以爾田案諸本作
遂日從閣本

瑞應已兆何必及他事於是出走喇嘛喚回令繕寫書信給與

贊儀於乙丑年

諸本作已丑

遣回

自此後喇嘛受厄魯特供養矣不詳願實汗事意其諱言之

乃

起程回歸之際念及從前曾在賽音濟農汗前許以奉請繕寫

銀字之丹珠爾經

范昭遠從西紀略過大青山至畢七沁有刺麻寺畢七沁華言能書者也傳言元太后命

漢官寫經安土不歸今人皆其後次日駐插蘇插蘇華言紙也亦元時造寫經紙於此者又二日至麥大力廟按大青山外為元代豐州東勝之地未嘗有太后居之所謂寫經造紙殆卽此哈屯繕寫丹珠爾經之遺踪傳為元太后誤也於丙寅

年繕寫送至母氏哈屯乃齊集鄂爾多斯之諾延並延請邁達

哩胡土克圖諾們汗特

諸本作持

授銀字丹珠爾經正在散花開光

之際土默特之達賚綽爾濟達爾罕綽爾濟二人為首率領胡

巴喇克等

爾田案舊鈔本無胡字非

以及博碩克圖汗之姪烏什啟伊勒登

塔布囊哈噶圖台吉策凌洪岱青唐古岱公塔布囊塔拉圖丞

相出塞紀畧蒙語台吉華言宗親也扎薩華言丞相也明人稱宰僧官書稱宰桑皆丞相字變也西域圖志又變之曰青三

爾川案後又作青森扎薩克執政令者之通稱餘皆漢義音轉達爾扎洪台吉之温雜特巴諾

延西藏賦注文咱特者誦經聲音鴻大漢名大唐噶哩克塔布

囊唐古忒公錫格沁喀喇沁汗之綽爾濟衛徵垂扎木蘇唐古

岱固寶布延阿海之布木班諤勒哲圖侍衛等使者至焉是時

次子林沁額葉齊岱青即後封王爵之額璿臣濟農係庚子年生丁卯年二

十八歲即汗位謂係有根基人之子遂上薩囊徹辰洪台吉之

號稱汗於是爾川案諸木位謂二字別木作於是閣本同据收念君臣之道在諾們罕

邁達哩胡土克圖之前同聽功德金剛灌頂仗彼福力大獲利

益靈丹胡土克圖

爾田案靈丹唐古忒語譯義才能林丹巴圖爾其名胡土克圖汗號明人稱之為虎墩克

亦作虎墩克愍即胡土克圖汗對音也

與汗為髻髮之交後大國廢墜之時薩囊

徹辰洪台吉起兵外出正值察哈爾之官員等會盟而回

朱健古今

治平畧先是土蠻與俺荅吉囊皆小王子後為元種居雲中迤
北俺荅強東置趕兎于薊鎮西置吉囊于河套遂橫行沙漠間
土蠻東徙舊遼陽雖不能頡頏於黃台扯力而生聚日繁衍眾
可八十萬有八大部世為虎墩克愍猶華言可汗也雜於二十
四營中時出沒為遼患而受傷於廣甯頗就戎索無他異兵甲
粗具邊人呼為皮襖達子萬曆末酋插漢兒者新立年少嗜酒
及色即能雄視眾顏諸旗會金人勃起時蠶食其邊界驅殺牛
馬羊無數不能支其大市在宣雲皆俺荅後卜失兎輩為政彼
貪漢物每附市其牛馬皮角氈罽多為卜酋所漁食積不能平
會卜酋欸久若長豢於繪絮麪藥部落亦稍稍效板升大邊有
誅茅搆土室以居者勢益慵弱插部以久荒漠忍嗜欲惡衣食
既為金逼處遂悍然有故土之思焉則席捲西行戰勝哈慎兀
擺諸部無有抗扞者徙帳直壓宣雲擁八孃子各有部曲其志
亦欲得金印專市利白為大可汗不亦愉快乎天啟末遣百人

講於新平堡守將夜襲坑殺之則憤而起眾薄大同城殺軍民
 數萬人諸城郭燉煌大震今上即位朝廷以王象乾久在邊陲
 翼此首數十年鎮剽時曾為加撫賞遂從致籍召入京年八十
 矣平臺召對王曰臣能號召西北永邵諸部合從以抗之無難
 也於是用為總督盡監護諸將於陽和至則果令卜永輩合從
 與插戰皆戰負插酋卜酋闕氏與其印弄其印曰為大可汗何
 需此創盡夷俺答諸種遣精騎入套吉囊子孫皆順首屬之東
 起遼東西至洮河皆受此虜約束矣象乾不能持初議則上章
 日急用欸天子計猶豫姑允欸尙責戰王則遣通事與講私市
 金帛遺插曰此不腆聊以賀可汗且有後命也事勢始緩插亦
 稱王太師馬法報以牛羊有善語遂盡反平臺初議持欸疏上
 廷議猶斷斷和戎非計上終俞象乾策乃講欸事新加八萬於
 邊門外闌刀刑馬盟而罷案此云與察哈爾會盟而回蓋
 卽其事也當時吉囊子孫蓋皆俯首而為林丹之役矣 因與

珠拉圖巴圖爾侍衛邁都該達爾罕侍衛囊蘇巴圖爾伊勒都

齊三人自幼為友遂糾合三百人歲次甲戌年三十一歲 爾田案上

云歲丁卯二十八歲則甲戌當三十五歲此語下文已見此疑重複 由瀚海退回彼時向林沁徹

辰濟農奏曰我等與察哈爾會合而回今欲與汗一同回去林

沁徹辰濟農然之遂回卽於是年戊月初三日日照依普木粗

克凌廟內能識一切喇嘛之卦驗回至薩囊徹辰洪台吉國之

達木地方一路妥善由是林沁徹辰濟農前往原游牧處所叩

拜昭釋迦牟尼佛往宿於伊納之家從前察哈爾阿勒蘇諸本作坦

爾田案關本亦作坦蘇巴爾罕之宰桑策楞將博多瑪勒主之白室令圖

巴台總洪台吉持古勒德爾居住亦會宿於伊訥家中於是弟

兄大聚人眾歲次甲戌崇禎七年年三十五歲匪噶喇幹爾第徹辰

濟農先卽汗位爾田案要畧額璘臣居河套其先屬察哈爾林丹汗惡之奪濟農號據上文起兵外出及由瀚

海退回是林丹汗吞併套部額璘臣會逃往漠北此匪噶喇幹爾弟徹辰濟農卽額璘臣父其時已早歿矣此處語意未了而

額璘臣之復歸也必非無故敘述有脫文也其時鄂爾多斯土默特所餘之大小諾

延收集所屬人眾是歲為天聰八年蓋林丹汗西奔之遺眾也乘亂脫出途中相會

遂稱博達台楚古克爾號為額爾克諾延天聰八年即崇禎七年上與留守諸貝

勒諭言林丹汗死其眾來歸察哈爾八大福金其一葉赫女為察哈爾汗之妹夫朶內額爾克楚虎爾攜之逃入明國朶內額

爾克楚虎爾疑即此額爾克諾延名楚古克爾者也並給與首先糾眾擊仇之薩囊洪台

吉爾田案即前薩納囊徹辰洪台吉號為額爾克徹辰洪台吉封為行兵則執

蘇前行圍場則居中行走之達爾罕其大小諾延等則論其功

績酌量加恩有差措天下於太平一如前日焉爾田案要略天聰九年五月鄂

爾多斯濟農額璘臣私要額哲盟分取其眾以行我軍追及之索所獲額璘臣懼獻察哈爾戶千餘其部亦自是內附今鄂爾

多斯七扎薩再滿珠克皆其裔屬

太祖汗初以智勇收服眾庶招降三江之珠爾齊特取恩克察

罕珠爾齊特精太師之統精太師即葉赫貝勒金台什其後午年行兵內地

取大明汗之東省樂亭府郡天視爾田案當從通行本現舊鈔本同明星昭示

祥瑞鄂爾多斯之幹齊爾圖邁灌頂大王固實此明是和碩特之顧實汗何云

鄂爾多斯也爾田案据明人書稱卜失兔莊禿賴從邊外川底

走松山酋著力兔亦欲掠黃毛達喇瓦時套虜何業阿不害壁

鎮番邊火落赤馳范家營套部諸酋無何業阿不害何業蓋哈

尼諾顏對音顧實汗之父也其稱套虜與此稱鄂爾多斯正同

太祖汗依諸本係有大福之人此星係大力汗之威力星由是觀

之非常人也由是遐邇地方俱稱為大力巴圖魯

蒙古

五

太祖汗焉爾田案天命十一年 太祖崩科爾沁土謝圖汗奧巴致書曰恭聞強武英明大可汗上賓昔察希爾巴敦汗主四方握七寶數盡則必死雪山白獅子其力雖大眼到亦死云云蓋蒙人稱 太祖爲大力汗實當時通語也嗣

統爲

太宗汗壬辰年降生歲次丙寅年二十九歲行兵至明蓋州其總兵官領兵出戰大隊齊發三太師諾延由後掩襲取城掠眾

佔據地方大有俘獲乃五鄂托克喀爾喀之蘇克宰桑諾延天命

四年察哈爾林丹汗及喀爾喀五部貽書於我喀爾喀五部卽此五鄂托克也以我等取貢之城邑爾

爲何破取遂興兵來戰因而擄其集沙諾延集沙諾延者喀爾喀貝勒介寨也此

天命四年取喇鐵嶺時事明史稱萬曆四十七年大清兵滅宰賽卽此役也復遣人向哈屯台吉屬

人等諭曰爾等未破他人城垣之先欲先自亂其部落乎我實

不肯作惡於爾蒙古等耳爾等其體道遵理認罪悔過誠心懇
祈放爾諾延於是遣二台吉爲首獻上牲畜億萬始將集沙諾
延放還由是

詔旨日漸遠播威棱大振沿邊之蒙古等無不畏懼其林丹庫
圖克圖汗帶領右翼之三萬人眾遷移乃聯絡科爾沁之眾諾
延等遂稱爲徹辰汗其後林丹庫圖克圖汗運敗妻蘇台吉太

后東華錄稱蘇泰太后諸本無吉字係珠爾齊特精太師之子德勒格爾太師

之女金台石子德勒格爾同子額爾克洪果爾二人東華錄要畧並作額

爾克孔果爾其一人名額哲按額爾克孔果爾後尙皇第二女
馬喀塔格格爾田案額爾克洪果爾卽額哲封號額哲天聰十
年尙主崇德六年卒其弟阿布奈襲仍以公主降焉康熙十四
年阿布奈子布爾尼羅卜藏叛阿布奈賜死察哈爾王庭夷爲

牧厥而林丹之祀斬焉此但言二人者蓋有所
諱畧也林丹汗吞併套部不詳敘者亦諱之
限於時命仍回

原處汗族之諾延四人四諾延即德參濟旺噶爾瑪濟農多爾濟達爾罕多尼庫魯克四大宰桑也當

日並無戰事但攜林丹汗妻子來降耳
領兵往迎歲次乙亥五月於鄂爾多斯游

牧之托賚地方東華錄作托里圖被獲因取蒙古汗之統爾田案要畧天聰九年五月

月丙子林丹汗子額爾克洪果爾額哲降初貝勒多爾濟岳託薩哈璘豪格統兵至黃河西額哲所駐託里圖地其母蘇泰福

晉葉赫貝勒錦台什女孫因遣其弟南楚偕同族往告招之降時天霧昏黑額哲不虞軍至無備蘇泰與額哲乃惶遽率眾宰

桑出迎於是全部平世系譜靈丹汗之蘇台哈吞囊哈吞挈其子額遮洪郭爾阿卜迺台吉歸國至阿爾難厄墨格爾之地東

行至托里莽堪遇大兵投降封額遮洪郭爾親王尙國長公主無嗣阿卜迺亦封親王尙公主生卜爾尼羅卜藏居察哈爾後

叛征滅靈丹之後自此遂亡
歲次乙丑年四十四歲遂尊為

阿固達鄂羅錫葉克齊德勒爾田案閣本無勒字格都額爾德木圖鼐喇

穆達果博克達徹辰汗

爾田案天聰十年丙子仁聖皇帝尊號此作己丑與國史不合

太宗受寬溫

王靜安校己丑疑乙亥之訛即丙子前一年也

歲次丁丑

諸本有歲次二字今增

年四十六歲行

兵明地圍錦州城一年勦殺洪蘇朗

爾田案蘇朗即蘇拉對音滿洲語散員也洪蘇朗謂

洪承疇

巴圖魯等

馬祖常燕帖木兒碑入都兒者華言猛士也國初以此為名號

十三總兵官所

屬之兵遂破錦州全軍而回是時博克達班禪額爾德尼能識

一切達賴喇嘛備書印餽儀差密納克之固實綽爾濟

此喇嘛源流冊

作色沁曲結曲結即綽爾濟也

號為伊拉固克散胡土克圖者前往東方和爾

摩斯達

爾田案當是呼倫哈達異文

德格都額爾德穆圖博克達徹辰汗處

爾田案此與前有異譯音有詳畧

太宗汗號

也致書并將從前卦驗呈閱

爾田案聖武記崇德二年喀爾喀三汗奏請發帑使延達賴喇嘛四

年因厄魯特使貽書達賴於是達賴班禪及藏巴汗青海固始
汗聞我朝興東土各報使繞塞外數萬里以七年至盛京奉書
及方物約共行善事並獻卦驗知必當一統云伏見三世輪迴眾生而得此可珍可
寶之身實如晨星罕見况統馭大眾尊而為汗者不更難乎是
以值此戰鬪之時幸遇大有威力之

汗以道法教育人眾乃要務耳更祈扶持佛教為我教中施主
等語

汗親身接見齊集大眾請入居住

盛京城尊伊拉固克散胡土克圖為巴克什喇嘛受取愜意灌

頂隴教講究精微經典以廣衍教法歲次癸未爾田蒙崇德八年崇禎十六年

伊拉固克散胡土克圖辭回本處贈與贐儀無算

汗復贈與博克達喇嘛二人諸寶金銀各色幣帛降密諭言

爾田

案閣本朕將往取大明汗都城俟世事理竣再迎博克達喇嘛

二人相見以闡揚佛教遂降

諭往攻大明汗都城諸本作降旨取大都城爾田案閣本與諸本同正欲行兵之際歲

次癸未壽享五十二歲升遐諸王大臣尊奉

遺勅爾田案閣本作汗旨往征明地以圍九門之城乃賊目李闖已害大

明崇禎汗而克取大都城山海關之吳姓總兵歸附

汗王奉書請兵爾田案吳三桂請兵睿親王事詳國史閣本無奉書請兵四字於是滿漢會合

逐出李闖歲次甲申遂承明統而為君焉先是蒙古托袞特穆

爾烏哈噶圖汗歲次戊申漢人朱葛諾延年二十五歲襲取大

都城卽汗位稱爲大明朱洪武汗其烏哈噶圖汗之第三福晉

係洪吉喇特托克托太師之女廣陽雜記明成祖之母甕妃蒙古人元順帝妃也宮中別有廟

藏神主世世祀之不關宗伯此書前稱托克托太師爲洪吉喇氏本又作甕吉刺彼此相合爾田案世系譜汗避位出京弘吉

喇氏哈吞倉猝藏覆甕中爲明洪武所獲時哈吞懷娠已三月

默祝曰彌月而產勢難留也惟天憫佑至十三月而生乃得安

全後果十三月生一子洪武以爲己子育之此卽明之永名格

樂也後妃以殞爲姓云與此所述同一事而傳說小異

呼勒德哈屯懷孕七月洪武汗納之越三月是歲戊申生一男

朱洪武降旨曰從前我汗曾有大恩於我此乃伊子也其恩應

報可爲我子爾等勿以爲非遂養爲己子爾田案朱竹垞南京太常寺志跋海寧談

遷棗林雜俎中述孝慈高皇后無子不獨長陵爲高麗碩妃所

出而懿文太子及秦晉二王皆李淑妃產也聞者爭以爲駭今

觀天啟三年南京太常寺志大書孝陵殿宇中設高皇帝后主

左配生子妃五人右祗碩妃一人事足徵信然則實錄曲筆不

足從也太常寺志今未見使其信然則碩妃薨妃必居其一與瀛國公事殆同一例野史遺聞或未盡無稽歟與漢福

晉所生之子朱代爾田案代別本一作岱即棟字譯音蓋誤以成祖名為謏文太子也共二子朱

洪武在位三十年歲次戊寅五十五歲卒大小官員商議以為

蒙古福晉之子雖為兄係他人之子長成不免與漢人為仇漢

福晉之子雖為弟乃嫡子應奉以為汗朱代庚戌年生歲次戊

寅年二十九歲即位爾田案閣本越上有四字据補十八日即卒

於是年無子其蒙古福晉所生子於己卯年三十二歲即位於

是即請噶爾瑪巴之特袞齊楞伊呀克森囉勒貝多爾濟此明史之

大寶法王噶爾瑪巴即哈立麻也衛藏圖志前藏西北山後大寺住錫噶爾瑪巴瑚圖克圖係黑教刺麻雲南人也即明人所

謂哈立麻者藏手卷一軸長二十餘丈乃繪永樂中哈立麻誦經靈谷寺圖又云楚布寺業朗寺皆在拉撒之北各有瑚圖克

圖掌之紅帽之宗名噶瑪
巴黑帽之宗名沙瑪納
薩斯嘉之大乘丹簪綽爾濟

此大乘法王明
史名見黃教之大慈扎木禪綽爾濟等
此大慈法王明史名釋

拉寺漢言金山寺也宗喀巴觀其地可建廟會其弟子甲木慶
曲結沙克加伊喜明時入中國為禪師賜物甚盛回藏後因令

建大寺此扎木禪綽爾濟即甲木慶曲結之異文曲結即綽爾
註明史之釋迦也失亦即沙克加伊喜異文也釋迦即沙克加

又按宗喀巴生於永樂十年通志或云永樂十五年兩藏而釋
迦也失亦入朝在十二年歸在十四年齒相懸似不為之弟

子或疑此說誕妄然宗喀巴大弟子第一輩達賴洪武年生年
齒亦為懸絕蓋宗喀巴教成而後弟子歸附立教之祖固不以

達賴班禪齒長為師之例例之又可知釋迦也失亦之歸於黃
教乃其還藏以後事也故此書屬之黃教而明人了不言其異

也舊教三人闡揚法教俾大國普眾安享太平在位二十二年歲

次庚子年五十歲卒爾田案此處子宣德汗丙寅年生歲次辛

丑年三十六歲即汗位以父所請之喇嘛扎木禪綽爾濟為護

法大慈宣德九年復來朝共享太平在位十年歲次庚戌年四十五歲卒

子正統汗戊戌年生歲次甲寅年十七歲卽汗位戊午年二十歲爲衛喇特之額森太師執去弟景泰汗庚子年生歲次己未年二十歲卽位歲次癸亥衛喇特人眾送回正統汗弟景泰汗以兄身膺天命讓卽汗位正統汗自謂爲天所厭爾可仍舊不允其請景泰汗復在位三年共八年歲次丙寅年二十七歲卒歲次丁卯正統年三十歲復卽汗位因復位遂稱爲天順汗在位十七年歲次癸未年四十六歲卒子成化汗甲寅年生歲次甲申年三十一歲卽汗位在位二十三年歲次甲子五十六歲卒

爾田案此下又闕弘治一朝朔方野乘各記所聞不能以正史議之子正德汗丙戌年生歲次

乙丑年四十歲卽位在位十六年歲次庚辰年五十五歲卒嘉
靖汗戊午年生歲次辛巳年二十四歲卽位在位四十五年歲
次己丑年六十八歲卒子隆慶汗壬午年生歲次丙寅卽位在
位七年歲次壬申年五十一歲卒子萬曆汗辛亥年生歲次癸
酉年二十三歲卽位爾田案闕本卽下有汗字在位四十八年汗時一如永
樂皇帝令大國人眾共享太平歲次庚申年七十七歲卒子泰
昌汗辛巳年生辛未年卽位年四十一歲在位十一月卽於是
年卒子天啟汗甲辰年生歲次壬戌年一十九歲卽位在位七
年歲次戊辰年二十五歲卒弟崇禎汗己亥年生歲次己巳年
二十一歲卽位在位十六年歲次甲申

滿洲順治

皇帝

王本順治下空八格其統緒上作以兵入關代五字今依諸本王本第二順治下空十四字第三順治亦有空格蓋

原本於皇帝字皆提行鈔者展轉失其行款遂成空闕惟諸本不誤今從之

取以兵入關代其統緒

爾田案閣本無此九字作取其統緒四字順治

皇帝戊寅年降生歲次甲申年七歲坐大明汗之金床天下咸

稱為順治

皇帝總統南方八十萬漢人西方阿木多喀木二十六部落圖

伯特北方四萬衛喇特東方三萬高麗中原四省滿珠六萬蒙

古

爾田案此書乃徹辰洪台吉之裔小徹辰薩囊所述故詳於右翼吉囊一支左翼已畧三衛源流更所不及茲畧取陳仁

錫八編彙纂所載附錄於此以備參攷三衛之設每衛置都督二人泰甯衛之祖其左都督曰兀捏帖睦兒再傳而絕右都督

日革木干帖睦兒今襲者曰只爾挨福餘二都督今無正都指
揮曰打都惟朶顏最盛其左都督爲完帖木兒五傳爲花當生
十一男又再傳而革蘭台襲職生九男長爲影克影克之子卽
長昂今現襲都督最傑驚其右都督爲脫羅又三傳爲朶兒干
又再傳而絕其別枝拾林李羅繼之今襲者曰把班通其所屬
計之共一百五十五枝今在各路討賞者乃二百四十七枝此
前多九十二枝案此萬厯間情形也其後小王子東徙數與之
合兵犯遼左又通套部未幾長昂死三衛始衰國初皆服屬於
我云

王貝勒貝子公等爵號創建基業基業諸本提行作大業爾
爾田案閣本與諸本同統爾

案閣本
作鳴緒父安歲次辛卯年十四歲以

先帝曾降旨取大都城後理竣世事卽延請博克達喇嘛二人

興起法教於是遣使延請二博克達喇嘛博克達班禪額爾德

尼以年老未至爾田案龔定庵蒙古像教志序第四輩班禪羅
卜藏曲結嘉勒燦者自蒙古至盛京受我
大

宗皇帝冊封歸死後其瑚必勒罕遂有喀木之
地定庵會見此書斯語殊誤殆未及參照也 惟能識一切達

賴喇嘛羅卜藏扎木蘇前來歲次壬辰年十五歲至於大都城

外修建黃牆廟宇內建三世佛像達賴喇嘛及隨從弟子所居

精舍以及庫藏俱裝飾威嚴大興佛教以隆重佛嗣
爾田案西藏賦注國

朝 太宗文皇帝崇德七年達賴喇嘛同班禪喇嘛差烏巴什

合吉達盛京進貢約行善事順治元年達賴喇嘛差人赴京進

貢九年入覲 世祖章皇帝賜居黃寺封為掌天下黃教西方

自在佛足墨多爾濟嘉木磋喇嘛金冊十五頁宗室奕廣東華

錄綴言順治中第五輩達賴喇嘛入覲 世祖章皇帝

特賜冊印封為統領西天佛教普覺幹濟達賴喇嘛 博克達

能識一切達賴喇嘛遂以眾生依庇之博克達班禪額爾德尼

稱為昂依齊喇嘛輔助佛教廣興聖道俾四境無累八方無擾

大國太平如日中天乃

大皇帝之恩也賴此有慶邊陲寧謐蒼生樂利致天下太平於
無既矣自昔世界生靈以及額訥特珂克稱汗以來以至眾生
戰鬪之時乃

聖武汗篤生致天下於久安長治而諸佛福慧菩薩顯著引導
生靈以統攝天下佛教常新

列聖御極久安率土筆所不能盡述謹就所識集而成書緣庫
圖克合徹辰洪台吉之裔小徹辰薩囊台吉

爾田案多桑等蒙
史引源流稱薩囊

薛珍薛珍即薛禪徹辰二字異譯也俄人譯此書者謂薩囊
生於萬曆三十二年今書敘至順治朝止蓋其晚年之著矣頗

有遠識願知一切乃將汗等源流約略序述並將珍異奇絕

諸本

作苑爾田案閣
本與諸本同之卷講解精妙意旨紅冊沙爾巴胡土克圖編

纂發明賢哲心意之蓮花漢史雜噶拉幹爾第汗所編之經卷
源委古昔蒙古汗等源流大黃冊等七史合訂校自乙丑九宮
值年八宮翼火蛇當值之二月十一日角木蛟鬼金羊當值之
辰爾田案閣本
誤晨下同起至六月初一日角木蛟鬼金羊當值之辰告
成如有差謬之處幸祈原諒賢哲見之幸爲改正若云有合於
古則以爲上天如意之寶而永爲學者開心上蓮花云耳

辛未春郊居多暇參校逐補數過霑溉之益得未曾有先生
此書原名事證今改題爲箋證命胥錄此淨本寫成後又增
訂數事雖於蒙文大格然以較通行諸本則有間矣聞廣內
所儲滿蒙兩本均在故宮恨未能一一覆勘又殊方治蒙史

者近亦多致力於此稽合外譚頻開前失學問之道如積薪
然前輩之潛研後賢之濬發各有弘美不妨並存或有出於
斯筭之外者容再補之張爾田孟劬校畢記

張石州蒙古源流書後

見月齋文集

此書但詳順帝以下汗之子孫而太祖諸弟子孫不及也汗之子孫亦但詳汗及鄂爾多斯巴爾斯博囉特二支而達延汗其餘諸子不及也其中寫之最詳者爲阿勒坦汗及庫圖克圖徹辰鴻台吉二人而餘人亦不及也然汗之傳位世系則已較然明白鄂爾多斯之所以獨詳者以汗卽卒於八白室前鄂爾多斯則爲汗守禦八白室之人也然攷明史韃靼傳其爲邊患甚者大約亦不過此三支其東部炒花則太祖諸弟子孫所謂土蠻則又達延汗諸孫之南徙近邊今爲內札薩克敖漢奈曼巴林札魯特克什克騰烏珠穆沁浩齊特蘇尼特諸部是也明人

治邊尙不乏才至於紀覈源流審正名字則殊草草如達賚遜
之爲打來孫庫圖克圖汗之爲虎燉兔王子猶不過譯字之變
不爲譌舛最可笑者巴爾斯博囉特之衮必里克爲鄂爾多斯
濟農濟農職名也明人譯濟農曰吉囊不爲失也乃不以爲官
號而以爲人名及衮必里克之子嗣爲濟農以爲不應父子同
名則曰吉囊子吉能亦可謂不考之甚矣今據此書表出而後
明史言蒙古事者乃畧皆可讀暇當更爲大事表以著其剿撫
之畧而有明一代蒙古事乃可攷云